ıölöl

الإقتين و تلبياط (فيراس) ١٩٢٦ الموافق ١٦ رمضان ١٤١٦هـ/ العبد ١٢٠٢٥

□ غَرَة - من أسيا عبدالهادي: □ نمشق - من ابراهيم حميدي:

■ تعهدت دحتركة الجهاد الإسلامي في قلسطين، بالثار نمقتل اتنين من عناصرها في تباثل لأطلاق الثار مع رجال أمن فلسطينيين في محيم الشباطئ مساء القلسطيني ياسر عرفات بالقتل. وفي بمشق أكد الأمين العام لِـ محركة الجهاد، الدكتور رمضان عبدالله شلح أن «القصاص» من «جريعة» اغتيال عنصري «الجهاد» هو

وهتف المشبيعون وهم يحملون جشماني عمار إلإعبرج وانصن الرزاينة اللذين كساننا تفسيطين ضسمن الجناح العسكري لـ محركة الجهاد الاسلامي، في قطاع غَرَة (قَسَم): وقولوا لياسر عرفات الجهاد قتلُ السّادات والْحِهَاد لْسه مَّا مَاتَ، وذَلك في اعنف تهديد يوجِه الى رئيس السلطة الفلسطينية منذ ان اضطره صبياح لمصلين في احد مساجد غزة الى مغادرته على اثر مُقَتَلُ احدُ قَيَاديي محركةُ الجهاد الأسلامي، هاني عابدُ

في تَعْجِير سيارته على يد الاستخبارات الأسرائيليّة. ي مسوول في السلطة الفلسطينية أنّ القتيلين للنين تتهفهما الاستخبارات الاسرائيلية بالضلوع في



يشيعون جثمان ايمن الرزاينة احد اعضاء والجهاد، الذي قتل برصاص الشرطة الفلسطينية في غزة. (أ ف ب)

# اقتراح الهراوي انتخابات على مرحلتين،

وقال الوزير ولند جنبلاط عشية توجهه إلى دمشق الدوم: ﴿إِذَا اعتمد الجيبل دائرة واحيدة فنحن لهاء

وعلمت «الحياة» أن الإجتماع

■ يَنتظر أن يحتل اقتراح الرئيس اللبناني اليساس الهسراوي إجسراء الانتخابات على مرحلتين، الأولى على صعيد القضاء والثانية على صعيد لدنان دائرة انتخابية واحدة، حيرًا اساسياً من إهتمام الكثل الثيابية

وتحدث عن شرطين، في حين فضل

و القيادات السياسية.

الاسبوعي لدحكتلة الانقاذ والتغيير الذي يترأسه اليوم الرئيس الدكتور سليّم المص سيتطرق الى اقتراح الهراوي وسيئتهي الى تحديد موقف اولى، وصفه مصدر رفيع في الكتلة بأنه مسينطلق من الانفتاح عليه، نظراً ألى أن الكتلة كسانت ولا ترال مع الدائرة الانتخابية الواحدة، ونعتبر ان هذه الإفكار هي صيبغة من صبيغ

النتعة في الضفحة (٦)

الهرسك)، ميونيخ – 1 ف ب – أعلنت اليزابيث ريهن مقررة الأمم المتحدة لحقوق الانسان في براتوناتش أمس أن ألاقًا من المسلمين البوسنيين الذين فقدوا بعد بخول القوات الصربية الى جيب سريبرينتشا المسلم في تموز (يوليو) الماضي قتلوا (تفاصيل أخرى ص ٨).

(منطقة سريبرينتشا).

وأوضحت ان ميريسلاف بيرونينش المسبؤول الصبربي في المنطقة أبلغها ان هؤلاء المسلمين الذين يقسدر عسدهم بـ ٣ - ٨ ألاف مقتلوا في المعارك ويفنوا في الجوار،

الأميثركي وليام بيري مجندا عزم الولايات ألستحدة على تحديد مهمة للأمم المتحدة (ايفور) بسنة واحدة. وكانُّت القوة تسلَّمتَ مُهماتُها في البوسنة منتسصف كسانون الاول (بيسمبر) الماضي.

واضاف بيري خلال مؤتسر سنوي لمسؤولين عسكريين رفيعي المستوى في حلف الاطلسي يعقد في ميونيخ: «افَّلن ان من الممكن انجاز المهمة العسكرية في شكل جيد في

النتمة في الصفحة (٦)

AL HAYAT

■ القـىس المـحــتلة – 1 ف ب – أعلنت الاداعية الإسرائيليية امس أن وزير الخَارِجِيةُ القَطِّرِيُّ الشَّيخِ حَمِدُ بِنْ جَاسَمُ بِنْ جَبِرِ الثَّالِيُّ ابْلِغَ رَئِيسٍ الوزراء الأسرائيلي شمعون بيريز أن قطر ستقيم «قريساً» عسلاقات

اُلاقتصادي الدولي. وتابعت ان الوزير القطري اكسد

يَذَكُر ان سلطنة عمان اعلنت في ٢٧ كَانُونَ الثَّانِي (بِنَايِر) المناضيُّ انها وقعت واسرائيل وتبقة لفتح مكَّاتُ لِلتَّمْتُ بِلَلْ التَّجَارِي بِينَ الجانبين لكنها لم تحدد موعداً.

# علاقات ديبلوماسية قريبأ

قطر واسرائيل:

🛘 عمان - من سلامة نعمات:

■ أعلن في عمان أمس تشكيل حكومة برلمانية جديدة برئاسة عبدالكريم الكباريتي الذي كلفه الملك

حسين أطلاق أكبر عملية تغيير سياسي في الأردن،

شملت المؤسسة الرسمية، منذ اكثر من عشرين

شملت الديوان الملكي الهاشمي والمؤسسة الأمنية. إذ اعلن تعيين اللواء سميح بطيخي مديراً لدائرة المضابرات العامة مكان القريق مصطفى القيسي

الذي عُنيُّن مستشاراً للملك حسين لشوُّون ٱلأمنَّ

القوَّمي. وشملت التَّغييرات في المناصبُ العليا

تعيين النكتور عون الخصاونة رئيسا للنيوان

الملكى مكان مروان القاسم فيما فبلت استقالة

فلاثة مستشارين في الدوان بمن فيهم اثنان من مديري المخابرات السابقين، هما محمد رسول

وأكنت مصادر رسمية ان الملك حسين منح

محروف أن الشحريف زيد هو أبن عم العماهل

وأَحْتَفُظ الكِبَارِيْتِي في التَسْكِيلَة الحكومية يحقيبة النفاع وحقيجة الخارجية التي كان يحملها

قبل تكليفه تشكيل الحكومة، بينما عين السفير

رئيس الوزراء المستقيل الشريف زيد بن شاكر

وأفرادٍ عائلته لقب «أمير» في خطوة تعد سابقة

تعبيراً عن تقديره لجهود رئيسَ الحكومة السابق.

الأربني ومن المقربين الى العائلة الحاكمة

الكيلاني و طارق علاء الدين.

ورافيقت تشكيل الحكومية الجينينة التي أنت النِمينُ القَانَونِيةَ أَمَامَ الغَاهل الأَرينيُ، تَغْيِيْرِاتَ

> بيبلوماسية مع النولة العبرية. ً وأوضَّحتَّ الأذاعــة أنَّ الوزير القطري ابلغ بيريز القرار خلال مأنية عشاء اقيمت ليل السبت في دافوس

أهمية والعلاقات الأقتصابية بين الدولتينء

## من كامران قره داغي: ■ أكنت مصادر عربية مطلعة في

عاصمة غربية له «الحياة، أن مبائرةً الملك حسين للتخيير في العراق داجبرت بعشىق على مراجعة موقفهاء من التحامل مع بغداد معترفة بان هذا التّعامل، خصّوصاً مع المعارضة، اثبت عقمه،. وأضَّافت أن الاتجاَّه هو إلى تكليف «شخصية عسكرية» سورية متابعة هذا الملف.

وقالت المصادر إن دمشق عارمة، كـمـاً يبـدو، على منافسسة الأردن. وأشارت إلى أن مسؤولين سوريين القيادة السورية،

ثمن، وفي غضون ذلك اعتبرت شخصيأت عراقية مؤيدة لمبادرة الملك حسين ان روجوداً أرسياً، في شمال العراق من شانه أن يعطي هذه

التتمة في المنفحة (٦)

دعوات إلى «وجود أردني» في المنطقة الكردية

مبادرة الملك حسين للتغيير في العراق

تدفع سورية لرعاية مؤتمر للمعارضة

◄ حُوَالات في الداخل والخارج

◄ التعَامل جميع العملاك النقديّة

عان المالية العربية

طبعةالقاهرة

وأسند الكباريتي في حكومته التي طغى عليها التكووراط ونواب الوسط واليسار، حقيبة الداخلية

الى النائب عوض خليفات المعروف بعلاقته الجيدة

مع المؤسسة الأمنية. وعين سفير الأردن لدى

المصامين الأربنيين كمال بأصبر وزيرأ للتنمية

الإدارية، كما حصل وزير العدل السابق هشام التل

وحصل النائب اليساري مصطفى شنيكات على

وحافظ كل من وزير الصناعة والتجارة على ابو

الراغب ووزيرة التحظيظ ريمسا خلف ووزير

الاتصالات جمال الصرايرة على مناصبهم فيما عين

مروان كمال، مدير أحد البنوك الخاصة، وزيراً للمال.

وتسلم وزير النقل سمير قعوار وزارة المياه والري

ليحل محله ناصر اللوزي من القطاع الخاص. وعُينَ

المصري، والعدل للنائب عبدالكريم الدغمي، بينما

حصل رُئيسٌ لجِنَّة السُّوُونُ الحَارَجِية في مُجَلَس

النواب عبدالله النسور على منصب وزير التعليم

العَّالَي. وكلف للنائب عَبدالهادي المَّجَّالَي وزارَةُ الإشغال العامة وهاشم النباس حقيبة الطاقة.

واسند الكباريتي حقيبة التربية والتعليم لمننر

وزير العياه صالح رشيدات وزيراً للسياحة.

حقيبة الزراعة وزميله عبدالحافظ شخانبة على

على منصب وزير دولة السؤون رئاسة الوزراء.

منصب وزير التنمية الإحتماعية.

سَرائيلٌ، مروان معشر، وزَيراً للاعلام، ونَقيب

إدارة جديدة للمخابرات وزيد بن شاكر مُنح لقب امير

المتزيد من المعتلومات الإنصال بالهاها ألجان 8003044111

للمرة الأولى منذ ازمة الخليج

تبادل رسائل

بين الشيخ سعد

والأمير الحسن

🖬 في اول تبادل رسمي للرسائل على مستوى

القيادة ببين الكويت والأردن، منذ ازمة الخليج، بعث

ولي العهد الكويدي الشيخ سعد العبدالله الصباح

امس برسيالة الَّى وَلَي عَهْدُ الأرين الأمير الحسن بنَّ

ولي العهد الكويتي جاعت رداً على رسالة كان الاسير

وافاد بيان اصدره نيوان الشيخ سعد ان رسالة

وصعروف أن العسلاقسات بين الكويت والأردن

جمّدة منذ آب (اغسطس) ١٩٩٠ بسبب موقف عمان

ويعتبر وليِّ العهد الكويتي من الفريق الأقل

وكان خلاف في وجهات النظر حول هذه المسالة

خلال جلسة لمجلس الوزراء الكويتي في ١٧ كانون

الأول (بيسمبر) الماضي، بغع وزير التَّذَارَجية الشيخ

صباح الأحمد - وهو من القريق المؤيد للمصالحة

مع الأربن -- الى تقديم استقالتُه. لكن تُدخلاُ سريعاً

منَّ امير دولة الكويتُ الشيخ جابر الأحمد الصباح

حسم الأزمة واعاد الشيخ صباح الى الحكومة. ولكن لم يصدر ما يشهر الى حسم الخلاف في شكل

العربية والكربية، عرف ان بينها

رئيس • المصحاس الأعلى للثورة

الإسلامية في ألعراق، السيد محمّد

باقد الحكيم، للبحث في المدوقف

الذي يظهره الملك حسين في مواصلة

جِهُوَّيِّهِ ٱلرَّامِيةِ الى اجْرَاءَ تُغييِّر في

العبراق زاد قلق السبوريين. واشبارت

إلى عنصرين مهمين: الأول الحوار،

الذي دار بين ولي عبهد الأربن الأصير

الحسن والرئيس سليمان بيميريل على مسائدة افطار في انقسرة، سلم

خلالها الأمير الحسن الرئيس التركي

وسالة دمهمة، من العاهل الأردني.

التتمة في الصفحة (١)

وأضَّافَت المصادر أن والشبات،

السوري الجديد.

التتمة في الصفحة (٦)

عماسة داخل الحكومة لعودة العلاقات مع الأردن.

طلال لم يكشف مضمونها.

الحسن بعث بها الأسبوع المامني.

AL HAYAT MONDAY'S, FEBRUARY, 1996 ISSUE NO 12835

المبادرة رخماً قوياً. المراجعة السورية شعلت حتى الآن سحب ملك المعارضة العراقية من السيد عبدالله الأحمر، ثائب أمين مبر القيادة القطرية لحرب البعث الحاكم في سورية. وتوقعت أن يسلم الملف، إنَّ لَم يكنَّ سَلِمٌ بِالفَعلِ، إلَى «شخصية عسكرية رفيعة المستوى قريبة من

وتابعت ان ممىؤولين سوريين معنيين بالملف الحراقي أجروا، في اطار هذه المراجساء أتصبالات بأ

### رفيعي المستوى معنيين بالملف العراقي ما برحوا يشددون أمام من وأكست وزارة الخسارجسيسة بلتقونهم من شخصسات عراقية على أن دم شق وتعمل على عقد مؤتمر النتمة في الصفحة (٦)

# متهم باختلاس ١٤ مليون دولار الشرطة الفرنسية تلاحق مدير مصرف إيراني «التحق» بـ «مجاهدين خلق»

وخسائر مالية كهنده.

ومحاكمته.

وكستنفت أمس ان مسدير

الصصيرف في باريس اختشفي في

فرنسا ترافقه روجته وابنه، وأنّ الشُّرطة الغُرنسيةَ تُلاْحقه بِعُنما زَارَ

وقد اقتصادي - أمني ايراني باريس

الشهر المأضي وقدم شكّوى الى الجهات الأمنية مطالباً باعتقال لركي

المصرف حول مبلغ مليون و ٥٠٠ الف دولار قبل أن يختفي الى حساب مصرفي لشركية تتوقع الدوائر الإيرانيسة أن يكون للمصرفية

الإيرانية وتعزز هذا الاعتقاد بعد

اعسلان منظمسة دمسجساهدين خلق،

المستحظورة في ايران تبدّي لركي وقضيته، وتاكيدها انه موجود الآنَ

وبدس بن سوس سروس وبدر و والايرانية حريصة على اعتقال لركي

بسَـبْدٍ ، قلقُ البلدين من امكانيــة تسريبه اسراراً اقتصادية كونه تولى

قبل سبع سنوات ادارة العلاقات

الاقتصانية القرنسية - الايرانية

وكان ضمن مسؤولياته التفاوض مع

الجهات القرنسية لأعادة جدولة بيون

ولفتت الصحيفة الى معلومات

مشيرة اخري ستنشر قد تكشف

حقائق غير متوقعة ، ونكرت ان

المحامي الفرنسي جاك فرجيس أعلن

ISSN 0967-5590

ايران المستحقة لشركات فرنسية.

في صاوفها بلقى حمايتها. ونكس أنَّ النَّوائِر الفَّرنَّ

وافادت الصحيفة ان مدير فرع

**■** بدأت قضية اشتلاس أموال

وافانت صحيفة دسلام، الايرانية

وعبدت الصحيفة عبداً من هذه التجاوزات كالاتجأر بارصدة ألبنك ومنح قروض متابل عمولات وتقديم ضمانات مصرفية في عقابل فوائد وارباح لحسابه أهمها مئة مليون تُولِّرُ فَي مقابلُ ضمانة لرجل أعمالًا إيراني مُقيم في أوروبا، وثلك من يون قبرار من ادارة البنك في طهبران او لدارته الدولية، ما تسبب في حسائر فَانْحَةَ لَلْعُصَرِفَ بِلَغْتَ فَي عَامَ ١٩٩٤

🗖 طهران - من غسان الطاهر:

القريبة من اليسار الديني الراديكالي ان هُدَايت الله اشتري لركي مدير فرعَ العنك في باريس اختياس في كانون الأول (ديسمبر) الماضي نصو ١٤ مليون دولار ثم اختفى، واضافت انه كان عين في عام ١٩٨٨ نائباً للمدير، واختلس ملايين الفرنكات الفرنسية في ١٩٩١ ودين بعدما حققت معه الشرطة الغرنسية، وعلى رغم نلك قسررت الإدارة المسركسزية للبنك في طهران تعيينه مجنداً ورقَّى في ٩٩٢ أ سنيس دعلني رغم التنجاوزات المالية والمخالفات

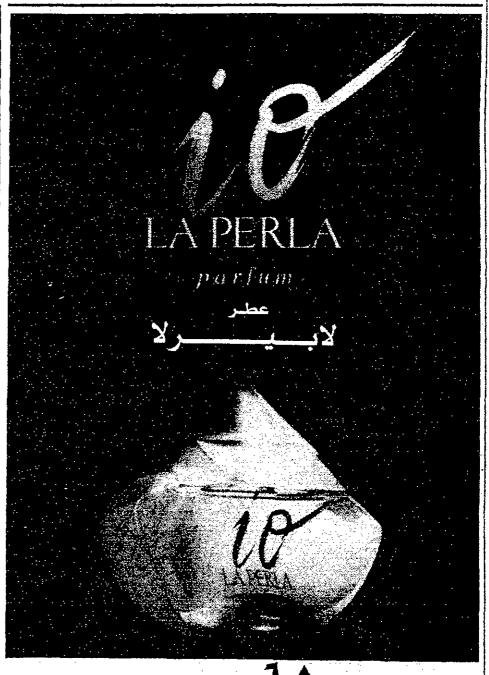
القانونية العديدة التي ارتكبهاء.

نحو ٤٠٠ مليون بولار.

فرع بنك مسيباء الايراني في باريس تتخذ ابعاداً سياسية وأمنية بعدما كشفت صحيفة ابرآنية التورط المسساشس لمسدير فسرع البنك في الاختلاس، وتبني منظمة ،مجاهسن خُلق، الإبرائية المعارضة قضيته.

وأشار تقرير الصحيفة الى ان الجهات المسؤوَّلة في ايران لم تتَّخذ في حق لركي الإجبراءات اللازمة مما يشيسر الشكوك في تسساهل الادارة المركزية للمصرف في طهران، وامكان تورط أخرين في هذه ألجرائم واستغلت الصحيفة التي انفردت

بنشس الخبر اخيراً، القصّية نشن . حـمــلات على البيمــين التــقليــدي المســؤول عن السياسة الاقتصادية



INTERNATIONAL شركة دار ستام العالمية



INTERNATIONAL شركة دار سنام العالمية

لاميركي للشرق بالاعتجار خطوة الشالية، رغى سمارة يين يريدون ترضيد النكرة التقال أنى السرائيل والعيلُم ى خطر أن يتجسس يهرا , قصرقل امكانات العفري وين طنب، قبل اغتياله بقبل ب**آثا**ن رئيس الوزراء شعور دأ الشهر الماضي وقبلال **مق**ق عن بولارد وجدت ضنو **بولارد** في الولايات المنطة: بد السرائيل وعلانة الببرد

أربع عمليات تجسمواني أ

ما تبحث عنيم وسط البيل

ضعف الاشخاص الفنال

والمفكرة متوقعاً. فقد أثر

لا المذكرة. وأنكرها البيتاني

أ الضبغط البينودي الاسيركم

ة مكافحة التشبير بالبهر

وليام بيري تقول أز النكم

المية ، ثم طب التعليق

م النعاعد ونير النعاع البر

وسمي لورارة النفاع و

رسل غوكسسان رسالة لان

ت النائبة اليهونية ليتالي

على المدمنيق وقالت الز

الميركهين تند يخرنوز وظها

لية نفسها سنفس جهاد الخازن

تحسم النزاع على الاحجا

يي کرومورد

zris 25 SCH |- Belijion

المسابات الخاصة للتيارات الأخرى بجب آلا تعول دون التفاهم مع عون والعمل معه وتحقيقاً للأعداف المسيرية

التي تحظى بالتزام الجميع، وقالت المسادر أن الانتخابات

ستساهم في تصيد الصجم السياسي لكل طرف من اطراف العارضة.

الاميركيين، اخذت علماً بهذه التطورات على صعيد توحيد

المعارضة واتجاعها الى المشاركة في الانتخابات أذ تأسنت

لها شروط الحرية والنستورية، واعتبرتها مخطوات مفيدة

للمحافظة على للنظام الديموقراطي اللبناني ولتفعيل دور المعارضة اللبنانية ارضاء لفريق كبير من اللبنانيين تعتبر

بكركي، اليوم، أحد أبرز العبرين عن أرأته وهواجس،

واكبت المسادر ان بكركي تدعم بقوة كل سا يجمع بين

وعيد مصادر المعارضة المستحدة التي سهيمها النين استكملت ونقلت اجرواؤها الى باريس حيث تقيم قيادات معارضة اخرى، وقد تولى نقلها السيد دوري شمعون وتم التفاهم على القضايا المسيرية والوطنية في

خطوطها العريضة

المعام واحترامه

وتغيد مصادر المعارضة أن الاتصالات التي شهدتها

يوعها استريب الى نلك يقدم موقف المعارضة في بيرون بصمأ لكلٍ

خطوة في الجاء توحيد الصفوف، ويظهر للك خصوصاً

في موقع رئيس والتجمع من اجل الجمهورية، الدكتور البير

مخيير الذي أكد دعمة وتشجيعه لكل ما يوحد المارضة

ميبر سي مد حد رصيب اللبنانية «التي يوحد المعروضة اللبنانية «التي يعبر عنها بجراة وفاعلية في بيرود»، كما انه يؤكد عودة للعماد عون وسائر القيادات من الخارج كموشر لعودة الحرية الى لبنان ولامكان العودة الى النظام

وتلخص الصادر مواقف مخيير بانه يعتبر ان المعارضة

في الداخل والخارج يجسعها الولاء للبنان والتمسك

مي المساورة الكاملة وبحرية قرارد، وبالقالي فلا شي، يحول دون تفاهم قياداتها على موقف موحد من الانتخابات، اما

خصوصيات كل طرف فيجب ألا تحول دون التزامه بالخط

والطبع يترقب لقطاب المعارضة اللبنانية تطورات عملية

وتقول مصادر المعارضة أن أكثر من مسؤول أميركي

السالام في تطلعهم الى مزيد من الدعم الدولي، خصوصاً

اكد خيلال الاتصالات أن السلام لن يكون على حس

لبنان، لكنها لم نتلق اي ضعانات جعبة لهذا الموقف. وتشير

هذه أ عصادر الى أن تسريع عملية السلام واحتمال توقيعً

اتفاق سوري . اسرائيلي قبل الانتشابات يمكن أن يسمع باجراء منامة ما الناب

انتخابات حرة وقانونية في لبنأن. لكن اطراف للعارضة اللبنانية لم تبن حسراباتها

للمشاركة في الانتخابات على هذا التطور وحده، وإنما

تعتبر وأن توحيد صغوفها هو العنصر الاساسي الذي

واضاغت المصادر إن الاطراف الدولية كافة، خصوصاً

لاضمانات جدية على رغم الموقف الدولي من أن السلام لن يكون على حساب لبنان

تطوران يدفعان المعارضة في الخارج

الى قبول المشاركة في الانتخابات

مواقف وزارية ونيابية من الانتخابات على مرحلتين

# دلول يعتبرها قابلة للتطبيق وباخوس يرى فيها بالون اخت

🗷 سنجلت أنس ردود فعل جنبية وزارية ونينابينة متباينة على اقتراح رئيس الجمهورية الياس الهراوي اجراء انتخابات نيابية على مرحلتين. وقال وزير النفاع صحسن بلول ان سبادرة الهراوي ·<del>قابلة</del> جداً للتطبيق لآنها تراعي صحة التحثيل وتهدف الىّ تعسَريرَ وحسدة الوطن، واضعاف ان هذه الأفكار «تجسعل الصراع يدور مستقبلاً على البرامج، لا على الاسخاص

وشدد، في لقاء شعبي لي البقاع، على «المنطلقات الإيجابية للمبادرة الرئاسية التي تهدف الى التمشيل المسحيع، لأن القسانون يجب ان يؤدي الى باورة صميغ تنظيمية للبرلمان في المستقبل من حيث الكتل التي تحملُ برامج اصلاحية، ومن حيث الاحزاب التي يجب أن تدعم وتقوى، وبعا الى «انشاء احزاب جديدة ينتظم الشعب اللبناني، من خلالها، في تنظيمات فكرية وعقائدية،

وعن مرشح القضاء والية انتقاله الى المرحلة الثانية. اشار الى مضرورة ان ينال المرشح نسبة لا تقل عن ٢٠ او ٢٥ في المئة، عندها نستطيع أن نؤَّمن انتقال عند وأفر منَّ المرشَّحين الى المرحلة الاحتيرة، واكد ان «العقبات التي تعترض المصافظة والقنضاء يمكن ان تحل من خلال هذه الصبيغة، ما يعزز الوحدة الوطنية في الدائرة الواحدة،، نافيياً أن تكون طرحت في أجنساعيات المجلس الإعلى الليداني - السوري.

مسقاوي واعتبر وزير النقل عمر مسقاوي ان اقتراح الهراوي مخطوّة متَّقدمةً في المسار الديموقراطي، لأنه يفّتح المجالّ بالتالَّى لإعطاء مغَهُوم اشمل مَنْ الدَّائرةُ والمنطقة بالنسبة ألى ممتَّثلُي الامة، وَفَيْ ذلك تَصْفَيف منَّ ضُسغط الزَّعِامَاتَ

المهنيمن... لكنه قدّ يؤدي الى سلبيات خنصوصناً عقب الاحداث التي اوجنت انقسامات سياسية أو طائفية،. ودعا الى معالجة هذا الاقتراح بكل حكمة وبقة أذا كأن ثمــةُ اتجــاه نحــوه، في شكل يراعي كل هذه الاعــتــبـارات كخطوة في المسار نصو الدائرة الواصدة، ورأى ان مهناك ارْسة تُشعَلِّق باسناس الحكم بطرفيه المواليُّ والمعبارض،

خصوصاً بالنسبة الى للستقبل،

وقسال وزير الاقستنصساد بالسين جسابر أن إطرح الرئيس الهراوي جاء بعنما تمعل في درسه» معتبراً ال «موضوع الانتخابات على صعيد الدائرة الواحدة مطلب عدد كبير من اللبنانيين كونه يضعف المتشنجين والمتعصبين ويقوي المعشيليَّن، ونعسا الى الانتظار والضدِّ وجسهسات النظر فيَّ الحسبان مؤيداً الدائرة الموسعة.

وشكك الفائب اوغيست باخسوس في امكان أن يكون قَتْرَاحِ الهِراوِي مَجْنِياً،. وقال: «لا يُجْوِزْ كُلْمَا تَلَّقُطُ رَئِيسٌ لجمهورية بكلعة عابرة أنْ تقوم القيامة ويتحرك الاعلام. فهذه افكار صبعبة المثال الآن. وكان يفترض أن تدرس من قبل لتحديد التقنيات، واضَّافَّ: «أنَّ الحكومة لا تستَّطيعُ تَمْتُنَةَ مَشْرُوعَ بِخَسْخَامَةً كَهُنَاءَ وَفِي شَكَلَ سَرِيعٍ، ووصفَ اقتراح الهراوي بأنه بالون اختبار حتى يستقر النظام على المحافظة بدلاً من الدائرة الواحدة،. وطالب ببوضع حد لموعد صدور قابنون الانتخابات،

وقال: «كناً في شباط (فبراير) ١٩٩٦. فأصبحنا في نيسان (ابريل) وغداً يتحنثون عن ايلول (سبتمبر) موعداً جديداً. وَكُلُّ نَلُكُ لِإِطَاحْـةَ الْانْتَـْخَـآبِاتْ وَهُذَا لَبِسَ بَالامْسَ الجَنديِّ، واضاف: وأذا استعرت هند المسرحية، فعلينا ان نفقة الدملة وناخذت وقفأء وسنالَ الفائب قواد السعد: وهل ما اقترهه رئيس

لجسهورية يطبق على الواقع اللبناني وهل هناك رآبط سى بين ما نسميه الدائرة الإنتخابية والترقي البشري للقافة سَيَاسِية معينة لدى الشعب؛ وهَل الشعبُ ال هو في مستوى الرقي الكافي لتغيل لأنصة موحدة لكلُّ وثمن النائب علي عسيران الاقتراح الرئاسي واعتبره ومبضلاً لإيجاد الإحراب الوطنية التي تتعاطى الشان العام

اللبناني أُمَّ لَكُنَّهُ وأَى أَنْ وصَعُوبَةً تَطْبِيقُهُ تَكَمَنَ فَي عَدَمَ وَجُودًا

ورأى النائب طلال المرعسبي دضسرورة اقسرار فسانون انتخَابَي عصريُ بِتلاعم مع كل التطلعات. ويرضي طعوحات

## الحريري زارسلام وناقش معه افكارا انتخابية

تقبل زكاة أمسوالكم في مسركسر الإدارة العسامسة في الصنوب

تلف ون: ٨١٠٤٢١ ع ٠٦١٦٠٨ أو في المصب

المقاصد الخيرية الإسلامية في بيروت. الرئيسين الحريريّ وسلام تطرق الى الافكار الانتخابية التي

وكأن الراي متفقاً على ان هذه الافكار تحتاج الى درس ومنابعة انطلاقاً من ضرورة الانفناح عليها والتعاطي معها

العمل لاستكمال كل المشاريع التي بدأ تنفينها في مطار بيروت الدولي وحداخل بيروت الشمالية والجنوبية وقصس

الترشح عن بيروت حريري بفكر أن يترشح في بيروت وبننك فهو م لدور العاميمة في اي وطن،.

# الشباب ويسمح للجميع بألشاركة.

■ بيسروت - «الحسيساة» - زار رئيس الحكومية رفسيق الصريري الرئيس مسائب سلام في دارته في المصيطب [امس] والتقاه في حضور نجله تمام سلام رئيس جمعية وقالت مصادر المجتمعين ألم والحياة، بد وأن البحث بين

نقسلت أخبيرا عن لسسان رئيس الجحسه ورية الياس

وكان الحريري اكد ان شدفه في السنوات الخمس القبلة هو جعل بيروت عروساً للعتوسط، مؤكداً «الاستعرار في

المؤتمرات والغنادق. وقال في حقل افطار جمع عائلات من بيروت في حضور وزير العدل بهيج طبارة دثمة من يلومنا إذ يقول أنَّ الرئيس الحقيقة ليست كذلك. أنا أهتم يبيروت عن اقتنام تام، شاركت في الانتخابات ام لم اشارك. هذه عاصمة لبنان، ولا يوجد وطنَ من دون عاصمة، واهتمامنا ببيروت هو اهتمام بلبنان، ومن يصلك نظرة شاملة الى الأسور، يدرك ان هذا الاهتمام لا ينبع من مصلحة شخصية انما هو نتيجة فهم

واضاف: ولا يستطيع اي رئيس في اي دولة ان يهمل

## صفير، ديموقراطيتناهشة والدليل ماجرى أثناء مناقشة الموازنة

الكاردينال نجسر الله يطرس مسقيس امس الى «الانتساف الحساميل للاستقلال والسيادة، وألى اهشاشة النبعوة راطية وتغييب السائل المتعلقة بحسقسوق الانسسان، وعسرًا الازمسة ألاقتصابية والسياسية التي يعيشها لبنان الى وجبود قبوات غريبة على ارضيه. وقيال في عظة الأحيد امس في بکرکی: «ان اسواً ما یعنی به شخّصً وشعب ان يفقد ارائته ليصبح مسيراً لا مسخَسِّراً، وهذا منا شنهبدناه على الصعيد الوطني، الاسبوع الفائت، وقدّ سمعنا ما سنبعنا في معرض مناقشة الثوارية العسامسة. من تشديد بالاداء الحكومي، وتعسريض لما يرتكب من تجاورات وتجاهل للقوائين وانتهاكات لحقيق الانسان وخنق للحربات وعبرُوفٌ عن التطرقُ الي القبضيايا المصيبوبة وانحسراف عن الصبراط القويم وانتهى الامر وكان شيئاً لم بِكَنَّ، وُكَنَّنَ احْتُوالَ البَّلَّادُ وَالْعَبَّادُ فِي أَلْفَ خَيِرٍ. وهذا ما يُعني أن الشُحريرُ الحقيقي ببدأ بتحرير الانسان من غرائزه وصُغائره لينتقل الى تصرير

وطنه. ومن لا يقوى على تحرير نقسه، فكيف في امكانه ان يحرر وطنه. وبعد القداس استقبل صفير وفدأ علامينا رومانينا يرافيقته اللحق الاقتصادي في السفارة الرومانية في بيروت وتتنصيل لبناز في بُوخسارست

السنلام عنادلأ وشناسلا وملويل الاصدء وأن يعسود لبنان الى معارسة دوره الاقليمي والنوليء. واخساف: «اللبنانيون غير راضين عبيبا يحتميل الأن حياليناً لبيناً

مرده الى وجود قوات غير لبنانية على اراضيه، ما يمنحه من التمثع بالحرية التأمة والأستقلال والسيادة السيادة الأن، واعل في وتنفسية كل القسرارات

ولسفت السي أن البنسان بسلد وحضورها على ألساحة السياسية،

وامل الشيطريسرك في أن «يسكون

صنعبوبات فيبعث ستواث الصرب حصلت ماس كثيرة، ولينان يعاني الأن ازمة اقتصادية وسياسية، ونلك فالاسرائيليون يستطيعون التبخل ساعة يشاؤون بحراً وبراً وجواء وهناك المشكلة الفلسطينينة اللي لم تحل بعد، وقنضية القاومة في الجنوب ضد الاسرائيلين، وهناك ٤٠ الف جندي سوري، كسما يقال، موجودون على الاراضى اللبنائية، كل هذا يدل الى ان لبنان منتسقص

الدولية التخذة في شان لبنان. يبعوقسراطيء لكنة اعست بسر ان ·النيعوقراطيّة فسيه ليست تساملة». وللبرغان ضلافأ للبلدان المجاورةء بين الطوائف في ضنسوء عسددها

# ■ نبست البطريرك الماروني

### واضافه الستورنا يسمع بإجراء أنتخابات لرئاسة الجمهورية واضاف أن الدولة اللبنانية تصترم كُل الديانات، والراكنز الرسمية في الحكومة اللبنانية موزعة ومقسمة

شُرَبِلُ مَارُونُ وَالرَّمْدِلُ قَيْلَيْبُ أَنِي عَقَلَ. جنبلاط يشترط لخوض الانتخابات:

🗷 شعد وزير شيؤون المهجرين وليسد جنبسلاط على دوحسدة الصنف والموقف وغدم السماح لأحد باختراق مَذَا السبقَف، مخسيفًا: «إنَّ السِعض يصاول تضلبل الواقع لكن الصقيقة ستبنقى اقوى من كل شيء، وجيد تمسكه بالدائرة الإنتخابية الصغرى

وقال جنيلاط لدى استقباله بعض الوفود الشعبية: «لا نطالب بأكشر من حقوقنا، لم نخف عندما كأنت الظروف

انتخابية واحدة فنحن لها. محن لها ولا نخساف، ولكن شسرط ان تكون الانتخابات نزيهة وان بسمح لنا بالتحالف مع من نشاءه. وتابع: «كتا وسنبقى مدافعين عن هذا الحبل، ومع المخلصين سنعيد اليه اصالته وعيش المُشتركة، واكد أنه باللعاون مع رئيس محطس الوزراء رفييق الصريري وسنتابع مسيرة عودة المهجرين حتى النهاية لتحقيق الهدف النشود الذي

الادارةء. وائتقد السنيورة في حبيث

اذاعي والنقباشيات التي حيضات في المجلس النهيابي، مشييسراً الى ان

مجميع اللبنانيين لسوا أنها انطاقت من معطيات انشخابية بدلاً من ان

تَنْطَلُقُ مِنْ رَغْبِةُ حَقِيقَيْةٌ فِي مَحَاسَبِةٌ

اقسى بكثير، وفي الاساس حتى لو اعتمدت محافظة جبل لبنان دائرة

# سيعيد للبنان تأريخه المجيدء. السنيورة: الحكومة تبذل جهوداً

النزاهة والتحالف مغمن يشاء

لتحسين المستوى المعيشي

# بيروت - ، الحياة، - اكد وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة ان «الحكومـةُ تبـنل جـهـودأ لتـــــسين المستوى المعيشي للمواطنين في المدى القريب، مشدداً على وان نلك لا يمكن ان يُحْسَمَلُ الا اذا تُحَسَقَ قَت زيادة حقيقية في الانتاج واصلاح شاملٌ في

# صوت الجنوب يعلن عن اصابة اسرائيليين وعنصرمن جيش لحد

الحكومة،

■ بيـروت - «الحـيـاة» - بثت 🍦 اسرائيليين وعنصرا من جيش لحد اصيبوا خلال قصف موقعي النبشة وعلى طاهر في القطاع الاوسط الذي تحستله اسسرائيل. ولم بعلن اي طرف

حتى الان مسووليت عن هذا الى ذلك خطفت البــــدـــرية الاسترائيلية صياح امس ثلاثة صيادين كانوا ابصروا فحرا على مركبهم ديا رضا الله، قطالة شاطر، صور ضمن الساحة التي حددتها البحرية الاسرائيلية. والصيادون المخطوفون هم: الشقيقان عصام ووسام السمرا وحسين الزين.

الثانية من العملية الانتخابية، وتعرضت اطراف بيت ياحون، في وعن مسخسمسون الاستسئلة التى القطاع الاوسط الى قبصف منغنعي سيطردها، قال القيادي طريد ان اسرائيلي طاول ايضنأ مجرى نهر نست وضح رئيس الجمهورية هل

واضافه دانهم يحاولون الايحباء بان واكيم ارتكب جرما جرائيا إلاأن

للنائب الحق في مسساطة الوزير

والحكومية. وكلُّ منا فيعله انه وجيه

سؤالاً، ويقبَرض بالحكومة الآجـــابة

عنه سياسيا، لا ان ترد عليه عبر قاض

وقسال: «إن رد القسعل الإول على

وتنابع: دادًا لم تصنوب الأمور واذا فقد المجلس النيابي حصائته يصبح

وجند مطالبته وبلجنة برنانية

من الطبيعي حدوث حال الاستقالة

ذات صغة قضائية للتحقيق من مدى

احترام حصائة النائب، واعتبر ان

التحركه لايجاد مخرج لاستقالة وأكيم

هو من موقع الشخسامن مسعمه، على

اعتباره كان يمارس حقه الذي اعطاه أياه الدسستسور، وهو ليس لايجساد

مُسْخَرِج للعودة. لأنّ واكميم ليس في

مسارقء وتابع داذا كسانت الحكومسة قاسرة على اجراء انتخابات فرعية في

بيروت لتلكلص من نجاح واكيم،

نتحداها ان تحضر ايضاً لانتخابات

فرعية في الجبل، لانني ساكون أول

دعوى طبارة كان يجب ان يمسر عن رئيس الجلس النبابي التاكبيد أنها مُخَالُفَة للمادة لل ٢٩ من الدستور،.

الى بلورة مسيغة توحد في ما بينها، بمختلف تياراتها. والثاني هو أن المعارضة است تغييراً في الموقف الدولي تجاهها مم تحفظها عن طريق اسداء النصائح لها بدفعها الى الشاركة في الانتخابات من دون صعان ابسط الشروط لانتخابات محرة وقانونية». وتؤكد مصادر المعارضة أن الراجع الدولية المشمة

بالوضع اللبناني اقتنعت اخيراً بأن المؤشر الأساسي لنية الحكومة اللبنانية لجراء انتخابات حرة وقانونية هو وأزالة الحظر السياسي المباشر (النغي) وغير المباشر (مضايقات امنية) الإقطاب المعارضة، أما المؤسر الابرز لرفع هذا الحظر فيتمثل باتاحة عودة العماد ميشال عون الى لبدان والسمّاحُ لتباره بأن ينتظم ويمارس نشاطه السياسي من

ا في انتظار حسم الجدل حول قانون الانتخاب والجاد ضمانات تتعلق بالحريات السياسية لقادة

المعارضة اصبح شبه مؤكد أن العارضة اللبنانية

امَنناع ذاتي بالممية الانتخابات كه دمخرج حقيقي الر

مصالحة وطنية حقيقية، وعنصر اساسي في بناء نظام

ديموقراطي اصبياء. وأعرب عن خشيته من أن تأتي القاطعة هذه المرة من الدولة نفسها «خصوصاً أن نغمة التمديد للمجلس النيابي الصالي موجودة، ولا دخان من

مناك تطوران أديا الى هسم مسسلة المساركة في الانتضارات رشيط أو وتصويتاً. الأول يتمثل في أن قيادات

المعارضة اللبنانية في الداخل وفي الخارج توصلت اخيراً

وقال قطب معارض لـ «المياة» أن الشاركة مبنية على

ستشارك في الانتمابات المقبلة.

دون اعاقة. وبالطبع لا بد من خلق الظروف الملائمة لعودة سائر اقطاب المعارضة. والواقع انه منذ فترة غير وجيزة والمعارضة اللبنانية

في الخارج تحاول ايجاد ثغرة في جدار الوقف الدولي، خصوصاً الاميركي، للنفاذ منها ألى الساحة اللبنائية بضمانات دولية استقبلها ومستقبل البك. وتشير مصادر أوروبية مطلعة الى أن المعارضة حققت أخيراً تقدماً للموسأ على هذا الصنعيد.

وتعتبر هذه المصادر أن من أبرز الدلاتل على حصول هذا التقدم أن تغييراً مفاجئاً طرا على طريقة أداء المعارضة، وقد ظهر ذلك للمبرة الاولى الى العلن خلال الاسبوعين الماضيين عندما تحركت قيادات هذه العارضة نحو بعضها بعضاً من دون عقد وحسابات شخصية. وتؤكَّدُ هذه الممادر أن لنَّين كانت مسرحاً لهذه التحركاتِ واللَّقاءات فشبهدت للمرة الأولى منذ سنوات ءلقاء ناجعاً • بين الرئيس السابق أمين الجميل مع رئيس حزب الوطنيين الاحرار دوري شععون، في حنصور الحامي أبراهيم

وجامت هذه اللقاءات تتويجا لتطورات ايجابية حققتها المعارضة بين تياراتها. وافادت مصادر مطلعة أن هذا الحوار شمل عملية اعتماد هيكلية تتظيمية للمعارضة تقوم على التحضير لكل الامتَّمَالَاتِ الْرَثَقْبَةِ، خَصُوصً الانتخابات، من خلال التنسيق بين اركأن المعارضة. وكشفت مصادر معارضة لـ «الحياة» جانباً مهماً مما

تمكنت من تحقيقه وستعمل على استثماره من خلال مشاركتها في الانتخابات، الاانها تضع في رأس الاولوبيات تأمين التحرية السياسية لقادتها. ويشير بعض المسادر الدولية الى وجود اقتتاع لديه بأن الاتهامات التي وجهت في الماضي وتوجه اليوم ضد العماد عون مكانبة وغير مستندة إلى اساس، ويجب «الا تكون عقبة أمام عودته وأقطاب المعارضة من اجل تحقيق توافق عليه اقطاب المعارضة، أذ حصل بينهم تفاهم على التوازن السياسي في لبنان. الاعتبراف بمكانة الحصاد عون وتيارد، وبالتالي فان

## كرامى يؤيد اقتراح الهراوي اعتمادلبنان دائرة انتخابية

🖪 بيروت - «الحياة» - اعلن الرئيس عمر كرامي تاييده لاقتراح الرئيس الياس الهراوي في شان اجراء الانتخابات النيابية على مرحلتين الاولى على مُستوى القضاء والثانية على مستوى لبنان دائرة انتخابية واحدة.

. وقــال كــراني في كلمية له أول من امس في حــضيور النائبيب زاهر الخطيب ونجاح واكيم: دان التــاكيدات على اعلى للستويات بان الأنتخابات النبايية ستتم في موعيها، اي في شهر ايلول (سبتمبر) هي تأكيدات لا بد ان تكون صُحيَّحة وُحقَيقيةَ لأننا جَمَيعاً تواقون لأن ينتخب هذا الشعب ممثليه المقيقيين من اجل المرحلة للقبلة المحبلي بشىتى المشاكل والاحداث والتي لا بد لمجلس نيابي جديد ودم جُديد من أن يتحمل المسؤولية ويواجهها م

وأضاف دكنا من اوائل النين طالبوا بأن يكون لبنان دائرة انتضابية واحدة لأسباب عنيدة شرحناها في مواقف كثيرة واهمها الانصهار الوطني وقيام الاحزاب الوطنية التي تحلُّ محل الاشخاص والافراد والزعامات أي ان تحلُّ البرامج مكان الاشخاص وهذا ما يحقق الاستقرار في الحكم وقيام الدولة الحبيثة والانتهاء من الطائفية السياسية . فأجراء الانتخابات على اساس ان يكون لبنان ة واحدة هو الخطوة الأولى نحو تد الاهداف لذلك نبعلن مرة اخبرى اثنا مع هذا البطرح ومع هذا المشروع، واعتبر كرامي أن انهام ادارة معرض طرابلس الدولي بالتقصير من قبل رئيس الحكومة رفيق الحريري وكأن فيه الكثير من التجني والظلم. فالمعرض هو فوق الاشخاص وفوق الحزازات والسياسة الضعيفة وهو املنا في تحريك اقتصاد المنطقة (الشمالية) التي يقتلها الجمود الأقتصادي، وتابع: «أن النيابة ليست ملكاً للنائب وأكبع بل هي وكالة عن الشعب وغير مسموح له بان يفرط بهاء.

# امس اذاعة مصوت الجنوب، التأبعة



## بري يؤيد دعوة رئيس الجمهورية وفدمن حزبالله يزورالهراوي قريبيا ليطلع منه على تفاصيل اقتراحه الانتخابي 🗆 بيروت - دالحياة::

تعليسقه على مسا نقل عن رئيس انطلاقاً من خوض الانتخابات ضعن اوائح کبری تتنافس علی صعید کل الجمهورية الساس الهراوي تحبيذه اجبراء الانتيخابات النبيابيية على لبنان، ام ان الترشح سيكون فردياً، مرحلتين وان الحزب لن بتسرع في ومادا عن مصير المنطقة المحتلة في تحديد موقفه قبل أن يدرس ردود الجنوب والبقاع الغربي، للشاكد من الفعل، وأضباف: ﴿فَهُ مِنْا مِنْ رِئْيِسْ انها مشمولة بهذه الافكار من خلال المجلس أنه يؤيد من حسيث المسدا المرحلتين، ام انها ستكون معفاة من

الأقتراح الرئاسي، وكشف القيادي لدالمياة، أن المرحلة الاولى الخناصية بالقنضياء لتدخل في مرحلة التصفية ألنهائية، وفدأ من نواب الحزب ومسؤوليه سيرور في الساعات المقطة القصر الجمهوري في بعبدا لمقابلة الرئيس الهراوي للوقوف عن كثب على بعض الشفامييل التعلقة بالافكار التي طرحها حُصُوصاً بالنسبة الي طريقة اجراء الانتشابات على صعيد لبنان حبية قابلة للبحث الجديء. دالرة انتخابية واحدة، واشار الى ان الدينا جستملة من الاس والاستفسارات تتعلق بطبيعة المرحلة

واشار الى أن الحزب ما زال يتابع الموقف دعلى رغم تقديرنا ان رئيس الجعمه ورية لم يطرح هذه الافكار من راوية الرغبة في تحريك الاجواء لفتح حوار واسع يتناول مستقبل قانون الانتشاب ونعتقد انه استمزج رأي دمَّسْقُ فَي هَذَا الشَّسَانَ، وهِي ٱلْحَكَارُّ وبالنسبة الى موقفي رئد المجلس النسابي نبيه بري والحكومة

رفيق الحريري، قال القيادي: ،ان هذه

الافكار موقشت في الاجتماع الذي عقد

ستحتسب على اساس الغالبية أو التي نقلها النواب عن لسان رئيس لحمهورية، تتقق والاعدة التي كان اطلقها لجهة اجراء الانتخابات على اساس لبنان دائرة انتخابية واحدةء واضاف: دفهمنا من رئيس المجلس انه القانون،.

يُؤْخِذُ بِمُبِداً النسبيَّة بِدلاً من اعلان النتائج على اساس الغالبية،

مؤيد من حيث المدأ الاقتراح الرئاسي الذي يصب في خانة وجهة نظره في وكرر القيادي موقفه ان «الحزب لا يؤيد اجبراء الانتخابات على اساس النوائر الكبرى وانمأ يحبذ اعتماد الدوائر المتسوسطة من دون ان يعني هذا أننًا نعتسرض في الاسساس على جعل لبنان دائرة والصدة شرطان

ولم يستبعد ان بيكون رئيس الجمهورية اراد من خلال هذه الافكار أن يسوق لفكرة اجراء الانتخاب على سأس أعتماد المحافظات الخمس، في حال قويل اقتراحه بتحفظ من بعض الاطراف، وهذا منا يدعنونا الى القول انه توخي طرح تصبور الحد الاقصى لبلوغ الحد المتوسط الذي يعتمد المحافظة دائرة انتخابية واحدة.

# الجمعية إلماضي بين رئيس المجلس هيئة مكتب المجلس وكتلة الحص تبحثان في استقالة واكيم

برئاسُـة الرئيسُ نبـيـه بري، في استقالة النائب نجاح واكيم اضافة الى منا شبهنته الجلسة الغيابسة لمناقشة مشروع قانون موازنة العام

أسباب ما حصلة وستتمنى الكتلة

على وأكيم العودة عنَّ استقالتُهُ.

وأوضيح دان الحكومسة تحساول المسرور مسن بساب المسادة السعه مسن الدستور التي تجرم النائب ادا قتل او سرق، لكنه أوضح أن النستور مميز بين اللامسسؤولية والأراء والافكار».

🗖 بيروت - «الحياة»: 🗷 ينتظر ان تبحث هيئة مكتب للجلس النيابي في اجتماعها الدوري البسوم الاثنين في سساحسة المنجسمية

وتتداول كتلة الانقاذ والتغيير، في اجتماعها الاسبوعي مساء اليوم برثاسة الرثيس سليم الحص الموقف من اقتراح رئيس الجمهورية الياس الهراوي في شان الانتخابات النيابية، وفي استقالة النائب نجاح واكيم وقالت اوسياط الكتلة لـ والحياة، وإنْ القضية ليست قضية النائب واكبم وحسبّ، فمّا حصل في اليوم الاخير مَّنَ النَّقَاشَاتَ النَيَابِيةَ لِلْمُواَرَّنَةَ لَمْ يِكِنْ على الاطلاق لمصلحية المجلس والحكومية صعبأ، ولا بد من متعالجية

وأسأل النائب زاهر الخطيب في حديث اداعي: وأن الدعوى المقامة على واكيم من الوزير بهيم طبارة مخالفة للنسشور وللمنادة الآ ٣٩ التي تنص على عدم جواز اقاصة دعوى جرائية على أي عنصو من أعضاء المجلس بسبب ألأراء التي يبديها اثناء مدة ولايته

المتضامنين معدي وقبال الغائب أوغست باخبوس: وانه يرفض استثقالة النائب واكتيم كما يُرفضها معظم الرملاء، وتابع «كسان الأحرى بواكنيم أن يطرح الثقة في الوزير موضع الخيلاف، وراى ان ممن غير الجائز قبول الاستقالة مهما كلف الامر، واجراء خضة انتضابات ا فرعية في بيروت.





# هذا الاسبوع

دعاوى الحسبة تقررها الدولة





«الوسط» تنشر قصة الاميركي الذي يهدد الاطلسي في البوسنة

احمد بن بله بتذكر: رفض بوضياف التحول آلة فقتلوه

■ انقلاب بومدین قرار اتخذته «زمرة وجدة» ■ الشاذلي بن جديد ليس مؤهلاً للحكم وقاصدي مرباح كان وراء وصوله ■ آيت أحمد رجل عظيم وخلافنا على الأمازيغية

ليبيا: الحصار الدولي أضعفها سياسياً وأمنياً ... لكنه زاد عائداتها الاقتصادية

ذيول تمرد «السجن المركزي» في الكويت

هل تسمح السلطات الكويتية باختلاء السجين بزوجته؟

جولة على كواليس الثقافة السورية: رهان على الذات وصراع مفتوح على شتى الاحتمالات

النتائج ستحسم النزاع على الاحجام

ه الحريري والحص

وتمام سلام في امتحان الشعبية

سیندی کروفورد: لقطاتها الساخنة في «لعبة عادلة» نقلت في حقيبة سرية تحت حراسة مشددة

البيوعية سياسية مستفلة تصدر صباح كل اثنين

حافظوا

🗀 باريس -من رئده تقي الدين:

🗷 يتوجه السفير العراقي لدي

منظمة الامم المتحدة للتربية والعلوم

والثقافة (يونيسكو) عبدالاميس

الإنبسباري اليسبوم من بأريس الى . نيسويورك ليسرأس الوقسد العسراقي

للصقباوضيات مع الآمين النعبام للأمم

المتحدة النكتور بعارس غالي في شان

قدرار مسجلتس الأمن الرقم ١٨٦ الذي

يحُولُ العَراقَ بيع كَمَيَّاتُ مَحَدُودَةً مَنْ نَفَظَهُ لِتَـَصُولِلُ شَرَاءَ الطَّعْسَامَ

هذه البولة من المحانثات لـ «الحياة»

عائها استطلاعية واساسية الكثها

ليست نهائية، فإذا نجحت فستلها

جولة أخرى من المحالثات بين وقد من

الأمانة العامة والسلطات العراقية في

بغداد. أما اذا فشلت فستنتهي في

لد والحيادة صصائر أميركية من ان

العبراق لم يأت على نكبر القبرار ١٨٦

ولكنها رأت الأمجرد التنفاوض مع

النكتور غالي وليس مع مجلس الأمن بموجب القرار نفست الذي يضول

الأمين العسام (بموجب المائة ١٣ من

في شأن بيع كمية محدودة من النفط.

النفط مقابل الاحتياجات الانسانية للعراق.

ويبارهاس إسواف ورزواهراق

الخارجية العراقي السيد محمد سعيد المنحاف اجتمع مع ديبلوماسي

اسباني زائر لمناقشة العلاقات الثنائية ومحادثات العراق مع الأمم المتحدة

وأضافت أن الصحاف اجتمع مع خافيير كارباخوسا رئيس منطقة

الشرق الاوسط في مكتب الشرق الاوسط وافريقيا في وزارة الخارجية

الاسبانية. وقالت الصحف أن اسبانيا سنستخدم كُل الوسائل المكنة

للتعجيل برفع العقوبات المفروضة على العراق منذ غُروه الكويت في عام

العراق من العودة الى الوضع الذي كان عليه على المستويين الاقليمي

لتعزيز العلاقات مع العراق في كل المجالات وخصوصاً عندما يرفع الحظر.

وتابعت ان المسؤول الاسباني أعرب عن امله في ان تتوصل المحادثات التي

ستعقد بين العراق والأمم التتحدة الى خطة عملية ومقبولة لتنفيذ مسالة

وكان الديبلوماسي الاسباني وصل الى بغداد يوم الجمعة الماضئ.

المتوازن والايجابي تجاه رفع الحظر المفروض على العراق بسرعة.

وأضافت الصحف أن الصحاف أشاديما وصفه بعوقف اسجانيا

ونكرت ان كارباخوسا تعهد بان تقدم اسبانيا المساعدة كي يتمكن

ونقلت الصحف عن كارباخوسا قوله ان اسبانيا اتخذت كل الاجراءات

■ بغداد - رويشر - ذكرت الصحف العراقية امس الأحد أن وزير

وأكدت المسادر ما سبق أن قالته

ئيويورك،

ووصيفت مصابر عراقية مطلعة

الانباري ينتقل اليوم من باريس الى نيويورك

تقرير الجلس الأمن يعبس عن اقرار

خسمتني عراقي بان التغاوض يتبعلق

التركي وكعيته وبالنسبة الى الإثوات

الاحتساطية لصناعة النقط واعادة

تأميل المنشسات النقطية ومسوخسوع

توريع المساعدات في شعال العراق لن

تكونَ أسباسية الَّى برجـة الحشبال

المصابقات، لكن لا بد ان ينسبسرها

العراق لأن الطرف الأشر كان مستعدأ

عدد من الشروط والقيود على العراق

إلا انه «احياناً ليس من خيار اخر إلا

ورأت المسائر أن القرار ١٨٦ فيه

د: المفاوضات مع الأمم المتحدة

للاقلاع عن الشروط التعجيزية، نكرت أن محابثات كريستوفر مع الأسد وبيريز ناتي بعد انتهاء الجولة من

وييسرير مىفاوغسات دواي بلانتيشين، التي

شارك فيها خبيران عُسكري وأمَّني من

كشفت أن واسوائيل تبالغ كثيراً لم

هواجسها الامنية وترسل بين الحين

والأخر عبر كثير من مسؤوليها

اشبارات متناقضة حول مستقبل

للعملية السلمية وكيفية تنليل

العقيات وإزالة الفجوات بين الموقفين

الاشارات الاسرائيلية

متاثرت بهذه الاشبارات الاسرائيلية

المتناقضة وادت بالشائي الى تعشر

وصنول الوقدين السوري والاسرائيلي

الى نتسائح مسوضىوعيية والى اتضاق

حول ترتيبات الامن على أساس

وأفادت صحيفة «البعث، الناطقة

ماسم الحسرب الحساكم في البسلاد ان

طروحات الاسرائيليين في مصابئات

مروحت المستورد في المحصلة عن سيساسة الشمسك بالشيروط التي

صبيعَت في شكل مبالغ فيهٌ لجهةٌ

الترتيبات الامنية بلغ حد التحذل

ولفيستت الى ان الطروح

الاسرائيلية التي ظهرت خلال الحديث

عن والتصور الإسرائيلي، لترتيبات

الامن توضيح مع التلويح بورقسة

الانتخامات المبكرة وأن الادعماءات

(الاسرائيلية) بعيدة عن الجدية وعن

الالتتزام الصبريح والواضح بالأسس

والمسادى التي قنامت عليسها عنملينة

المسبقة مرفوضة والتلويح بانتخابات

مبكرة أو أبقاء الوضع الإسبرائيلي

على حساله امسر لا يعني سسورية في

ونكرت: ونحن ننتظر ولسنا في عجلة

من امرنا والتقدم وبلوغ السلاء كما

الفشل والتحشر، وقف على الأخرين

ومرهون بقبولهم القسرعية الدولية

ومرجعية مدريد والأنسحاب الكامل

وأيدت صحيفة والشورة، ذلك،

مطلق الاحوالء

ورَّانت ان «العسونة الي الشسروط

السافر في الشان الداخليء

واكبيت لن مفاوضيات ماريلان

السنوري والإسترائيليء

متكافئ ومتوازن.

كل جانب، وأوضحت أن المفاوض

# المواطن السعودي الذي سلمته باكستان اسمه حسن السريحي. . . . يعشق ا وخبيرني سلالاتها ويتاجر بالعسل

■ علمت والحسيساقة أن الإسم الحقيقي للمتهم الذي تسلمته السلطات الامنيسة السيعيوبية من باكستان هو حَسن السريحيّ وليسّ السراي كبسا اوريت وكالة الانبياء الفرنسية قبل أيام ونقلت عن مسؤول أمنى باكستاني بأنه متهم في عملية التقجير التي أستهدفت مبني يعمل فيه عسكريون اميركيون في تشرين الأول (نوف مبر) الماضيّ. ويلاحظ أن البيان السعودي بشيآن تسليم السريحي لم يشر الى علاقة السريحي بهثم العطية واكنت مصاير مطلعة بهار السريحي من قدامى المجاهنين العرب في افغانستان ويعرف بكنية طبو عسيدالرجيمن المُدني، وهو من المدينة المنورة من قبيلة السرايحة المنتشرة في بادية الصجاز. ويتمتع دابو عبدالرحمان، بخبرة عسكرية وادارية جبيدة ومعروف في اوساط للجاهدين العسرب المتعقباعدين، باعتداله الفكري وأشتهر بحرمه في أدارة قاعدة للم جاهدين العرب في افغنانستان اذكان يطرد العناصر للتطرفة والمكفرانسة من القاعدة التي عُسرفت بأسم مساسسدة الانصسارة. والمعروف الأبيشاور كانت تعج في سنوات الجبهباد الاضغاني بمختلف التوجهات الأسلامية، اضافة الى عدد كسبيس من المتطوعين المتسمسين للمشاركة في الجِنهاد الافغاني ضدُّ

الاحتلال الروسي. وبعد انتحسار الجياهدين وبدء الخبلافات الحبادة بينهم أبتنعت السريحي عن افغانستان واستقر في لاهور حيث تزوج من فتاة باكستانية واشترى مزرعة لتربية الضيول ومعروف عنه تعلقه بهذه الهواية

الخيول ورعايتها كما انه قارس ماهر. كما نجح في عمل ثروة صغيرة من تجارة العسل الذي كان يصدره من باكستان للسعوبية.

أفخانستان في منتصف السبعينات خلال فتبرة كأنت فيها الصمأسة للجبهاد الإفخاني عُلَى اشتها في اوستاط الشبيبات الإستخامي في السعودية والخليج وشارك في معركة جاجي الكبرى عام ١٩٨٧ مع كتيبة والإنصار، العرب كما كان يطلق عليها وتقويها السيد أسامة بن لابن. وكانت هُذُهُ المُعرِكةُ أَضُرِ مُصَاوِلةً للقُواتِ السوفياتية (وقتداك) لتدمير القوآعد الخلفيية واغتلاق الجندود وخطوط الامداد عن المجاهبين الافغان ومثوا فيها بخسارة كبيرة وكانت أول عملية كبرى شارك فيها العرب وسقط منهم فينها حوالي ١٥ مجاهداً لا تزال قبورهم موجودة هناك ومعروفة بين الإفغان واشتهر أثرها دور المجاهدين

العرب في افغانستان. بغسد للغسركسة تصلم وأبو عبيندالرجيمن، اميارة اهم قسأعيدة للمجاهدين العرب اطلق عليبها دماسدة الانصار، تحولت إلى قاعدة خلفية للامدادات والتندريب واسس فيها مستشفى داخل كهوف حصينة، اضَّافة الى مستودعات هائلة للنخيرة والسلاح حفرت داخل كهوف ايضاً. أسا خطوطها الامامية فكانت جبهة للعناوشات بين القوات الاضغانية

وفقدت دالماسدةء اهصيتها بعد انستاب القوات السوفياتية وتراجع

فِّي الجنُّهَادَ الأَفْسَخَنَانَي فَي مُنَاطَقٌ ومتساريع مختلفة اهمها معارك جلال وكان يتردد على بلاده باستمرار أباد عسآم ١٩٩١. وبعدد التسصيار المجاهدين وبدء الخُلافات بينهم، التي ينظر اليسهسا المجساهدون العسرب المعتبطون على اسساس انها دفيتنة، وكسان السسريحي قسد المتسحق عَانِر افْغَانَستَانَ واستَقَرَ في لافور غسوف المتطوعين العسرب في

متنقلاً بينها وبين بلاده. وكان صصيدر مسؤول في وزارة الداخلية السعودية اكد في تصريح بثته وكانة الإنباء السعودية الجمعة ألماضى بوجسؤد متعساون امني بين الملكة العربية السعوبية وجمهورية باكستان الإسلامية الصديلة، ولأد تُسلَّعت أُجِسَهُ وَ الأَمنَ فِي الملَّكة المواطن السعبودي لوجبود قنضية مقامة ضده يجري التحقيق فيها. واخساف للصنر المسؤول قبائلاً انه اسبق ان قامت الجهات الامنية في المُثلَكَةُ الْعَربِيةِ السُّعُوبِيةِ بِتُسليمٌ ثلاثة مواطنين باكستانيين لسلطات

الامن الباكستانية بذاء على طلبهم، وقسالت الوكسالة ان تصسريح للسنوول جناء ردأ على سنوال عن مقيقة ما بثه بعض وكالات الانباء نَقَلاً عَنْ وَكَالَةُ الْإِنْبِاءَ الفَّرِنْسِيةَ مِنْ انْ منصير أمنساً بالمستسانيساً نكر ان سلطات الامن الساكستانية سلعت مسواطنا ستعسوبيا لسلطات الامز السعودية بناء على طلبها.

عسكريون اميركيون في الرياض،

بضنوأحى لاهور فبل بضنعية أبأب المسؤولين السعوديين الشبهر الماضى

تقيد ان حسن (السريحي) مطلوب في

# وكسان ناطق باسم الشسرطة

الاتحابية الباكستانية صرح الخميس الماضي أن السريجي اعتقل في عذرك واضاف: «تلقينا مسعلوميات من

قضية تفجير المبنى الذي يعمل فيه

# القوات الحكومية الى الدن الرئيسية السعودية: مجلس الشورى يضع الصيغة النهائية

🗖 الرياض، جدة – والحياقة

🗷 عقد مجلس الشوري السعودي أمس جلسته العادية الَّتِي خَـصِصَتَّ غَنَاقَتُهُ مواد مشروع نَظام المطبوعات :

ابراهيم بن جبير، مواد مشروع

FREEWAY

**Prestigious Offices** 

FREEWAY TOWER the first of its kind in Lebanon,

complemented with a true "Shopping Mall": Shops,

Restaurants, Cinemas, Multipurpose halls, and Clubs. FREEWAY'S uniqueness in character is

supplemented with a multitude of facilities to make

your business life easier and more productive.

. DELIVERY DATE: DECEMBER 1996.

© COPRI Housing sal.

.UP TO 700 M2 PER FLOOR.

PAYMENT FACILITIES

SIN EL FIL BLVD., PHONE: (961.1) 492297 - 496051 - 484565 - (961.3)234321.

والنشر الذي تقدمت به لجنة الشؤون التعليمية والاعلامية والثقافة في المجلس، ونكسرت وكسألة الإنبساء السبعسودية أن المجلس ناقش في جلسته، التي تراسها الشيخ محمد بن

حولهاً. وفي حُتام الجلسة اقر المجلس الصبيغة المناسبة لكل مادة من هذه

لنظام المطبوعات والنشر النظام. وتناول المجلس باسهاب هذه المواد واستمع خلال الجلسة الى أراء وتعليقات عندمن اعضناء للجلس

# استطلاعية واساسية لكنها ليست نهائية حول الترتيبات لتطبيق القرار وتقليم

قبوله. وعلى رغم هذا إذا قدم الأمين العسام للأمم المتسهدة تعديلات على القرار فيمكن قبوله مع التعديلات

الوفد العراقي على صبعيد إخبر نكبرت نشيرة وقبالت المسائر انه في حبال وصلَّت هذه المحسانات الى نَصَالُح «ميس» الت**فطي**ة في عبيتها الصبائر نَّاجِحةَ فَلَيْسَ لَدَى الْعَرَاقَ أَيَّ مَانَعَ فَيَّ اليوم الاثنين إن أعضَّاء الوقد العراقي شبأن نكس هذا القسرار، وإذا فشلتُ الذي يراسة الخبير النفطي الإنباري لسبب او لأحر فإن العراق يبقى على يضم كل من حساكم البنك المركسري ألعرأني السيد عبدالوحيد المخزومي سوول في هيشة تسويق النفط العراقية السيد على رجب ومعتلين ورات اللصبائر انه في حيال كيانت عن وزارات الخبارجينة والصناعة والتجارة والمناعة هناك نَيُهُ طيبة مُتبادلةٌ فليسَ هناك اي مشكلة في التوصل الي تتبجة. وقد الإمانة العامة في الأمم المتحدة فموضوع الترتيبات في تنفيذ الفرار برناسة خبير القانون السويدي هنز بالنسبة الى صُبحُ النَّاطُ عبير الحُطّ

----وتوقيعت المصادر العبراقيية في حديثُهَا الى «الحياةُ» ان تستَغرق جولة المصانثات في نيويورك نحو

عشرة ايام. واشتبارت مسجلة مسيسء ان المكانثات ستناخذ بعين الأعشبار النقاط التي اتفق عليها خلال الجولة الأخسيسرةً من المحسابقات في شسان القرارات ٢٠٦ و٧١٤ في تصورُ (يوليو) ١٩٩٣ وهي التألية:

١ - ان سعر انتاج النقطونقله سيحسب على اساس البرميل الواحد على أن تكون الكلفة ٢ دولار للبرميل وهذا المبلغ يكون جسزءاً من عسائدات البسيع لبرميل النقط والذي يودع في

حسأب للأمم المتحدة يسمى وحسا ٢ - ان مبلغاً موازياً لكلفة انتاج برميل من النفط ونقله يستنخدم من الحسباب لشبراء قطع غيبار ومعدات للصناعة النقطية العراقية. ٣ - أن ضح كميات أضافية ﴿﴿

النفط انفع تكاليف القبط وألمصدات النفطية قند يؤخذ بعين الاعتبار إذا تجأوبت الطلبات لهذه القطع والمعسدات مع شسروط الأمم

 أن تكاليف الثقل في تركيا قد تغطى من عسائدات من كشمسيسات أضافية من النفط تفوق الكسيات المجددة التي تؤخذ ٢٠ في المئة منها لعشباب صننوق التعويضات للأمع

 أن مسعات النفط و الشنقات النفطية تكون عبر وثائق تعاقدية وتقدم هذه الوثائق البعثة الدائمة في الأمم المتحدة للدولة المسترية لهذا التفط للموافقة واكبمبال العباملة والوثائق التعاقيية. ٦ - أن كميات الناط للصير من

العراق ونوعيته ستكون مروضوع مراقبة من مفتشين دوليين في اماكن التصنير وقبل اتضاذ الأمم التحدة قراراً في شأن احتيار المفتشين تحري للنظمة الدولية مشاورات مع البائع

٧ - يُجِري العراق مفاوضات مع مصارف دولية لتحديد الشروط التي ستطيق في المعاملات المصرفية لحسباب العراق في الأمم المتحدة. في البنك المعين. ومن هذا الحسباب تَؤُخذُ الكِمِياتُ الْمَالِيَةَ لِلتَعْوِيضِاتُ و التكاليف للطلوبة من متجلس

٨ – أنَّ السلطات العراقية قد تعين سسؤولاً منصرفياً للتنسيق مع الأمم المصرفية التعلقة بحساب العراق في

## اليمن تنفى استعدادها لحربمعاريتريا

بشكل قاطع استعدائها للحرب مع أريتسريا وأكسنت مسجسندأ أنهسا شريد التوصل الى تسوية سلمية لنزاعها مع أسمرة على جرر البحر الأحمر. ونقت صنعاء في بيسان اوردته وكالة الأنباء اليمنية ألرسمية (سبا) «مسا ورد من منزاعم في تصدريحسات السنفيس الأريتسري لدى اليبوبيسا التي أكد أنيها أن اليمن يعد جيسه للحرب. وكنان السبة يسر الأريت ري لدى اليوبيا هايني منكوريوس صرح بان اليسمن الم ترد على اقستسراحساتنا

الأبجمانيسة واقتشراحات الوسطاء، واعدت جيشها للحربء. وقبال مستؤول يعنى ان دخيبار اليمن هو السلام لا الحرب، وستظل منعسكة بحل الخلافات مع أريتريا في شأن الحدود البحرية التأجمة عن العسدوان الارينسري على الجسزيرة السمنية حنيش الكسرى عن طريق التسوأر والتسغساوض على اسساس الالتسرام بالقسانون الدولي وقسانون البحار وبما يضمن الأمن والاستقرار

والسلام في منطقة البحر الأحمرء. من جسهة اخسرى نقت صنعهاء

مجدداً وجود اسرى اريتريين لديها، واكنت أن «الإريتريين يعيشون في اليمن كاخوة، وكسان منكوريوس اتهم اليسمن باحتُجاز ٣٠٠ اريتري في السجنِ. وتتنازعه البعن واريتريا على ارخسيل حنيش الواقع عند مدخل منضيق باب المنس، وكيَّانت القوات الاريترية أستولت على جزيرة حنيش الكبرى الواقعة في جنوب البحر الأشعر في ١٨ كانون الأول (بيسمبر)

الماضي بعد ثلاثة أيام من المعارك وتقوم فرنسا حاليا بوساطة بين البلتين وأكسد الرئيس السمني علي عبدالله مبالح للمبعوث القرنسي فسرنسسيس غسوتمان الذي وصل الضميس الناضي الى العناصيمة البعنية أن البعن «تبينُ قصاري جهدها، لانجاح المساعي الحميدة الفرنسية في حل النزاع بين اليمن

# صحف دمشق: التلويح الاسرائيلي بانتخابات مبكرة امرلا يعنى سورية

🗖 دمشق – من ابراهیم حمیدي:

🗷 أكدت وسيائل الإعلام السنورية عدم اكتراث سورية بتقديم موعد الانتخابات الاسرائيلية وإنها «لم تكن قطفي منح الإخرين اوراقاً انتخابية، وقسالت أن جسولة وزير الخسارجسية الاميركي وارن كريستوفر التي تشمل سنورية وأسبرائيل سنتبركيز على «مواضيع حساسة»، وإن مفاوضات وواي بالأنتيشين، فشلت لأن الجانب الأستسرائيلي دبالغ في الهسواجس الأمنية، وقدم مقترهات تضمنت وتدخيلاً سيافراً في الشيان الداخلي،

ويعلاع رئيس الوفيد السوري السقير وليد المعلم كبار المسؤولين على نتائج الجولتين الثالثة والرابعة من مفاوضات ماريلاند، قبل وصول الورير كريستوفر الى العاصمة السسورية وختم الوقسد السسوري الى السنفيير المعلم اللواء حسن خليل واللواء ابراهيم عنمر ومندير الكاتب الخامية في الخارج النكتور ميخائيل وهبة والخبير ألقانوني التكتور

صالح الداودي. وقالت مصَّائر اميركية الدالحياة، ان المُسؤول الأميركي سيَّصل الثلثاء المقبل إلى دمشق للقاء الرئيس حافظ

الأسد والأجراء القبويع المساوضيات واي بلاً فتسيشين، التي تُسارك فيها فېرآء عسكريون. وزادت انه سيمضى الثلثاء في سورية قبل ان يعاس الاربعاء الى

وكتبت صحيفة الشرين، أن جولة كريستوفر مستكون من دون شك مهمة في منا يشركنز علينه من منواضيع حُساسةً في مُحادَّثاته، التي تشملُ لقباءات مع الرئيس حسافةً الاسد ورئيس الوزراء الاسرائيلي شمعون بيريز خلال الجولة التي تستمر الي

العاشر من الشهر الجاري. واشبارت المسحبيقة الى قول الرئيس بيل كلينتون ان دالرئيس الأسد ملتزم بصدق سلام حقيقيء وان الولايات المتحدة دتضع السلام وتحقيقه على اساس شعولى في مقدمة أولوياتها في العام ١٩٩٦، وانّ واشنطن ولا ترى اي تاثير للانتخابات الاسرائيلية في قضية تحقيق السلام العائل الشَّاملُ، وانهَا لن تَعْرِض داي جداول زمنية على الاخرين ولا تضع خطوطاً لها وكل ما تقعله هو مساعدة الإطراف على صنع السلام».

والسشيامل من الجسولان وجنوب . وزادت الصحيفَة ان سورية الم تكن قط في صدد منج الأخرين اوراقاً انتخابية وميزات تغل بشروط السلام

وكسانت الاذاعسة الإسسرائيلي

الرسسمية اعلنت ان مُسسّتوطّناً إسرائيلياً اطلق النار في مبرسة غرب

مدينة رام الله فقتل وجرح عدداً مِن

# مستوطن اسرائيلي يجرح بالرصاص

القَّنْسُ الْمُحَتَّلُةُ - رؤيتر ، اف بِ-افسادت الشسرطة الإسسرائيليسة أن توطنا إسرائيليا اطلق النار امس في اتجاه منرسة فلسطينية فأصاب

فتى فلسطينياً بجروح. واوضح الصدر نفس تركيُّ (١٥ عُـامـاً) امّىيب برمبّاصـةٌ اطلقها مستوطن إسرائيلي كان يمر قرب مدرسة اللبن الشرقية الواقعة على طريق القبس - نايلس. واضَّاف ان تركي، وهو من قرية السوية القريبة، اصبب في اسفل ظهره ونقل إلى مستشفى رفيديا في

حاله لا تدعو إلى القلق.

وَقَالَ سِكانَ وَاقْرَادَ مِنَ اسْرَةَ تَرِكِي ان مستوطناً اطلق النار عندما رشقً صبية فلسطينيون سيارته بالحجارة اثناء مروره عبر قربة يتما. واضافوا منينة تابلس حيث نكر مصدر طبي ان ان تركي هو الوحيد الذي اصيب في

# اسرائيل توافق على اقامة خط

اعطى وزير النقل الاسترائيلي اسرائيل كيسار موافقته امس على أقامة خط لسكك الحسديد يربط قطاع غسزة

بالاراضي الاسرائيلية. وقسال ناطق بأسم وزارة النقل ان الخط سيكون طوله ثمانية كيلومترات وسيمتد من جنوب مدينة عسقلان الي الإسرائيلية وقطاع غزة الذي يتمتع

بالحكم الذاتي. واضاف السناطق ان هسدا الخسط الذي سستسبلغ كلفسته ١٢ مليسون نولاًر وسينشهِّي العمل على انشبائه خسلال عسام سيستسيح نقل الاف الاطسنان من البضائع يومياً، اضافة الى نقل الصسائرات والواردات من

وتابع ان القطارات التي س على هذا الخط قد تستعمل لاحقاً لنقل الفلسطينيين الذين يتسوجهون الو أسرائيل يومياً للعمل. وأوضيح كبيسيار للاذاعية انه يمسكن وصل هذا الخط يومسا مسا

جسير بالنكران البضائع تنقل حساليساً بين غيزة واسسرائيل في شاحنات فاسطينية تخضع لتفتيش نقيق مرات عدة ما يجعلها تنتظر طويلا في صنفوف طويلة على معبر

إشستود الأسسرائيلي على ساحل

في المرحلة الاعدادية/ الثانوية: ١) اللغة العربية - مع الالمام بالاتكليزية تحدثاً وقراءة. ٢) الاجتماعيات باللغتين العربية والانكليزية. ٢) الرياضيات باللغة الانكليزية.

٤) الرياضة البدنية - مع الالم باللغة الانكليزية تحدثاً وقراءة. الارشاد التربوي.

في تدريس تلك المواد في الرحلتين الاعدادية والثانوية. - يرجى ارسال الطلبات في موعد اقصاد العاشر من شهر شباط (فبراير) ١٩٩٦ بالبريد المستعجل او بالفاكس، على العنوان التالي: مدرسة ابن خلدون الوطنية، مكتب الرئيس

او بالفاكس على الرقم ٢٨ • ٨٩٠ م تسميل العناوين البريدية والمسعة بما فيها رقم الهائف أو الفلكس التسهيل الاتصال.

مدرسة ابن خلدون الوطنية في البحرين عن حاجتها لمل، الشواغر التالية للعام الدراسي ١٩٩٦ - ١٩٩٧

- يشترط بالمرشحين أن يكونوا من حملة شهادة جامعية في اختصاصهم لا تقل عن البكالوريوس، مع مؤهل تريوي مناسب، وأن تكون لهم خبرة مناسبة

> ص. ب ۲۰۰۱۱ نولة البحرين. تلفون: ٧٨٠٦٦١

# عرفات يرفض استبعاد بيريز

وأتى عرفات بشكل مقتضب على

نكر رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين «الذي يفع حساته ثمناً اسلام

الشبج عانَّه. وكان رابين اغتيل في

الرابع من تشرين الثاني (نوفمبر) في

تل أبيب. وحمدر عرفسات من «اعمداءً

السلام في مسفوف الطرفين، قائلاً

سصيراحة أعداء السلام كثر ولحيهم

وشند الرئيس الفلسطيني مجيداً

على والصقوق اللبابقة، للشبعد

الفلسطيني في جعل القنس عاصمة

دولة فلسطينيّة في للستقبل، ورفض

وقال: «عَلَى السيد بيريز ان يتذكر

وكان بيريز آنال أمام تَجْمع ليهود

متشبيبين أميركيين في القبس الأحد

الماضي أن القدس لن تقسم أبدأ وأنها

لم تكن أبدا عاصمة عربية وانعا

وأتفقت اسرائيل ومنظمة التحرير

الفلسطينية على أرجاء البحث في

موضوع القنس الى المصادفات المقر

ان تبدأ في ايار (مايو) بشان تسويةً

للصحافيين في دافوس بعد اجتماعه

مع عبرقيات أنَّ العبلاقية بينهما لا يشويها سوء لكنه يستبعد مطالعة

الرئيس الفلسطيني بأن تصبح القدس

الشرقية عاصمة نولة فلسطينية في

المستقبل وقال: «كما تعلمون القبسّ

عامىمة اسرائيل هي ليست للتقسيم

ومضى يقول: طلسيد عرفات الحق

وقال بيريز مساء اول من اس

ما تم الاتفاق والتوقيع عليه معنا. انه

استبعاد بيريز هذأ المطلب.

ليس اتفاقا ثنائيا وانما دولياء

قتل شريكي رابينء

يهوسة.

سلمية نهائية.

الم رويتر – دعا الرئيس الفلسطيني عاسر نَ ﴿ عُرْفِاتٍ فَي كُلُمَّةً أَمَامٍ رَجِالٌ أَعْمَالُ ن وزعماء سياسين في المنتدي و الإقتصادي العالمي في منتجع دافوس الســـويســـري أول من امس الي ية الاستثمار في المناطق القسطينية. ية وانتقد موقف السلطات الاسراليلية. أَنَّ النَّتِي قَالَ أَنَّهُ يَعْرَقُلُ أَنْطُلَاقَةُ الْاقْتَصَادُ يه في هذه الناطق. كما انتقد عرفات بُ رَبِّيسَ الورْراءَ الاستراكيلي شيمتعون ت بيرير لرفضه مطالب الفلسطينيين شان القدس.

وأوضح عرفات انءالاستشمار عنبنا يعني مساعبتنا على اقامة دولة مستقلة وأقامة منطقة مستقرت وشرق غ اوسط جُدَّدِد، وامنف لاته لا يرزال على يه معض الأطراف للماشحسة دغع مصبيلغ ب نصف بليون دولار، الى الفلسطينيين 🥳 في اطار المساعدات للعام ١٩٩٥. ً وأضَّاف دأمل أن تلُّتــــزم هذه

الأطراف تصهداتهاء مشدداً على انه محت مناء أو اعادة بناء كل شيء في الثاطق الفلسطينية (...) الاقتصاد تَ فَيِهَا فَي نَقَطَةَ الصَّفَرِي. وقسال الرئيس القلسطيني: دان ب تنمية الانتصاد ضرورية لتاكيد مسحة ألحلول السياسية» مشيراً بشكل

الله الله الله معدل البطالة الربُّقع في الرُّبُّع في

مناطق الحكم الذاتي. وانسجب قسيام اسبرائيل بوضع " عوائق اماه بخول منتجات مصرية ﴿ وَارْبَعْيَةُ مُ مُشْعِداً عَلَى أَنْهَا مُغْسَرَةً الخرى في الإتفاقات التي وقعناها هـ وانتقد عرفات أيضا اغلاق 🌣 الاسرائيليين الأراضي الفلسطينية لمدة كِ ٢٤٧ يوماً خلال ١٥ شهراً، موضَّماً ان أَهْذَا الْأَجِسِرَاءَ دَكِلْفَ (الْفُلْسُطِينَةِينَ) يومياً مَبْلغ سَنة ملايينَ دولار (...) أَنَّهَا حَكَّارَ لَهُ حَقْدَقُتُهُ بِالنِسِيَّةُ الْبِيْلَةِ. وقال أن أ المساهمات الحالية من الدول المانحة. والمعونات لم تكن كافيلة لتنغطيلة ي الخسائر الناجمة عن اغلاق اسرائيل جنوبها مع الضفة الفريية وأطأع أغرق واعتب عرضات أن من بين أالاولوبات الاقتصادية اقامة البني للتحتية ومضاريع الطاقة وشبكات

بالصرف الياه، وقال: مسيحجم الكثير من المستثمرين عن المجيء لبناء فندق، على سبيل المثال، إذا لم تكن هناك وقال ان بيريز سجب ان يتنكر انه لا يمكن احلال السلام في الوقت الذي ﴿واجِنهُ فِي الْمِصَاعِنةَ فَى حَينَ بِنعَمَّ

اطالت بأن أحدا على نفس السدوى وإنعا الا أواجه للجاعة وأعرب عن أمله بالتوصل سريعاً

٩ أخرون بمستوى معيشة مرتفع. أنا لأ

حقوق الفلسطينيين في القدس

رئيس الاتحاد السويسري جان باسكال ديلامورازي يصافح الرئيس عرفات امس (ا ف ب )

وجود مشاريع مع دول مجاورة والى : عرفات بأن الفارق بين الحلم والاتفاق أن الاتحاد الأوروبي واليابان تعهدا

هو انه يكفي طرف واحيد كي بوجيد حلم ولكن كي يوجد اتفاق لا بد من

سياسية عليا، لمتابعة تطبيق هذا المفهوم ميدانياً. وتطرق إلى التساؤلات التي تطرح بين حين وأخر في شيأن المكانة التي يعطيها الأربن للقضية الفلسطينية في سناستها، محبباً على هذه التسسساؤلات بالقسول: •إن الهم الفلسطيني كان دائماً ولا يزال هما

■ قال السيد زياد المجالني سقير الأردن لدى السلطة الوطنية الفلسطينسة لـ والحـياة، إن اللقاء الأخسير الذي جبرى في عسمان بين العاهل الأربئي الملك حسين والرئيس الفلسطيني بأسر عرفات مثل نقطة نحول جُديدة في الصعلاقة بين الطرفين بعد أن قسرر الجاذبان الفلسطينيينء وأَضَافُ أَنْ تَكَلِّيفُ الْعَاهِلُ الْأَرْدَنِي الانتقال من الحديث في العموميات عن العلاقة المبيرة إلى اكسياب هذا

🗆 غزة - من حسين حجاري:

المفهوم طابعا عمليا وأجرائيا على الأرض، يتمثل بتشكيل لجنة مشتركة العاهل الأردني في استشرافه البعيد دائمة تكون بمثابة هيئة تنسيق للمستقبل ألذي يرى ان القضية الفلسطينية والعلاقة مع الفلسطينيين هي نقطة الانطلاق في التغيير الذي ستشهده المنطقة والذي يحتم وجود نسق جديد وغير مسبوق من العلاقات الاقليمية، ملمحاً إلى أن الكياريتي ويجسس هذه الرؤية الواقعية، إذ أن نطوير العلاقة مع سانب الغلسطيني ودعم سسين وعلي راس سلم الأولومات في السياسة الأردنية، نيساً

الضفتين ولكن لسبب أكثر بساطة واهمية، وهو أن مشكلات الأردن هي جسرة من مستنكلات الفلسطينيين، ومشكلات الفلسطينيين هي جزء من مُسْتَكَلَاتَ كُلُ الْأَرْبَيْيِينَ. وَلِأَنَّهُ لَا يَمَكُنَ الوصول إلى فهم حَقَيقي وواقعي للسسلام من دون تحـقيق الأهداف الفلسطينية، وبالنالي حلّ مشكلات

السيد عبدالكريم الكباريتي تشكيل الحكومة الجديدة اهو تاكيد لموقف الفلسطينيين في تحقيق طموحاتهم وهما من أهداف تشكيل الحكومة

اساس أنهما هدفان ارتنيان بنفس القدر، إذا كان ينبغي النظر إلى السلام من مفهوم اقليمي أكثر وعن كيفية ترجمة هذا الدعم

السفيرالأردني لدى السلطة الفلسطينية لـ الحياة :

العلاقة مع الفلسطينيين أولوية أردنية وتشكيل حكومة الكباريتي لتطبيق ذلك

الأربني للفلسطينيين أجاب الجالى دبالعسمل على دعم الفلسطينيين في المفاوضنات النهائية وعليهم وحدهم اللعب على ساحتهم وثانياً بايجاد مبكانيكية جبيدة تشكل رؤية مشتركة للطرفين انطلاقا من تنظيم الاقليم بصورة كاملةء وفي رد غسيسر مـ الانتقادات الموجهة لتسريع الأربن

تطبيع العبلاقات مع إسرائيل، وما يمسكن ان يرى فسيسه السعض من أضرار بمصالح الحانب القلسطيني، الطرف الثسالت في توازن مستلثل العلاقات، قال المجالي: «يجب أن يكون واضحاً اننا نتجه في المنطقة إلى واقع جسد، تحدث فسه استدارة حَدِّينَةِ (مُ قَدِّدُهَا) ١٨٠ برجية مِن عبلاقية بين أطراف الإقليم تحكميها

القوة والقُنرة العسكرية، إلى علاقات

والاقتصاد. وهي بالضرورة علاقات دافسة لاستا نرى ان السلام ليس خطأ حدودياً أو جداراً بين الأطراف، وإنما هو خطوط منقطعية وابوات مُفتوحة تترك المجال للتمازج بين الشبعيوب لكي تنعم بانجيازات هذا

واستندرك قائلاً: وبعد أن الأرين الذي يستعى إلى مبثل هُذَا السيلام الدافئ مع إسرائيل لا يسمعي إلى أن تكون علاقته باردة مع الفلسطينيين بل أنه مقتنع بأن أحد الأوراق التي بملكها لساعدة الفلسطينيين هي أستنشمار هذا السبلام الدافئ مع إسرائيل من أجل ممارسة التاثير الايجابي لمصلحة القلسطينيين أمر مقاوضات الحل النهائي لأنَّ الأرَّدن لَّا دري أن هذا السبلام الشبامل والدافئ ممكن من يون صحبول الفلسطينيين على كامل حقوقهم إي إذا لم يشعر الفلسطينيــون ايضــا بانه نعـــــة

الكونفينيرالية فائلاً: وإن هناك من

أيجابي لصلحة الشعبين، لكننا نرى إنّ طــرح الموضـــوع في هذا الوقت من حق القلـــسطينيين الا تمــ

قبل استحمال عناصر الحل على المسار الفلسطيني - الإسرائيلي، قد يكون مستساولة للالنسف أف على يقحمها الجنائب الإسترائيلي للفلسطينيين في الحل النهسائي، وانّ حجـة الكونفيديرالية شماعة يمكن أن يعلق عليها عجر إسرائيل عن الوفساء باستسحسقاقيات ينبيغي تقديمها إلى الفلسطينيين، ولذلك نرى \_ل الفلسط ينيون ان يواصب التفاوض إلى اخر الطريق، بهنف الحصول على كامل مطالبهم بما في نلك اقسامسة الدولة الغلسطين وعناصمتها القدس أصا القرار بتشكيل رابطة أو أي صيغة أخرى من الوحدة، فيمكن الوصول إليه بعد أن يحقق الفلسطينيون اهدافهم وبكون عند ذاك ممكناً اقسامسة نلك بطريقة بيموقراطية وليس بقرار

### في أن تكون له أحلامه. ولكننا ابلغنا الى اقامة مناطق صناعية، مشيراً الى بيريزيعتبران كلالأسباب تستوجب اجراء انتخابات مبكرة

🗷 القدس المحتلة – أ ف ب – أكد ورئيس الوزراء الاسرائيلي رئيس حزب العمل شمعون بيريز ان كل الأسباب تستوجب اجراء انتخابات مبكرة

وقسأل بيسريز في تصسريح الى التلقريون الاسرائيلي مساء السبت: ادان كل شيء يعفع ألَّى اجـــــراء انتخابات مكبرة لأننا لسنا بحاجة ولعشرة أشهر للقيام بحملة بدأت منذ رالأنء ولم يصند بيريز موعد لجراء تهذه الانتخابات التي من للقرر مبنئياً ان تجسيري في ٢٩ تشسيرين الأول \_(اکتوبی) القبل.

وأضاف بيريز: «اننا بصاجة لتجديد ولايتنا من اجل معالجة المسائل الحاسمةء

واعتبر وزير السيلحة الاسرائيلي عوري بارام (حرب العمل) من جهته ان الانتخابات التشريعية والدورة الأولى لانتخاب رئيس الوزراء ستجرى في ٢١ ايار (مايو) للقبل. وأفياد التلفيزيون انه في حيال لم

يحسصل اي من الرشسمين الاثنين لنصب رئيس الحكومة على أكثر من . • • في اللشة من الأصبوات ستجرى دورة ثانية في ١١ حزيران (يونيو). وللمسرة الاولى سسينتسخب الاسرائيليون مباشرة رئيس وزرائهم واعان بيريز وبنيامين نتانياهو رئيس

تكتل ليكود اليسمسيني المعسارض ورافائيل ايتان رئيس حزب تسوميت اليميني للتطرف ترشيحهم.

الهيسي التركيسية وحسستى الآن كسسان الرشيس الإسسرائيلي يعسين رثيس الوزراء بأختيار النائب الذي يمكنه الحصول على اكثرية برلمانية. اما رئيس متجموعة ليكود في الكنيست موشي كاتساف فأعلن من

جهلته ان حربيه رعلى استصعادات لانتخابات مبكرقه وأضاف وان بيريز يريد تستريع الأمور لأن استطلاعات الْوَاْي تَشْدُورُ إلى ارْتَعْاعُ فِي شعبية ليكوده ومسا زال بيسريز يتقدم على نتانياهو في استطلاعات الراي إلا ان

ِ الغَارِقِ بِينَهُمَا بِدَأَ يِتَقَلَّصِ وَفَقَ مَا جِاءٍ في استقطلاع نشسر اول من امس. وأقلهر الاستطلاع ان بيريز سيحصل على ٤٦ في المئة من الأصوات مقابل ٣٠ لنتانياهو. وتراجعت شعبية بيرين خمس نقاط مقارنة باستطلاع للرأي نشر في مطلع كأنون الثاني (بناير)

وكأنت شعبية نتانياهو تراجعت بشكل كبير بعد اغتيال رئيس الوزراء الإسرائيلي اسحق رابين في الرابع من تشرين الشاني (نوف مبر) المأضي برمناص متطرف يهودي يميني.

# قدومى يقترح التزام منظمة التحرير برنامج عمل سياسي بدل تعديل الميثاق

لمجلس الوطني الفلسطيني تخصص المُقط لدراسة تعليل أو حنف مواد من

شِّلام. وزاد: داسترائيل هي التي تهدد الأمن العربي لانهما تعلك السملاح

نازح حتى الأن

واكد ان اسرائيل لم تعد تتعرض

ونكر قدومي في تصريحات أنلى سا امس في تونس بأن المجلس إوطنى الفلسطيني اعترف منذ العام \$19/ بَضــرورة حَل القــضــيــة للفلسطينية على اساس قيام دولتين وسداهما بهودية والثانية عربية السطينية، واعترف بقرار مجلس الأمن آلرقم ٢٤٧ الذي يقر حق جسيع

الجي تهديد بعدما وقعت معها مصر والأربن ومنظمة التبصرير انفاقات النووي ومن حق سيورية ولينان أن بِعُلْبًا صَمَانات اميركية ودولية ويُتاكدا اولا من الانسحاب للسريع

🥫 🖪 اقترح رئيس للدائرة السياسية لمنظمة التحرير السيد فاروق قدومي (إبو اللطف) وضع دبرنامج عسملًا سأسي تلتزمه منظمة التحرير ويؤكد أغننة ألشعب الفلسطيني بتحنقيق يِّملاَّم عادل وشيامل، (مع استراثيل) بدلاًّ أن تعسيباً بنود الميسنساق الوطني

. 🗖 تونس - من رشيد خشانة: 🔒 القنوات الاسترائيلية من الجنولان

الفلسطينية التي احتلتها اسرائيل في العام ١٩٦٧ وقال الكنها لم تعد اي فُلِفَاس حَلَيْنَي الدِّي تَـطَالُبُ بِهُ

يُّلدان المُنطقة في حدود أمنة. واضاف الأأرى ضُرورة لعقد دورة وليثاق الوطنى الفلسطيني فهذه **رُنينة** تاريخية،.

وأشار الى أن اتفاق أوسلو تضمن موافقة أسرائيلية على اعادة ٧٥٠ لَاجَنَّا فلسطينياً نَزدوا من الأراضي

وأكسد انه لا يعشرم العبودة الي الأراضى الفلسطينية قريباً لأنه يرفض والعودة الى كانشون فلسطيني بامر من سلطات الاستسلال، وقال: وهذا ارقضه واقاومه لأنه يعنى أننا لا نملك السسيسانة على الأرض ولا يمارس شعبنا حقه في تقرير المسيرة.

واستبعد أن يؤدي أداء السلطة الفاسطينية الى قيام دولة فلسطينية واكد انه دلن يقود سوى الى كانتونات منتشرة في الضَّفة الغربية تفصلها عن بعنضها البعض منه واربع وعشرون مستوطنة اسرائيلية. واعتبر ان الانتخابات الفلسطينية الاخيرة كانت انتشابات مبكرة الاانه اكد أن وللواطن الفلسطيني أراد ان يعبر من خُلالها عن دَالله وهويله

لَّاسِتَقَلَة وَحَقّه فِي السِيادة على ارضه بعيداً عن الاحتلالُ. واحساف ان والشعب الفلسطينى لع يكن بُصاحِة آلى انتَضَابات في هُنَه الفيشرة لكنه يحسساج الى الحسرية والسيطرة على الأرض واللسروات والدخول والخروج من والى وطنه من دون الحاجة إلى إنن اسرائيلي،

سحير الطيران

لقد عقد الكثير من الناس في أنصاء العالم محادثات اقليمية تمهيداً لمؤتمس الأمم المتحدة عسن المرأة الذي سيعقد في بكين. فقد أجتمع عشرات الآلاف في أندونيسيا، الأرجنتين، النمسا، الأردن، السنغال والفلبين وعبر أمريكا الشمالية، بكل ما تحمله كل واحدة من هذه البلدان والمناطق من ثراء في ثقافتهما الإنسانية. ولكن هناك قاسمان مشتركان يجمعان معظم النسرة المشاركات في هذه الاجتماعات وهما: أولاً، الاعتقاد بأنه بالعمل الجماعي يمكنه ن تأمين حياة أفضل للجميع. وثانيا، وجسود الإرادة والطاقة اللازمتين لتحقيق هذا الهدف. العالم ملئ بأماكن رائعة في هذا لليوم تنقل طائرات بوينج حوالي مليوني للاستكشاف وأناس كثيرين تستمتع بلقائهم وفرص جديرة بالسعي فأنطلق مسافر إلى مقاصد في جميع أنحاء العالم.

BOEING

ت ان «آسسوانسیل نبرالغ) مسها الاصنية وتوسل و عبير كلفيو من مر ت مستامست حول نمزز پية السلمسية وكتيفيات ات وازالة الفجوات بيماليز ي والاسرائيلي الانتعارات الاسوانيلية

كسنت لن منفاوضات مال ت بيهيذد الانتسازات العمولا بخسنة واثنت بالتبالي المكلأ الوفدين المسوري والامرة المن وسوضوعبة والراة تتوقيسيسات الإثن عوام المرتيسيسات الإثن عوام إومتوارر بر رر فانت صحيفة «البعث» لك ات الانصوائيليين في معلم لأفلا ولم منضرج في المعملة

سعة المتعصدة بالشوافة ت في شكل مسالغ ليائز ببسات الامنية بلغ حذائب . في الشيان الداخلي. فسينت الداخلي. ستنت الى ان الطوام شيلية التي ظهرت خلالم تتحتود الاسترائيلي للربي توضيح مع التلويع بلار خسابات المبكرة وأن الانساد الثيلية) بعيدة عن الجناير الم المصريح والواضع الر دئ التي قسامت عليهاعنا رأمت أن والعسودة الى النب ة مرةوضة والتلويع بالنظيم

ة أو ابقساء الوضع الاسرام ساله امسر لايعني سوينز الإحوال، لة ونحن ننتظر ولسنا أرج رنا والتقدم وبلوغ الستراد ، والتعشر، وقف على أن ون مقدولهم الشرعية لنالأ عمدة مدريد والانسماراة مسامل من الجسولار وبنر

قافي صند منج الأخريز أوا بية وميرات نخر سروداله عقاقته.

لمنأ أطلق النار في مترساغ

وام الله فقتل وجرح عناا فلسطينيون سيارته بالتج

روره عبر قرية بتها واضا ي هو الوحيد الذي أصبيرا

ليع أن القطارات <sup>الثي</sup>" ذا الخطاقد تستعمل لاهاله

بل يومياً العمل نَ وصل هذا الخطِّيوسأت عيرٍ مِالذِكر أن البِـضُـلَّامِ الْ يساً بين غسرة واسسوللله ات فلسطينية تخضع لتلك صوات عدة ما يجعلهاننة

في صدفوف طويلة على ا

بة في البحرين السعي ١٩٩٧ – ١٩٩٧

رًا وقراءة. يزية تحدثا وتراث ة جامعية في اختصاصهم!

وان تكون لهم خبرة مناسبا اعداسية والثانوية . نمور حق شهو شباط (فبرلیر) على العنوان التالي غنب الرئيس

W4.7 ف لو الفاكس كتسهيل الاصلا الجزائر: نفي رسمي لنبأ

# غونزاليس والفيلالي يقودان اجتماعات

🗖 الرباط - من محمد الاشهب:

🗷 يبدأ رئيس الوزراء الاسببان أسيليب غونزاليس اليبوم زيارة الي الرباط يجتمع خلالها مع رئيس الحكوصة المتغسريية التكتبور عجداللطيف الفجلالي اثناء اللقناء الثَّاني للَّجِنَّة العَلْيَا الْأُسْيِانِيَّةً -المغربية الْتي شكلت في نطأق اتَّفاق الصداقة والتعاون وحسن الجوار العبرم في العام ١٩٩١.

وبرافق المسؤول الإسمائي وزير الخارجية كارلوس وستندورب الذي يزور المغرب للفرة الأولى منذ تعيينة على رأس الديطوماسية الاستبانية، اضافة الى وزير العيل والداخلية بيدرو سلبيس، ووزير الاشتغال العامة والمواصلات والنقل شوسي يوريال. ووزير التربية فيرونيمو سافيدراء والصناعة والطاقة خوان سانويل ايغيا غاراي والتجارة والسياصة حافيير غوسير باحارو.

ولا يعرف ما اذا كان ورير الزراعة والصيد سيتضم الى الوفد أم سيغيب عُنْ هَذُهِ المُحَادِثُاتُ التَّي بِشَارِكَ فَيَهَا الى جيانب رئيس الوزراء المغربي النكستسور القسيسلالي وزراء العسدل والداخلية والطاقة والمأل والاشتغال العامة والتعليم الذبن سيعقدون مع نظرائهم الاسبان جلسات عمل لدرس التعاور في سختلف القطاعات. وقال الناطق باسم الحكومة الاسبانية ان لقاء القمة المغربي - الاسباني الثاني من نوعه سيسمح بعرض العلاقات بين البلدين وخطة السلام في الشرق الأوسط وأفاق تسوية نزاع الصحراء أسهمتا في انفراج العلاقات بين

على تضادي الصبراعيات وتقبريب وجسهات ألنظر منا بعني حسن المصادر المهتمة امكان درس العوقف من مستقبل مديئتي سبتة ومليلية اللَّتَينَ تَحَنُّلُهَا أُسَبَّانِياً فِي شَمَّالُ البلاد. وعلى رغم از الشصاريسات المسادرة من الطرفين لم تتسميث صراحة عن هذه القَصَية فألارجح انها تندرج ضبعن مثف المستراعسات الإقليمية. وأضاف الناطق الرسمي أن خُطةً نَقَل النَّغَارُ الطبيعي من الجِزَائرِ الى اسبانيا عبر الأراضَى المغربية سبيكون ضمن الملقات ألعطروهمة للبحث وكنثلك مشروع الربط القاري بين المغرب واستبائيا عبرجيل طارق، وأوضع أن بروتوكولاً للتعاون المالي سيبرم في الرباط لجهة منّح قرض اسباني للمغرب يبلغ نحو ١٢٠ طبون دولار، بمعدلات تغضيلية تخصص لتشجيع الاستشمأرأت

الغربية، والصنيغ الكفيلة بالمساعدة

الاسبانية في المغرب. ينكس أن العسلاقسات بين مسدريه والرباط شبهنت في الفشرة الاخيرة بُعضُ التازم نتيجةً موقف المغرب من عُدِم تَعَدِيدٌ أَتَفَاقُ الصَيْدِ السَاحِلْيُ مِنَ دون الحصول على ضمانات تهدف الى حساية الثروة البحرية. وجرت مفاوضات عسيرة مع يلدان الانجاد الاوروبي، تخللتها موافف اسبانية متشددة، قبل ان يتوصل الطرفان الى ابرام الاتفساق قسبل نهساية العسام الْفَسَاطِي، وكَسَدُلكُ الْحَسَالُ أَرَاءَ ابرامُ اتفاق الشراكة السياسية والاقتصادية مع بلدان الاتحاد الاوروبي اللتمين

الرباط ومستريد. وقسيل ذلك عسرقت - تهربب المسخندرات من المنغرب الى عَلَاقِبَاتُ الْبِلْدَيْنِ بِعَضِ العَوْاخِيدَات البلدان الاوروبية عبر اسبائيا من خَصَوصاً في ضُوء الدرار خطة منح خلال الشواطئ المحانية التي تعتبر الحكم للذاتي لمنيئتي سُبِنَّة ومليلة. اذ اعتبرت الحكومة المغربية أن في منافسة للتسهسريب. وعلى رغم أن السلطات الصغربية تشبرت قوات من الجيش والأمن والنرك والجمارك على نلك تجاوزا لطبيعة العلاقات بين البلديز ولمضمون اتغاق الصداقة الساحل الشمالي ضمن خطة محاربا وحسين الجبوار الذي ينص على حل المشاكل بالطرق السلم ينة لدعم تهريب المخدرات، فأن المهربين لا رَالُوا يُستَحُنِمُونَ هُنَمُ الْمُعَابِرِ. الى ذلك يتوقع أن يثير الطرفان استقرار منطقة البحر المتوسط وقال مسسوولون مغاربة أن الخطة التي الموقف من تطورات نزاع الصنجراء الغربية خصوصاً ما يتعلق بعمليات اقترحتها الرباط لجهة تشكيل فريقي تحسديد الهسوية النثى تسستند آلس عمل من البلدين للبحث في مستقبل الاحصاء الذي كانت تجرته السلطات المنينتين، ضمن بسط سيأدة المغرب الإسبائية في المحافظات الصحراوية والحفاظ على المصالح الاقتصادية في عنام ١٩٧٤، قبيل السيحيانها يعد والتنجيارية لأسبانيا لا تزال قائمة. توقيع أتفاق مدريد اذ يشد المغرب كذلك راوا أن تطبيق اتفاق مسينغن،

لتنقل الأشتخاص بين بلدان الاتصاد

وعند طرح الملف امام الأمم المتحدة الاوروبي ولا يجب ان يشمل المدينتين كسأن يجسري لثارة اوضناع عشسرات المحتبلتين، لأنهما ليستا الألف من السكان المنجسدرين من أصول صحراوية الذين ترحوا الى وجرت انصالات بين الطرفين في المناطق التالية غير المتنازع عليها. هذا للموضوع، اصْباقة الى محايثاتْ ورجحت المصافر أن يدرس الطرقان هذه التطورات وانعكاسسات الازمسة القائمة بنين المغرب والجنزائر على الاوضاع أمي منطقة الشمال الافريقي، ومنصور العلاقات فمنفناريسة الإوروبية، خصوصاً في ضوء الالتزام متنفيذ الجرء المتبقي من مد انبوب الغسار العلبسيسعي من الجسراش الى استسأنماء كمنه بأبرض الإنقباء على قنوات الاتصال بين العغرب والبجزائر أن الرغبية في البيدة في مسجبالات واسبانيا، ولم يتعرض، على رغم تازم التسعاون الامني التي تشمعل أوضماع العسلاقسات بين الرباط والجسزائر المهاجرين المغاربة في اسبانيا وملف الهجرة غير المشروعة وملف

الى أنَّ المواجهة مع استبانيا وقنداًك

انَ ٨٦ فِي ٱلْمُنَّةُ مَنْ الإشخاصُ الْنَكِنْ علاقات مُع إسرائيل.

في أصد السريب، في شين شوقع 10 في الصَّشة انْ يَحْسَمَلَ بعَد زَمَنَ طويل. خَلَالٌ استَثمار الظُّروفَ الدولية و١٠ المعفرب في بلدان الانتساد الأوروبي، و٢٩ في المنشة اعتبروا ذلك وسيلة لتقوية الاقتصاد الوطني. وعن بناء المئة انها ممكنة في حَيْن بِقَدر ٥٦ في المئة انها صعبة أو مستحيلة.

وعن العسواصم التي يجب أن يحتفظ فيها المغرب يسغارات مهما كُنائِث مَبِينُطُلِسِاتُ ٱلْمُنْفِسُفُ، أَشِيار الاستطلاع إلى ٩ عواصم أوروبية و؛ في العالم العربي و٣ في افريقيا و٢ في اسسيسا و٢ في أعسيسركسا. وعن التسخصيات الاجتبية التي تعظى

٨٦ في المئة إقامة علاقات مع إسرائيل

هُ فِي ٱلْمُسْتَةِ، وَرَقْضُ ٧١ فِي الْمُسْتَةِ

التبخلُ العراقي في الكويت، وأبدم ١٨

في العشة، كعما تسمل الاستطلاع

الخارجية الثي يلثرمها المغرب وعن

البلدان التي يجب الاقسنسداء بهسا

والموالف ازاء النزاعات النولية.

أن العبيئة شعلت ٤٧٤ شبخ

تشهسارات اخترى فى السيساسيا

وتقسول المسجلة الثي أجسرت

الاستعلام الأول من نوعه في البلاد،

ينتسبون إلى العهن الجرة ومجالات

الاقتصاد والثقافة والعمل ويوجدون

في مدن الدار البيضاء والرباط وقاس

العنصج وبي أهرضنان زعيم الحبركة

الوطنيلة الشُعبيلة (بربرية) أحند

الأحراب السياسية الرئيسية اليعينية

في الْمَسْفِرِبِ أَمِسَ اللهُ غَيَادُرُ الْمُسَفِّرِبِ

السبيت في ريارة الى القندس عبيس

باريس. وأضَّافُ المصدر أن أهرضنان

تقوم تهيذه الزبارة تلبيبة لدعوة من

اندريه شبوراكى المبسباعيد السبانة.

لرئيس بلدية القدس الذي زار المغرب

ويرافق اهرضان وفد يضم اعضاء

من حسسريه، وهي اول زيارة الى

اسسرائيل لوئيس حسرب سسيساسي

في تشرين آلاول (اكتوبر) الماضي.

الى ذلك (أف ب) نكر مقربون من

ومكناس وطنجة وتطوان ومراكش

بالتقدير جاء رئيس جنوب افريقيا ناسون مانديلا في المقدمة، إذ حصل على الله في المشيَّة ثم الرئيسُ ياسسُ 🛎 جاء في استطلاع للرأي أجرته عرفَّات الذِّي حصل علَى ٧٧ٌ في ٱلمئة مجلة مشؤون مغربية أتنشره اليوم ورئيسة الوزراء الباكستانية بنازير بَوْتُو النِّي حَصَلَتَ عَلَى 14 فَى الْمَثُـةُ شعلهم الاستطلاع يؤبدون اقاصة و الرئيس الفرنسي جاك شيراك 17 في المثلة وملك أسبأنيا ضوأن كارلوس

وبريد ٨٦ في ألَّمنة من المشاركين تَأْجِيلُ لِلْعَلَاقَاتُ إِلَى مِنَا بِعَدَ اخْتَافِـةٌ الدولة الفلسطينية في حدين بربط ٢٠ في المستبة ذلك بالتبقيدم في الحكم وراًى ٥٠ أبي المثة ان استرجاع

معيئتى سبتة وطيلية يجب ان بتم مستنه أن يحتصل بعث وفي طويل. ويرى 2 في المستنة أن ذلك يجب أن يتم بالوسائل السلمية، في حين أن 1 في المثة أنه يعكن تصفيفه من في المشة يرون ذلك عبس مصادرات داخليـة. وأيد ٨٠ في المنيّة انتقراط الاثماء المغاربي جاء في الأستطلاع ان ٨٦ في المحدَّة يعشبرون ان اضاحةً الوحيدة امير ضيروري ويزى ٣٠ في

توقع اطلاق مدني قريبا ■ باریس ، رویشر - نقلت وکناله ، ۱۰ تریبیون - الجیش الاسلامی للانقاذ - الحیاد -رسعي جزائري نفيه صحة نبا أوريت صحيفة محلية جاء فيه ان السلطات تنوي اطلاق زعيم المجدعة الإسلامية للانقاد، المحظورة السيخ عباسي

مدنى في ١٦ من الشهر الجاري. وَقَالَت الوكَالَةُ إِنْ «مَصَنَراً رَسَعِياً سانوناً له وصَّف المُعَلوماتُ الْواردُهُ إفى العسحب فية بالها ترويح لُلاتِّناعات وهو ينقبها نَفيا قاطعاً ، وكان المصدر برد بذلك على نبأ شرته صحيفة الإثربيون، البومية في عيدها الصابر أنس نكرت أنب نَقَلَأُ عَنْ مَصَائِرٍ يَعَنَّهُ وَ عَلَيْهُا وَأَنْ اطلاق منشي يمكن أن يشع بالترامل مع أو قسيل أيام من وقف لاطلاق النار من

ولم يتسن المصول على تأكيد مستقل للتقرير الذي نشرته معجبقة

المتوقع أن تفورُ فيها والجبهة، واعتقل منني (١٤ عاماً) منذ شهر خــزېراز (يونسو) عسام ۱۹۹۱ وهو يقضي الان حكماً بالسجن مبتة ١٦ سنة بنَّهِمةَ التَّاسِ مِنْ احِلْ قَلْبِ نَطَامْ

وهو الجناح العسكري لـ «الجنهة»

اعشر من مرة خلال الاشهر الظللة

الماضية الى انه يأكر في اعلان هديّة

من جانب ولحد في محاولة للخروج

منَّ (رُحة سياسية المت بالجزَّائر منذ

الأعت السلطات الجسسراثرية

التي كان من المات عبام ١٩٩٢ التي كنان من ا

واخرج معني وبعض قسيادات المنهة، لغُدرات من السجن وحست اقامتهم في منازلهم لاجراء مفاوضات مع الحكومة ثم اعتبدوا الى السجن بعد فتيل المحادثات.

### الجيس، وأوضحت الص

مقتل اسرة جزائرية على ايدي مسلحين الحكومية الجيزائرية التي يدعيمها 🗷 باريس - روينسر - أفسادت مسطيفة جزائرية أمس الأحدان مسلحين يعشقه انهم اصولبون إسلاميون بيحوا اسرة مؤلفة من ١١ فسردأ فنى الجسنزائر ببنهم رضسيع يينتأن. وأوهست مستجات وآلاشناره أنَّ الْمُذَّبِحة وقعت مساءً يوه الجمعة الماضي في قربة على بعد ٣٠٠ كيلوميتس إلى جنوب الجسراس ما لآيقل عن عشر سيدات من بينهن العاصمة. وقتل المسلحون مُسحاباهم في قرية داحية الجوالب بالقرب من

بلَدَة مُسْعِد قِبْلُ سَاعَةً مِنْ وَقِتَ الْأَعْطَارِ لى شىھار رمائىنان. ولم ينتضبح على القول دافع القنل. لكن الصحف الجزائرية تسرت سلسلة حوادث قتل ارتكبها متشددون صَد

مسلحين فتلوا شخصين اخرين في مكنن في فرية مروانا قرب مقاطعة عاتنة على بعد ٣٢٠ كيلومترا جنوب شْرِيْتِي الْجَزَّائِرِ العِلْمَنْعَةُ مِنْ دَوْنَ لَنْ تنكر وقت وقوع الحادث او تكشف عن هوية القتلى. وأفانت تقارير صحافية اخرى أن

طفلة صغيرة لنتلن بايدي مسلحين يعتقد أنهم أصوليون إسلاميون خلالة أَوْسَبُوعَيْنُ العَاضَيْيَنَ. وقَـٰنَل ٥٠ الف شـخص في اعمالَ \* العنف التي شهدتها الجزائر منذان الغت السلطات عام ١٩٩٢ انتخابات

# الشرطة الفرنسية تلاحق تتمة الصفحة الاولى

توليه النقاع عن لركي. وقال مصدر الرائي مسؤول لـ «الحداة» ان «تورط المنافقين (مجاهدين خلق) ي قضية بنك سيباً سيؤكد موقف الدولة الايرانية من انتشار عناصر هذَّه لمنظمة في اوروباً، وتمتعهم بحرية النشاط السياسي والاعلامي والاقتصادي المعادي لنظام الجمهورية الاسلامية.

وحضت صحيفة وسلام، على أجراء دراجعة شادلة لاداء المؤسسات المالية والاقتصادية الايرانية وفتح تحقيق في قضية لركي ومحاسبة من يثبت تورطه.

### مبادرة الملك حسين -تتمة الصفحة الاولى

واكد مجدداً أن «الملك لن يتخلى بِسهولة عن المهمة الصعبة التي اختشا على عاتقه وهو عازم على ان بلعب دوراً رئيسياً في تقرير مصير العراق. اما العنصر الثاني فهو، في رأي المصائر ذاتَهَا، التَّغيير الوزاري الشامل الذي قرر الملك حسين اجراءه بتكليف السيد عبدالكريم الكباريتي تشكيل حكومة، ولفتت ايضاً إلى اهمية تعيين السيد عون خصاونة رئيساً للديوانِ الملكي، وقالت إنه معنيُ بقضايًا حقّوقٌ الانسان ووصفته بأنه «متعاطف جداً» مع التعارضة العراقية، خصوصاً اثناء «مواجهاتها، قبل خمس سنوات مع ممثل

العَراقِ لدَى المقر الأوروبي للأمم المتحدة في جنيف السيد برزان التكريتي. في السبياق ذاته رأت شخصيات عراقية معارضة، عربية وكربيّة، مؤيدة لمباترة الملَّك حسين أن «وجوداً أردنياً، في شمال العراقُ من شَانَهُ أن «يزَّيد فاعلية، الدور الذي يتطلع الملك الى ان يلعبه في العراق. واعتبرت احدى هذه الشخصيات أن مثل هذا الوجود «سيلقي ترحيباً من الأكراد كون الملك حسين علن مواجة استعداده لمساعدة الشعب العراقي في التخلص من الديكتاتورية، الإمر الذي سيجعل الوجود الإردني المفشرض أولُّ وجود اقليمي صنديقٌ فَي لتمال العراقء.

يُنكر أنَّ الملك حسين اجتمع الشهر الماضي مع شخصدات عراقية عربية معارضة كانت شاركتُ في مؤتَّم نظمه المنتدَّى العربي الَّذي يراسله الأمُّير الحسَّن، وأجرى معنَّها حوَّاراً في شأن مستقبل العراقُ وسبلَّ تَفْعيل نَشاطٌ المعارضة والدور الذي يمكن الأربن ان يلعبه. وقالت مصابر تطلعة على اللقاء لـ «الحياة، أنَّ الملَّك أكدُّ لضَّيوفه أن لا عُودة عنْ قراره الاستَّمرار في سياستَّه الجديدة تجاه العراق.

وتابعت المصادر أن يعض «دعاة أحياء مشروع الهلال الخصيب، طرح في وبيت مستعدد را بيعل النظام العراقي، من أجل احتياط مبادرة الملك. وعلى سيبيل المثال، أن استجابة المبادرة تطلب أن تنضم اليها دول عربية وعلى سببيل المثال، أن استجابة المبادرة تتطلب أن تنضم اليها دول عربية خرى شرط أن تعمل قبل كل شيء على رفع العقوبات الدولية عن العراق، من دوزات أن دالملك من أن المنادة إلى مسؤولية نظام (الرئيس) صدام حسين، وزانت أن دالملك سَمَّعَ اثْنَاءَ النَّقَاشُ كلاماً مَقَاده ان للأرين مشكلات كثيرة والأفضل له ان يتجنب

وقالت المصادر إن الملك حسين رد على هذا الطرح بانه غير ممكن لأن توصيل كل هذه الدولُ الِّي اتفاق على منوقف منوحت داميُّر يطول انتُظاره وقت يستغرق الأمر سنوات عدة، بينما الوضع العراقي لم يعد يتحمل مزيداً من الانتظار، وختمت مؤكدة أن غالبية المشاركين في اللغاء أتلقت مع تقويم الملك واعتبرت أن من مصلَّحة المعارضة العراقية أن تتَّعاون مع أي دولة عربية تبدي استعدابها لمساعدة الشعب العراقي.

# الصرب اعترفوا للامم المتحدة

عَضُونَ ١٣ شهراً، بل خلال فترة اقل،. معهور ١٠ سهور، بن حمر المورد من معرب من تطبيق المرحلة الثانية من اتفاق دايتون وجاء تصريح بيري الر الانتهاء من تطبيق المرحلة الثانية من اتفاق دايتون للسلام في البوسنة. لكنه اعترف بان الجوانب المنشية للعودة الى سلام دائم قد تتطلب وقتاً أطول، مشيراً إلى أن حلَّف الأطلسي مضطر الى تحديد مدة، معتبراً ان صدة السنة مهلة واقعية،.

ان هذه السنت دينه و العديه.. وزاد الوزير ان دعلى كل الأطراف أن تعي أن حلف الأطلسي لم يتعهد نشير قوة دائمة في البوسنة، وأوضيح أن المهمة العسكرية لقوة الغور دكانت ناصحة جداًه. إذ وافقت الأطراف المتحاربة سابقاً في البوسنة خلال الأيام الـ 20 الأولى جداء به واحمل الاطراف المتحاربة سنبها في البوسنة كدل الايام الد 2 الاولى من العملية على سحب قواتها من خطوط المواجهة واطلاق الاسرى والانسحاب من المناطق التي لا تعود البيها وفقاً للتقسيم الوارد في اتفاق دايتون. وحدّر بيري من أن الاسابيع المقبلة دان تكون سيهلة، فخلال الايام الـ 2 المقبلة ستضمن قوات دايفور، امن المناطق التي استردت. إلى نلاد اكد الامين العام لحلف الاطلسي خافييس سولانا خلال مؤتمر ميونيخ أن الجانب العسكري في عملية السلام في البوسنة لن يطرح اي مشكلة ميونيخ أن الجانب العسكري في عملية السلام في البوسنة لن يطرح اي مشكلة

## عروسة المطاعم اللبنانية طراس



دروش لندن تستقبلكم في فروعها على الإفطار في اوقاته المحددة وتقدم لكم اشهى وأطيب المقبلات والأطباق الرئيسية. ويسر ادارة مطعم رنوش ان تزود زبائنها باطيب وافخر الحلويات العربية الطازجة. وكالمعتاد تقدم لكم أحلى وأجمل السهرات مع نخبة من المطربين والفنانين في حو عائلي مميز. وتؤمن لهم خدمة للمنازل.

يفتح من الساعة للحجز 5434 571-071

بمناسبة حلول شهر رمضان المبارك وكما عودتكم ادارة مطاعم

يفتح من ١٢ ظهرا حتى ٢ صباحاً للحجز 0773 723-071

مروش ٣ يفتح من الساعة ١٢ ظهراً حتى منتصف الليل

للَّحْجِز 5024 571-724 عصير رنوش يرحب بكم لوجباتكم السريعة

ارتنت طابعاً آمنياً واجتماعياً ازاء اوضناع الصهناجيرين الصغناربيين والافارقة النين يقيمون في المدينتين المحتلتين. في ضبوء أحداث العنف والمواجهات التي شهنتها منينة منينينة بين مسهساجسرين افسارقته والسلطات الامنية. وتعتقد المصادر أن وجود وزير العدل والداخلية ضعن اعضاء الوقد الرسمي الاسبائي يعثي

على الأرجح. لكنه حذر من احتمال فشل الجوانب المدنية، موضحاً أن الحلف كان يتمتع بهيكلية جادرة في حين أن المسؤولين الدوليين عن إعمار البوسنة دانطلقوا من لا شيء. وشِّد على ان ألراي العام سيحكم على اتفاقات السلام من الزاوية الإخلاقية، مؤكداً أن الحلف يتحمل مسؤولية أحالة مجرمي الحربُ على محكمة الجزّاء النولية التابعة للامم المتحدة في يوغوسلافيا السابقة.

### قطر واسرائيل تتمة المنفحة الأولى

الاسرائيلية في الوقت ذاته ان وفداً برئاسة مساعد المدير العام للوزارة ياكوف بيران وقع الوثَّيقة في مسقط قبل انتقاله الى قطر. وعلم من مصير مانون له في القيس المحتلة امس أن اسرائيل تامل بتبايل التمثيل التجاري مع قطر. ونكر المصدر بزيارة الوقد للدوحة. ويْتُوقَعُ أَنْ يُفَتَّرِح فَي سُفَّارتي بِلْجِيْكَا فَي الْعاصِمَةَ التونسية وتل أبيب قسمانٌ لرعاية مصالح تونُّس واسرائيل، وذلك بحلول ١٥ نيسان (ابريل) المقبل.

### الاردن:اعلان حكومة الكباريتي نتعة الصفحة الاولى

وسحقت تشكيل النجكومية الحجيدة سلسلة من الإنتصبالات المكثيفية بين الكباريتي والكتل النَّيابية في مجلَّسيَّ النواب والقَّوَى السياسية الفاعلة بُمَّا فيها قيادة والاخوان المسلمين، وحرب جبهة العمل الإسلامي الذي يمثله ١٧ نائباً في المجلس.

وأكد مصدر قريب إلى الحركة الإسلامية المعارضة أنها مستتعاون مع رئيس الوزراء الجديد في إطار الحوار المستمرء إلا أن الحركة لم تؤكد موقفها من منح الثقة لحكومة الكباريتي أو حجبها. نمع مواا جاءت لاعطاء الكباريتي والمرونة الكاملة، لإدارة شوؤون الحكومة الجنيدة في

إطار «التفويض القبادي، له باجراء تغيير جنري. وسجلَّ الكباريثي سابقة عندما أجَّرى كلُّ اتصالاته ومشاوراته مع الكتل النيابية والقوى السيَّاسية في الديوان الملكي، ما عكس مدى الدعم الذيِّ يتمتع ىه لدى الملك حسين. وبتوقع مراقبون أن تسعى الحكومة الجبيدة إلى تعزيز العلاقات مع يول

ويتوقع مواعبون المسلقي المسوحة البينيد إلى صورير المسلف مع يون الخليج العربية واعتماد سياسة اكثر وضوحاً مع العراق، وتعميق العلاقات مع السلطة الفلسطينية ومساندتها في مسعاها إلى اقامة دولة مستقلة. ويتوقع ايضاً أن تركّز الحكومة على تنشيط الاقتصاد الاردني من خلال ويتوقع ايضاً أن تركّز الحكومة على تنشيط الاقتصاد الاردني من خلال سياسَّاتُ أكْثرُ انفتاحاً في محاولة لتقييم بعضُ الحلول للمشكلات ٱلاقتصادية مثل البطالة والفقر.

# تبادل رسائل تنه الصنحة الاولى

ويعتبر الشيخ صباح الاحمد أن عودة العلاقات الكويتية - الأردنية مفيدة للمصالح الكويتية، وكان صرح اكثر من مرة بان التطبيع مع الاردن سيزيد العرَّلة ية للرئيس العراقي صدام حسين. والتقى الشيخ مساح نظيرة الاربني سابقاً السيد عبدالكريم الكباريتي على هامش مناسبات سياسية. في المقابل اظهر الشيخ سُعُد في تصريحات تحفظاً عن عودة العلاقات مع عمان، بانتظار موقف أربني أكثر وضُّوحاً تَجاه بغداد. ويحظى الشيخ سعد فيَّ هذا الموقف بدعم قوي من مجلس الأمة (البرلمان) الكويتي. ولا تزال الكويت تحتفظ بسفارتها مفتوحة في عمان بوجود قائم بالاعمال، لكن السفارة الأرىنية في الكويت لا تزال مغلقة، وحضس مندوب اردني الى الكويت مرتين على الإقل لتاقد مبنى سفارة بلاده.

# أنصار «الجهاد» تتمة الصنعة الاولى

الهجوم الانتحاري الذي وقع في بيت ليد قرب ثل أبيب في كانون الثاني (يناير) ١٩٩٥ بأدرا باطلاق النآر على دُورية للأمن الْعام وُصْلَتُ الى مَسْضِيم الْشُباطَّيُّ لاعتقال شخصين مطلوبين. وَلَكُن محركة الجِلْهَاد الإسلامي، وصَلْفَ اقوالُ المستؤول به والكنب، وقالت في بينان وزعشه أمس في قطاع غزة ان السلطة الفلسطينية (روجت أَكانَيب للتغطية على جريمتها، واتهمها بأنها "تؤكَّد ولامها لمخططأت العدو وتعلن الحرب المباشرة والسافرة على الشعب الذي يفترض ان تحميه من بطش العدوء. وقال كاتبو البيان «اننا نؤكد ان يدنا طويلة واننا قادون على الرد على جريمة اغتيال الشهيدين عمار وايمن بكل شدة.. وكادت مسيرة التشييع تتحول الى اشتباك مع الشرطة الفلسطينية عندما

رشق بعض المشيعين مركزاً للتبرطة في مخيم جباليا بالحجارة، لكن القائمين على المسيرة تداركوا الموقف بصلاحة ودعوا الجميع الى ضبط النفس، وكرر المشيعيون متافات تصف السطعة الفلسطينية بانها «عميلة» لإسرائيل، بينما كانوا يرفّعون اعلاماً سوداً واحْرى خَصْراً. واتهم الشيخ نافذ عزام، لحد قياديي محركة الجهاد الإسلامي، في قطاع غزة، السلطة الفلسطينية بالعمل على تفسيخ وحدة الفلسطينيين، وقال في كلمة خلال

التشييع: «اننا فراغي وحدة الشعب ونصونها ولكن البعض بحاول تمزيق الوحدة وَيسقك النَّماءُ (\_) فنرى رصاص من كان يوَّما مُقاتلاً لليَّهود يُوَّجه للَّي صدور المجاهدين وأبناء الشعب الحقيقيينء وتبنى الناطق باسم «حركة العقاومة الاسلامية» (حماس) محمود الزهار، الذي شَارَكُ في حَوْاراتُ السَلْطة مع حَرِكته في الأَسْهُرُ الأَخْبِرَة، لهَجَهُ مَمَاللَّهُ وتسامل: حمل سيبقى شعار وحدة الكلمة والصف شبعاراً فارغاً من مضمونه من

قبل البعض الذي لا يلتزم بوطنية او دين، ﴿ قبل البعض الذي د يسرم بونسيد أو سي. وطالب عضو المجلس التشريعي المنتخب عن دائرة غزة الدكتور حيدر عبدالشافي السلطة الفلسطينية باجراء تحقيق في الحائث، وقال أن المجلس عبدالشافي السلطة الفلسطينية باجراء تحقيق في الحائث، وقال أن المجلس عندما بياشر عمله اسيصر على تلقى تقرير واضح من مساؤولي الامن ومن

شهود عيان وإذا تبين أن هناك خروجاً واضحاً عن نص القانون والتسرع إلى

التضحية بحياة انسأن فيجب لن يحاسب من ينفنها في إطار القانون، ينكر أن هذه هي المرة الأولى التي يقتل فيها عناصر من محركة الجهاد الإسلامي، على يد جهاز من أجهزة الأمن الفلسطينية. وقالٌ شاهد لوكالة (الرأنس برس؛ أن الرزاينة والاعرج قتلا على ايدي عناصر من أجهزة الأمن الفلسطينية كانوا في اللباس العدني في احد المنازل في مخيم الشاطئ للاجلين الفلسطينيين (قطاع غزة).

وأكنت أجهزة الأمن الفلسطينية في بيان أن وإحدى دوريات الأمن العام قامت بالقَبْض على شُخصين داخل أحد المنازل لكنها فُوجِئْت بُوجُود مسلحين داخل غُرِفَةً حَيثُ بَائِرتَ هَذَهُ المجموعة إلى اطلاقَ النَارَ عَلَى اقرادَ النورية، واوضح ان عناصس الدورية ردوا على صعباس النار، مشتيراً إلى انه ، في هذه الإثناء انْفَجِرِت قَنْبُلَة بِدُويَّة كَانْت مع أحد المسلمين داخل الْغَرْفَة وتبين بعد ذلك وَفاة،

عن جهة اخرى، اكد الأمين العام لـ محركة الجهاد الإسلامي، الدكتور رمضان عبدالله شُكِّح أنْ والقصاص، من وجريعة، أغتيالُ الشرطة الغُلْسِطينية عنصرينَ منَ الحركة ومطلب شرعي، معتبراً أعتيالهما وتطوراً خطراً، في العلاقة بيِّن

وقَالَ التكتور شنلَح في تصريحات إلى والحياة، في نعشق إن والرد على الاحتَّالِل وارد في كُل الأَحوَّال، لكنَّ القصاصَّ من القَتَلَةَ النَّذِنِ ارتَّكْبُوَّا الجَّرِيمَةُ هو مطلب شرعي. إذا كانت السلطة تدعي أنها تتحمل مسؤولية الشعب، فلتبأدر باعلان اسماء القَتَلة. إنها تعرف اسطاعهم لإنها هي التي أرسلتهم، وطلب من السلطة الفلسطينية والأقتصاص منهم وإلا فإن شعبنا يعرف كيف يرد ومتى يرد

وعن احستمال أن يؤدي ذلك إلى اقتشال فلسطيني - فلسطيني قال زعيم «الجهاد الإسلامي»: «نحن ما زَلْنَا نَوْكَد وحدة شَعَبِنَا وَأَنْ يَبِغَى صَرَاعَنَا مَعَ الْعَدُورِ فقط لكن عندما يصر العابثون على الاستهتار بدماء شعبنا ومجاهدينا لا بد من الضرب على ايدي كل من تسول له نفسه المقامرة بارواح وحياة الشرفاء من أبناء شعبنا خدمة للعدو ونيابة عنه،

وإضاف أن الحركيَّة تُدرُّكُ مَعَدُ بدانياتِ مؤامرة أوسلو أن حركية الحهاد الإسلامي ستكون الهنَّف رقمُ ولحد للُعنَّو ولحلَّفائه. انَّهم يُعتبرونُ أن استمرار الجهاد والمقاومة هو حجر العثرة الحقيقي امام تنفيذ مؤامرة تصفية القضية القلسطينية عبر مشروع الاستسلام الذي بداء. وقال شلَّح: «ندرك ان هذاك مخططاً لجر حركة الجهاد واستنزافها في مُعركة تحرفها (عن هدفها) نحن معركتنا الأساسية مع العدو، الإسرائيلي.

ُ وَسَلِلَ إِذَا كَانَتَ مَّنَاكَ أَي عَلَاقَةً لَأَيْضُ الرزاينة وعمار الإعرج بعملية بيت ليد فاجاب: مكلُّ ما استطيع تاكيده انهما من مجَّاهْدي حركة الجهادَّء. وأَضَاأَتُ انْهَا دحربُ سافرة تعلنها ٱلسلطة على الشعب ونعتبرها تطوراً خطراً. إن عليها (السلطة) أن تراجع حساباتها والاً تنهب بالأمور إلى هذا الحد،

# شرطان لجنبلاط تتمة الدراي

تطبيق الدائرة الواحدةء وأضاف المصدر نفسه: ديبقي معرفة اي شروط ستطبق في المرحلة الثانية، خصوصاً انها ستكون في بعض الحالات سابقة لأولنها بوجبود الطائفية والعنهبية، ولهذا فاعتماد النسبية يبدو صعباً إذا لم يكن مستحيلاً اضافة الى وجود أمور فنية اخرى تتطلب البحث الجدي والحوار الهادئء

وقال قيادي بارز في محزب الله، له والحياة: وأن الحزب لم يحدد سوقف، ونحن نتابع ربود الفعل وندرسهاء. واشار إلى أن وفداً من نواب «كتلة الوفاء للمقاومة، (يترعمها الحزب) سيزور الرئيس الهراوي في الساعات المقطة للوقوفُ على طبيعة المرحلة الثانية، ومعرفة الإسسُ الَّتِي سُتعتمد في التعاطي مع النَّتَاثِج، هَلْ تَأْخَذَ بَالْغَالِبِيةِ أَوْ بَالنَّسَبِيَّةُ مَعْ تَقْدَيْرِهُ وَجُوْبِ التّعاطِّي مَع هذه . الأفكار وفي جدية وعدم التسرع في تحديد أي موقف من جانبنا قبل إن ننتهي من

درسها والتنقيق في المرحلة الثانية منهًا،. أ وأيد رئيس الحكومة السابق النائب عمر كرامي اقتراح الرئيس الهراوي انطلاقاً مَنْ قُولِه بِلبِنَّانِ دائرة والحدة، في حين قَالَ رئيس جَمعْبِة المقاصَّدُ الخيرية الاسلامية في بيروت تمام سلام له والحيادة وأنَّ هذه الافكار نوقشت بين الرئيسين رفيق الحريري وصائب سلام على هامش الزيارة التي قام بها امس رئيس الحكومة للمصبطبة. ونعتبر أن لا بأس بها، وهي تحتاج إلى مزيد من الدرس والحوار. موقفناً من قانون الانتخاب يقوم على ضرورة تشكيل هيئة لكل المشاريع والافكار المطروحة، كي لا نبقي نتقانف العشاريع والقوانين في شكل عفوي وعشوائي، على أنْ تتولى هذه الهيئة درس الخيارات الانتخابية، لتبين

كان فور الإسلاميين فيها محتوماً. ستنيين يشتبه أنهم متحاوثون مع واعتبّر أن الافكأر التّي طرحها الهراوي دقابلة للبحث خصوصاً ان بعضهم اخذ يتحنَّثُ عَنهَا بِاعْتِبِالْ انهَا ليست مجَّرُد بِالْوِنِ احْتِبِارِ لِشَعْوِرِهِ أَنْ الرئيسُ إ بحثْ فيها مع الرئيس السوري صافط الرسدُّ، وتَصْمَم قَائِلاً: مَنَاخَذَ هَذَّه الْالْحُكَارُ

بجدية، ومن هنا بأت مطلوباً أنْ نستعجل في تشكيل هيئة تدرس كل الخيارات المتعلقة بقانون الانتخاب الجديدء وقال رئيس حزب الوطنيين الإحرار دوري شمعون لـ «الحياة» امس: «بلا لف وبوران، نَحَنَ في الْحَرْبُ مع الدّوائر الصغرى لذلك نؤيد اعتماد القضاء دائرة

اما رئيس الحزب التقدمي الاشتراكي الوزير وليد جنبلاط الذي يزور بمشق اليوم للقاء نائب الرثيس السوري السيد عبدالحليم خدام ورئيس هيئة الاركان العامة في الجيش السوري العَمَّاد حكمت الشهابي، فأكدت أوسَّاطه لـ «الحيَّاة» ان نواب مجبهة النضال الوطني، التي يتزعمها كانوا اللقوا الهراوي اقناء رْيَارِتَهُمْ لهُ مُسَاء الجِمعة السَّاصْلِي أن أَلْدَيَّه (جَنْبِلاط) تَصَغَطُاتٌ، عَنْ الْأَفْكَارَ النَّي طرحها الرئيس اللبناني

وعلى رغَّم أن جِنبِلَّاط تجنب أمس في احاديثه ألى الوقود الشعبية التي زارتُ قَصَىرَ المَخْتَارَةُ، الردُ المُباشِرِ عَلَى اقْتَرَاحِ الهَرَاوِي، فَإِنَّهُ تَنَاوَلُ قَانُونَ -الانتخاب من زاوية تأكيده موقفه المؤيد للقضاء دائرة انتَّخَابيَّة، لكنه قال داذاً اعتمد الجبل دائرة واحدة فنحن لهاء واضعاً شرطين: الاول إن تكون ﴿ الانتخابات نزيهة والثاني ان يسمح له بإقامة التحالفات.

وعلقت مصادر وزارية على موقّف جنبلاط معتبرة أن من الطبيعي أن يبدي ُ راي بعشق، اضافة الى أنه يُفْضَل عنم التسرع قبل أن تتضَّع التَّفَّاصيلُ النهاثية ِ لهذًا الإهتراح لمعرفة الموقع الذي يُحتله فيه، وبالتَّالي حجم التَّمَّليل الذِّيُّ `

### حادث مقتل مغنية بسيارة مفخخة بيروت : توفيق ناصر عاد من الارجنتين وسلم نفسه

 ◄ بيروت - ١ ب - قالت مصادر قضائية أن اللبناني توفيق ناصر الذي عابيرون - اب مستعد مستعدية أن التبادي وقعو ناصر الذي يواجه حكم الاعدام بتهمة تفجير سيارة في الضاحية الجنوبية من بيروت في الحافر ١٩٩٤، عاد من الارجنتين وسلم نفسه الى السلطات امس الاحد. إن واوضحت المصابر أن محكمة عسكرية حكمت السنة الماضية غيابيلاء بالاعدام على توفيق ناصر ورفيق له في حَزيران (يونيس) الماضيّ، بِــُ هِمُّــةً: الانتماء ألى الاستخبارات الاسرائيلية (موساد) وتفَجَيرَ سيارة أدى ألى مقتل!!! ثلاثة اشخاص، أحدثم المسؤول الامني في حزب الله، قوّاد مغنية. واصدر محامي ناصر بياناً في العاصمة اللبنانية أكد فيه أن موكله علن، وبستر تحديق ... ويَنْ بَدُ وَنَفَى بِاسْمِ مُوكِلُهُ التَّوْرُطُ فِي التَّفْجِيرِ. ويضمن:: القَّانونُ اللَّبِنَانِي للعجكومين غيابياً الحقِّ بَّاعَادة الْمُحاكِمة في حَّالُ تُسليمٌ ، انقسهم او اعتقألهم.

الذي لا يزال مطلوبا، فيضاً حكمت على زوجُنه حنان حُلاق وستهم رَّابع هو وفيقَ!! نامتر بالسجن ١٥ سنة. وجاء في بيان محامي توفيق ناصر ان موكله بدين الاعتداء ويقدم تعازية"

وكَانْتُ محكمة عُسكرية حكمت بالإعدام في القضية نفسها على احمد هلاقييا

الى نُوْيِ القَتْلَى، وأنه من المؤيدين لمكفأح حزب الله ونشاطاته،

Portfolio Travel Limited

### THE ULTIMATE SERVICE FOR THE CORPORATE TRAVELLER

BY EMPLOYING ONLY THE FINEST TECHNICIANS WE ARE ABLE TO SPECIALISE IN EVERY ASPECT OF CORPORATE TRAVEL. TO FURTHER ENHANCE THE QUALITY OF OUR SERVICE WE NOW HAVE OFFICES

LONDON - WASHINGTON - SAUDI ARABIA

AT THE FOLLOWING LOCATIONS:

FOR FURTHER INFORMATION PLEASE CALL US NOW ON:

0171 371 6661

LYRIC HOUSE, 149 HAMMERSMITH ROAD, LONDON W14 0QL

وقامت بسحب الثقبة من الخبواجية

وسجلس النقابة واعلنت عن اجراء

انتخابات جديدة جاء بموجبها

، الاخوان، في المجلس. واوضحت مصابر في اللجنة ان

اتصالات تجري لاعادة تشكليها حتى

تكون صعبرة عن المصامين من دون

النظر الى اتجاهاتهم الصربية او

العسقنائدية واتهمت أعنضناء داخل

محلس النقآية بالتصبارع والعبث

الانتخابات لاختيار مجلس جديد

للنقابة هو حل يجب ان يحرص عليه

جميع الإطراف، مشيرة الى أن صبري

مسدي ابدى سوافقة على اجبراء

الانتخابات الجديدة الا انه اشترط ان

بعلن مجلس النقابة استفالته وان

يقوم الجمهاز المركزي للمصاسبات

بفحص مستندات النقابة واوراقها

لأثبات ما بها من مخالفات. وأوضحت

مصادر أن جهودا تبنل لتقرب

وحبهات النظر والإعداد للجمعية

ممدوح ثمام امس بلاغها الى النائب

العام المستشار رجاء العربي اتهم فيه

امين الصندوق في محلس النقابة

المحامي مختار نوح بالقنف والسب

في حنقته من خيلال منقبال نشيره في

صَحيفة «الشعب» التي تصدر عنَّ

حنزب العمل المعارض يوم الجمعة

الماضي ووجه فيه انهامات الى الفريق

المناهضُ لَدُ وَالْأَضُوانُ المسلمينَ، دَاخُلُ

مجلس نقابة المحامين.

وفي تطور جديد اخر قدم المحامى

واكبيدت المصيادر أن أحسراء

بمصالح المحامين.

العمومية للنقاية.

- فن صرة خنزل الاسم. - من صرة خنزل الاسم. ريس سعية التي الله يفكر في اعلن الله الله يفكر في اعلن سيب في معنوه بانت واحد في معنولا غت السلطان الجر عد المستركزة عاد ١٩٩٢ المتوكزة

ALHAYA

يوان (پيونيسو) عساد ۱۹۱۱ بوت ويورد مساد ۱۹۹۱ ايو مي انتان حكف الالسيور مينها ت وقل مستحر ملايا بقيهمة القاعر من اجل ظرة ه. المخسوج مسلني وبعض أسيه المحسوع مسلمي وينعص فبيئز بهة ع مفتوات من السجووم هم في صنازلهد ذجواء طوم المراد عاد السجووم هبرسي حكومة ند السيسوا المرقم شل المحادثات

، أيدي مسلح رصة الجرائرية التي ينعن بش. وأوضيحت الصحيط سين قتلوا شخصيزانويز قى قوية صروانا قرد نقاة على بعد ٢٠٠٠ كيلوبشرابي مى برسور للجزائر العاصمة مزير وقت وقوع المصابد أوتكنوا الفتشي. مسسى أقامت تقارير صحافية نفزا يقل عن عشير سيدان مؤيير پىن سى ---رىكىسىسىوپېۋ ھىسغىيىرة قىتلز باينتي مسلخ النهم أصوليور إسلاميوزة وعين الماضيين فُلِلُ ٥٠ الف شخص في ال ري مع • اللقي شهدنها الجزائرة:

السنطات عاد ۱۹۹۲ انتخار وز الإستلاصيين فيها معنما THE RESERVE THE PARTY OF THE PA لمة للبحث خصوصاً ازبعنه وهندم قائلة مناخذ هندائق وهندم قائلة مناخذ هندائق نعكيل هيئة تدرس كل الغيارة

معون له «الحياة، اس بباء نك نؤيد اعتماد القضاءلا وليد جنبلاط الذي يرورين

عليم خداد ورنيس هينة اوي بي، فاكدت أوساطه د فهم للاط) تحفظات عز الأفلَّ إلاَ بِشُهُ الِّي الوَفُودُ السَّعِبِةَ مُ أَحَ الْهِدُ اوْتِي. فَالِنَهُ سَاوَلُ لَللَّهُ

ودائرة انتحابية لكافارة عصعبة لمسرطين الاولى الأكل حالفات. فتبوة أن من الطبيعي لاست ل يقسمني له النبود الوقوف لم ل أن تتضح التفاصير النالةِ وبالتالي حجد التستبراتر

إرة مفخخة ناصر

وسلم نفسه أن اللبناني توفيق ناصراخ ملحمة الجنوبية مراجروال لسلطات امس الاحد كمت السنة الماضية غباء إن (يونيــو) الساضي، بنبه

وتفجير سيارة ادى الى ال ، الله، فوّاد مغنية. لبنانية أكد فب أز موكه ، التورط في التفحير ويفخ ادة المحاكمة في حال نا تصيية يفسها على احديث

له يدين الإعشداء ويقنونها لله ونشاطاته .

W

ان حلاق وصنهم رابع فويلغ

الفنت اجهزة الأمن المصرية في

أواعتبرت مصادر امنية أنها

ضيطت خلال الحملة ٢٥٦ قطعة سلاح

التنظيم وصدور احكام ضد ستة من اعتضناء الجناح العنسكري الشهير

ِ لِلْمُاضِي فِي قَسَضَسِينَةَ وَالْعَسَائِدُونُ مِنْ

بينها بنائق ومستسات اضافة الى كمية من النَّضائر، مشبيرة الى انَّ المقبوض عليهم اعترفوا خلال التحقيقات بأن قادة والحماعة، وجهوا لهم تعليمات بالاستعداد لتنفيذ سلسلة من العمليات خلال فترة عيد ميناء السويس. الفطر ردأ على قبيام أجبهرة الأمن باعتقال اعداد كبيرة من أعضاء

اكنت انهما قتلا مختنقين ولا توجد شبهة جنائية وراء نلك وان الحائث ليس له اي دوافع سياسية أو جنائية.

# مصر: اتجاه لحل مجلس نقابة المحامين واجراءانتخابات مبكرة

قرروا خُلاله احياء لجنة ١٩ كانون

الثاني (يناير) التي لعسبت الدور

الرئيسي في سحب الثقة من المجلسّ السابق للنقابة الذي كان يتراسه

أيضًا أحمد الخواجة. وتضُّم اللجنة

🛘 القاهرة – من محمد صلاح:

. . عن تطور جسيد لازمية نقابة المسامين التي يسيطر ،الاخسوان السلمون، على مجلسها، بدا المنتمون التي التيار الاسلامي تحركاً يهدف الى لحراء أنتخابات جبيدة قبل الموعد المقرر للانتخابات المقبلة المحيد ألها اللول (سيتمير) المقبل، وكانت الازمة تُلْجَرتُ الْاسبِوعِ المَاضيَ اثر صدور تككم يقنضني بفترض الحشراسية على للنقابة وتعيين ثلاثة صحامش لادارتها هُمُ النَّهُيْبِ لَحَـمَدُ الضَّواجَّةَ ويَقَّيْنَ للصامين في الجبيزة السيد محمد حسن الهدي والنكتور محمد سليم

وعلى رغم ان غالبية اعضباء

مُجِلُسُ النَّقَابَةُ أَعَلَنُوا رُفُضِهِم فَرضَ الحراسة على مقرها، الا ان مُصادر النقابة اكنت ان المجلس صار متقسماً الى قىسسمىن: الأول يضم التقسيب الخواجة واعضاء ينتمون الى تيارات سياسية مختلفة من بينهم محمد صبري عبيدي الذي اقام دعوى المراسَّة، والثَّاني يضم اعتضاء للجلس من المنتمين الي جـمـاعــة «الاخوان المسلمين» ويمثلون الاكثرية. ورغم ان الخواجية كان اعلن عنقب عبدور حكم الحراسية رقضيه الحكم وعزمه تقديم استئناف لالغائه، الا ان سمساير والإخبوانء داخل النقبابة أتهمته باستغلال الموقف لتصعيد خُلافاته القسمة مع والاخوان، مشيرة إلى ان والنقيب لم يقدم حستى الأن أعتراضا لوقف تنفيذ الحكم كما لم يقدم اوراق الاستئناف، واعتبرت انهُ بيناور من اجل كسب الوقت حتى يتم نظر أستشكال اقامه مبدي وطالب فيه بالتصحيل بتنفيذ الحكم وتسليم

النقابة الى الحراسة القضائية،. وعلى الجانب الاخر كشفت مصاد في فسريق المفاهضين لـ «الاخسوان، دأخل منجلس النقابة ان تصركات تجري من اجل تحسريك الدعسوى الجنائيَّة مُند أعضاءً في المجلس

الاضرار بمصالح المحامين. واشارت الى أن أوراقاً ومستندات ستقدم في وقت لاحق الى نيابة الاموال العامة الَّتِي كَانَتُ فَتَحَتُّ تَحَقَّيْقًا فَي مَخَالِفَات محلّس النقابة. وفي تطور جديد بدا المنتسون الي

من المصامين المعروفين كلاً من احمد التبار الاسلامي تحركا بهدف الَّي حلَّ ناصر وعبدالله رسوان ومنتصر المجاس الحالي بعد فرض الحراسة الريات والدكتور محمد عصفور. على النقابة والتعجيل باجراء وكانت اللجنة تبنت في العام ١٩٨٩ حملة لسحب الثقة منَّ المجلس أنتخابات جديدة. واوضحت مصادر في النقابة أن عددا مَنْ رمورْ المحامين السابق ودعت الى جمعية عمومية عقدت يوم ١٩ كـ أنون الثاني (يناير) المنتمين الى تيارات سياسية مختلفة

# الانتخابات المقبلة فردية بعدحكم الدستورية العليا

🗖 القاهرة – من احمد السكري:

 اصدر الدكتور محمود شريف وزير الادارة المطية المصرى قرارا بوقف العمل في المجالس المحلية (البلدية) بعد صدور حكم المحكمة الدستورية العليا في شأن عدم دستورية هذه المجالس. وقال شريف داننا حرصنا على تغادي اي جيلًا سان علم مسعورية عدد الجالس على أن الحكم ينفذ من تاريخ نشره، واكد الوزير انه حول عمل هذه للجالس على أن الحكم ينفذ من تاريخ نشره، واكد الوزير انه يرفض الرأي الذي ينادي باستمرار هذه المجالس وتأجيل تنفيذ الحكم لحين صعور تعديل قانون بشان نظام الانتخاب، مشدداً على أن كل القرارات التي صعيرت عن

وأوضح الوزير انه لا ارتباط بين تنفيذ حكم الحكمة الدستورية العليا وبين اجراء الانتخابات، وقال: «انا افضل تنفيذ الحكم فورا بينما سيحدد تعديل القانون الموعد الجديد للانتخابات، مشيرا الى انه سيتم تشكيل اللجنة بقرار من مجلس الوزراء لتتولى ادارة المسائل الضرورية خلال الفترة بين وقف المجالس القديمة وانتضابات المجالس الجديدة، على أن تعرض قرارات هذه اللجنة على المجالس المنتخبة في أول اجتماع لها. وطالب أعضاء لجنة الادارة المحلية بالا يقتصر تعديل القانون على مسالة الانقخابات قائلين انه يجب انتهاز الفرصة لبعث الحِياة في المجالس البلمية واعطائها دورا اكبر في ما تقدمه من خدمات، وطالبوا ايضاً بتنقية جداول الناخبين

# وقف العمل بالجالس البلدية

واضاف شريف في حديث إمام لجتماع للجنة الادارة المصلبة في مجلس الشعب برناسة عبدالقتاح الدالي أن النظام الجديد للانتخاب سيكون بالمقعد القردي، مشيرا الى انه سيتم الانتهاء من تعديل القانون خلال يومين على الاكثر من خسلًال اللجنة المُشــتركـة للشكلة لإعداده منذ فـتـرة من وزارة العــل والادارة

وحذروا من سيطرة احداث العنف على انتخابات المجالس، كما حدث في انتخابات

# الشريف: قفزة في العلاقات المصرية السعودية في الفترة المقبلة

🗷 اعلن وزير الاعسالام المصسري كل من خادم الحرمين الشريفين الملك صفوت الشريف ان العلاقات المصرية - السَّعوديَة سَتَشَهُد في الغَثرة القَبِلَة قَافِتُرَةً فَيْ كُلُ القَطَاعَاتِ فِي اتَجِنَاهِ تشيطها سياسيا واقتصاديا وثقافنا واجتماعيا، عبر العديد من اللقاءات والشياورات والاجتماعات، سواء على صعيد اللجان المستركة، او على صعيد الإجتسماعات بين الوزراء المعنيين

للصحافيين امس عقب تسلم الرئيس 📗 وجهات النظر، مشيرا الى اتفاق ثنائ على عقد ندوات مشتركة التحقيق التقاهم والتواصل. من ناحب أخرى منح الرئيس

حسنى مبارك امس السفير السعودي السابق لدى مصر اسعد أبو النصر

وسام الجمهورية من الطبقة الأولى. وصرح ابو النصر بأن هذا الوسام منح للمرة الأولى لسفير، معرباً عن اعتزازه بهذا التكريم معتبرأ انه دليل بدل على عـمق العــلاقــات المصــرية -

عبد العزيز ولي العهد نائب رئيس الوزراء رئيس الحسسرس الوطني السعودي أن الرسالتين اكِنتا الحرص على استحسرار التنسيق والعيعل

ولَّقَت الى أن القَتَرة المُقْبِلة ستشهد ايضا بعم التقاعل الإعلامي والتفهم الشخرك حول كل القضايًا وتباثل

حسني مبارك رسالتين جوابيتين من

فهد بن عبدالعزيز والامير عبدالله بن

# القاهرة ترحب بتكليف الكباريتي تشكيل حكومة أردنية

عقدهاً في القاهرة في تشرين الثاني

المبنولة لتصقيق المصالحة العربية

اضافة الى بحث سبل دعم السلطة

الوطبية الفلسطينيسة في المرحلة

المنبدة بعد اجراء الإنتخابات الشهر

🗖 القاهرة – من محمد علام:

بالتَّعاون. واضاف في تصريصات

🗸 🗷 توقيعت منصبادر مطلعية في الشرق الاوسط وشمال اغريقيا المقرر القناهرة أمس عقد قنمة منصبرية ارىنىية بين الرئيس حسسنى مبارك والملك حيس في اعسقاب تشكيل الحكومة الاربنية الجديدة، واجرى (نوامبر) العام الجاريُّ، والْأَوْضَاع فيَّ المنطقة العربية والخليج والجهود الزعيمان اتصالا هاتفيا مساء اول من امس تبادلا خلاله وجهات ورفع المحاناة عن الشسعب العبراقي النظر حيول للسيت جيدات على الساحتين العربية والتولية. وكان مبارك وجه الدعوة للملك حسين خَلَالٌ لَقَاتُهُمَا الْإِحْبِرِ فِي الْعَقَبِةَ فَي نهاية كانون الاول (بيسيمسيسر)

وستتناول المحالثات في القاهرة : النهائي التي ستبدا في ايار (مايو)

التطورات في عملية السلام والتشاور المقبل. حول القمة الاقتصادية الثالثة لدول وعا وعلمت والحياة وان مصر تبنل جهودا لتنقبة الاحواءيين الأرين وليبيا بهدف تحسين العلاقات الْتَنَاتُيَّةَ بِيِنْهِما التِي تأثرت سلبيا بسبب توجيه الزعيم الليبي معمر القذافى انتقادات عنيفة للسياسة الاردنيــة في مناسـبات عدة.

وتساتي هذه الجسهسود ضيمن المساعي المصرية لتحسسين المناخ بين ليبيا وعواصم عربية في ضوء القملة المصدية – الليبيية التبي

### المأضي سواء على الصبغيد الدلخلي عنقدت في سيندي براني الشبهر في مناطق الحكم الذاتي او في شــانُ للفاوضات مع اسرائيل حول الوضع الماضي.

أكبر حملة منذأشهراعتقال ١٤٣ من الجماعة في النيا 🔲 القاهرة – والحياة:: خلال عبد الفطر المبارك المقبل

مخافظة المنيا أمس حملة واسعة النظاق على معاقل اعضاء والجماعة الإشبلامية،، والقت القبض على ١٤٣ منهم وضبطت كسيات من الاسلحة والنخائر.

الخَمِلَةِ الأكبر منذ أشهر، مشيرة الى انها شملت جميع محن المصافظة وقراها وهدفت الى ضبط العناصير الفِّارة والقبيض على عناصس من الجناح العصمكري لـ «الجسمساعـــة الْأَنْسِلْأُمْدِة، الْبِكُنَّ الْتَحْرِياتِ انْهِم

مَن جسهة اخرى تمكنت اجهزة ونكرت المصادر ان أجهزة الأمن الأمن في محافظة السويس من كشف ابعاد هادث مقتل ربان سفينة فنلندي وبحار بولندي.

وقال مصدر امنى لـ «الحياة» ان التحقيقات كشفت أن الربان لينتو اسارتي والبحار وجيك وسلوتم العثور عليهما مقتولين فوق ظهر السفينة الَّتي كبانا يستَّقلانها في واصاف المصدر أن التحقيقات



حافظواعلى نظافة مدينتكم

# النائب العام المصري يحي ٣ رؤساء تحرير على الماكمة

ورئيس تصرير سجلة اروزاليوسف، ■ أصدر الذائب العام المستشار

رجساء العسربي امس قسرارا احسال بُمُوجِبِه ثَلَاثُهُ مِنْ رؤسًاء تحرير صحف معارضة على المحكمة لاتهامهم بالقذف والسب في حق وزير الاوقاف السابق الدكستسور مسحمسد علي

وجاء القرار ليمثل تطورا جديدا في الأرمة بين الحكومة والصحافيين التّي تَفْجِرتُ اثر اقرار مجلس الشعَّب (البسرلمان) الـقسانون الرقم ٩٣ في سأن (ابريل) الماضي الذي شعد العقوبات في حرائم النشير والغي مادة كانت تحطر حبس الصحافيين

🗋 القاهرة – والحياة::

وكانت لجنة الحربات في نقابة الصحافيين عقبت اجتماعا أول من امس طالبت فيه مجلس النقابة الي الدعوة لعقد جمعية عصوصية لتنفيذ اضراب عن العمل احتجاجا على تأخر اللجنة المشكلة لوضع قيأنون جيييا للصحافة في انهاء مهمتها وتنظيم اعتصام احتجاجي ردا على صدور احكام بالحبس ضند أربعة من رؤسناء التحرير حوكموا وفقا للقانون ٩٣ الذي يطلق عليه الصحافيون اسم اقانُونُ اغْتِيالُ الصحافة، والأربعة هم: رئيس تصرير صحفية «الاهالي»

السيد محصود التنهامي، ورئيس تحرير صحيفة «الشعب» التَّي تصدر عن حَزْبِ العَمَلِ السيد مُجِدِيِّ أحمد حسين، ورئيس تصرير صحيفة «السياسي المصري» السيد سلامة ابو

وعقد مجلس النقابة اجتماعا امس برئاسية السيييد ايراهيم نافع تقبب الصحافيين الذي اعلن خلال الاجتماع ان لجنة اعداد قانون الصحافة ألجديد برئاسة الدكتور مصطفى كمال حامى رئيس مجلس الشورى ستنتهي من اعمالها قدل نهاية شباط (فبراير) الجاري، مشيرا الى ان هناك اربع لجان تقوم حالبًا باعداد الصدفة النهائية لمواد مشروع

قانون الصحافة الجديد. واوضح انه سيتم عقد احتماء لمَقَــرَرِي اللَّـجِــان الأربع في نهــايـة الإسبوع الجاري للانتهاء من وضع مشروع القانون تنهيدا لعرضه على لجنة أغداد القانون المشكلة بمعرفة المجلس الاعلى للصحافة للناقثية مواد مشروع القانون بندا بندا قبل ارساله الى الآجهزة التنفينية والتشريعية

غير ماسوف عليهء. واضَـــاف أن بكري انعت الوزير

المقنالات التي حبررها في صبحا

يا منتقم يا جبار ، وديوم بالف يوم،

و سقوط الفساد، و ذهب المحجوب

ونسب قبرار الاتبهنام البي الثباني والشالث أنهما اقنفا بإحدى طرق وتوقيعت متصاير في النقابة ان يؤدي قسرار احسالة ثلاثة أخسرين من العلانية في حق الدكتور محمد علي سحيجيوبٌ بان اسند البيه عن طريقً رؤسناء التنجيرير على المحكمية الى تُصعيد الارمة. وأعلن المصامي العام النشر امورا لو صحت لاوجبت عقابه لنسابة امن الدولة العلسا المستشمار واحتقاره عند اهل وطنه في المقالات التي حرراها في صحيفتي «الشعب» هشسام مسرايا ان النائب العسام وافق واصوت حلوان، والتي حملت عناوين على قرار احبالة الثلاثة على متحكمة «الوزير الفاسد» و«ضبطناك متليسا الجنح وهم رئيس تحرير صحيفة بالكنب، ومحسبنا الله ونعم الوكيل، والاحسرار والسييد متصطفي بكري و سن قُـوط الظالم ولكل طالم نهـاية، ورئيس تصرير صنصياضة «الشبعب السيد مجدي احمد حسين، ورئيس تحرير صحيفة «صوت حلوان» السيد وحلكل معركة فرسيائهاء

واوضح القرار ان حسين وبكرى نعتا محجوب بانه فاسد وظألم محمود بكري. وتضممن قسرار الاتهمام أن الأول وكانب وكان نلك بسوء قصد ودون وقذف وسب بإحدى طرق العلانية في اثبات حقيقة كل فعل استنود اليه حق وزير الاوقاف الأسبق الدكتور وخُدِشًا شِرِ فَهِ وَ أَعْتِدَارُ مِ بِالْفَاظُّ الْسِبُ التي حوتها المقالات المذكورة، مشيرا محمد علي محجوب بان اسند اليه عن طريق النشّر امورا لو صحت لاوحبت الى أن المتبعين الشلاثة «ارتكبوا عقّابة واحتقاره عند اهل وطنه في الجرائم المنصوص عليها في قانون الاحسرار التأي يرأس تمسريرها تحت عنوان والبلطجي، ووالله فوق الجميع

العقوبات الذي تم تعبيله بآلقانون وينكر ان محكمة جنح بولاق كانت اصدرت الاسبوع الماضي حكما قضى بحبس رئيس تصرير دالشعب، لمدة سنة مع الاشغال الشاقة ويكفالة ٢٠٠ جنيه لوقف تنفيذ الحكم ودفع غراسة قيرها ١٥ الف حنسة بعيد أنّ دانشة بالقذف والسب في حق السيد علاء الالفي ابن وزير الداخلية اللوآء حسن

السبابق بالقسباد والطغيبان والافك واكد نافع ان القانون الجسديد ويحتقق حرية الصحافة وعط وكان للك بسوء قصد ومن دون اثبات حُقَيَقَةَ كُلُ فَعَلَ استَدِهِ اللَّهِ وَخُدَشُ الْصحافّيين ويّحافظ على حقوقَ الغرد التي تمسدر عن حسرب التسجيم شرفه واعتباره بالفاظ السب التي الالفيّ، والزمته دفع مبلغ ٥٠١ جنيه والمجستسمع ويلبي كل مطالب اليسباري السبيد عبد العال الباقوري الصنحافيين التآي اقرتها جمعياتهم على سبيل التعويض المؤقَّت. حوتها القالات المنكورة،

شوفر فقط لدى محلأت بولفري للمجوهرات ومحلات العطور الراقية

نوفوغروزني الجاورة. ويبريد الشواب البروس اقشاع مستضادوف بالأفراج عن الاسبري

المعستقلين لديه وهم ١٢ عنمسرا من

القوات الخاصنة في الشرطة اسروا خلاّل عملية احشّجارْ الرهائنَ أنّي

جمهورية داغستان المجاورة الشهر

الماضي، أضسافسة الي ١٧ جندياً

تعسائل هؤلاء الاستسرى بعقساتلين

يحتجزهم الجيش الروسي، ومعروف

أنَّ القوات الروسية تخلتُ في الحادي

عشر من كانون الأول (بيسمبر) ١٩٩٤

الى الشميمة النظام

الانفيصيالي الذي يتسراسيه جيوهرأ

وكنان قنائد القوات الروسية في

هذه الجمهورية القوقارية الحذرال

فباتشيسلاف تبخوميروف اعلن اول

من أمس عن «تحسول كسبسيسر، في السياسة الروسية في القبيشان

ملعبيجيا الى أمكان سينحب القبوات

بوداييف.

مبرين من جهتهم يريد الشيشانيون

الدسي. محتجزين منذ الصيف للأقني.

# رحمانوف وقائد عسكري متمرد

■ توشنب - رويتر، أف ب - أعـرب الرئيس الطاجيكي أمام على رحمانوف وقائد عسكري متمرد أمس الاحد عن أملهما في حل لارب للازمة السياسية - العسكرية وتجنب نشـوب حــرب أهليــة في

في غيضيون ذلك اعلن وزير الدفياع شيير على خيرالله امس أنّ اربعة جنود طَّاجِيكِينَ قَطُوا وَجِرحُ ١٩ اخسرون في المعسارك الدائرة منذ الاربعساء مع المقاتلين الأسلاميين قرب طويل داره. وقال في اجتماع السرغان أن تعريرات سترسل امس والسوم لصد الهجوم الذي تشنه المعارضة الاسلامية في منطقة بامير على بعد ٣٠٠ كيلومتر شرق يوشانيه. واكد ان والحكومة لديها القوة الكافية لضمان امن الدولة

وقال رحمانوف للبرلمان في العاصمة بوشنبه ان المحابثات مع القائدين المتمردين اللنين يطالبان بعزل بعض الوزراء يمكن ان تنتهي سلماً قبل انتهاء امس. واضاف في كلمة القاها في البرلمان المجتمع لليوم الرابع على التوالي في مصاولة للتغاوض مع الثوار: داعتقد اننا سنحاول حل الشكلة سلماً.

لكن انصاراً مسلحين للحكومة تجمعوا في استاد رياضيّ في دوّشنبسة اول منّ امس قبّالوّا انهم مستعبون للتحرك اذا دعت الصاحة ضد الضماط

وكان اثنان من حلفاء رحمانوف خلال الحرب الاهليسة التي اندلعت في ١٩٩٢ احستلوا بلدتين في اواخس الاستينوع الماضني للمطالبية بعيزل عبدد منَّ الوزراء فيما وصفه رحمانوف بمصاولة انقلاب عسكري. وينتمي الضابطان المتمردان الى طائفة الاوزيك ألكبيرة في طاجبيكستان التي ببلغ عدد سكانها ٧. ٥ مليون نسبة وحصات على الأستقلال عن الاتصاد السوفياتي السابق في ١٩٩١ وتجاور افغانستان واوزبكستان وقرغيزيستان والصين. وتقسمت القوات الموالية للكولونيل مستعمود خودابيرىبيف حتى اصبحت الخميس الماضي على

بعد ١٥ كيلودترا من دوشنبه قبل انسحابها. وواصل اعضباء في البيلان وقادة قوات لحفظ السلام تقودها روسياً المحادثات مع خودابيربييف امس في قاعدته في كورجان تيوبه الواقعة على بعد ٨٠ كيلومترا جنوب بوشنبه، وأستولى القائد المتمرد الاخر عبدالله بيتماتوف على بلدة طورسون زاده زاد

الواقعة على بعد ٥٠ كيلومترا غرب العاصمة. ّ وقسال نَّاطق باسمّ خَسودّابيسْريييف انه يامل في التوصل الى اتفاق امس. واكد انه مستعد ايضاً لارسال قواتُ لاحْماّد القَتّال مع الثوار المسلمين الّذين تسئلوا الى منطقة طويل داره الواقعة على بعد ٢٠٠ كبيلوميتر شبرق دوشنبه من قواعد في شمال



جندي حكومي يستريح تحت شجرة في طورسون زاده. (رويتر)

# الرئيس الغيني تولى وزارة الدفاع ضمن اتفاق اخمد التمرد العسكري

■ كسوناكسري - ا ف ب - اعلن الرئيس الغُيني لأنسانا كونتي امس الاحد انه تصب نفسه وزيراً للنفاع بعد اقالة الكولونيل عبدالرحمن تَبِالُو مِن مِنصِبِهُ ٱلْجِمْعَةِ ٱلْمُضَيِّ. وقال كونتي للجنود الغينيين في اكلكم كلها من الآن

ولى النظر في مطالب الجسيش مسالة زيادة الإجور التي كانت السبب الرئيسي لحركة التمرد التي نفنها يعض الجنود، معتبراً أن هنَّهُ الطالبُ تتلخَّصَ في خَمسَ نقاط ديمكن تحقيقها كلهاء

ورحيل وزير النفاع، في قيام حركة تمرد صباح الجمعة، انت حسب مصادر طبية الى مقتل ٣٠ شخصاً على الأقل وأصابة ٧٠ لخرين بجروح. بين المتمربين والرئيس الغيني عاد الهندوء بعند ظهر اول من امس الي العاصمة الغينية.

الرسمية عن الأتفاق الذي لم يكشف مضمونه، تم التوصل اليه مع الرئيس

وغادت الحياة الى الشوارع التي

وعاد العسكريون مساء اول من أمس الى تكنتهم بعدما اعلنت الإذاعة

مسيكوتوري الذي حكم البسلاد منذ الاستقلال في فرنسا عام ١٩٥٨.

بداوا صباح الجمعة حركة تمرد وقام نحو ٣٠٠ منهم بالاستيلاء على مطار وكانًّ كونتي استولى على السلطة في فيينا في انقلاب عسكري عام ١٩٨٤ بعد وفاة الزعيم الماركسي احمد

 كابول - رويتر - أفاد شبهود
 في العاصمة الإفغانية أن سبع قذائف متفعية على الأقل سقطت على وسط كابول أمس الاحد واصابت مجمع وتسببت هذه للطالب التي كانت صقفرة في النهار واستؤنفت تناولت خصصوصاً زيادة الإجبور أحركة السير كالمعتباد. لكن مطار قمس الرئاسة منا أسفر عن اصبابة كوناكري الذي بدأ التمرد فيه لم بعد فتحه بشكل رسمي علماً أن طائرة

شخصين بجروح. واوضح الشــهــود ان قــنيفــتين سقطتا على المجمع آلذي يضم ايضاً وزارة النفاع. وسقطت خَمْس قذائف تاسعة للخطوط الجنوية الغنابونينة على هي ورُيّر أكبر خان الديبلّوماسي كانت محتجزة مدة ٢٤ ساعة تمكنت ينكس أن حسوالي الفي عسمكري

وتقوم حركة طالبان المعارضة ق مسف كابول بشكل متكرر من التسلال في جنوب وجنوب غسربي العاصمة مثذ بدأت حصارها علي المدينسة فسني تشسرين الاول (اكتَّـوبر) الماضيِّ. وتسعى الحركة الى اطاحسة الركيس برهان الدين \_\_\_ . سرسيس برهان الدين رياني واقامة نظام حكم اسلامي أكثر تشدداً.

القصفعلي كابول مستمر

ويطال مجددا قصر الرئاسة

🗇 سكوبيا - من جميل روفائيل:

🗷 ميونيخ، موسكو - رويتر، ا ف ب - شند وزير الدفاع الاميركي وليام

بيري امس الاحد على ان حلف شمال

الأطلسي سيمضي في خُطته من اجل قبول اعضاء جدد من اوروبا الشرقية

وقيال في الإجستيمياع السنوي

للخبراء العسكريين الذي يعقد في

ميونيخ: «توسيع حلف الأطلسي امر

حتمى واذا كان هذا التوسع (يعتبر)

جزرة لتشجيع الإصلاحات فأننا لن

نستطيع ان نبقيها دائما بعيدة عن

التحدير الذي وجهه في الاجتماع

ذاته نالب وزير النفساع الروسي انديه كوكوشكين بان توسيع حلف

الاطلسىي يمكن أنّ ينكون لله ردّ فسعل

سلبي علَّى الاصلاحات في بلاده كونه

سيتعمق شكوك موسكو من نيبات

لكن بيري اعتبر ان قبول دول في اوروبا الشرقية اعضاء في حلف

الأطلسي من شيانه أن يعسرز الامن

وجناء كبلام بيري بعد يوم على

متناول آليده

الحلَّف الغربي.

على رغم الاعتراضات الروسية.

■ اختتم وزير الخارجية الاسينركي وارن كريستوفر جولته في كرواتيا والبوسنة وصربيا امس الأحد بالتاكيد للرئيس الصربي سلوبودان ميلوشيفيتش على ضرورة ابداء المزيد من التعاون في تَنْفَيْدُ بِنُودَ اتَفَاقَ دَايْتُونَ كَي تَتَمَّ الْعُودَةَ الكَامَلَةُ لبِلْغرادُ الْي صَفُوفَ الْمُجِنَّمَعُ الدُولِي. لَكن مقتل جندي اميركي نتيجة انفجار لغم في شمال شرق

البوسنة عكر صفو جولة كريستوار. جاء نلك في وقت أشاد مسؤولو قوات تطبيق بني ربي البسوسنة بالترام الاطراف المحليسة بتحقيق الانسحاب الكامل من الأراضي التي جرى تُبِائلُهَا بِينَ طرف واخر وذلك منتصف ليل أول من أُمْس عَملًا ببنود اتَّفاق دايتون. جاء ذلك على رغم الخلاف للذي حبصل بين منسبقي عملية السلام والحكومية البوسنيية بسبب السيمياح للشيرطة الصربية بالبقاء في المناطق الموجودة فيها في

ضواحي ساراييفو مدّة ٤٥ يوماً اضافية. في غَصُونَ نلك، اكنت مبعوثة الأمم المتحدة لحقوق الانسان اليزابيث رين انها ستبنل جهدها لمعرفة مصدر الألاف من الرجال الذين فقدوا بعد سيطرة الصرب على مدينة سريبريئيتسا.

واقسانت اذاعية سيارابييفيو أمس ان مجنديين بريطانيين اصيبا بجروح نتيجة نيران القناصة في فُنَاهِيَّةُ السَّيْجَا (قُرْبُ سَارُابِيقُو) التي ما زالٌ الصرب يسيطرون عليها، وبذلك تُكونُ أواتُ تطبيق السلام تعرضت خلال الإيام السبعة الأخبرة الي ا حوادث على الأقل بسبب رصاص القناصة،.

وأكد القائد العام لقوات حلف شمال الإطلس في أوروبا الجنرال جورج جولوان أن قوات تنفيذً للام في البوسنة وستطلق النار على القناصة

وُنْكُرُ تَلْقُرْيُونَ بِلَغُراد امس ان مـــادثات وزير الخارجية الأميركي وارن كريستوفر في بلغراد مع الرئيس الصربي سلوبودان ميلوشيفيتش «تركزت حول منجريات تنفيد اتفاق دايتون للسيلام في البوسنة والسبل المؤسة للاسراع في تنفيذه من دون عراقيل طبقاً للفترات المحددة فيه، واشار التلفزيون ألى ان لهذا الاجتماع اهمية

خاصة في عودة يوغوسلافيا الشكلة من جمهوريتي

ومقتل جندي اميركي يعكر زيارة كريستوفر الدولية مُخْصُوصاً وانْ كريستوفر هو أول مسؤول اميركى رفيع الستوى يزور بلغراد منذ التوقيع على اتفاق دايتون للسلام في البوسنة الذي حقق تعليق كل العقوبات الدولية المفرقض على يوغوسلافيا

استمرار الخلاف على مستقبل ساراييفو

نواب روس في الشيشان للعمل من اجل اطلاق اسرى

واشنطن: الاعتراضات الروسية لن تمنع

الغرب من توسيع الاطلسي شرقا

الروسي في طروف منا بعد الحنرب البستاردة، واخسساف الله ابلغ الي

المسؤولين الروس ان تعاونا متحيا

بين الحلف وموسكو سيبقى الولايات المتسحدة طرف مستساركاً في الامن

الاوروبي ويدمج المانينا في الهيكلينة

الامنية ويجنب عزلة موسكو، وقال:

«بدل أن يشكل حلف الأطلسي تهديدا

لروسيا قانه سيسهم عمليا في حماية

امَنَ اعْضَالُه (...) وعندما توصَّلَتَ الى

هذا الإستنتياج اسقط في يد مبعظم

وكنان كنوك وشكين حنثر اول من

اعس من أن توسيع والإطلسي، ليشعل اعسفساء في وسط أوروبا أحد ياتي

ينتيجة عكسية على الاصلاحات في

روسينا. وقال ان الشيعب الروسي لا

بلة بالاقتراحات الداعبة الى السماح

للنظم البيموقراطية الحبيثة في دول

الكتلة السوقياتية السابقة بالإنضمام

للحلف العسكري الغربي. واعتبر ان

وهذا جبور تاريخي، لقد تَقَهَقُرنَا الى

الشرق وحلف شمال الاطلسي يتقدم

في الاتجاد نفسه دافعا ايَّانَا إلى

الروس الذين تحدثت اليهم.

الشرق اكثر فاكثره. وتسسامل: «الندرون كسيف النهسار

حسائط براين؛ لان الملايين ارانت نلك

(...) والبوم يعكن أن يحسنت شيء

مماثل في بلادي نقارا الى التسقويم السلبي للإصلاحات وجوانب النظام

الامني. هذه العوامل مُجتَعَعَة قد

على صحيد اخربت اذاعة

دامينداء ميوسكوء امس أن وقيدا من

النواب الروس وصل الى الشييشيان

للقيبام بمسباع من لجل الافسراج عن

نحسو ٢٠ جنبيا ورجل سسرطة

يحتجزهم الإنفصاليون السيشانيون.

المعارض بوري شيكوتشيكين (كتلة

ديابلوكوء)، أولُ من امس الى صواحي

قرية حيرزيل (جنوب شرق الشيشان).

ونقلت عنه الإذاعة انه يسعى الي لقاء

قبائد القبوات الانقيصياليية اصبلان

أسسشادوف ومقرد العام في منطقة

ووصل الوفسد، الذي يقسوده

تكون لها ننائج سلبياء

من جانبها، ذكرت اذاعة ساراييقو امس أن من بين المواضيع الرئيسية التي تناولتها محابثات الوزير الإميركي كريستوفر في بلغراد مسالة التعاون مع محكمة جرائم الحرب الدولية في لاهاي خصوصاً وأن صربياً لم تُبدّل أي محاولة في سبيل حمل رانوفان كاراجيتش والجنرال راتكو مألابيتش للمثول امام محكمة لاهاي كما تناولت المحابثات تطبيق اتفاق السلام وقضية الانتخابات الرئاسية والبرلَّانية في البوسنة اضافة الى احترام حقوق المسلمين والألبان والاقليبات القوميية الأخرى في جمهوريتي الصرب والجبل الاسوده. وتأخر وصبول كريستوفر الى بلغراد عن موعده

، القائدينيع واللوسة المراسوسة

🗖 الرياض، جدة - دالحياة::

🗯 تبرع خادم الحرمين الشريفين اللك فهد بن عبدالعزيز بعبلغ ١٠ مالايين ريال البناء البوسنة -الهرسك. وتلقى الأمير سلمان بن عبدالعزيز أمير منطقة الرياض ورئيس الهيئة العليا لجمع التبرعات لمسلمي البوسنة - الهرسك شبيكا بهذا المبلّغ من خادم

الحرمين الشريفين. اطار اسبوع البوسنة - الهرسك الشائك للأغاثة

ورفع الأمير سلمان بن عبدالعزيز شكره وامتنانه لقام خادم الصرمين الشريفين على هذا التبرع «السخي الذي يلتي في نطاق الاعمال الخيرة والجليلة التي يقوم بها خادم الحرمين الشريفين للك فهد بن عبدالعزيز لخدمة الاسلام والمسلمين وللمحتاجين من أبنًاء الآمة الاستلامية ولا سييما شعب البوسنة --المرسك الذي انهكته الحرب وبمرت بياره».

المحدد بعض الوقت وذلك بسبب الضباب الكثيف في مطار بلغسواد مما أضطر طائرته لتسحسويل مسارها الى مطار عسكري في ضواحي الدينة. وكان كريستوفر اصدر بياناً مكتوباً عبر فيه عن حزنه العميق على وفاة جندي اميركي نتيجة

الروسية من المنطقة.

انفجيار لغم ارضي قرب مدينة غيراداتشاش في شمال شرق البوسنة وهو أول الضحايا الاميركيين ضمن قوات تطبيق السلام في البوسنة. وَنَقَلْتَ ادَاعَةُ سَارِ البِيقُو امْسَ عَنْ قَادَةَ قُواتَ تطبييق السلام في البوسنة أن كافة الاطراف والترمَّت بصورة كاملة تنفيذ احْرَ بند من اتفاقية

السلام وذلك مَنْ خَلال انسحابِها فَي الموعد المحدد من كل الأراضي التي ستسلم للطرف الآخر بما قيها المناطق المحيطة بسأرابيغوء. لكنَّ الإذاعة اشارتَ ٱلَّيِّ الصَّلاف الذي حصل بين المنسق المدنى للسسلام كسارل بيلت والحكومسة

البوسنية بسبب السماح ببقاء الشرطة الصريية في المناطق التي كانت منتشرة فيها أثناء احتلال الصيرب لهذه المناطق. وأوضت الأذاعة انه طبيقاً لاتفاق دايتون فانه لا يجوز خلال فترة 20 يؤماً التي تقحمل بين الانسحساب وخسخسوع المناطق للسلطة الكاملة للحكومية البوسنيية ان يبيقي اي جندي مسلح فيها لانه يؤدي آلى تأويلات خاطئة للاتفاق ويسبب ظروفا تسبب عرقلة سير عملية

من ناحية اخرى، نكرت وكالة انساء سرنا الناطقة باسم صرب البوسنة امس انه دعلي رغم الضلافات حول سأرابيفو الصربية فإن انتقال الاشخاص بين هذا الشطر ومناطق الدينة الاخرى، يجري بصورة طبيعية عبر جسر الاخوة والوحدة وَبِمُعَدَّلُ يُرْيِدُ عَنْ الْفُ شَخْصُ يُومِيَّاءُ.

من جبهة اخرى ابلغت مبعوثة الامم المتحدة الخاصة بحقوق الانسان اليرابيث رين النسوة من محنينة سُريبُرينيتسا ٱللاثي ٱلْتَقَت بهن في ساراًييقو انَّهَا سَّتُبِّتُل قصارى جهِّدها للوقوفَ علىَّ مصير الرجال الذين فقدوا بعد سيطرة الصرب على منطقة سريبرينيتسا. ونكرت اذاعة ساراييفو ان رين أكنت «على محاولة التوصل الى الحقائق اثناء رحلتها الى منطقة سربيرينينساء

ويذكر أن الحكومة البوسنية تؤكد على أن اكثر من ٢٤ الف مسلم هم في عداد الفقويين بينهم نحو ٨ الاف رجل من مدينة سريبرينيتسا.

> مجهنز طبيقياً للمواصفيات الدوليية كل شهر على شريط (REEL)واحد

الأسعار: ٧٥٠ دولارا أميركيا للعام الواحد

للمزيد من المعلومات الإتصالب:

AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. LONDON W14 8YT TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081

FAX: 0171 602 49 63



ALHAYAT / BUSINESS

الأميركي (أ ف ب) في وقت اعلن فيه العراق امله في تحقيق نتائج ايجابية في محادثاته مع الأمم المتحدة حـول

ورفع المصرف المركنزي الحراقي

أمس سيعسر الدينار من ٥٠٠ بينار للدولار قسيل ١٠ أيام الي ٤٥٠ بينار

ويعتبر هذا رابع رفع من نوعه

لسـعـر البينار العـراقي في أقل من اسبوع كما زادت قوة الدينار سبعة

امشال مقارنة بالدولار منذ بداية

زادت بشكل ملصوس لكن العراقيين

بداوا بتجنبون شراء السلع النادرة

والتي كان عليها اقبال كبير فيما

أكتظت متاجر بغداد بالاطعمة

المعلبة والاجهزة الكهربائية

وتعتقد غالبية الناس في العراق

انه سيتم التوصل الى اتفاق نفطي

مع الأممُ المتحدة ويتوقعون مزيداً من

انخطأش اسحار السلع وتحسن

موقف الدينار امام الدولار. ّ

ويقول تجار ان اصدادات السلع

سابلة النفط بالغذاء

. الشيير الماضي.

🗆 دبي - دالحياة::

شركة عالمية.

🗷 حققت «سلطة موانئ يبي» زيارة وصلت الى

عشرة في المئة في مناولة حاويات البضائع العام

الماضي، حيث تدت مناولة ٢٠٠٧ مليون حاوية

نمطية مقابل ٨٨. إ عليون حاوية نمطية خُلال ١٩٩٤ مسحلة بذلك رقماً فيأسياً هو الأكبر على صعيد

موانئ الشرق الاوسط في حين ارتفع عند الشركات

الملاحية المتعاملة مع سوانئ دبي الى اكثر من ١٢٥

راشد وجبل على ٩٢١١ سَفينة خلال انعام الماضي.

وكان من ضمنها ٣١،١ سفينة للحاويات بزيادًا

تُصلُ الى سبعة في المئة متَّارِنة بالْعَام \$١٩٩١،

وارتفع المجموع الكلى للبضائع التي ثمت مناولتها

خُلَال ٱلسنَّة الْمُأْضِية لَيزيد عن ٢٨ ملَّيون طن ولَّتبلُغ

بنلك نسبة الزيادة ١٢ في المئة عما كأنَّ عليه الحجم

وقال سلطان بن سليم رئيس ومدير عام مسلطة مـوانئ يبي، وبالمنطقـة المبرة في جـبل علي، ان

الزيَّادةً في حَرِكَةُ الشَّحِنُ بِمُوانِّيُ بِنِي سُواءً لِبِضَّائِعٌ

السُّوق المُّحلية او الترانزيت تؤكد من جديد مكانة

دبى باعتبارها المركز الاستل للشحن البحري في

المنطقة، مشيراً الى ان حجم حاويات البضائع آلتي

تمت مناولتها للسوق المحلية خلال العام الماضيأ

وصلت الَّى ٥٠ في الْمُنَّـة عن الحسجم الكليُّ لمناولةً

وأكَّد ان سُلطَة مُوانَّيْ دبي تؤمن بأن هذا النمو سيستواصل انطلاقاً من الخسمات التي تقدمها

للعملاء وتاسين مستلزماتهم والتسهيلات الضرورية

وكذلك البئية الأساسية المطنوبة. وقال ان السلطة

استثمرت خلال الأعوام الخمس الماضية مبالغ طائلة

الكلى للمناولة العام الماضي.

الحاويات في عوانًىٰ نبي. ٠

وبلغ عُدد السفن التي استخدمت كلاً من ميناعي

النفط الذهب في سوق لندن

في سوق لندن 17 V. (دولار ـ برميل)

التعامل السنوي في موانئ دبي تجاوز مليوني حاوية

الترمة بمواصلة الانفاق وتخصيص استثمارات

وأشسار بن سليم الى أنه على رغم تختصيص

نسبة كبيرة من حجم الاستثمارات للمرافق والمعدات

الخاصة بحاويات البضائع بسبب أهمية حركة

شحن وتفريغ الحاويات في موانئ بني، الآان هناك خطة استثمارية طموحة لشراء المعدات وتطوير

المرافق الخاصة بمناولة البضائع العامة والسائبة.

وكدنلك تامين انظمت معلومات ستطورة لرفع

الانتياجيية وتحتقيق السرعة المطلوبة في العملّ

المصلحة المتسعساملين مع هذه المواني الي جسانب

الاستثمارات الإضافية في مجالات مختلفة مثل اقامة

ابنية جديدة ومستودعات، زيادة الطاقة الكهربائية

وتوقع بن سليم نموا ملحوظاً في حركة الملاحة

في منطقة الخليج خلال السنوات الخمس المقبلة،

وقَّال ان وسلطة موانئ بي، ستواصل حصلاتها

التسويقية في الاسواق العالمية لجنب المزيد من

العملاء والخطوط الملاحية لاستخدام موانئ الامارة

وأضاف أن الحملة التسويقية ستتركز على

بلدان يشبهد اقتصادها نموأ ملحوظأ كدول جنوب

شرق أسيا معتبراً ان ذلك ستكون له مساهمة كبيرة

في تُصقيق مزيد من النمو سواء في حجم مناولة

البضائع في موانئ دبي أو زيادة عند الشركات

وأشار الى ان اتساع نطاق حركة الملاحة في

موانئ دبي سساهم في أقسامية مرافق لتسطيح

الصَّاويَات، ميث تعمُّل في ببي السَّركَة السَّرقَ

ومتابعة تطوير البنية الإساسية عمومأ.

كقاعدة عمل اقليمية في الشرق الأوسط

الملاحبة المتعاملة معها.

كبيرة للسنوات العشر المقيلة لمتابعة تطوير المرافق في موانئ دبني ورفع مستوى الخدمات التي نقدمها

للقملاء على اكثر من صعيد.

اقفال الجمعة \$ £1£ 9. السعرالسابق تسليم آذار - (مُارسُ) ٩٦ £ . 9 .

اشركة الامارات لتصليح الصاويات التي افتتحت

أخيراً في جبل علي. وقال أن هذين المرفقين يمثلان قيمة مضافة

للخدمات التي تقدمها موانئ دبي لعملائها بكلفة

اقتصابية ومستوى عالمي من الجودة مؤكداً ان

سلطة سوانئ ببي والقطاع التجاري في ببي تعاونا

سعاً لمصلحة مشتركة حيث زاد مستوى المرافق

المتطور وجودة الخدّمات في موانئ ببي من حجم العمل في ببي عموماً والمنطقة الحرة لجبل علي

وأضافت انه «تم في مـوانئ دبي تركيب نظام

كومبيوتر متطور يسنح بادارة السآحات ومتابعة

ورصد الحاويات، وهذا النظام بحتاج الى التغذية

بالمعلومات التفصيلية حول الحاويات كافة لادارة

حركتُها داخل السَّاحَة، كُما يحتَّاج العميل الى

# اسعاره ترتفع بمقدار الضعفين في اليوم الواحد

# الأردن: اقبال كبيرعلى صرف الديث

🛘 عمان – من صلاح حزين:

وكسان قسائد القوات ال

عسكري في ضولحي المية

، على وفاءً جُندي اميركينيًّ

سنة وهو أول الضحابا الابدي

سساراييفق اسس عرفالذار

في البسوسنة الكاف الفا

كاملة تنفيذ أخر بنديز الفق

فلال انسحابها في الوعالم

تى ستسلد للطرف الخرسال

م**ارت الَ**ي الخلاف الذي عمره

معسلام كسارل بيلت والعكون

السماح ببقاء التبرطة السر

نائت منتشرة فيها أثناءات

اطق. وأوضت الإذاعة النظة

نه لل يَجَوَرُ حَكُلُ فَتَرَةَ ١٠ إِسْ

الانستحاب وخنضوع الأاة

حكومية البوسيية ارتيني

ا لأمة مؤدي الى تاويلات خان

لروفأ تسبب عاقلة سرعك

سرىء تكسرت وكسالة البياءس

رب البوسنة اسر اله،عل<sub>ال</sub>ة

سأرابدقو الصريبة فإزائق

ا الشطر ومناطق المبينة الذر

يعية عبر جسر الأذوة والونا لف شخص يومياء. ى ايلغت سيعوثة الابوالت

بذل قصارى جهدها للوتوذع

عاولة القوصل الى الحقائل<sup>ي.</sup>

الم في عداد المفقودين بينودة

ينة سرييرينسا

ساراييقوء

في السيلام في البوسية.

عى سوق لندن

🖿 نفى صرافون أربنيون ان يكون

صاحب احدى اكبر شركات الصرافة في الأردن، ان الإشباعــات التي راجت في هذا الشمان تبدو بعيدة عن الواقع بتليل الاقصال الكبير على التصامل بالنينار العراقي في اسواق الصرافة الرسمية وغير الرسمية. واكد ان الأقسسال كسيس على شدراء الدينار العراقي، وهو اقسال يفوق بكشير

عن نيَّة الحكومة العراقية لتخأذ قراراً بالغباء الاوراق النقسية العراقسية تمهييداً لطرح اوراق جديدة من مختلف الفئات بينها ورقة جديدة من فئة الخمسة الاف بينار.

العراقي هذه الإشاعات وخصوصاً ما يتعلق منها بطرح ورقة جديدة من فئة الحمسة ألاف بيتار مؤشراً سلبياً، لا ت ستيما الله اقترن باجراء مثل اغلاق يد الجدود الأردنية - العراقية لاستكمال عملية استبدال الاوراق الجديدة بالقديمة، كما سمّست الأشاعات واستبلعد السيد السعودي هذه

الله النظام الحراقي قد استَفاد منّ -الخطأ الذي وقع فيه عام ١٩٩٣، حين أقدم على النفاء التعامل بالطبعة .: «السويسرية من العملة العراقية من فئة ٢٥ سينارا وثبت التداول بالطبعة رُّ - المصورة، أنْ عَنَادُ الإصرِ بِالصَّيْرِ عَلَى عَنَادُ الإصرِ بِالصَّيْرِ عَلَى عَنَا الْكِثْبِ رِينَ مَمْنُ كِنَانُوا بِحَدَّ فَطُونَ بالاوراق النقنية العراقية، وهو ضرر لق: أمثنُدُ لَكُمْسِبُ العملةُ الْعَرَاقِيةَ التَّي مِ ؛ تَنهُورَتْ كَمَا لَمْ يَحْدَثُ مَعَ أَيْ عَمَلَةً

هناك تاثير حقيقي لأشاعات راجت حول نية الحكومة العراقية الغاء الاوراق الفقدية العراقية الصالية ن والأستعاضة عنها بأوراق لضرى وقبال التسييد هائى السيعبودي

ٌ وكانْتَ أشاعات راجت في الأربنِ

. . واعتبر بعض التعاملين بالدبنار

الاشاعات قائلاً ان الجميع بمن في

﴿ وَلِاحظُ فِي الوقتِ دَانَّهُ أَنْ الْأَقْسِالُ الكبير على التعامل بالبينار العراقي

يومية مستردا جنزءا قليلا من

مشيراً الى ان التعامل يتم من جانبُ

مصلات صرافة لخرى أو من صانب

تَجِارِ فِي السّوقِ السّوداءُ، كَمَّا بِتُمَّ

داخل موائر تجسار عساميين لديهم

العراق الغاء الديثار العراقى المصور

قَائُلاً أن هذه الإشاعات لو كانتُ

صحيحة لما كان الاقبال على التعامل

بالدينار العراقي على هذه الدرجة من القـوة، سؤكداً أن اسعـار الدينار

العراقي بنوعيه المصور والسويسري

يرتفع مسرتين في اليسوم في بعض

وقنر متعاملون غير مرخصين سعر الدينار العراقي السويسري بنصو ١,٥ الف دينار ارتني لكل

مليون دينار عراقي من هذا النوع. اما النينار المصور فقتر سعر الليون منه

وفسر احد المتعاملين سبب ارتفاع

قيمة الطبعة السويسرية من الدينار

العراقي بوتيرة اعلى من ارتفاع قيمة

الطبعة المصورة على رغم ان الأخيرة

هي الرسمية والأولى ملفاة، بقوة

الطّلب عليها في المنطقة الكربية حيث

الحكومتين الإسبانية والمغربية الى جانب القضايا السياسية والامنية والمالية والتجارية مواضيع تتعلق

بانبسوب غساز المغسرب العسربى

الإوروبي الذي تحكمه أجواء الأنفراج

والنسازم في العسلاقسات المغربيسة -"

الجزائرية. وتصرص اسبانيا على

انجاح هذا المسروع الذي ينتظر ان

يكون جاهزأ بنهاية السنة الجارية

حتى لو استمر الصلاف بين المغرب

وتمول مدريد من ضلال شركة

صاغىريب بايب لاين، الشطر المغربي الذي يمتد ٨٠ كلم وكذلك شطر حَبلٌ

طارق. في حين قدم ، البنك الأوروبي

للاستثمارَ، قروضًا الى الجرائر لانجياز الشطّر الذّي يمتـد على طول

٥٣٠ كلم من حاسي الرول الى الحدود وتعتقد مصادر مطلعة من جهتها

ان الإجتماع المغربي - الاسباني من شانه بعم العبلاقيات المخيتفية بين

الرباط ومندريد في وقت يواجسه فنيته الرباد وتسريد عي وطايو المعالة المغرب صعوبات كبيرة في علاقاته مع جيرانه في اتحاد المغرب العربي. وتعتبر اسبانيا الشريك التجاري

الثاني للمغرب بعد فرنسا بنحو أأ في المثَّة من مُجْمُوع حجم المبادلات

العام الماضي أي ما يعادل أو ١٥٠ بليون بزيشا، وتعمل في المغرب نصو ٦٠٠ شركة اسبانية منها ١٥٠ شركة في

والجزائر.

وكان سعر المليون دينار عراقي

بنحو ١,٧ الف بينار عراقي.

ما برأل التعامل بها قائماً.

واستبعد بدوره الاشاعات عن نية

صلات بالعراق.

في أسبواق الصبرافية يبخض هذه الإشاعات. الخسائر الهائلة التي تكبيها خـلال الاعوام السابقة لافتا الى ان التحسن وكان النظام العراقي لجة في أيار مسابق ١٩٩٣ إلى الغساء الديثار الحقيقي مرهون اما برفع العقوبات العراقي بطبعته السويسرية الاصلية من فئة 70 بيناراً واعتمد بدلاً منها الدولية أو يتغير النظام العراقي. وأوضح أن مستسلات الصبا الورقية المصورة والتي طرح منها تتعامل بالبينار العراقي تمامأ كما كَمْسِات كَبْيِرَة في الأسواق، وقَام باغلاق الحدود العراقية - الأرننية تتعامل مع بقية العملات ألاخرى امنا السيد لؤي العلمي صناحد «محلات العلمي للصرافة» فقال ان لمدة أسببوع سبحب خسلاله الأورأق شركته لاتتعأمل بالدينار العراقي الاصلية متعلناً أن الامتوال من هذه

> صالحة للتداول. وقد عبادت هذه الخطوة على كل من أحتفظ بالعملة العراقية من هذه الفشة، من صرافين وتجار في السوق السوداء ومواطئين عاديين بخسائر

الفئة الموجودة ضارج العراق غير

قدرت بنحو ١٠٠ مليون تولار، خلال ايام قليلة. عُسِير أنّ التسداول بالطب السويسرية الملغاة لم يشوقف بل استمر جنباً الى جنب مع الطبعة

المصورة، ليس في الأردن فقط، بل وفي المنطقة الكربية في شمال للعراق ايضاً. ولكن سعر الطبعتين تدمور الى ما يُربِد على الألف في المُنَّة خلالُ العامين الماضيين. وقند السنعودي سعر صرف الدينار بطبعته السويسرية بستة بنانير أربئية لكل الفُّ بينار عراقي. أمنا الدينار المصور فيشترى بنحق

١,٢٥ بينار اربني لكل الف بينار. وتلك سقارنة ينصو ٣٠٠ فلس فقط لكل الف بيشار فسبل التطورات الإخيرة. وببت الحياة في البينار العراقي عشية العشرين من شهر كانون الثاني (بناير) الماضي حين أعلن العسراق مُوافَقَتْه على ألدخُول في مفاوضات مع الأمم المتحدة لبيع جزء من نفطه

من الطبعة المصورة عشية قبولً العراق بعرض الامم المتحدة ببيع جُزَّء بقيمة بليوني دولار كلُّ سنة اشهر، اذ واصل سعر ألدينار العراقي التحسن من نقطه لا يتجاوز ٢٢٥ بيناراً أربنياً سقابل الدولار ليُصل الى ٥٠٠ - ٧٠٠

أما النبدار والسويسري، فكان لا بينار عراقي للبولار مقابل ثلاثة ألأف يتجاوز الثآلاثة فلسات أربنية للبينار بينار للنولار الواحد نهاية العام

على الصبعيد ذاته حقق الدينار العراقي مكاسب جديدة امام الدولار

وقال ألسعودي لـ «الحياة» ان سعر الدينار العراقيّ يتحسن في صورةً

غونزاليس يزور المغرب على رأس وفد وزاري اسبانيا تشطب ١٠٠ مليون دولار من ديونها على المغرب

وكنائت المضاوضنات المغتربيية -

الاسباسية حول الديون انطلقت قبل

نهاية العام الماضي عقب قمة برشلونة

الاورومستسوسطيسة التي نعت الى

معالجة بيون دول جنوب البحس

وفي السباق نفسه ينتظر ان

تشهد القمة المغربية ~ الاسبانية التي

تندرج في اطار انفاق الصداقية

والتَـعَاون لعام ١٩٩١ الاعلان عن

بروتوكول صالي فيمته ١٥٠ بليون بزينا وستقدم اسبانيا بموجبه قرضا

للمغرب بمعدلات فأندة تغصيلية

لتمويل مشتريات مغربية من اسبانيا

المتوسط في أطَّارَ العلاقاتُ الثنائية.

🗀 الرباط - من محمد الشرقي:

ਵ قالت مصادر اقتصادية مطلعة

لـ «الحياة» أن ملف المبونية المغربية سسنكون ضسمن للواضسيع التي ستبحثها القمة الإسبانية - المغربية

مدريد الى الحصول على امتيازات الشسركساتها في اطار برنامج

العبيسوم الاثنين في الرباط والتي سيرأسها كلءن التكتور عباللطيف الفيلالي رئيس الحكوميّة المغربيّة، وفيلبيه غونزاليس رئيس الحكومة وحسب تلك المصادر فان الحكومة الاشتراكية الاسبانية ترغب في ا لتوصل الى صيغة لمعالجة جزء من الديون الأسبائية المستحقة على للغرب، وينتظر أن تعمد اسمانيا

التخصيص المغربي. وكنانت فرنسنا أول دولة أوروبية

خللاً اللقاء التي الاعلان عن شطب مُحَوِّ ١٠٠ مليون دولار من الديون المقدرة بنصو فلافة بلايين دولار، مقابل الترام الرباط بانضاق مبسالغ مشبأبهة بالدرهم المحلي في مناطق الشيمــال الريفي الذي تشهــمــه دولُ الاتحاد بانتاج المخدرات. كما تسعى

قامت بشطب جارء من ديونها على المغرب حيث الغت نحو بليون فرنك فرنسي من الديون المغتربية ضَمَّن جهود أوروبية مشتركة لتخفيف عدء المنبونية على الاقتصاد المغربي، وتامين سيولة كافية له استعداداً ليدَّء تطبيق اتفاق الشراكة الذي سيبدأ العمل به مطلع سنة ١٩٩٧.

وتشجيع مستثمرين اسبان على العمل في المغرب. ويترأس فيلبيه غونزاليس وفدأ مسهد مساً الى المغسرب يضم وزراء الخارجية والداخلية والعمل والإشغال العامة، والنقل، والصناعة، والتعليم، والطاقة، والسياحة والتجارة. وكسانت العسلاقسات بين البلدين شهدت فترة ازمة العام للأمني اثناء مقاوضات الصيد البحريّ التي استمرت ثمانية اشهر. وتقول المصادر الاسبانية أن الحكومة الأستراكية مدينة لحكومة الغيلالي بمساعدتها

ابان أزمة الصيد من خُلال السماح

للصبيانين الإسبان بمعاودة نشاطهم

في المياء المغربية اسبوعياً قبل الموعد الذي حدده اثفاق الصيد في بروكسيل

مناطق الشمال المتوسطي التي تشكلُّ الاسبانية اول لغة اجتبية يتحدثها في تَشرين الثاني (نوقميرٌ) ٱلْمَاضيُ. مما مكنها من احتضان قمة برشلونة السكان ويعسود ذلك الى فستسرة من دون صعوبات. وينتظر أن تشمل الاجتماعات بين

الاستعمار الإسباني لشمال البلاد. السوق السعودية ستشهد فائضا كبيرا في الانتاج

# اسمنت اليمامة تحقق ارباحا بقيمة ٥٨, ٥ مليون دولار ١٩٩٥ على صعدلات الانتاج والتسليم

■ اعلیت مشرکة اصمنت الیمامة، السعودية تحقيق ارباح بلغت ٢٦٩ مليون ريال (٩٨٠ مليون دولار) خلال العام الماضي ستوزع الجانب الإكبر

منها على السناهمين. وقال بيان ورعته الشركة أن مجلس الادارة قرر ضلال اجتماعه الأسبيوع المأضي التوصية بصرف ٣٣ مليكون ريال ارباحكا على المساهمين بواقع ٣٧ ريالاً للسهم الواصد، وأشترط المُجلس أن يبدأ صدرف هذه الأرباح بعبد يومين من اختمام الجمعية العامة للشيركة المقرر عنقده في التناسع من أذار (سارس)

وكان محلس ادارة داسسنت البمامة، استعرض خلال الاجتماع نتائج اعمال الشركة للعام الماضي. وقال البيان ان الشركة حافظت خلال

القياسية ذاتها التي حققتها خلال معياسية دريق التي تفعيها مثال عسام ١٩٩٤ والتي تفسوق الطاقسة التصميمية للمصنع، وشهنت الأرباح التي اعلنتها الشركة لعام ١٩٩٥ تراجعاً عن ثلك التي حققتها عام ١٩٩٤ والتي بلغت في حينه معدلاً قياسياً قاربُ ٣٨١ ملَّيون ريال بفعل

الأرتفساع الكبسيسير في الطلب على الإسمنت خلال عامي ١٩٩٣ و١٩٩٤. وجياء التراجع الطفيف في أرباح ١٩٩٥ (١٢ مليون ريال) طبيعياً في ....... ظل التراجع الملحوظ الذي بدأ يطرأ على السوق منذ مطلع العام الماضي. وتشير مبيعات شركات الاسعنت خَـلالَ الْأَشْبِهِ وَ الشِّلاثَةُ الْأَصْبِرَةِ الَّي صحة التوقعات التي أظهرت احتمال وقوع مـزّيد من التبراجع في نشائج اعمال الشركات خلال السنة الجارية

اذا لم تجد الشركات الثماني التي اجرى ويجرى معظمها أعمال توسعة

منافذ جنيدة لمنتجاتها في الأسواق

يذُكر ان «اسمئتُ اليسامةُ، هي

ملبوناً لعام 1996

وكانت السمنت اليصامة، الوحيدة تقريباً بن شبركات الاسمنت التي تراجعت عن خططها لتوسعة مصانعها القائمة وجاء التراجع تحسبأ لانعكاسات التوسع الجماعي على أوضياع السبوق في ظّل مرحكةً ركـود في الطلب قدّ تسـّسَـــر خـّـلال السنوات الخمس المقبلة.

ثالث شركة اسمئت سعونية تطن عن تراجع أرياحها لعام ١٩٩٥ أذ سيقتها الى نلك شركية والاسمنت السعويية، التى تراجعت بمقدار سبعة سألين ريال تقسرييساً من ٣٨٤ إلى ٣٧٠,٦ مليسون ريال، ودينبع، التي حسقسات ارباحاً بلغت ١٥٧.٢ مليسون ريال مقَابِل ٣, ١٧٠ مليون ريال عام ١٩٩٤. في حَين ارتفعت أرباح أشركة أسمئت القصيم، بعقدار ستة سلايين ريال فبلغت ١٦٠ مليون ريال مقابل ١٥٤

معلومات عن كل حاوية لنرتيب نقلها للسيناء التالي والى ذلك فسان ادارة سساحسة الحساويات تطلب المعلومات لتدير معداتها اتوماتيكياً. كما أن التبادل الالكثّروني للمُعلومات سيكون التطور الرئيسي في اعمال الموانئ وسيجري تداول الكشوقات البيانيا ومخططات التفريغ والتحميل بين الموانئ والعملاء مَن دون استخدام آية اوراق على الاطلاق، ينكر ان حجم تجارة الشركات العاملة في جبل عني التي يقع فَيْهَا الْلَيْنَاء يُصِلُ الِّي ٣,٧ بِلَّيْوْنَ دولاً منها ٢,١ بليون دولار واردات و٢,١ بليبون ىولار صادرات. وتعمل في المنطقة الحرة ٨٨٨ شركة صناعية وتجارية وخنَّمية من انحاء مختلفَّة من العالَّم أَستَثَمَرَتُ مَا يِزِيدُ قَلِيلًا عن سنة بالايين درهم (٦,١ بليـون دولار) ما يجـعل جببل علي اكبر منطقة في الشرق الأوسط مستقطبة للاستثمارات الاجنبية.

الجنزوري يلتقي المدير التنفيذي

لصندوق النفتد الدولي

♦ الماهرة - «الحياة» - يلتقي النكتور كمال
 الجنزوي رئيس الوزراء المصري اليوم الدكتور

عبدالشكر شعلان المدير التنفيذي لصندوق النقد الدولي في منطقة الشرق الاوسط والدكتور محمد

العربان مستشار البنك الدولي اللنبن ومملا القاهرة المس فأنصين من الأردن في زيارة تستمر يومين

وذيرة الاقتصاد والتعاون الدولي والدكتور محي الديل الغريب وزير المال المصري

واستندار. وأضاف أن وقدا من صندوق النقد الدولي سيصل القاعرة الاسبوع الأخير من الشهر الجاري لاجراء محادثات مع المسؤولين المصريين تتعلق بعراحل الاصلاح الاقتصادي ومتطلباته في مصر.

الإمارات تعيد لمسؤولين سابقين

في ينك الاعتماد جوازات سفرهم

♦ دبي - رويتر - قالت مصادر مقربة من قضية . بنك الاعتماد والتجارة الدولي ، المنهار أمس أن بو طبي أعادت إلى سنة مسؤولين سابقين في المصرف جوازأت سفرهم التي احتجزتها طوال خمس سنوات من التحقيق في القضية وقال أحد المصادر متم اللاغهم أنه سيتم إليقاهم في البلاد رهن التحقيقات.

والأنَّ لَمْ نعد التحقيقات مطاوية. وعادر ثلاثةُ منهم البلاد خلال يناير إكانون

حتدال وجود دور لهم في انهيار وبنك الاعتماد والتجارة الدولي، عام ١٩٩١.

من تموز (يوليو) 1941. وعلى رغم أنه لم توجه إليهم الهامات، فقد منعتهم السلطان من مناسرة 9 .20

الجندال وجود دور عهم في الميور بت المستود الم

ادنوك تخفض أسعار نفطها الخام

يبي - رويتر - اعلنت شركة نفط أبو ظبي الرطنية «ادنوك» أنها خفضت أسعار تطها الخام الذي تم تصديره في كانون الثاني (يناير) الماضي بما يتراوح

وخفضَت الشركةُ سَعَر كل من خام مريان وزاكوم السفلي وأم شيف ٢٠ سنتاً

للبرميل ليصل سعر الأولى والثاني إلى ٢٠ ١٨ دولار للبرميل والثالث إلى ٨٠ ١٧

دودرا. وخفض سعر خام زاكوم العلوي - ٣ سنتاً إلى ٦٥ ١٦ دولاراً للبرميل. وتُعلن شركة الدول، عن أسعار نفطها الخام شهرياً باثر رجعي وققاً لاتجاهات السوق

ودولة الإمارات العربية المتحدة هي مصدر النفط الرئيسي بالنسبة اليابان.

توقيع عقدبين سوناطراك وبراون اندروت

● الجزائر - أ ف ب - أعلنت شركة المحروقات الجزائرية «سوناطراك» أنها

وقعت السنبُّتُ عَقداً مع شُركة الهندسة الأميركيَّة -براون أند رُوت- بقيمة - ١٠

مليون دولار لتنفيذ مشروع غازي في تين غوي تبانكورت جنوب شرقي الجوائر. وكانت «سوناطراك» وقعت اتفاق شراكة الأحد الماضي مع شركتي «توتال» الفرنسية و«ربسول» الإسبانية بقيمة ٥٠٠ مليون دولار تقريباً لتطوير واستغلال

وَيتَعُلَّقَ الْعَقَدُ الْذَي وَقَعَ السبت مع «براون اند روت» باجراء الدراسات وبناء المنشأت وبدء التشغيل واجراء الاختبارات.

قرض جديد من الصندوق العربى للتنمية إلى لبنان

• بيروت - أ ف ب - أفادت مصادر رسمية في بيروت أن لبنان أبرم السبت

اتفاقأ مع الصندوق العربي للتنمية الاقتصادية والأجتماعية يحصل بموجبه على

وأوضَّجِت المصالر نفسها أن مدة تسديد التَّرضُ ٢٢ سنة مع غيرة سماح

ووقع الاتفاق المستشار المالي لصندوق التنمية خليفة ضو الذي يزور بيروت

وكان صندوق النقد العالمي منح لبنان في تشرين الثاني (نوفمبر) مبلغ ٢٠ مليون دولار من أجل المشاركة في تمويل مشروع اصلاح الإدارات الحكومية الذي

ب بالمهرف المرافقين التنعية التابع للجامعة العربية منع لبنان في اذار والمارس) الماضي قرضاً يبلغ م ١١٢ مليون دولار بهدف تمويل مشروع تجديد قطاع الكهرياء. كما منع الصندوق لبنان عام ١٩٩١ نحو ٢٦ مليون دولاراً لإعادة منا الماركة المارك

شركة كابلات سعودية تسعى إلى اقتراض مليون دولار

للاستثمار الخليجي، ترتيب شمهيلات تعويل بعبلغ مليون دولار. وقال بيان من والسركة الإسلامية، ومقرها البحرين أمس أن شركة والكابلات

السعودية ستستخدم التسهيلات ومدتها سنة واحدة لشراء الومنيوم أو نحاس أو كليهما وأضاف يقول أن التسهيلات عرضت مبدئياً على اتحاد مجموعة عصارف

والشركة الإسلامية هي الذراع المصرفي لمجموعة دار المال الاسلامي ومقرها

أميركا تنذر الصين في شأن انتهاكات حقوق الملكية الفكرية

فيويورك - رويس - نكرت صحيفة ونيويورك تايمزه أمس أن إدارة الرئيس

وجاء في الصحيفة أن مستشاري كلينتون الاقتصابيين والتجاريين قلقون على

وقالت الصحيفة إنه على رغم القلق الذي يثيره توتر العلاقات بين البلدين الدى

CLOISALL GROUP OF COMPANIES

REQUIRES

SALES MANAGERS

To promote an international range of

exclusive engineering products

Applicants should have the following

experience in promoting high-end

This is an opportunity for a dynamic and

motivated person, looking for a long term

Please forward CV with passport-size photograph to:

Sales Manager

P.O.Box 3366

Dubai-UAE

Engineering background and/or

qualifications:

building products

remunerative career.

• Bilingual: English & Arabic

الإدارة الاميركية فقد قررت والسنطن التهديد بفرض رسوم جمركية مرتفعة تصل

إلى ١٠٠ في المنة على ما تزيد قيمته عن بليين دولار من الواردات الصينية.

الميركي بيل كلينتون انفرت الصين أن عليها ملاحقة منتهكي حقوق الطبع والنشر وفقاً لما أتفق عليه البلدان العام الماضي والا واجهت عقوبات اقتصادية صارمة في الاشهر القليلة المقبلة.

وجه الخموص من نحو ٣٠ مصنعاً صينياً للاقراص النمجة تصدر ما تقدر

قيمته بملايين الدولارات من الاقراص النسوخة الأميركية من دون إنن.

وفي حال تغطية التسميلات ستعرض للاكتتاب العام في السوق مباشرة.

♦ المنامة - رويتر - طلبت شركة والكابلات السعودية، من والشركة الإسلامية

تأميل شبكات الكهرباء أضافة إلى ٢٦.٦ مليون دولار للمساعدة على عودة المهجرين من جراء الحرب الأهلية في لبنان (١٩٧٥ - ١٩٩٠).

ِ كُلَفَتُهُ الاجمالية بـ ١٠٦ ملايِّين دولار والمتضمن تزويد الإدارات العامة

منذ أسبوع ورئيس مجلس الاتماء والإعمار في لبنان نبيل الجسر، وذلك بحضور

قرض يبِلِّع ٢٠ مليَّونَ دولَّارٌ سيخصص لاصلاح الإدارات الحكومية.

بدئها خمس سنوات وبفائدة سنوية قدرها ٦.٤ في المئة.

ورير الدولة للاصلاح الاداري أنور خليل.

بالأجهزة المعلوماتية.

وقال الصدر إن السلطات اعطت السنة حريتهم بعد الانتهاء من التحقيقات في

التاني) والثلاثة الأخرون بنوون السفرة.

لطات من معادرة البلاد

بِينَ ٢٠ و٣٠ سنتاً للبرميل.

الغاز في تين فوي تبانكورت."

للبحث في مراحل الاصلاح الاقتصادي وسيون مصر ومجالات التنمية

وقال شعلان إنه سيلتقي النكتورة نوال التطاوي

اتحاهات

التقرير الاقتصادي العربي الموحد يشير إلى ظاهرة ارتفاع الاستهلاك الحكومي:

# اقتصادات البلدان العربية تتجه نحوالاندماج بالاقتصادالعالى

□ ابو ظبي -من شفيق الأسدي:

اكسدت الدوائر الاقستسحسانية العربية ان معدل النصو في لبنان ناهر العَيَّامُ المَاضَى ٣٧ في المُثَةَّ، مُسِ بتلك أعلى متعسدل للنمسو في الدول العربية. واشارت إلى أن دول مجلس التعاون لنول الخليح العربية انتهجت سياسات تجارية متحررة حققت نتائج ايجابية، وإلى أن الاقتصادات العربية بائت أكثر توجها نصو الانتماج . بالاقتصاد العالمي.

. ونكر «التقرير الاقتصادي العربي الموحد، لعام ١٩٩٥ أن معدل النمو في النَّاتِج المَّحِلِي الاحِسْمِسِالِي فِي النَّولِّ العربية بلغ ٢٠٤ في المئة، وارتفع في المجموعة الأولى والتي تضم كلأ من عصوبية والإمسارات وتونس وجيبوتي والسودان وسورية وقطر وَلَيْنَانُ وَالْغُرِبِ وَمُورِيتَانِيا إِلَى ٩٠٩ في المشة، وبلغ في المجسوعة الثانية. وأنتى نضم الأردن والبحرين والكويت وليبيا وتصر 12 في الملة.

أوأوضع التسقيرين الذي يعسده مصنوق النقد العربي، بالشعّاون مع «الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي، ومُنْظِمة الأقطار العربية المصدرة للبشرول؛ (أوبك) و الاسأنة العامة لجامعة الدول العربية، ان معدلات النصو تباينت ايضمأ داخل المجلم وعنة الواحدة بين الدول التي تضمها، حيث تراوحت بين ٢ في المئة في المستحبودية و٣٧ في المثبَّة في لبنَّان والإسارات ثلاثة في الَّنَّة ومثلهاً

واكند القيقرير الذي وزع بلخص عنه في أبو ظبي أمس أن الانفساق الاستشماري في النول الغربية ناهر ١١٢ بليــون درهم عــام ١٩٩٤ وذلك بنسبيبة ٢٢.٢ في المشلة في الناتج المحليّ الاجتمالي مُتقابِل ١٠٧ بلايينَ دولار عام ۱۹۹۳.

واوضح أن الانفاق الاستشماري النول العربية النفطية بلغ العام المَاضِي ٨١ بليسون دولار، وهو مسا يعادل ٧٢ في المنة من احسالي الانفساق الاستيسشسمساري في الدولّ العربية، مؤكداً ان السعونية حققت أعلى معدل انفاق بلغ ٢٨ يليون دولار، بينما بلغ ١٤ بليون دولار في كل من العراق والجزائر، ونصو ١٠ بلايين بولار في الإمسارات وسبيعة بلايين دولار في ليبيا وثلاثة بلايين دولار في الكويت وبليسونين من الدولارات في كل من البحرين وقطر وسلطنة

ويستند واضحو التقرير في المعلوسات التي وضبعبوها إلى المعلومات والأرقام التي يحصلون

ستحطة تتم سراج عشها مع الدول

بخول الصائرات العربية إلى الأسواق العرسة تنفذ الأن سساسات اكشر ونكسر أن دول مسجلس التسعساون

والتصحيح وتحرير التجارة، واعطاء ونكر ان حصيلة منادرات السلع والخدمات من النول العربية بلغ العام الْمَاضِي ١٦٨ مِلْيِونَ بُولارُ شَغَّابِلُ ٢٥٠ بليونَ دولار عَامَ ١٩٨٠، وارجَع ثلك إلى تراجع عسائدات المسادات مى سر. النفطيــة من ٢٥٢ بليــون دولار عــام ١٩٨٠ إلى ١٢٥ بليون دولار عام ١٩٩٤

وأضاف أن الصادرات العربية ودعا واضعو التقرير إلى انشاء ارتفعت من ۲۰ بلیون دولار عام ۱۹۸۰ إلى نصو ٢٤ بليون دولار عام ١٩٩٤ لبجلة للألبات الاقتصادية الثي اتبعتها الدول العربية وسياسات تصرير القطاع الضاص للقسام بدور رئيسي في الدول العربية، وبالمقابل ارتفعت واردات الدول العمربيسة من السلع والخندمات بمعندل ٨٩٨ في المشة لتبلغ ١٧٢ بليون دولار في عام 1994 وبنسبة ٣٤ في المشة من الناتج المحلى الاجتمالي مقابل ١٥١ بليون

وأوضح ان ارتفاع قيمة الواردات يرجع إلى الزيادة في أسعار السَّلَع في الأسواق العالمية ومحدودية الطأقات الإنتاجية العربية. وذكر التقرير ان قطاعات الانتاج

السابق ودول أوروبا الشرقية.

وأكد التقرير أن الاقتصادات

العربية خلال الأعوام الاخيرة باتت

اكتار توجها إلى الضارج، مع ازدياد حرية الانظمة التجارية، وإن الاندماج

في الاقتصاد العالمي يسهل من ععلية

الأجنبية في المجالات التي يتمتع فيها

انقتاحا في برامج الامتلاح الهيكلي

وهو مسآ يعسائل ثلث الناتج المطي

حبيسة. وقشال إن الدول

السلَّعي ساهمت بنحو ٥٢ في المئة منَّ الناتج المحلي الإجسمسالي في الدول العربية، بينما كانت هذه القطاعات تساهم بنسبة ٧٠ في المئة في العام

وبلغت الحصنة النسبية لكل من قطاعـات الانتـاج السلعي وقطاعـات الخـــمـات ٥٠ في المئـة و٤٧ في المئـة على التوالي وحقق قطاع الزراعة ١٤ في المئة من الناتج المحلى الاجسالي في الدول العسربيسة والمصناعسات الأُستخراجية ٢٠ في المنَّة والتمويلية ١١ في المُنَّةُ والتشبيد سبعة في اللَّه

والكهرباء واحداً في المئة. وأكد التقرير غلى ضرورة لتباع سباسات لتحفيز القطاعات السلعية وحتها على النمو وزيادة مساهمتها في الشركيب الهيكليّ للاقشصادات العربية من أجل تصقيق التوازن بين العسرض المتساح من السلع والطلب المتزايد عليها.

ونكر أن الاستهالاك الحكومي والخاص ينمو بمعدل ٢.١ في المئة وأنه وصل إلى ٢٩٨ بليسون دولار ومنا نُسبِتَهُ ٧٩ فَي المئة من اجمالي الناتج المحلي، حبث ارتفع الاستهلاك الخاص إلى نتصو ٥٠ في آللته من لجنسالي ألنَّاتِج المُحلَى عَلَّم ١٩٩٥، مَشْيُوراً إِلَى فشل الصهود العربسة لتخفيض الاستهلاك الحكومي في معظم الدول العربية.

وأكبد أن النجياح في رفع حسجم صنائزات الدول العربيية يعتسمد على القدرات التنافسية لتلك المسائرات في الاسواق الضارجية، مشيراً إلى انْ مستفسوعنات واردات النول العبربيسة الإجسالية تاثرت بالارتفاع في سعر صرف المارك والين والفرنك الفرنسي إلى الدولار.

. كما أكد التقرير ان التحديات التي تواجمه مبران المنفوعات في النول العربيية تشمثل في اضطراب أسبعار صرف الععليات الرئيسية وتدهور الدولار، والأشار المترتبة على جولة ءاوروغ**و**اي.

وقيال إن صيران المدفوعيات في الدول العربية سيعاني من بعض الإنعكاسيات السليية على المدى القصير منها فقدان المعاملة التفضيلية ليعض الصابرات وارتفاع كلفة الواردات الغذائية نتبييجة لتسخسف يض وإزالة الدعم في الدول المُنتَجِة لَهُذِهِ السَّلَعِ، الأمر الذِّي يشكُّل ضعفوطأ اضافتية على الوازين

تعمل على استكمال انشاء الاتحاد الحمركي لتوحيد التعرفة الجمركية الذي يؤدي إلى تبسيط تطبيق قاعدة

وأكسد أن التسرّام بعض النول العربية تخفيض الحواجز الجمركية وغير الجمركية في صورة شاملة في ظُلُ التَّفَاقُيةَ جَوَلَةً «أُورِغُوايِّ» سيؤمنُ فرصة ملائمة للنول العربية للعطل على إلغاء الحواجر التي تعوق انسياب التجارة العربية.

نَحَوْ ٢ فِي المُئَةُ لِتَنْصُلُ إِلَى ٩ ـ ١١٤ُ

الزيادة كان من نصيب الإمارات وليبيا ومصر، بينما زائت بدرجات اقل في الأردن والبحرين وسورية والصومال وعسمان واليسمن ولبنان وهبطت الواردات في السعونية بنسبة ١٤.٥

الدول العربية لا يزال دون المستوي المطلوب، وإلى أن هناك بعض البطَّه في است جابة قطاعات التصدير للأصسلاحسات التي نمت وأن بعض الدول العربية تاثر بلققدانه اسواق

وقال التنقرير إن دول منجلس التعاون انتهجت سياسات تجارية منحررة حققت نتائج ايجابية مثل إلغاء جانب كبير من القيود الكمية على الاستنسراد واحتكار الحكومة لاستيراد الكثير من السلع الأساسية

المُستَوَّى الوُطني، وقواعد المُنشا على السلع والخدمات المُتسادلة بِين دول

مناطق تجارة حرة بين الدول العربية

والتخلص من الحماية الجمركية وغير الجمركية التي تعيق نعو التجارة البينية وزبادة التجارة وتوسيع نطاق التحرير ليشعل جميع السلع والخيمات واقامة منطقة عربية للنجارة الحرة للتكامل الاقليسي والصناعي والزراعي من أجل بخولً الصسادراتُ العسربيسَةُ إلى الأسسواق وأوضح التقرير ان تيمة التجارة

العربية البينية سجلت تراجعا بنسبة ٦.٩ فَي الْمُثْمَةُ حُسِلًال عَمَّامُ ١٩٩٤ وأَنْ التجأرة الخبارجينة شهدت العام الماضى تحسنا حيث ارتفعت فيسة الصائرات من الدول العربية بنسبة خمسة في المنة بعد أن تراجعت عام ١٩١٣ بالنسبة نفسها لنصل إلى رهاء ٧. ١٢٥ بليون دولار، فسيما أرتفعت القيمة الآجمالية للواردات العربية

بليون دولار. وأضاف أن الجزء الأكبر من تلك

واشبار إلى أن أداء الصبادرات في

A leading company in Saudi Arabia, representing world-renowned companies in the Graphic Arts Industry

requires

## HIGHLY QUALIFIED OFFSET PRINTER 2.MECHANICAL ENGINEER

- Minimum five years experience in the printing
- · Knowledge of Heidelberg S-Offset and Speedmaster Machines is essential.
- English speaking and writing is essential.

Please send your c.v. with copies of your Academic and Professional Certificates with details on family status, by fax to the following

تنتشر «الصياة» حيثما ينتش

صحيفتكم المفضلة.

قسراؤها، فلا تفققه نهار اتكم

ذلك أن توريع والصياة، بات يغطي

معظم المدن الرئيسية في الملكة

أينما كنت في أكثر من ٤٠ مدينة في

انكلتسره وسكوتلندا، يمكنك أنّ

تسنتمتع يوميا بقراءة «الحياة»،

فأنت ستجدها حولك في كل

FAX: 00966-2-6676304 ATTN: GENERAL MANAGER

## غرفة تجارة الرياض دعت الى تشكيل شركة موحدة لوقف عمليات التلاعب مكاتب الاستقدام السعودية تتحرك لاقامة ضوابط لسوق العمالة الأجنبية

ويقول القانمون على مكاتب الاستقدام السعودية أنهم بحاحة ألى عقد موحد يحدد مسلات هذه المكاتب بالوكالات برغب المسؤولون عن مكاتب استنقدام العصالة في الدول المصدرة للعمالة والى عقد آخر موحد برسم اطار العلاقة بين المكاتب والمواطنين الباحثين عن العمالة الوافدة. الأجنبية في بلدان الخليج في وضع ضوابط اكثر تسمداً معرب بين سعاب والمواهيج البيطنين على المستقدام بقيضاء وينتسغل المستوولون عن مكاتب الاستقدام بقيضايا الضرى تناولها اللقاء المفتوح للجنة الاستقدام في غرفة لمولجهة عمليات الاحتيال والتلاعب الثي نقوم بها وكالات تَوْرِيْدُ الْعِمَالُ لا سَــيمَا فَي قطاعُ الْهِنِّ الْمُنْزَلِيَّةُ، بِعَد ازَ تكاثرت الشكاوي من معارسات هذه الوكالات اعَيْراً. تجارة الرياض الذي بحث في المعوفات التي تواجه مكاتب وحمل هذا الامر مكاتب الاستقدام في بادأن الخلي الاستقدام السعودية وكيفية مواجهة وتجار الشنطة، على توحيد جهودها وسد الثغرات التي تستّغلها الوكالآت الاجتبية بسبب ظاهرة التنافس بين أمسحاب الكاتب وإن العساملين في هذا المبدان واعسادة النظر في تصنيف المستوصفات والمستشفيات العتمدة في الخارج أنع الشهادة المسمية والعمل على وقف اعبلانات مكاتب كانت جهود من هذا القبيل لا تزال في مراحلها الأولى. ودعا اجتماع عقد مساء اول من أسس بدعوة من اجنة الاستقدام في العسعف والتي تتضمَّن تحديداً لمد وتكاليفُ الاستقدام «لأثارها الضارة» على عملية الاستقدام والمكاتب مكاتب الاستقدام في غرضة تجارة الرياض الى تنسيس شركة موحدة تضم المكاتب العاملة في هذا القطاع في الأخرى أإلا أنَّ هناك جلُّولاً أخرى بخلت حبيرٌ التَّطبيقُ العاصمة السعويية. وبعكنَ أعتمادها في المستقبل. وأعلَن عبدالله الحقود رئيسُ اللَّجِنةَ خِلالِ اللَّقَاءُ عَنْ سَنَّمَاحُ السَّلَمَاتِ المصريةُ لَكَاتُبُ

العاصمة السعودية. واعتبرت هذه الدعوة بمثابة تحرك أولي ينتظر أن يؤدي تحقيقة ألى قيام بادرات مماثلة تكفل أرساء ضوابط أفضل لسوق استقدام العمالة الأجنبية على المستوى الوطني. وقال أحدد المشاركين في اللقاء المفتوح في الرياض له والحياة، أن يميح المكاتب العاملة في هذا القطاع في الاستقدام السعودية باستقدام العمالة عن طريقها مباشرة، وهو منا ينتيح للمكاتب السحودية الشعاون مباشرة مع نظرتها ألصرية وقبال الحصود خبلال اللقياء أن وزارة القوى العاملة شركة وأحدة سيضع حدأ لمأ وصغه بالتنافس غير السوي المصرية عدلت القانون الصادر عام ١٩٩٠ الذي حصر بينها وسيحد من مشاكل استقدام العمالة من النول . تصدير الثوى العاملة المصرية بأدارة الاستقدام الخارجي الصدرة كما سيعزز موقف فطاع الاستقدام السعودي في مواجبة الشروط المجمعة وغير الموضوعية التي تطالب بها ني الوزارة وشركات العمالة المصرية المرخصة. بي وردو يسرمك معمله معمول المنصف المعملة ويعبد الحديث في هذا اللقاء عن هموم استقدام العمالة السريلانكية الى الازمان المسابكل التي واجبهتها هذه المكاتب خلال السنتين الماضيتين في استقدام العمالة الوكالات المصدرة للعسالة في بعض الدول ويحد من

عطيات الاحتيال والتلاعب. وعرا المستر، الذي طاب عندم الكشف عن الله المتاعب التي تواجه مكاتب الاستقدام والواطنين الراغدين في استقدام عمالة منزلية خصوصاً من سريلانكا الى ما وصف بالتنافس غير السوي بين هذه المكاتب التي أتهم البعض منهما بمجاراة وكالات تصدير العسالة

وأوضع ان هذا أحدث فوضى في الأسعار فاقمت شاكل الاستقدام من فذا البلد بعد أن سجل انتشار ظاهرة رفض العمال النزليين العمل بمجرد وصولهم الي المملكة العربية السمعودية ومطالبتهم بالعودة الفورية الي بلادهم واتهم وكالات تصدير العمالة السريلانكية بالاحتيال ومصاولة الحصول على مكاسب غير مشروعة عبر هذه الطريقة نتيجة ادراكها بأن مكانب الاستقدام السعودية هي التي ستتكلف نفقات استقدام العامل واعادته الي بأده.

التي تستمت لعان التي تواجهها هذه الكاتب عدم صحة والدائد الله التي تواجهها هذه الكاتب عدم صحة الشهادات الصحية التي تعنحها بعض الجهات الطبية في الدول المصدرة العمالة، حيث سجل مراراً وصول عمال مرضى بصاَّجة الى المالجة، على رغم ان شهادات استقدامهم الصحية تفيد انهم يتمتعون بصحة جيدة.

### الاندونيسية أدى في ظل الصعوبات التي بدأت تتراكم على صعيد استقدام العمالة السريلانكية ألى الاقبال مجدداً على طلب العمالة من اندونيسيا في وقت يتراجع فيه الطلب على العمالة السريلانكية بنسبة نصل الى ١٥٠ في المنة خلال الشهر المقبل. ويصل حجم تأشيرات العمل المصدرة الني اندونيسيا

لى عشرة الاف تاشيرة شهرياً وهي اكبر حصة في سوق

ويقول العاملون في مجال استقدام العمالة الأجنبية انه

في الوقت الذي خففت وكبالات العمالة الاندونيسية من

نَسِودها وتراجَعت عن تسروطهما في ظل رفّض المُكاتب

المسعودية لتلك الشروط وضَعَط الراّغبين في الشارع الاندونيسي للسغر، جاء دور الوكالات السريلانكية على ما

ببدو لنجرب حظها، خصوصاً وأن التعامل بين الجانبين لا

يُرْال حديثاً حيث كانت مكاتب بحرينية هي التي تتُولَى في السابق استقدام العمالة السريلانكية للسعودية.

الجدير بالذكر أن الشغيبير في مواقف الوكالات

## العمالة في المملكة العربية السُعودية في حين يشراوح عددهاً الى سريلانكا ما بين اربعة الاف الى خمسة الاف تنشيرة. دعوةالى تطوير فكرة السعودة فى قطاع المقاولات وربطها بالمبادرات الذاتية

🗷 دعت اللجان الغرعية لمختلف قطاعات المقاولين في العاصمة السعودية رجال الأعمال والمقاولين السعودبين الى اتضاد اجراءات عُملية كغيلة بتطبيق تَطام سعودة الوظائف في سؤسساتهم وبما يكفل نجاح التجربة

. وقال صالح الطعيمي امين عام غرفة تجارة الرياض ان اللجان الفرعية المنبققة عن لجنة المقاولين في غرفة تصارة الرياض أكنت على جدية توجهات الدولة لاحلال العمالة الوطنية محل العمالة الاجتبية. وخلصت خلال اجتماعات عقدتها في غرفة تجارة الرياض ناقشت حُملالها قدرار صحلس الوزراء رقم ٥٠ الشعلق بهذا الموضوع الى أن على المقاولين المبادرة بأتخاذ الاجراءات

العملية لتطبيق سعودة الوظائف داخل مؤسساتهم. وأضاف أن حميع لجان المقاولين الفرعية تتفق مع ما

سعوديين بدلاً من العاملين الاجانب لديهم. وَقَالَ الطعيسي ان لَجَنة المقاولينُّ رأت صبعوبة في تطبيق النسبة المنوية في هذا القطاع نظراً الى حاجتة

وكشف عن وجود لجنة تضم رجال اعتمال لينحث توصَّيات ندوة توطَّيف السعونيين في القطاع الاهلي لتَّى رأسها الْأمير نَّابِف بِن عبْدَالْعَزِيزُّ وزير الَّذَاخَلِيَّةً لسعودي نهاية العام الماضي وقبال أن مجلس الغرف السعودية يتولى الى ذلك اعدأد دراسة متكاملة عن هذا

وتضمنت تصبورات لجنة المقاولين في هذا المجال الدعوة الى تطور مفهوم السعودة لدى المقاولين بما يكفل الاستفادة من خريجي الجامعات والمعاهد الفنية والمهنية ووضع استراتيجية اعلامية للسعودة وتكريس مفهوم العمل وسلوكياته لدى الشباب السعودي وإيجاد وسائل فعالة لانصباط واستمرارية الشباب السعودي في

الوظيفة. كما تضمنت التصورات ضوابط تشديدية تحد مز حرية الانتقال من موقع عمل الى أخر وضرورة حصول الموظف السعودي على شبهادة اختلاء طرف وشبهادة من رب العمل السابق عن فترة خدمته لديه كشرط لقبوله في

# الى قَدر كبير من العمالة غير المهنية.

واستدراريتهاء

جاء في توصيات لجنة ألمقاولين (اللَّجنة الآم) التي اكتت على ايجاد حلول عملية ومطالبتها امائة الغرفة بتشكيل لجَــانْ بِحِثْ لتَــحِــديد الوظائف التي يمكنَ شَسَعْلهــا بسعوديين والاستعاضة بهذا الاسلوب عن نظام النسبة المنوية الذي يطالب شركات القطاع الضاص بالاصلال التدريجي بما لا يقلُ عن خمسة في المئة سنوياً لموظفين

# القروي: الشراكة مع الاتحادي الأوروبي تعززاندماج تونس في الاقتصاد الدولي

 ٧,٧ في المئة من الناتج الوطني الخام (٢٨٠ مليون دولار).
 فيما تراجعت نسبة خدمة الدين واشارت الداد وأشبارت الدراسية الى أن تونس بدأتٌ مفاوضًات مع الاتحاد الأوروبي اخيرا لتحديد حجم التعاون المالي لسنتي ١٩٩٦ و١٩٩٧، وتوقعت حصول تونس على هبسات من الاحساد الأوروبي قيمتها ٣٠٦ ملايين دينار اي بمتوسط ١٥٣ مليون دينار في السنة في منشابل منتوسط لم يتحياوز ٤٠ ملَّدِون بينار خلال السنوات الماضية. وتعشره تونس تخصيص ١٢٠ مليون دينار من الهبات الأوروبية

المتنابعية تنفييذ الامسالاحيات الاقتصادية، فيما ستخصص ٧٢ مليسون دينار تتسعسزيز قسدرات المؤسسسات الصناعية المحلسة على الناف سة استعداداً لاستحقاق الشسراكية مع الاتحساد الأوروبي و٣٠ مليون ببنار لتطوير قطاع التناهيل والتسدريب المهني و ٢٥ مليسون دينار لإعداد دراسات فنية. 

وموسىء المتخصصة بالتجارة الدولية ان يَؤْدُي تَنْفَيِدُ اتْفَاقَ الشُّرَاكَةَ بِينَ تُونِّسَ وَالاتحاد الأوروبي اعتباراً من السنة الجسارية الى زيادة فسرص التصدير وتعزيز النسيج الصناعي

وأكسست ان تونس من البلدان الاكثر الفتاحا على الاستثمارات الخارجية مشيرة الى أن نلك سيؤدي الى الْمُزيدُ مِنْ السَّحريرِ الإقتصادي.

الخسارجي الى ١٨ في المئسة من العائدات.

وإضباف إن الظروف المعيشية سنت بعدمنا أثبت الاستصناء السكانى الأخير ارتفاع نسبة الفثات المتوسطة الي ٦٠ في المشة من العدد الاجمالي للسكان وتراجع نسبة الغقر من ١١ في المئة الى ٧,١ في المئة. على صعيد آخر توقعت براسة

أعدها فريق من الخبيراء في وزارة التعاون النولي والاستثمار الخارجي التونسية أن يحقق الاقتصاد المُحلُّم زيادة في الانتاج تراوح بين ٢ واربعةً في المُثَةَ بعد بخول اتفاق الشراكة مع الأتحاد الأوروبي مرحلة التنفيذ مطلع السنة الجبارية. وأشار الخبراء في الدراسة التي حصلت الحياة، على السرخية ...ي \_ نسخية منها الى زيادة في حجم الصادرات بنسبة تتراوح بين ثلاثة وخمسة في الملة ما سيؤدي الى زيادة مُسوارِّنَة في فسرص العُسَّمَلُ وتَحَسَّينِ مستوى المعشِّنة. وأَفْادت الدراسة ان ابرام اتفاق

الشراكة بالإضافة الي الحوافر التي تضمنها فانون الاستثمار الجديد ساعد على ارتفاع نيات الاستثمار في النصف الثَّاني من العام الماضي التيَّ ذالت قياساً إلى الفترة نفسها من العام ١٩٩٤ من ١٢٨ مليون دينار (١٤٠ مليسون دولار) الى ٢٦٦ مليسون دينار

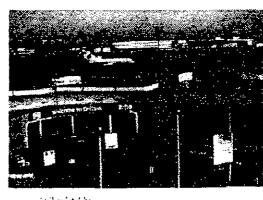
□ تونس -من سميرة الصدفي:

🗷 أكند رئيس الوزراء التونسي سامسد القسروي ان تونس قطعت خطوات كسبيرة نحسو الاندساج في الاقتصاد الدولي وانها تعتزم تكريس هذا الخيار من خلال اتفاق الشراكة الذي توصلت البـــه مع الاتحــاد الأوروبي.

الوروبي. وقدر في كلمة القاها أول من أمس في «المنشدي الاقشصيادي الدولي، في دافوس (في سويسرا) نسبة النمو التي حققتها تونس في الفنرة من ١٩٨٧ إلى ١٩٨٠ بـ ٢٠٤ في المنسسة سوياً، فيما قدر متوسط نمو حجم الصاَّدرات في الفترة نفَّسها بـ ٨,٨ في المئة، وخسص منتدى دافوس رب الاقتصادي، الذي يجتمع مرة كل سنة بمشاركة مسؤولين اقتصابيين وسياسين بورة هذا العام التي انهت أغلمالها أمس الوضوع «عوالة الاقتصاده واختار تونس ضيّف شرف

ت وافاد القروي ان تونس تعشرم الانتماج في متسار العولة بعيماً استعالت توازنها وطورت امكاناتها الاقتصادية الأعوام الأخيرة، واستدل على ذلك بانشراطها في والغات، منذ العام ١٩٩٠ وابرامها اتفاق شراكة مع الاتحساد الأوروبي المسيف الماضي. وأوضح أن عسيسر للوازنة تراجع الى

# التجاريّة في الدول العربية. -



## كبرى شركات السيارات تعقدمؤتمرأفي وارسو

ا وارسو - رويتر - تفتتع كبرى الشركات المصنعة للسيارات وأجزائها مؤتمراً لمدة يومين في وارسو اليوم لنسية رأت ورسر منها من المبيعاتِ والأنبِّاجِ في أسواق شرقُ

شسركات ددايو، ووفيسات، ووجنرال موتورز، وورينو، و، فولكسفاغن، وسيتحدث مسؤولون كبار من كل شركة عن النَّحْ بُوات في المنَّطقة مع التركيُّوزُ عَلَى قَرْضَ الاستَّلْمَالَ والعلاقات بين العمال والمناخ السياسي ونوعية المنتج والمخاطر. ويتوقع كنير من المحللين أن يبلغ معدل النمو في مبيعات السيارات نحو عشرة في المئة سنويا حتى سنة ٢٠٠٠ في شعرق ووسط أوروبا. ولا مرال امتـلاك السعبارات هناك محدوداً بالمقاربة مع أوروبا الغربية.

 $\label{eq:constraints} (-1) = \frac{1}{2} \left( \frac{1} \left( \frac{1}{2} \left( \frac{1}{2} \left( \frac{1}{2} \left( \frac{1}{2} \left( \frac{1}{2} \right) \right) \right$ 

# تتراجع الى ا ٤ بليون دولار

وقال رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي المسؤول ءَفُورِد عَالِاكسي؛ في أوروبا.

ووسستروره. ومع زيادة الطلب على السيارات ووفرة العمالة المدية الرخيصة تمكنت المنطقة منذ النتهاء الشيوعية من احتذاب مساريع تصنيع قبصتها أربعة بلايي تولار من جانب

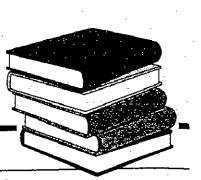
# أرباح فورد العام الماضي

🛢 بيى - والحياة، - قالت مجموعة وفورد، إن الإداء الجيد لغَعْلَيات انتأج وتسويق السيارات في النّصفُ الأول منُ السنة المُاضِية بِٱلإَضَافَةُ ٱلِّي تَحَقَّدِقَ نَتَاتُح قَيَاسِية فَي الخدمات المالية قد جعلا عام ١٩٩٥ رابع افضل سنة حشى الأنَّ، وبلغت الأرباح المُسُونِة المسجلة للَّعَامِ المَاضَى ١, ٤ بليون دولار بعد اقتطاع الضرائب بالمقارئة بأرباح فياسية بلغت ٣, ٥ بليون دولار عام ١٩٩٤.

عن الشيركة اليكس تروتمان إن نشائح السيبارات في نصفُ السنة الثَّانيةُ ثَاثَرَتَ بَانخَـفَاصُ حَـجَمَ انتِبَاجِ الس الاميركية وتنشين عند لم يسبق له متيل من المنتجات الرئيسية بما في ذلك السيارات الجديدة بالكامل من الورد تورس، و،ميركوري سابل، وسيارات البيك اب فورد الفئة داي، وسيارة فورد فيستاء الجنيدة والركية المتغيرة

ووسط أوروبا الني تشهد تمو أسريعاً.





عمل القاهرة الأسبوع الخم لمصريين تتعلق بعراحل

بعد الانتهاء من التحقيقار

بسر جارة النولي عام ١٩٩١ / ١٩٩٨ الاعتماد والتجارة المتعرب

المصدد والمسارد المسجرية الم السلطات المصدارة التركان

طنية «الدنوك» أنبا خنضر في (يغاير) الماضي بنا يتراد

٦٦،٦ مولاراً للبرمين وتعن

براون اندروت

ين أند روت، بقيدة

رت جنوب سرني الجان

فه بأجرأه الدراسات وبدا

تتعية إلى لبنان

رات الحكومية

**يروت** أن لبنان أمرء السن

فلة غسو الذي يزور جررت

لثاني (نوفنير) مِنْ ٠٠ لاح الإدارات الحكومة التي

بية منح لبنان مي اذار

للمساعدة عني عربة

إض مليون دولار

**ية**، من «الشركة الإسلامية

ن تورير. أمس ان شركة ، الكابلات تنزاء الومنيوم أو نحاس ا

ر اتحاد مجموعة مصارف

لِّ السوق مباشرة. أن المال الاسلامي ومقر<sup>ف</sup>

وق الملكية الفكرية

ئ، أمس أن إدارة الرئيس

نتهكي حقوق الضو جهت عقويات اقتصانية

يين والتجاريين تنقون على

ة من دون إنن العلاقات بين البندير <sup>دى</sup>

وم جمركية مرتفعة نصل

الواردات الصينية

CLOISALL

SALES

To promot

Applicants sl

qualifications

Engineerin

<sup>ех</sup>регіепсе

building p

Bilingual: I

This is an op

motivated pe

remunerative

Please forward

exclusiv

العجة تصدر ما تقدر

. 194).

ن دولار.

۔ ۔ تمویل مشروع نجب مو ۲۶ ملیون دولارا (عانہ

ملحق اسبوعي يعني بشؤون الثقافة والتراث

# «العنصرية الثقافية»

■ منذ ٢٠ كدانون الثداني (يناير) الماضعي لم يتوقف سيل المقالات والتعليقات والاضبار عن «الوحش» التركي (١٨ سنة) الذي خطف سارة كوك (١٣ سنة) إلى بلاده لتعود بضرية صعيرة عشرة

واذا استثنينا بعض الاقلام للمقرمة والجريئة تحسولت سارة كوك ألى بطلة لروايات وألف ليلة وليلة « واخذت الاقلام المسمومة والدسوسة بتغنية الخيالات وتصبوير عالم غريب عجيب برمورة «الذكورية» الهاجمة الى ما وراه البحر لاصطياد الانتقالات والاتوثةم الاوروبية. من هي سارة كوك؟ فتاة بريطانية صغيرة السر

ارتبعات بعلاقة غرام مع شاب تركي يافع. أحقالا على القانون في الكاترا وتركيا على السواء وتزوجا. قام احد المستاجين وباع قصتهما الى مسحيفة شعبية بريطانية رخيصة تكره العرب وللسلمين على «طلق النفس» وعلى «الرائحــة»، فسبجت الاسطورة التي تلقفتها أجهزة الدعاية والاعلانات ولخذت طبقل والاقرنجء بالقرع معلنة الحرب على تقافة ددونية، وحصَّارة، منقرضة

تجرات بالتطاول على بنات اسياد العالم. تورات بالتطاول على بنات اسياد العالم. لو حصلت القصية نفسيها مع «انغليكاني» لاعتبرت رائعة نهاية القرن العشرين وتصلح شريطاً سينمائياً يعيد نكريات «روميو وجولييت» وقصة غرامهما الشهيرة التي حولها ويليام شكسبير الى مسرحية تراجيبية تدمي العيين والقلوب. وأذا كان مناك من نقد لاعتبر المضوع مجرد خطأ شخصي يتحمل الفرد مسؤوليته ولا يجوز، والحال هذه، تُصميلُ «الجماعةُ» لَخطاء الأقرآد والاسر. ولو ارتكبت سارة السكينة افعال رفيقاتها وادمنت المخدرات وعريت من اعلها وعاشرت من هو اكبر منها سنأ لاعتبر الامر من افرازات التقدم الصناعم والتعاور التكنولوجي، ولأقدمت الدولة على اعالتها

وسعور مستربيس. وتربية طغلها حتى يشب وتشب معه. لكن سنارة لم تفسعل نلك، بل تجسرات وتمردت على تقاليد الجيل الجديد في اوروبا وكسرت قوانين العلاقات السائدة بين بنأت جنسها وعمرها، فاستحقت اللعنة والغضب واستحقت تركيا لجتياحاً ثقافياً ترافق مع تروس لا تنتهي في الخلاق الحضارات واحترام حقوق الانسان.

السنا هنا في سيباق الدفياع عن عق سارة وزوجها في انتقرير مصيرهماء واسنا في صند المحتجاج على المحاكم التركية التي اصدرت قرار والتغريق بين الزوجين، واعتقال الشباب وتقديمه للمحاكمة مع احتمال السجن ٥ سنوات بتهمة الاغتصاب، فهذه مسائل قانونية تبحث في مجالها. المضوع الذي يهمنا هو انفجار والعنصرية التقافية، في الصحافة البريطانية في شقيها الرخيص والرَّصين. كاتبة ومحترمة ، حاولت الاحابة عن سؤال: الذا

تترك سارة كل هذه الحضارة وتغادر مع شاب ثمبه وتحترمه ويحبها ويحترمها الى عالم اخر مختلف؟ ولم تتربد الكاتبة في سياق جوابها الطويل وقوية، والبدينة، والبرصاء، الأمر الذي جعلها تشعر بعزلة دائمة عن بنات جيلها فجاء من ينقذها من ورطتها وقام بتهريبها الى الاناضول. وقياساً على تحليل المحماقية يمكن قراءة

معظم عناوين الصحف آلتي تناولت الوضوع وكالت السباب والشتائم للآخر المنتك والمتخلف، رابعة الحادث الفردي بسيرة أمة وتاريخها الحضارى والثقافي، متناولة في الطريق عاداتها وتقاليدها الني أخر المعروفة التي لم تتوقف منذ الثمانينات، ويعاد انتاجها في كل منعطف ووصلة ولحياناً بمناسبة ومن دون مناسبة.

ا خطر ما في هذه الحملة «العنصرية الثقافية» ليس الكلَّام الذِّي يقسال عن المسلمينَّ (العسرب، الاتراك، الفرس، الافارقة، والآسيويين، وغيرهم) بل تكرار الكلام وثم تكراره ليتحول مع الايام الى ثقافة مضادة للأخر تعيد انتاج افكار النازية والفاشية سِسِياق تاريخي مختلف مع الاحتفاظ بالبدأ نفسة:

في السابق كان يقال مجمجمتي، افضل من تجميعًمثك»، وطوني، أحمين من طونك»، وأعرقي، ارقى من أعرقك»، إلى أن انقصرت للحرب العالمية (الأوروبية) الثانية وأنبلعت معها الصروب ضد ألاقليات، فأرتكبت إلمذابح ضد اليهود والعُجر وكل من هو مختلف لوناً وعرقاً. انتهت الحرب وصنورت القوانين التي تصرم التصيين العنصري واللوني والعرقي لكنها لم تشمل التمييز الثقافي والمحساري

وَّ الْبَيْنَيِّ. الآنُ بعد نهاية «الحرب الباردة» ويداية «السلام التأنُّ بعد نهاية «الحرب الباردة» ويداية «السلام البارد، ازدانت الاقلام التي تعيد انتاج العنصرية تحت شعارات محضارتي، افضل من محضارتك، ودقافتي، احسن من متفافتك، ودبيني، ارقى من

لا شك، أن استمرار مثل هذه الحروب الثقافية الفترة طويلة من دون مالاحقة أو مراقبة سيشكل خطوط تماس جديدة ويحفر خنائق الحقد والكراهية ضد الأخرر المحتلف بينياً ووالمتخلف، تقافياً وحضارياً. وهو امر في حال استمر وتصاعد ستنصبعب السيطرة على «الوحش العنمسري» وتطويعه عقلانيا وسلمياً، ولاحقاً قد يعرض الاقليات داللونة، ودالختلفة، الى حمالات عنوانية بأسم العنمسية الثقافية». الشرت صحيفة بريطانية محترمة في عددها

المسادر في ٢٨ كسانون الساني (يناير) الماضي تحقيقاً عن سارة وقصتها، وإلى جانبها قصة اكتشاف مقبرة جماعية (٧ الآف نسمة) لضحابا بوسنيين في مناطق الصرب واحتمال أكتشاف عشرات المقابر الشابهة بدرجات لتك ويكلام سريم كأن الصحيفة تقول، وهي لم تقل ذلك، ان شعباً يحمل مثل هذه الثقافة والحضارة والدين ستحقّ مثل هذا العقاب الجماعي. وبقية القصمة تأتى: ثقافة مختلفة تقابلها مقابر جمَّاعيَّة.

السؤال: هل تقم هذه الحملات والافرنجية، بعنوية ومن دون تخطيط وهل هي فعلاً حرية راي ام حرية اعتداء منظمة ومقصودة ضد الأخر المُعْلَفْ؟ بعد كل ما حصل وبعد تكرار اللازمة على امتداد اكثر من عقبين، اخَاف إن اقول: «نعم، أنها مقصودة، فالعنصرية تعريفاً هي كره الأخر من دون سبب مباشر أنه كره الكرة وكره لجرد ان الكاره لا بعرف مبيباً لكرهه. فهو مرض يتأسس في لاوعيه وينمو من دون انتباء، والثقافة العنصرية تزدي الى عنصرية ثقافية، وتصبح مع الايام الية دلَّخَلَيْة تَسْيِطْر مَرْضَبِياً عَلَى شَخْصَيَة الْفَرِدُ وَتُدَهَّعُهُ الْفَرِدُ وَتُدَهِّعُهُ اللهِ عَدَاوات ولحقاد لا اسلس مباشراً لها، ولاتها كذلك فأن الأبرياء دائما يدفعون الثمن وسارة ولحدة من مؤلاء الضحايا، كذلك زوجها.

حوار لم ينشر مع المستشرق الراحل الذي أثارت ترجمته لمعاني القرآن ضجة كبيرة

### حوار: أحمد الشيخ

🛎 لا يمكن للمسرء ان ينسى صسوته وهو يقسرا سورة الفاتحة، ولا يمكن أن ينسى ولعه وعشقة للغة العربية وعالمها، ولا يمكن كنلك أن يتجاهل مواقفه في أَحْتَرام هُوية وأصَّالة الأخر. بِاخْتَصار لا يُمكن للمَّرء أَن ينسى جاكٍ بيرك وكتاباته وهو الذي تفاخر ذات يوم بأنه تنادراً ما عناب عليه لحد من المسلمين خَطَا فَيِي فَهِم الايمان الاسلامي. ومع ذلك رحل بيرك حزيناً لا لأن اماله واحلامه لم تتحقق فحسب بل لانه هو ذاته اصبح موضوعاً لنقد مرير خصوصاً رب من دلخل الثقافة العربية الإسلامية التي أحبها ودافع عنها أمام اعاصير الحقد السائد في الغرب إذاء الإسلام والمسلمين. اليس هو الذي قبال يوماً، في مقابلة له مع التلفزيون الفرنسي: «انا كالوليكي

عندما التقيت به للمرة الاخيرة، وكان ذلك قبل صدور الطبعة الثانية لترجمته لمعاني القرآن الكريم لم يستَّطع أَحْفَاء اليَّاس وَالْمُرارة مِن ٱلاِنتَقَادَات الَّتَّي وجهت اليه والى ترجمته. وحاولت في بداية الحوار أن أخرج به من هذه المرارة بالحديث عن امور بعيدة عن تلك الانتقادات التي اصابت كبرياءه وتعاطفه مع العالم الاسلامي، فتناقشنا حول ما يتعرض له المسلمون في البوسنة وفي غيرها من بقاع العالم من اضطهاد ومدابح وتقاعس الدول الأوروبية عن الأضطلاع بمهامها، وتناقضها مع الشعارات التي ترفعها ليلأ ونهارا عن حقوق الأنسان واحترام كرامة الكاثن البشري... وما نتج عن نلك من ازبياد التشكيك في القيم الغربية التي كان ينظر لها في ما نضى على أنها قيم عالمية وتجسد افضل ما وصلت اليه مُسيرة الإنسانُ عبر تاريخه الطويل. وكان راي بيُّرك في هذا الجِيزَء من الحيُّوار الذيُّ نشيَّر هو انَّ العالم تغير بسرعة كبيرة لم تبق على القيم والشخصياتُ التي كانت مُحلُ احتُرامٌ وتقنير، وأنْ تلك ادى الي اليـــــّاس. لكنه طالبِ بِأَنْ نَدَحُلُ هَذَا الياس في حسابنا كعنصر تقدم في تحليل جديد يؤدي الى خطوات اكثر تقدماً.

يوني مي سرد أما القسم الثاني الذي لم ينشر من الحوار مع بيرك فيتركز حول الانتقادات التي وجهت اليه بصدد ترجمته لعاني القرآن الكريم وكانت صدرت طبعة ثانية أنخل عليها العديد من التصحيحات، لكن الدراسة التي أرفق بها تظُّل موضوعاً للنَّقاش. وكنان عدم نشير الحديث من جنانبنا يعود الى ان الإجبواء لم تكن تسمح بنشره وقت اعداده. والآن وقد رحل بيبرك حزينا وخائب الامال فربما يكون الحديث مقيداً لبعض من هاجموه كي يتعلموا المنافظة على الاصنقاء ويكرسوا جهونهم للأعداء

وَقَد دار الْحَدِّيثُ مَعْ بِيرَكَ بِاللَّغَةَ العَربِيةَ عَلَى غلاف الامر مع اقرانه...

 بعد أن صدرت ترجمتك لمعاني القرآن الكريم، والتي امضيت سنوات عدة في تمقيقها، هل وجدت الاهتمام اللائق بها في مناخ الثقافة الفرنسية؟ - حدثً اهتمام ضئيلٌ جداً. القارئ الفرنسي، للاسف لايهتم بحضارة للشرق الابنسبة محدوثة

لم تجد من يهتم بها في اجهزة الأعلام. ... ومع ذلك كانت هناك حلقة تلفزيونية شهيرة، بشأنها مع برنار بيفو! - صحيح لكنها الحلقة الوحيدة، وكانت سيئة

للغاية، انها حقيقة مؤسفة، ترجمتي لمعاني القرآن

للغاية، وكان هنفها ان يقولني ان القران ضد البهود وهذا غير صحيح؛ وهذه الطريقة الى جانب طرق اخرى، تعكس رجوع الغرب الى الانطواء على نفسه، انظر الى ما يسمى اليوم بمعاهدة ماسترخت التي تعنى الأتجاه نصو الشنمال وليس الاتجاه نصو الجنوب والعالم الأقرو اسبوي. ● اي نقيض مشروعك تماماً؟

- انا مستقر وثابت على مشروعي عن حضارة المتوسط وانتلس جديدة. ● نعود الى ترجمتك لمعاني القرآن والسياق الذي ظهرت فيه: هل نقول أن هذا السياق جاء على نقيض الهدف

الذي توخيته من الترجمة وهو ان تؤدي الى تسامح وتفاهم اقضل بين الشعوب والثقافات والأديان؟ - ظهرت ترجمتي وسط تيار شنيع، تيار صراع وحرب صليبية جديدة، نعم للأسفَّ الشديد لأنَّ العرب والاسلام عموما يشكلون العائق الوحيد امام امبراطورية البوم وامام استقطاب البوم تحت

سيطرة أميركا. فالسياسة الامبركية وحلفاؤها وجدوا امامهم الصعوبة الوحيدة أو شبه الوحيدة هي فلسطين وما حولها عند العرب، عند الاسلام وحستى عند البسعض القليل في أوروبا... وأنتم تفهمون ما أشرت اليه.

- أربت أن أقدم فهما وبياً للقرآن باللغة الفرنسية، وإن اوضح معاني القرآن العقلانية لأن ما يدان عليه اكثر العرب والمسلمين اليوم هو عندم العقلانية والتعسف فإذا بينت أن الكتاب المقدس عند المسلمين يقضي الى العقّلانيية أكون قاومت ما يدانون به. هَذَا هو مُوقفي. ● هذا ينفعني الى التساؤل: ابن بنتهي دور الترجم

وأين يبدأ عمل المفسر أو المؤول؟ أم أنه لا توجد عدود في نظرك بين الترجمة والتأويل؟

يقصد ترجمة ضيقة ام ترجمة واسعة؛ ولا ننسى أيضاً ان الترجمة هي بنفسها نوع من التفسير. لكن في هذه الحالة ما هي المايير التي يستخدمها

- أن يُخرج معنى منطقياً، وهذا امر لم يتبعه الكشير من المُشْرجِمين الإواثل، وغالباً مَا خُرجت الأيات. وَفي تَرجَ م تي انت ب هت لذلك و خُـ صـ صُتّ

لترجمتك وإلتي تناولتها النكتورة زينب عبدالعزيز ووجدت صدى كبيراً في مصر حيث تقول انها قرأت مقدمتك لترجمة معاني القران ووجدت انك تهاجم وتشكك وتطلق احكاسأ

- أنا لم اكتب مقدمة لترجمتي لأن القران لا يقدم له وانما وضعتها بعد الترجمة هذا أولاً. وثانياً

- نعم نقسيض كل ما ناضلت من اجله طيلة حياتي. وُملخص الكلام انني استطيع القول لك أن حياتي وصلت الى خسارة تامة. ومع ذلك كنت تنصيحنا منذ قليل بالتفاؤل!

- تعم مشعائل بصند عملي ومصم مشروعي، انا اشبه نفسي بإنسان يقفُ امام سُدُ بداً ينكسر فأحاول بقوة نراعي أن لحول بون نك. عندما تتحدث فكذا لا أراك شخصاً واحداً لأن الفكرة العظيمة تجد أيادي كثيرة ترفعها.

• ماذا كان مدمل من ترجمة جديدة لمعاني القرآن؟

- لا توجد حدود سوى اختيار المترجح هل

يربط بين الآية وغيرها مع ان هذاك ترابطاً بين اهتماماً كبيراً للربط المنطقي، منطق الثلاوة. • سلطرح عليك الآن مجموعة من الانتقادات الموجهة

هناك مشكلة كبيرة أو شاملة وهي هل الأسلام كتب عليه ان يعيش منفرداً في جزيرة أم يعيش في دنيا

اخرى كغيره منّ الديانات لا بد ان يقسبل وجسود تلك الحيضارات أي يقبل نظرة الفير ازاءًم، هذا شُعرط قبولُه وهو ان يُقبِل صَمن أخرين. أمأ اذا أكتفى بوحنته

ورضي بهسا فسفي هذه الحسالة نعم تكون نظرة الأِصْر ممنوعة. أما غير نلك فلا بد أن تقبل نظرة الأخر كما هي، قمن المسلمات الانجيل والمسلم عن الانجيل..

نظرة التضر بشكل مطلق وأنت تعلم أن نظرة الأخر احباناً لا تكون بريئة وأحيانا تتضمن تجريحا وشتائم كما هو موجود مثلاً في كتب جان كلود بارو؟

المؤمنين كذا ولا أقطع ﴾ قَ براسة الدكتورة رينب عبدالعزيز تقول نقيض ڏلك؛ . – هذا كسذب... ابدأ لم امس

• بمعزل عن الاسلوب الاتهامي والتجريح الذي صاغت به النكتورة زينب ملاهظاتها، الا أنَّ إ بعضّ تلك الملاحظات على الترجمة ريما يكون صائباً - لو أرسلت الي بعض التصييحات فأنا بكل استعداد أناقش الانتقادات وإذا اقتتعت

• تقول لنك أضفت الى عنوان سورة والاسراء، عنواناً أخر هو دأو ابناء اسرائيل، وهو غير وارد في المساحف

النجدة وكنانك لا تريد النصر للاسلام أو أن الاسلام قد

- يا سيدي، قلت النجدة التي تؤدي الى النصر. تقول الله ترجمت سورة الروم باسم العاصعة روما حيث كان لا بد ان تضع كلمة والبيزنطيون،

- هي تقول «بيزنطيون، وأنا أقول شيئاً أخر، اصنافيحَك - يقتصند اراهنك - على منشة بولار لو وجندت لفظة ﴿بِينِرْنَطِة ۖ أَو ﴿الْبِينِرْنَطِينِونَ ۗ فَي كُلُّ التراث العربي، أبدأ العرب لم يتحدثوا عن بيزنَّطة، العرب عسرفوا روما الأولى وروما الشانية هي بيرنطة، البيرنطيون أنفسهم سموا انفسهم «رُومانيون»، الاتراك سموا أنفسهم «رومانلي»، كانوا

فإذا تعايشٌ مع حــضارات

- لا أتحنث عن نظرة الآخر

بشكل مطلق، اتحنث عن نظرة الأخر بشروط الادب وأتحدى أي واحد ان يحد في كل ما كتبته، من بداية مشواري حَتى الأن، اي كلمة تمس شيرف الإسيلام او تمس العقيدة الأسلامية. دائماً عندي تاویل او تفسیر واقول نلك فی نظر المسلمين كدا وفي نظر غيب

العقيدة الإسلامية.

اصحح الترجمة وهناك طبعة جنيدة، ولست

- هذا كـلام السنَّة، السـورة لهـا عنوانان: بني اسـرائيل او الإسـراء، ليس أنا الذي اقـتـرح هذا

اعبرف اللغبة القرنسيبة ھی لا ت داللوسكى، هـ و الحـــ والمسجد المصلى أي المكان الذي يسجد فيه الأنسان. الموسكي هو الجامع الذي تته فيا سكينة... هي من القبرية... هو مستشيرقة لا نفهم شيشاً، لا تفهم ان المسجد شيءَ والجامع شيءَ آخُرُ، لا تعرف إن كل جامع مسجد لكن ليس كل

• تقول عن ترجمتك لسبورة يوسف انك استضمعت كلِمة تعني إحداثٍ ثِقب إن ثغرة بالقميص بينما معنى كلمة - ومع ذلك عندما ثفض بكارة فتاة يقال قُنت،

الضاتيكان او

- وانا مسا

شيخ الفاتيكان؟

لى والفاتيكان، ما

بخل أَلْفُ اتبِكانُ. الكلمة

الشيرف Sanctuaire، أنا

قنشا. اننَّ ثقبها او ثغرها لكتنا تتحدث عن قميص سيدنا يرسف!
 انا اقبل المناقشة وإن هناك اشياء استفيد منها. لست مُعبصوماً كُمّا قلت لك خُصوصاً في عمل ضخم، يكن انَّ اخطئ في ترجمة أيَّات عدةً واستعي الى تصحيحها بالطَّبِعُ لَكنَ قَل لَّهَا انْنِي اسْتَعَلَتُ في هذا العمل سنة عشر عاماً واستندت في ترجمتي على اثنى عشر تفسيرا للقران وبرست اللَّغَة العَّربيَّة اكثَّر من سَبِعِينْ عَامَاً، لَلْكُ هُنَاكُ فرصة امامي أن افهم جيداً اللَّغَة العربية. هناك

# الاجتهاد مجددا (۱) كيف نردم الهوة بين المعنى الظاهر للنص والمعنى الحقيقي؟

🗷 مـازال موضوع الاجــــهاد مدار جــدل كبيـر بين المهـــّـمين بالقضايا الاسلامية. ويكاد لا يخلو كتناب من الكتب التي تعالج أنضايا ذات مساس بالجزء الحياتي من الشريعة الاسلامية وتطبيقاته من تناول لموضوع الاجتهاد والشروط التي ينبغي أن يَتَقِيدُ بِهَا الْجِنْهِدِ وَلَلْعَابِيرِ الْتِي يَتَعِينَ عَلِيهَا مَا اذا كَأَنَّ الْاجِنِّهَادُ جِائِزًا أَمْ لا وَلَاحَظْتَ مَنْ مَرَاجِعَتَى الْفَاحَتِيَةِ لَابِياتَ مَنْظَرِي الحركاتُ الاسلامية، بخاصة، أنهم في معالجتهم للمسالة الاخيرة لا يضعلون اكتثر من أحيساء الفكرة القديمة انه «لا أجستهاد في موضّوع النّص، فتتكّرر علّى اقلامهم تعابير مثل دلا اجتهاد في ملّ فيه نصء أو دلا اجتهاد مع وجود نصء. وما لاحظته ايضاً ان كثيرين من خَارج الْحركات الْأَسْلَامْية ومَمْن لَا يرتبط فكرهم بالفكر الاصولي يشاركون منظري هذه الحركات الاعتقاد بضرورة تعطيل الاجتهأد حيث يوجد نصّ. وهنا يحضرني اسمان: محمّد مهدي شَـَمْسَ الدينُ، ذانْبُ رئيسَ المُجلسُ الاسلَّامَي الشيَّعي الاعلى فيُّ لبنان، والمفكّر المصري طارق البشري. وحتى عندما نجد مفكراً اسلامياً، كمحمد عمارة، يذهب الى حد التصدي لفكرة ان لا اجتهاد مع وجود نص، فإن ما ينطبق عليه ليس انه يعتقد بامكان تعطيل النص، من حيث المبدأ، بل فقط انه يعتقد بانه بالامكان ان نعدلٌ فَهُمَنَا وَتَطْبِيقَنَا لَلْنُصُ فَي صَوْءَ فَهُمَنَّا لِلْمُتَّغِيرِاتُ الدَّنيويةُ فَالْاَحِتُ هَادَ لَا يُمَكِّنُ ان يعني أنه رفع وجُّود النصُّ ولاَ حتى رُفّع الحكم للسلنبطمن النص رفعاً دائماً، وانما رفع الحكم رفعاً مؤقتاً تغرضه ضرورات الوضع الذي نجد انفسنا فيه. أود أن أعسليج في الحقيات الأربع الأولى من هذه الدراسية

موقف التقليديين المثل بمنظري الحركات الأصولية، مركزاً على الصعوبات التي تولجه فكرة عدم جواز الاجتهاد مع وجود نص لانطلق من ثم في الحلقة الخامسة والاخيرة الى معالجة الموقف اللبيرالي المثل بمحمد عمارة والرافض لهذه الفكرة. وسأحاول ان ا بِنِّ أَنْ مُوقِق عَمَارة الليبرالي، وأن كانَّ متَعُوهَا بكَتْبر على الْوَقْفُ التَقلِيدِي، الا انه يواجه ايضاً صعوبات جمة لا سبيل لتخطيها

النظافاً من المسلمات التي بني عليها هذا للوقف. انتثقل الآن الى الموقف التقليدي. أول ما ينبغي التصدي له منا هو السؤال للتعلق بما يقصده الاصوليون والتقليديون عموماً بعيارتهم الا اجتهاد مع وجود نص، من الواضح ان قصيهم لا يمكن ان يكون ان مجرد وجود نص قطعي الثيوت (أي لا يمكن الشك في انه ينشمي أما الى القرآن أو الصَّديثُ) يلغَى الحَاجة الى الاجتهاد. فاننا لا نحتاج الى كبير عناء لندرك أن منَّ النصوص تطعية الثبوت ما يرد في لغة مجازية أو رمزية أو يرد في سياق معين فو - لغوي أو يشير الى الجوهر الالهي أو الصنفات الإلهنية. وكنيف نقيهم النص النبني في اي حمالة من الحالات الأضيرة أمر يتوقف على كيبغية تاويلنا للغة النص في صُوء ما نعرفُهُ عَنْ كَيْفَيَّةُ استَعْمَالُ النَّبِنْ عَايِسُوا ظهور النصُّ العشى لهذه اللغة، وكذلك في ضوء منا نعرفه عن احتوالهم وثقافَّتُهم. وقد نجد في بعض الصالات، وبضاصة الصالات التي يشبير فينها النص الى الجوهر الإلهي وصفاته ان تاويل النص

يحتاج الى النهاب الى ابعد بكثير من معرفة كيفية استعمال النين عايشوا ظهور النص للغة النص ومعرفة تحوالهم وثقافتهم. فغي حالات كهذه، ما نجده هو ان النص ينطوي على مفهومات ذات تاريخ طويل، أي تنتمي الى تقليد تاريخي معين (التقليد الإبراهيمي في هذه الحالة) وأن تاويل النص، لهذا السبب، بحتاج الى الالمامُّ بالسَّبِاقِ السَّارِيِّفِي أوَّ السَّقَلِيدِ الذِي تَنْتُمِيُّ السِّهِ المفهومات التي ينطوي علبها النص. ليس هذا قصسب، بل ان العقل الانساني يُجِد نفسه هنا ازاء مفَّهومات يحتاج فهمها الى المشر بكثير من وضعها في سياقها التّاريخي، أيّ بحتاج الى فلسفَّتُها عَلَى نَحُو أَوْ أَخَرَّ. فكيْف نْفَهِم مَثْلاً، طبيِّعَة الجَّوعْرَ الإلهي وتعاليه أو كيف نغهم العلم الإلهي الكلي أو التَّدرة الْالهِّيةٌ الكلية كان وما زال مدار جدل فلسفي كبير لم يُنفع لا اللجوء الى النسمنوص الديشيبة ولا اللجوء التى التحليل التأريخي للحسم

قطعيّ الثَّبوت لَّا يلغِّي الحَّاجة الى الَّاجتَهاد. والتَّعَلَيديون انْفسُهمْ لم يقولوا بخلاف نلك. انن، كيف علينًا أن نفهم الموقف التقليدي هناً؟ مَا لَلَذِي يتضمنه هذا الموقف بخصوص الشروط التي ينبغي توافـرهـا في النص الديني حستى ترفع الحــاجــة الى اخــضــاعــة للاجتهاد؟ أن الجواب الَّذي بِقَدَّرِ حَوَّنَهُ هُو أَنَ النَّص يَنْبِغي أَنْ بكون قطعي الدلالة، بالإضافة الى كونه قطعي الشبوت، حُنى تُخرِجه من دائرة النصوص الخاصَّعة للاجتهاد. ولكن اذا فحصناً النظر جيداً في هذا الاقتراح نجد انه يقود الى تحويل العبارة •لا اجتهاد مع وجود نص، الى مجرد تحصيل حاصل. فالمُصود بالتعبير وقطعي الدلالة، هو الإشارة الى ما لا ابهام أو عموض أو تورية فيه على الإطلاق، وهذا يعني أن فهم معناه لا يحتاج الى أي مجهود من قبلنا، اي الى اي تاويل أو اجتهاد. اذن أذا استبناناً بالعبارة «لا اجتهاد مع وجود نص، العبارة «لا اجتهاد مع وجود نص قطعي الدلالة، نحول العبارة الاصلية الى مجرد تحصيل حاصل مؤدَّاه أن لا أجنَّهاد مع وجود نص لٍا يحتاج إلى أجنَّهاد. والعبارة الاخيرة، ولا شك، لا تُقُولُ لنَّا شيئًا علَى الاطلاقُ ولا قيمة

ما هو مطلوب لتجنب المشكلة الاخيرة هو تزويننا بمعيا، يمكننا انْ نَقَرِرْ عَلَى أَسْاسُهِ مِا اذَا كَانْ نُص مَا قُطعي الدُّلَّلة، وبالتالي، لا يحتاج فض مكنونه الى اي اجتهاد. في الواقع بعضهم أقترح ان يكون هذا للعيار هو اتفاق العقول حول معنى النص، أي بصورة أكثر تحديداً، أتَّفَاق الْعَقُولُ حَوْلُ الحَكُم المقصود من النص. ولكن اذا كان المقصود هنا كل العقول، من دون استثناء، انن هذا المعيار عديم الجدوى، بل يخدم عكس الغرض الذي أوجد من لجله. فَالْأَسْبَارَةُ الى كُلِّ الْعَقُولُ، في هذا السيباق، تعني أن ما يشترطه المعيار المقترح لإعتبار نص مًا قطعي الدلالة هو ألا يكون قد ورد في الماضيي والا يرد في الحاصر أو المستقبل أي خَلَافَ حُول التَّحَكُم ٱلْقَصُودُ مِنَ النَّصِ. وَمَا أَنْ نَدَرُكُ مَا يَشْتَرَطُهُ هذا المعيار حتى يتضبح لنا عدم جدوام فمن جهة، لا يمكننا ان نقرر، على أساس هذا المعيار، ان نصا ما لا يخضع للاجتهاد قبل ان نعرف ما اذا كانت الإجيال القبلة ستستخرج من هذا النص الحكم نفسه الذي انفقت العقول حتى الأن على الله ما ينطوي عليه

النص. ولكن بما أن المستقبل مفتوح، أنن سيطل السؤال مفتوحاً، نحتاج سوى الى حالة واحدة ينطبق عليها أن وأحدنا يستخرج من نص ما حكماً غير الذي اتفق الأخرون على انه متضمن في النصَ حتى نقرر، انطَّلاقاً منَّ المعيَّارِ المُقترِّحِ، انَّ النص المعنى قابلٌ للاجتهاد. وما ان يتضح لنا هذا الامر حتى يتضح معه أن هذا المعييار لا يضدم الغِرضُ الذي أوجد له، بلَّ، الإسوأ من ذلك، انه يفعل العكس تماماً، أي يبين أن لا نص الا ويخضع للاجتهاد. حالة برد فيها خلاف حول الحكم المقصودِ من أي نص من نصوص الجزء الحياتي من الشريعة. حُذ، مِثلاً، الخلاف بين الاصوليين الذين يفهمون هذه النصوص فهمأ صرفيا والليبراليين النين لا يفهمنونها على هذا النحنو. هنا لا نشوقع أن تكون الأحكام التي يُستخرَّجها الاصوليون من هذه النصوصُّ متطابِعَة مع الأحكامُّ الَّتِي بِسَتَخْرِجِهَا ٱللَّيْبِرَاليُّونَ مِنْهَا. اوْ خَذَ، كَمَثَالَ اخْرَ، الذينُ يغهمون هذه النصوص بربطها باطارها الثقافي والاجتماعي ومن يجربون فهمهم لها من أي اعتبارات لا ترتبط بظاهر المعني. هنا ايضاً سنجد خلافاً واسعاً بين الفريقين حول الحكم الذي ينبغي استخراجه من أي نص من هذه النَّصوص. من هنا يتَصَح انْ معيار اتفاق العقول لا يمكن ان يقود الى النتيجة التي توخى

للخروج من هذا المارق؟ يقترح بعضهم للخروج من المازق الاخير، تعديل المعيار السابق بَحَيْثُ لا يعُوْد يشترطُ اتفاق كلُّ العقولُ مَن دونَ استثناء، بل فقط اتقاق ذوي الكفاية اللغوية والفقهية من علماء المسلمين السالفين. هلَّ يجنبُنا هذا التعديلُ حقًّا المَازقَ الاضبر؟ الجوابِ هُو بالنفي، الا اذا اعتبرنا الخلافات التي نشأت بين العلماء القدامي حول النصوص المعنية خلافات بين فريقين، وأحدهما مستوف على شرطى الكناية اللغوية والكفاية الفقهية والأخر غير مستوف علبُهماً. ولَّكن نحن نعلم أن الخلافات التي حصلت لم يكن ينقص أي طرف قدها أي من الكفايتين.

ولكن حَتَى لُو اغْفَلنا الصُّعوبة الاخبرة، تظل هناك صعوبات كثيرة تواجه المعيار في شكله المعدل، أولاً، ما هي أهمية اشتراط الكفاية الفقهية في هذا السياق؛ أهمية الكفاية اللغوية، ولا شك. واصَحة ولا تثير أي تساؤلات. ولكن لماذا الكفاية الفَّق هيَّة ذات همية هنا؛ الا يبيو أن اللحوء الى ذوي الكفاية الفقهية أن هو الا لجوء لمن لهم العلم الكافي لتأويل النصوص تأويلاً سليساً بقرينا منْ المعنَّى المقصود؟ ولكِّن اذا كَانت النَّصوص من النَّوع الذي لا يحسقاج الى تنويل، انن ينسغي ان تكون دلالة كل منها وأضحة لنوي الكفاية الفقهية ولمن يفتقرون اليها على حد سواء. ولذلك فان اشتراط الكفاية الفهقية لا محل له هناً، ما دام المطُلوب ليس ضمانً كونُ الذين يعملون انْهانهم للوصول الى فيهم العُصوص هم في

الوضع القمين بوصولهم الى تاويلها على النحو السليم ْ ثَانَيْاً، اتَّفَاقْ نُويِّ الكَّفَايَّةِ اللَّغُويةِ وَالْفَقَهْبِيَّةَ حَوَلَ كَبِكَ يَنْبِغَ مُهم النَصوص المعنيَّة لا يجد البديل الأوحد لتفسيره في كون هذه النصوص لا تحتاج فض مكتونها الى الاجتهاد. ثمة بدأتل احرى قد تفسر هذا الاتفاق مثل كون هذا الاتفاق هو نتيجة الخلفية الإيبيولوجية او الثقافية الشُّنتركة للنبنَّ اتفقت عُقُولهم حوَّل المعنى المقصود، أو تتبجة مأسسة فهم معين للدين ولأغراض الشريعة يتولد عنها تقليد معينه بحيث يصبح تاويل النصوص المعنية على نحو معين مسالة طبيعية وشبه الية للنين تمثلوا هذا التقليد. ومن الواضح هذا انه حيث بكون الاتفاق نتسجة عوامل

يعتقد بعضهم ان بالامكان تجنب الصعوبات السابقة عن طريق تعديل معيار الاتفاق على نحو بحيث يقتصر الاتفاق على الذين لا تخضع عقولهم لأي مؤثرات اينيولوجية أو فو - لغوية من اي نوع، أي على النين تستنبطون الحكم من النص راسياً. ولكن هذا التعديل، للأسف، لا يقربنا قيد انملة من انقاذ الموقف التقليدي. فاذا كان المقصود بالعقول التي تستنبط الحكم من النص راسًا هي العقول التي تصل إلى الدلالة الحقيقية للنص منّ بون اجتهاد، انْنْ ما يَترتب على المعيار الحالي هو أنَّه لا اجتَّهاد حُيَّثُ يُكُونُ النصُّ مِنْ ٱلنَّوعُ الذِّي يكونَ اتفاقَ ٱلْعَقُولَ هولُ دَلالتَه الحقيقية غير ناتج عن الاجتهاد. وهذا تحصيل حاصل، ولا شك،

عن استخراج الحكم من النص راساً بليلاً على عدم قابلية النصّ للأجتهاد، فَّان هذا يتُجنب الصعوبة السابقة، ولكنه يواجه صعوبات اخرى. الصعوبة الإولى هي كيف نقرر في أي حالة أن استخراج واحدنا حكماً معيناً من نصَّ معين لم يتوسَّطه أي عامل مستقل عَّنْ النص، أي لا أثر للاجتهاد فيه أبينو انَّنا نحتاج هنا الى معيار أخر نستطيع أن نبين على أساسه ما اذا كان أتفاق العقول حول الحكم المقصود من النص جاء تتيجة خضوعهم للمؤثرات الإينيولوجية أو الثقافية نفسها أم لا. ولكن، على افتراض وجود معيار كهذا، لا يبدو أنه سيكون بأمكاننا أن نبين على أسباسه، في افضَّل حال، سنوى أن الذين اتفقوا حول الحكم المقصود من النصُّ لم يتقيدوا سوَّى بالمعنى الطَّاهر للنص. وهذا، بدوره، لا يكفي لاعتبار اتفاقهم لليلا قطعياً على عدم الحاجة لْلاَجْسَتِهِالْهُ، الَّا أَذَا وَحَنْنَا بِالضَّرِورَّةَ بِينَ الْمَعْنَى الْطَاهِرِ وَالْمُعْنَى الحقيقي. ولكن، كما سنبين في حلَّقة مُقَدِلة، التوحيدُ بينهما موضع شك كبير، مما يعني أن ألانتقال من النص الَّى النتيجة أن حكماً معيناً هو مضمون النص أو دلالته الحقيقية هو قياس مضمر، أي قياس يتوسطه الافتراض المضمر أن دلالة النص الظاهرة هي دلالته الحقيقية. النص وحده لا يمكن أن يسوغ الافتراض الدخير، أي لا يمكن القفز مباشرة من المعنى الظاهر الى المعنى الحقيقي. ثمَّة اعتبارات كثيرة تتعلق بسياق النُّص، اعتبارات ذائبة وموضوعية، لا يمكن تجاوزها في سيرورة الانتقال من المُعنى الظّاهر الى المعنى الحقيقي. أنن حتى لو امتلكنا المعيار المناسب ونجحنا في ان نبين على اساسه ان استخراج واحدنا لحكم معين من نص معين لم يخضّع لمؤثرات البيولوجية، فأن هذا وحده لا يعني ان دلالة النص الحقيقية استنبطت من النص راسا

الموقف التقليدي من الاجتهاد هي العقبة المتعلقة بوجود هوة بين المعنى الطّاهر للَّنص ومعنَّاه الحقيقي. وما لم يتم ربم هذه الهوَّة أي بصورة الق، الغاء التمييز بين الإثنين، سيطل السؤال مقتوحاً بخُصُوصٌ ما أذا كان الحكم الذي يبدو لواحدنا للوهلة الإولى انه يشكل الدلالة الحقيقية لنص ما هو فعلاً دلالته الحقيقية. وما دام هذا السؤال مفتوحاً، انن كل من يدعي استنباط الحكم من النص رأساً بكون مدعواً، من حيث المبدأ، لأن يبين أن ما يستنبطه من النص هو فعلاً ما ينبغي استنباطه منه ولكن من الواضح في ضوء تحلَّيلنا السابق، أن ما يتطلبه بيان الأمر الاخير هو اللَّجوء الى اعتبارات مستقلة عن النص، اعتبارات تتعلق بسياق النص اللغوي أو غير اللغوى. وأي لجوء الى اعتبارات كهذه هو بمثابة عمل لجنهادي الغرض منه الوصول الى تاويل سليم للنص المعنى. انن لا مهرب هنا من الاعتراف بأنه ما لم يكن ثمة سبيل لتجاوَّرُ ثناثية المعنى الظاهر/ المعنى الحقيقي فلا مجال لاخراج أي نص

من الواضح، في ضوء ما سبق، أن مجرد وجود نص بيني

بناء على المعيار الصالي، بخصوص ما اذا كان أي نص بخضع للاجتهاد أم لا، مما جعل المعيار عديم الجدوي. ومن جهة ثانية، لا وهذا يعود الى ان الائلة التي في حورتنا تشير إلى وجود اكثر من انه بمثابة قولنا لا اجتهاد حيث لا اجتهاد.

العربية ابن تجدها وأنا ساعطيها مثة دولار قيمة

تستسخم كلمة النبي كي تبعد معنى النبوة عن نهن

• تقول انك لم تستخدم كلمة مسجد واستخد

مكانيا ما يوحي بمعنى مكان متقدس، وهي تعني في

اللاتينية جزءا من الكنيسة حول المنبع حيث تتم المراسم

الطقسية او بمعنى كنيسة صغيرة من اجل استخدام جماعة

ستة، الرسل قلائل والأنبياء كثيرون.

- أبدأ، الانبياء كثر بينما رسل الله خمسة او

التقليديون الوصول اليها، بل الى نقيضها. فهل ثمة سبيل

كالمنكورة فلا يمكن اتخاذه بليلاً على عدم الحاجة للاجتهاد.

معينة وأن موقفك هذا يشب من يصف بأبا الفاتيكان بأنه

أما أذا كأن المقصود هنا هو فقط النظر الي كون الاتفاق الناتج

ولا أثر الآجتَّهاد، بالتالي، في استنباطها. ما يظهره تحليلنا السابق هو أن العقبة الاساسية التي تواجه من دائرة النصوص القابلة للاجتهاد. للتقبرات التي احبثها في الرأي العام

اللبناني الإضراب العام والثورة في فلسطين في الفسسرة من ١٩٣٦ إلى

١٩٣٩، عندمًا اشتد استياء الجعهور

اللبناني من البريطانيين واليهود.

وادى تدَّفق لاجستين عرب فلسطينيين

في لبنان الي زيادة هذه المساعس

وغُندمسنا وَصَنَاتَ الجِنَةَ بِيلِهِ النَّي

فَلسطين في تُشرين الثَّاني (نُوقعبر)

1977 للاستماع الى شهادات من عرب وصهيونيين، واصل القسم السياسي

ني الوكتالة السِهـودية السبعي الى

الحضول على مساعدة لينانية عطية

لعسرضُ المُوثَّفُ الصنهسْيسُوني علي الهنيسُنة، ورفض اده التسصرك علناً

لكسب التابيد لأقامة بولة عبربة لها

حدود مشتركة مع لبنان، الأ انه كان

سعيدا بتوصية ءلجئة بيلء بتقسيم

وكانت المواقف خلال جولة الجنة

بيل، تَعثل، بحسب ايسنبرغ. اختباراً

للعلاقة المارونية الصهبونية،

وخسيب للوارنة فسيسهسا انسال

الصنهيونيين. وترى المؤلفة ان احد

الاخطاء ألدائمكة للصبه يسونيين

اعتقائهم بان وقلب اللبناني يكعن أأي

محفظته أ. وتجلى هذا في فشل تهديدً

اليهود بمقاطعة المنتصعات اللبنانية

طألما بقي مغتي فلسطين الحاج امين

الحسسيني الذي فسر الى لبنآن في

١٩٣٧، وعلى رغم المقاطعة اليهودية

كانت الْغَنادُقُ الْلَبِنَانِية معتَلُثُةٌ فَي

حسيف ١٩٣٨ بالمصربين والعراقبين

النين عسوضسوا عن البسهسود

الفلسطينيين، وبين نلك أن الاقتصاد

وتتناول المؤلفة مبوقف اليسهود

للبنانيين، فـتـقـول انه بينميا كنانت

الوكبالة اليهبودية على صلة وتيقة

باده، كان اليهود اللبنانيون قريبين

من الكتائب وبيار الجميل الذي كان

منَ ابرزَ مَعْاقُسُسُسِي ادّهُ. وترْى انْ تصورات الوكالة اليهونية عن لبنان

كانت مشبوهة لأن معظم اتصالاتها

تركيز مع صدرسية منارونيية متطرفية

بمفردهاً، مثلها اده وعريضة. واثبتت

الوكالة انها كانت عاجزة عن خوض

اللعبة السياسية اللينانية التي تتميز

بتحالفات سريعة التغير وبزيجات

مصلحة، وإلاً فانها كانت ستطور

صلات مع جماعات مارونية عدة في

الوقت نفسه. «لكن مراقبين اذكياءً

مثل ساسون ادركوا بأن الوارئة لم

يمثلوا كل اللبنانيين او حستى كل

المسيحيين، بل حتى ان عريضة لم

وتقسول ايسذبسرغ ان الوكسالة

اليهودية لم تدرّك الأَ بعد فشل معاهدة

ايار (مايو) ١٩٤٦ انها بجب الأتتوقع

عوائد كثبرة من تعاملاتها مع

الموارنة. فلمسادا استسسرت تلكّ

السبياسة التي تبين انها مضللة

بحلول نهابة الشلاثينات ولم تنبذ

أنذاك تعشقد ايستبرغ بان احد

الإسباب وراء ذلك يكمن فيّ أن القسم

السيباسي للوكالة البهودية ركر

اهتسمامته على مسقساومية العسرب

الغلسطينيين للمطامع الصبهيبونيا

والعبراقيل البريطانية امام تلك

المطامع، ما لم يترك الكثير لتناول

شبناك والمتاهة، شبه معدومة، أذا لم

تكن منعدمة بالمطلق. فالتجوال مغلق

لا ينفتح على فتقتاء والخبارج،

والخارج لا يقود الأ الى المناهة حسب

في درواحل؛ تتفشى مناخات

احباط وتتريد فيها اصداء الوحشة،

مع محساولات للخيلاص لا تكتيمل ولا

تحقق الغاية منها نتيجة فقدان الثقة

بين الشباعيرة وعناصير والخيارج».

وهكذا يتأزم الموقف ولاتتم المصالحة

رؤيتها الخاصة ألى هذا العالم ألذي

يعانى كىساد الروح، ويضيق ُنرعاً

بالانسسان وتجسأربه المريرة على

يكون هُو الاكتشر دلالة على مسراد

الشباعرة من الترحيال والسفر بين

حدود لا يمكن اجتيازها، وطرقات لا

تقود الأالى المتاهة. ولكن الايمكن

الارضى، ويستسمستع بشيء من

لعل لدى الشساعيرة بحسيص أمل،

الأأنه امل ميتافيزيقي يظلُّ سؤجلاً

مرتبطاً بقدرةً غيبيَّةً مأوَّراثية، رَبِما

كانت مصدر انتظار معلق، يبحث عن

منقذ قلا يجده الآ في السماء. يشهد

على ذلك قول الشباعرة في قصيدتها

للانسان ان يتخفف من شعقائه

الاستقرار والطمائينة

ديوم مختلف،

عنوان المجموعية درواحل، قيد

هل تنطلق نجسوم الغسائم من

قول الشاعرة.

بين الطرفين.

الإرض

بمثل حتى كل الموارنة،.

لم يعتبد على السياحة اليهودية.

# عدو عدوي صديقي: العلاقات الصهيونية - اللبنانية قبل ١٩٤٨

الكتاب: «عدو عدوى: لبنان في الخيلة الصهيونية المبكرة ١٩٠٠ ـ ١٩٤٨» أَعَالَانِكُلُونِمَّةُ. المؤلف: لورا زيترين ايسنبرغ. ألناشر: دُار ﴿ وَاينَ ستيت یونیفرسیتی برس» – دیترویت

سوزانا طربوش



بأن الكليشيه التي تقول ان عدو عَــدويُّ صَــديقيَّ، وكــان بعضَ الصهيونيين مقتنعاً بانها يمكن ان تطبُّقُ عُلَّى عَلَاقاته صع الموارنة في لبنان خلال العقود التي سبقت انشاء يولة اسرائيل، اتضح أنها تبسيط مف ط للغاية. وأدى هذا التصبور الخاطئ لدى الصهيونيين الى سياسة صهبونية اثبتت فشلها في لبنان الرسعية بين الوكالة اليهودية والكنيسنة المأرونية التي وتّعت في

وترى ايسنبرغ ان اهمية موضوع كتأبها لأتقتصر على الناحيا التباريكينة فيحتبس، وتقبول أن والافكار الصهدونية المبكرة في شان النصاح كيال سياسي يه ودي في الشرق الاوسط المسلم لا تزال قائمة، لأن تلك العملية لم تكتمل بعد على نحو مرض. وأجراء تحليل لبرنامج «تَحَالِفُ الْأَقُلِياتِ» صهم بشكل خاص اذا كسانت هذه الفكرة تحسنسفظ بأى تأثير في التفكير الإسرائيلي تجاد لبنان، خصوصا لأنها اثبتت فتلهاء. ونورا ايستبرغ ليست بأي حبال اول بأجَّتْ بَكِيْبُ عَنْ الْعِبَادُقِبَاتُ قِبِيلَ ١٩٤٨ بين اللبنانيين والصبهيونيين. ومن الذين تناولوا الموضوع عدد من الباحثين اللبنانيين. لكن كتابها الذي يستند الى بحث اجري في أرشيفات عُدة، رسمية وشخصيةً، في أسرائيل، اضسافية الى الارشسيف الرسسمي الفرنسبي قد يُلقي مـزيّداً من الضـوءُ على الموضّوع، وتُتضَّمن مصادرها صنكرات ودفساتر يومسيات لافسراد، صهيونين وغير صهيونين، ومقابلات مع اشخاص كان لهم دور مباشر، مثل ياكنوف شيموني الذي كان وقَتْهَا أحد صَعَارِ الْسَوُّولَّيُّ فَعُ القسم السياسي للوكالة اليَّهُ وَبيَّةً،

وشسارك في الاتصّسالات التي أدت الى معاهدة ايأر (مايو) ١٩٤٦. كصاً أجرتُ مقابلة مع الياهو ابستين (تغير اسم عائلته لأحقا الي ايُلاثً) الذي عمل أيضاً في الوكالةُ اليسهودية، وكان من ابرز دعاة فكرة «تحالف الإقليبات». وكنان ابسنتين هاجر الى فلسطين من روسيا، ومرس في الجامعة الاميركية في بيروت في

المقابلات اثارة شي التي اجرتها مع عدد من كبار السن الاسرائيليين الدين اسضوا كل صياتهم قرب الحدود مع لبنان - كانوا يعملون كجواسيس ومهربين ومقاتلين ومزارعين وكشافة وتحدثوا البياعن علاقاتهم بجيرانهم اللبنانيين. وقابلت ايضاً المؤرخ الليناني كسمال صليبي، وتتضمن مصادرها كتبأ وتقارير لكتّاب مسئل وليسد الخسالدي ووليسام

وتؤكد ايستبرغ ان كون معظم مصادرها صهيونية أو اسرائيلية أو فرنسية لا يرجع الى أي تحييرُ من جانبها. فأولنك اللبنانيون الذين كانوا يرتبطون بعلاقات وثيقة مع الوكالة البهويية لم يتركوا يشكل عام اى ســـجل مكتــوب لارتبـــاطاتهم الصَّهيونية، حتى أنَّهم أقلُ استعداداً الناقشة الوضوع حالياء وهي تتتبع العلاقة المارونية -

الصهيونية الى السنوات الني سبقت مباشرة فرض الانتداب الاوروبي على لبنان وفلسطين بعد الصرب العالمية الأولى، عندما أقترح بعض الافراد في كلا الجانبين فكرة متحالف الاقليات واشاروا الى اوجه الشبه بين الموارنة في لبنان والبهود في فلسطِّين. وتُوقِعوا أَن تَنضُّم اقْلْبِاتُ اخْرِي فِّي ومولسون الأوسط في النهاية الى تحالف كهذا. لكن كان هنأك ايضا معارضون لفكرة ، تصالف الإقليات، داخل القسم السيباسي، ابرزهم صوشني تسرتوك (الذي عبرف الأحسطا باسم سوسي شاريت واصبح رئيسا لحكومة استرائيل) والياهو ساسون (الذي تحدر من عائلة بمشقية وتلقى تعليما في كلية القديس يوسف في بيروت). ورَّاي هؤلاء أنَّ الأمنَّ في المُنطقَّ سيعني ان يتوصل الصهيونيون الى

> ولم يكن موشي شرتوك يعتقد بان الموارَّنةُ أو الاقلياتُ الاخرى سيلزمون سهم علنا بتسحالف مع الصهبونيين. وحض القسم السياسي جماعات صهيونية على تجنب نث مراسلات ودية متبادلة مع اصدقاء موارنة مثل رسائل التهنئة الموجزة التي أرسلت آلي امسل اده لمناسسة انتخابه رئيسا في ١٩٣٦، ورد عليها

تفاهم مع الغالبيية. وكان ساسور

مقتنعا بأن السلم الإقليسي يتطلب

اندماج الوطن القومي البيوودي في

العالم العربي بدلاً من انصياره الي

وكان يوجد ايضا تنافس كامز بين اليهود والمسيحيين، على سبيل المُشَالَ مِنْ السَّجِارِ فِي بِيسِروت وفي حيفًا. وكانت المشاعر القومية قويةً وسط المستحمين الفلسطينيين، وأبرك بعض اليهود الدور البارز الذي لعبه السيحيون اللبنانيون في تطور الحركة القوصية العربية. وتقول ايستبرغ انه بحلول الاربعينات كأن معظم الجماهير العربية المسيحية في لننان مناهضنا للصبهبونيية وكانت . الجماهير المارونية مناهضة لليهود.

وعلق الصهيونيون أمالأ كثيرة على نظرية «تبادل الخدمات، التي تقول انه مقابل الاعتراف باحقية

الفلسطينيين بقبول تفاهم مع البهود، فإن العالم العربي الاوسع سينتفع من الراسسال والمهارات الفنية والدعم السياسي العالمي الذي يقيمه البهود. واعتقد بعضهم بأن لبنان سيكون اكثر تقملا لفكرة وتمايل الضيماتء لكن المتشائمين قبالوا أن لبنان لن يرغب في ان يعرض للخطر صلاته الاقتصادية المثمرة مع بقية العالم

امتداد الكتاب. وكتب شرتوك في دفتر يومياته ان صغير كان يظهر كلُّ بضع سنوات مثل «شهاب»، ويغادر دائماً وهو مصاب بالشبيبة، لكن ليعود بخطة طموحة وجنديدة نوعنا منا. وخطط صفير منذ العشرينات لتوقيع سعاهدة بين الصبهيونيين والموارية، تتضمن اعترافأ بحق البهود في انشباء وطن قبومي في فلسطين صقابلٌ

وكنانت مستناثة ترسبيع الصدود اللبنانية من القبضيابا الرئيسية بالنسبة الى الصهيونيين الذين كانوا يطصصون البي السسيطرة على صيباه الليطاني. الا أن التنافس البريطاني الفرنسي بعد الحرب العالمية الأولى أحبط متحاولاتهم، ذلك أن الفرنسيين رفضصوا التخلي عن جنوب لبنان للبريطانيين وعندما أنجزت تعبيلات الحدود في ١٩٢٣ اصبح الليطاني كله

وفي ١٩٢٦، اثار الفوض السيام الفرنسيَّ في لبنان هنري دي جوفينالُّ امكان اقامة مستوطنات يهودية في المناطق الخاضعة للانتداب الفرنسي. ولمح لحاييم وايزمان وفريدريك كيش بامكان انشاء مستوطنات يهودية في مناطق تمتد من حلب الى القنيس، وانه يمكن اليهود أن يعيدوا بناء تدمر. لكن جوفينال لم يحبّد استيطان الصهيونيين في جنوب لبنان لأن نلك يمكن أن يؤدي الّي تجدد الصراع على

وأنشأت الوكالة اليهوبية، بفضل جهود الياهو السدين، شبكة من العسلاقسات مع الأوسساط الدينسة والسياسية المارونية. وكان انطوان عريضة، بطريرك الكنيسة المارونية من بين اقوى مؤيدي الصهيونية، والتقاه ابستين بعد وقت قصير من توليسه المنصب في ١٩٢٣. وكسان اغتاطبوس مينارك كبيير المطارنة الموارنة في بيروت اكثر صراحة في

وبحسب هذا الكشباب، كبان الصنيق الاوتأق للوكالة السهودية في الاوساط السياسية هو اميل اده، الذيّ كان عضوا في البرلمان عندما التقام ابستين في ١٩٣١. الأآنه لم يستطع الْجِاهْرة بولائه للصهيونية. وكان البرت نقاش (كانت زوجته بهوسية صهيونية تعرف عليها في سويسرا قبل التحرب العالمية الأولى) المستشار الأقتصادي للبطريرك، وتعرّف ابستين على الفرد نقاش الذي أصبح في وقت لاحق رئيس لبنان، وعلى جورج نقاش رئيس تحرير صحيقة «لوريونّ» التي كانت تصدر بالفرنسية، والشاعر

شارل قرم الذي اسس مع البرت ثقاش لشَّلاثينات. ووجدت المؤلَّفة ان اكثرٌ 🖾 اليــــهــود في فلسطين واقناع 🧴 «جمعية الشبانَ الفينيقيين».

ولم تكن صلات الوكالة البهودية في لبنان مسحسصسورة بالموارنة، بل كأنت لها أنضا علاقات مع بعض فادد الدرورُ. وتقول ايسنبرغ انه على رغم ان الدروز ابدوا حساسة للتعاون مع الصهيونيين فإنهم لم يملكوا السلطة او الموارد ليكونوا حليفا فاعلا. كما حَاوِلَ لَبِنَانَبِيوِنَ مِن غَيِيرِ الموارِنةِ ال مِقْسِسوا عبلاقات تجسارية مع الصهيونيين. على سبيل المثال، عرض تجار مسلمون فى بيروت مساعدة الصهبوئيين في شراء معتلكات في فلسطين من عرب يرفضون بيعها الي اليسهسود. وكسان هؤلاء بشستسرون

المتلكات ثم يبسعونها الى السهود.

وبحلول منتبضف الثالاثينات كانت

التجارة بين فلسطين ولبنان تشبهد

وكانت السياحية اليهودية فم لبغان اكشر الصالات الاقتصادا لبنان مسيحي مستقل. مسبساشسرة بين لبنان واليسهسود في فلسطين وشسفلت اكتبس عسد مز الاشخَـاصّ. ووظفت فنادق لبنائيـة كثيرة طباخين متخصصين باعداد ال «كسوشسر» (الكاكسولات المخلكة دينب لليهود)، وكانت تقدم لضيوفها صحفاً عبيرية. ويصف الكتبات السباعي الحثيثة ألتى بنلها الصهبونيون تخدأم الصحف في لبنان وسورية. ووحيت الوكالة البيونية إن الصبحف السورية تطبق سعباييس صارمةٍ تعامأ على مصَمَون المقالات،

وغالباً ما كانت ترفض نشر مقالات موالية للصهيونية، حتى مقابل سعر مرتفع. وكبانت صحف بيروت اكشر تقملا لسماسة والنشير مقابل الدفعي على رغم أن الصحافة اللبنانية كانت بحلول ١٩٣٨ مناهضة للصهيونية... باستثناء الوريون، وابضا صَصَيفة دلا سيريء. وخسلال الثسلاثينات كسانت هناك خطط لاستقدام لاجتين بهود المان الى لبدان. وابدى بعض الموارنة تحت

على هذا الصعيد، خصوصا اده الذي الحدود بين فلسطين ولبدان. اقستسرح ان يجسري توطين ١٠٠ الف يهودي في صور وصيدًا، من احل تغيير التوازن الديموغرافي، وكان السبب الرئيسي وراء عدم قيام الوكالة البهودية باحضار يهود من برلين الى بيسروت هو اعستسراض سلطات الانتسداب الفيرنسسيية التي توقعت ان يؤدي ذلك الى احتجاجانا من جانب الحماهير اللبنانية التي لم تحد، بخلاف النخبة اللبنائية، فأبَّدة تنكـر من اعطاء مـوطئ قـدم تدريـجي موالاته للصهيونية.

لليهود في بلادهم. وعسارض المفسوض السسام الفرنسي في لبنان خلال الشلائينات دامدين دي مارتل، دندات اقاصة شراكة لبنانية - صهيونية رسمية لانه الرك بصسواب ان التشجيع المكشوف للطموحيات الصبهيونية في فلسطين والانشطة الصبهيونية في لبنان كأن مرفوضنا بالنسبية الى كُل المسلمين ومنعظم المستنجدين تحيير الموارثة، أَصْسَافَةَ الى الموارنة المعسارضين لاده. ولم يجد أي سبب يدعو الى جلب المشاكل للبنان، واحس بخطر اقتطاع جنوب لبنان في النهماية من قسبل

فلسطين يهودية. واصيب البريطانيون بالنهشية 🗼 القضايا اللبنانية.

والطعانة الدخلي: فيمسوت الروح، ألا يعني مسوت النسخ الانسباني/ الصخساري في هذا العالم العجوز الذي تحجرت مشاعرد،

وخسدت عواطفه, وبلغت حبرارة

هذا الصنف من الموت يصبحا

تحمله الأمن قبل كائن أسطوري.

فالتمرق في اعلى وتيرته، انه تمرّقُ

الفرد والمجتمع والحضارة في عالم

علغ النروة من التناقض والتهافت

والإربواجية، بحيث تحول صوت

الواحد الى موت الكل، بل الى موت

العَّالِم باحمَّعهُ. وماذا بيقي من عالم

كحليةً، تتجلى سحنة الشاعرة اكثر،

عندما لا ترى في الطرقات الأدليلاً

والطرقات تقودني للمناهة

الاشجار الكحلية بعيونها

المنثورة فوق الأغصان

في قصيدة اخرى عنوانها وبروق

تطاربني في الظلعة». هي الازمنة ذاتهنا، ولكنهنا هنا

تزداد حسدة، اذ ينتسفى كل امل

بالخسلاص. فسالطُرقسات تُؤدي الي

لم بعد يملك الأ اختصار الروح؟

الى المتاهة:

ر وانطفائه الداخلي؟

انسانيته درجة الصفرى

### جابر عصفور

بذائها وصبعود المدرسة الشكلية الروسية وبخاصة مأ صحب هذا الصعود من توهيج الرغبة في خَلَق علم أدبي مستقل انطلاقا من الخصائص المايثة للمادة الأدبية. هذه الرغبة هي التي بفعت بوريس ايختباوم (١٨٨٦-١٩٥٩) من السكليين الروس إلى الإلحاح على أن هدفسهم الوحديد هو الوعبي النظري والشاريخي بالوقائع التي تميز الأدب من حيث ربي حري رساريمي بموضع سي معير مدب مرجب من هو ادب، كما دفعت رومان بالكويسيون (١٩٨٦-١٩٨٦) إلى مناغة المبدأ لمبدأة المناسي الذي أكد أن موضوع العلم الادبي ليس هو الادب وإنما الادبية، أي ما يجعل من عمل من الامراك المدارك المدا

وكان هذا النوع من الوعي وعيا مزدوجا، يعيد صياغة العلاقة بين ذات النشد وموضّسوعه، هي الوقت الذي يعيد صياغة كل من الطرفين اللذين تقوم عليهما هذه العلاقة. على نجو استبدل بالغاهيم السائدة المقترنة بكل طرف مغهوما

ونتج عن ذلك أن حل مفهوم النسق الكلمي (الادبية) الذي تنطوي عليه الأعمال الادبية ويحتويها محل شتات الأعسال الأدبية التي لم تعد، في ذآتها، ومن حيث هي أعمال مفردة،

وسن سعن سعال معارستان مستويا معنوم على مورد تنطاق منه هذه المارستان وتجسده في مستوياتها المتعددة، وكما كنان الرعي بالنسق الكلي للاعمال الأدبية والخطاب الأدبي. في حضوره العلائقي وخصائصه البنيوية المايشة، كان الوعي مالنسق الموازي (النظرية) وعيا بالخطاب النقدي، من حيث أهو حضور علائقي مقابل، تنطبق عليه القوانيَّن البنيوية نفسمها. ولذلك أعلن يَّاتكوبسون وتنيانوف، في بيانهما الذي نشراء العام ١٩٢٢ عَنْ مَسْكَلَاتُ النراسة الأنبيـة واللغـوية، أن تحليل القوانين البخيـوية للغـة والأنب وتطورها بفضي، حشما، إلى تأسيس سلسلة محدودة من من صبيتٌ هي وصف له، وتنتسب إلى الخطاب النقدي من

وكمانت الشرجمة العملية لذلك هي ما أعلنه ياكوبسس وتنيانوف، فيما يتصل بدراسة التاريخ الأدبي، من أن تاريخ ا النسق نسق بدوره، فكل نسق انى له مَّاحْسَيُّه ومستقبلة اللذان هما عنصران بنائيان لا ينفصلان عن النسق، كما أن كل نسق يوجد بوصف تطورا بالفسرورة، في الوقت الذي لا يخلو أي تطور من طبيعة نسقية. ولو نقلنا ما قاله ياكوبسون وتنسانوف عن الشاريخ الادبي إلى النقد الادبي أو الخطاب النقدي، كنانت النتيجة وأحدة، وظل خطاب النسق الادبي نسقاً بنوره، من حيث انطوائه على سلسلة محدودة موازياً من الأنماط البنيوية الموجودة بالفعل، ومن حيث تأسس هذه الأنماط بنوع من النسق الذي يمسرها بوصعفها خطابا له

ويلزم عن هذه الخاصية النسقية انتقال الخطاب النقدى من دور التابع السالب إلى دور الفاعل الموجب، من دور المرآةَ التي تحكس على نحو سلبي الدركات التي تقع عليها إلى دور الذات الفاعلة التي تنظر إلى الأشياء وإلى نفسيا في الوقت نفسه، فتعى نفسها في فعل وعيها بغيرها، وتؤسس لعني والنبية و في الوقت الذّي تؤسسٌ في النّقَد لمعنّى والنّفارية . ويفضي ذلك إلى نوع مواز من الكتابة النقدية المستقلة، له حَضوره الخَاص الذي يَستحق التأمل في ذاته ولذاته، من حيث هو نشاط متعدد الوظائف، يشير إلى الكتابة الإبداعية من حيث هو كلام عنها، ويشير إلى نفسه من حيث هو كلام على الكلام، ويشير إلى وعيه بنفسه من حيث هو كلام على كلام الكلام، فهو نشاط يشبه اللغة التي هو منها، في قدرتها على الإشارة إلى ما يقع خارجها، والإشارة إلى نفسها في فعلُّ إشارتها إلى العالم، والإشارة إلى ذاتها في فعل تعقلهاً

بدأ الأمر بما استهله الشكليون من تمييز بين وعي الذات الناقعة بالموضوع، ووعي هذه الذات بوعيها بالموضوع، من حيث قدرتها على الإشارة المتعددة إلى أنواع من الكلام، لكل قى الذى يمكن اكتشاف طبيعته العلائة والواقع أن انجازات الشكلين الروس في «الأدبية» إنجازات اكتت الصفور المتعدد للوعي بالإدب، فالأدبية هي وعي الأنساق الكبرى التي تنطوي عليها النصوص الأدبية فتجعل منها ما هي عليه، حين ترد تكثرها إلى وحدة بنائية. وهي وعي الوعي بهذه الانساق، وتصويل عدا الوعي الثاني إلى انستاق موارية، مكوناتها العلائقية هي كلام النظرية على الكلام النقدي الذي يدور حول الكلام الادبي. ويشرش على ذلك ضُرورة التمييز بين ثلاثة مستوياتُ، يلزم الفصل النظري بينها لإحراز تقدم واعد في المعرفة النقلية. يرتبط أول هذه المستويات بالكلام الادبي ذاته. ويرتبط ثانيها بمستوى الكلام النقدي عن الكلام الأدبيّ. أما ثالثها فهو مستوى الكلام عن

تبل فعل الانعكاس على المراة. وربعا كان تجاهل الحضور المستقل للنقد الادبي على

 تشرامن بداية وعي «الانا المصدئة، في النشد الابه الأعمال عملا أدبيان

موضوعا للعلم الادبي. وحل محل شنات المارسات النقدية مفهوم نسق مواز.

الانماط البنيوية الموجودة بالفعل (في موازاة انماط من النطور التاريخي). هذه الانعاط البنيوية تنتسب إلى الخطاب الادبي حيث هي تجسيد له، فهي حضور مُزدوج، يشبر إلى نُوعينُ من الخطاب، يوازي كلاهما الأخير، ويضضع معه لقوانين

الكلام النقدي، سوا، في وعيه بموضوعه أو وعيه بنفسه، من حيث حضوره النسقي الذي ينطوي على إشاراته الذاتية التي لا معنى لها خارج علاقاته.

وذلل التركيز على المستوى الثاني في علاقته بالمستوى الأول توعما من الانعكاس الآلي لوقت طويل شبل الشكليين الروس، كما لو كان الكلام النقدى زجاجا شفافا لا يعنينا منه إلا حسفامه الذي يمكننا من النَّظْرِ إلى ما وراء لا النظر إليه في ذاته، وكلما كان الزجاج صافيًا في شفَّافيته كانتَّ رؤية ما يقع ورامه اوضع، وكان اهتمامنا بالرجاج نفسه اقل، وحضوره الذاتي في حكم المعدوم، وتلك هي المفارقة التي وحصوره الداني في خدم المعدوم، وبنت في المدارعة النبي وضعت النقد الأدبي، ونفت عنه وضعت النابع للنص الأدبي، ونفت عنه حقة في الحدضور الذاتي المستقل الذي لا يتعارض مع الحضور الذاتي المستقل الادبي في الوقت نفسه. ولذلك شاعت المقولات التي تحصر دور الناقد الادبي في كونه قارنا لقارئ، عدمت أكثر شفافية ينظر من خلالها ذلك. القارئ إلى العمل فبراه بوضوح أكبر، مرأة ناصعة ينعكس عليها العمل الأدبي من حيث هو كيان مكتمل في ذاته وبذاته

هذا النحو، من حيث علاقت بالعمل الأنبي، أو من حيث حضوره النظري الخاص، راجعا إلى أن الالنفات إليه في ذاته، يحتاج إلى درجة عالية من الوعي الذي يلتف على نفسه فيغدو ذاتاً وموضوعاً في أن وهي درجة تقترن بصعوبة الكلام على الكلام، كما قال أبو حيان التوحيدي قديما، فالكلام على الأمور الواقعة خارجه فيه متسم. أما الكلام على الكلام فإنه يدور على نفسته، ويلتبس بعضه بيعضه، ولهذا صعب النحوء ومأ أشبه النصو من النطق أنه كلام عْلَى الكلام ويبدو أنْ ذلك الذي قاله التُوسيدي هو ما دفعه

### إلى أن يطرح على أبي زكريا الصبيعري، في القابسة الثامنة عشرة من مقابساته، السؤال الذي يدور حول الحضور المزموج الكلام. من هيث هو «بيتونة « بين المتكلم ونفسه. أو من حيث هو غعل معرض يتشول به الوعي إلى ذَات وموضَّوع. كُمَا لوكان الانسانُ ونفسه يتجليانُ في هذا النَّنوع منَّ الفعل، كَجَاوين مشَّلَّاصِقينَ يَشَلَّاقَيِمانَ فيتحدثان. ويجتمعان فيتحاضوان

حندان، ويعبد من ميساسيرات هذه «البينونة» التي تحدث عنها الشوحيدي، في تساؤلاته التي قامت على حدوس باهرة، هي الوعي المتعدد الذي انطوى عليه النقد الأدبي، عند أن نبه الشكليون الروس علي نحو استهلالي إلى تباين أبعاد ووظائف هذا الوعي، والأدوار التي يوليها في صبياعة والادبية. النظرية، التي توازيها كان هذا الوعي التصاعد بالكلام على الكلام اللازمة المنطقية التي لم تفارق علم الشكليين الروس بسأسيس علم ألبني مصايدً. ينزل منزلة العرقة الإنسانية القابة للضبط والتبرير من ناحية، والراجعة

والتغيير والتطوير من ناهية ثانية. مؤكد أن التنظير النفدي قديم قدم ، بويطيقا ، أرسطو. واكن الوعي المتصاعد بالحضور، والإلحاح المتوايد على كون النقد الادبي خطابا مستقلاً، ينطوي على قوانينه النَّاصة، ويستحقُّ التأمل في ذاته بوصف نَّسقا مستقلًا. موازيا لغيره من الآنساق. ويقّع في عَلَاقة ضنية بغيره من الأنساق التي تعوقه عن الحَضُور " إنما هما ظاهرة مجدلة بدأت غي مواراة الوعي باستقلال الكتابة عن أبنية الواق. رُولِدَتُ مِنْ رُغْيِةَ اكْتَشَافَ الأنسَاقِ العَامةِ النِّي تُجسِّدِهَا الشكال الكتابة. وإذا كان معنى الكتابة اكتسب دلالة استان المصابد وإدا صان سعني المصابد المصطبد وقالم جديدة منذ كشاوف فودفان دي سوسير (١٨٥٧-١٩١٣) عن اللغنة، وهي الكشاوف التي انطاق منهما الشكليون الروب وأفسانوا البيما، فإن فده الكشاوف أفضت إلى الروب وأفسانوا البيما، فإن فده الكشاوف أفضت إلى إسقاط معنى اللُّغة على النقد. والنقد على اللغة. في علاقة التبادل الثي اضافت إليها الوضعية المنطقية البعد الوظيفي الذِّي يلتف فيه الكلام على نفسه، فبغدو لغة

شارحة أو نقدا شارحا تدارجه أو تعدا شارحاً وكانت البداية البنيوية في ذلك ما ذهب إليه رولان بارت (1912-1940) حين عرف النقد الأدبي بوصفه لغة شارحة، في مقال كتبه العام١٩٦٦ عن ماهية النقد الأدبي، مؤكدا أن كل نقد محمد لو كان غي أكثر أساليبه المتخيلة توافيعا وعدم مباشرة، لا بد أن ينطوي خطابه على تأمل. صُبِعِتِي لِذَاتِهُ، فَكُلُ نِقْدِ هِنَ نَقْدَ لَلْعِمَلُ وَلَلْقَدِ نَفْسِهِ، ويمضى بارت موضحا فكرته بقوله إن موضوع النقد حسعب للغاية، فهو ليس العالم، وإنما خطاب كانن اخر غير الناقد، فالنقد خطاب على خطاب، لغة ثانية، أو لغة شَارَحة (كما يقول المناطقة) تعمّل على اللغة الأولَى (أو لغة رر رب يون من من الله المن من من موي راو نعه المؤسوع). ويقرنب على ذلك أن اللغة النقدية لا بد أن تشعامل مّع نوعين من العلاقات على الأقل: علّاقة اللغة النقدية للغَّهُ ٱلمؤلِّف ٱلمنشود، وعلاقة هذه اللغة الموضوع بالعالم، والاحتكاك، بين هاتين اللغتين هو الذي يحدد النقد، ويفرض عليه الآنتباد إلى لخته هو، سواء في جِـوانبِـهـا الذاتيـة أو جـوانبـهـا العَــلانقـيـة. وَلَعَل نَلْكَ عُنَّ السبب في وجه الشبه الكبير الذي يصل ما بن النقد ونشاً مُ عَقَلَى آخر، هو المنطق الذي يقوم، بدوره، على التمييز بين اللغة الوضوع واللغة التسارحة في مجالاته

وحين يعي النقد نفسه بوصفه لغة من هذا المنظور، أو لغة شارحة بعبارة بارت، فإنه ينطوي على مفارقة تميزه، فيغدو ذائيا وموضوعيا، تاريخياً ووجوديا، متسلطا ومتحررا في أن. ويرجع ذلك إلى أن اللغة التي يختارها كل ناقد لكلام، غي حديثه عن العمل الأدبى الذَّى يتناوله، هي لغة لا تهبط عُليه من الأعالي، وإنما لُّغة مِّن لغات متعددة بقدمها الله عصره بوصفها، موضوعيا، نتاجا أخيرا لتقدم تاريخي بعينه في المعرفة والفكر والمشاعر. أنها لغة ضرورة، ولكن هذه اللغة الضرورة تتضمن معنى المرية. لأنها لغة يختارها الناقد نتيجة وضع وجودي بعينه، بوصفها ممارسة لوظيفة عقلية تخصه هو، ممارسا يضع فيها عصارة فكره، أي خيارات ومواقفة مواجسه ونواهيه والامه ومساهج، ولذلك ببدأ، من داخل العمل النقدي، حسوار بين تاريخين وذاتيستين وخطابين، تاريخ العمل وتاريخ النقد، ذاتية المؤلف وذاتية الناقد، خطابً العمل وخطأب النقد. وذلك صوار يميل، بطبعه، إلى الصاضر، لأن النقد ليس مبايعة لحقيقة من صفائقً الماضي، أو حتى مبايعةً لحقيقة من حقائق الآخرين، وإنماً هو إنشاء العقولية زمننا نحن.

هذا النقد الادبي الذي وصف رولان بارت بأنه لغة شارحة، في مستوى من مستوياته، بالقياس إلى لغة العمل الأدبي، نشاط بنيوي في أخر الأمر، بمعنى أنه من العمليات العقلية التي تلتزم النزاما عميقا بالوجود التاريخي والذاتي للإنسان الذي يقوم بهذه العمليات. وهدف كل نشاط بنيوي، سواء كان تأمليا أو إبداعيًّا، منَّ إعادة إنشاء والموضَّوَّع، بطَّريقة تَكشفُ عنَ القواعد الوظيفية لهذا الموضوع، على نحو تغدو معه البنية صورة دالة من الموضوع، تبرز من أبعاده ما لا يعظه إلا النشاط البنيوي، فالبنية في العقل مضافًا إليه

الموضوع. هذا المعنى للنشاط البنيوي يمنح العقل الذي يقوم بإنشاء الموضوع (أو تشديده في بنية) دورا لا يقلل من أهمية حضوره الفاعل الحضور المستقل للموضوع. والاحتكاك المُشَوتر بين الحـ خسورين هو عبلاقة الوعي النقدي في انقسمامه الذي يفع بارت إلى القول أن كل نعد تطبيقي هو نقد للعمل الأدبي والنقد نفسه، وأن كل خطاب نقدي ينطوي على تأمل صَديني لذاته. وذلك قول يؤكد الوعي الذاتي المتصاعد الذي زودت به البنيوية لنشاط النقدي (حتى في أكثر حالاته التطبيقية مباشرة وأرتباطا بالعمل الانبي) وينقل الحضور الذاتي للناقد من مستوى الضرورة، في علاقته باللغة التي يقدمها إليه عصره، إلى مستوى الحرية الذي يصوغ به الناقد خطابه الخاص، وأعيا كل الوعي بوعيه في صياعة هذا الخطاب. منتبها كل الانتباه إلى العلائق الذاتية والموضوعية لهذا الوغي، من حيث هر وعي بالموضوع، ووعي بالذات التي تعي الموضوع، ووعي بكيفية الوعي في صلته بكل

ولكن النقد الادبي يجاوز معنى اللغة الثانية أو اللغة الشارحة عند هذا المستوى من التأمل، وينقلب إلى لغة أولى تستلزم لغة ثانية. أو لغة موضوع تستلزم لغة شَارِحة، وذلك على نحو يَعْرض وَجوده المحايث في علاقات النشاط النقدي، من حيث هو نشاط بنيوي لا يكفُّ عرف الوعي بوعيه الذي يعي أبصاد العالاقة بين ذاته عن الوعي بوعيه الذي يعي أبصاد العالاقة بين ذاته وموضوعه، ليحقق أحالات التي تتصل بالكشف عن القواعد الوظيفية للبنية (أو الابنية) التي ينطوي عليها المناب التي المنابة الخطاب الأدبي، والبنية (أو الأبنية) التي ينطوي عليها الخطاب النقدي، أملا في الكشف عن مقولات جديدة تكون بعثابة كشوف جديدة في المعرفة الأنبية والنقدية. وعندما يتحرك النشاط النقدي في هذا الاتجاه، من حيث هو نشاط بنيوي لانظمة مردوجة من الخطاب، فإنه يؤكد حضوره بوصف شكلا من أشكال المعرفة الإنسانية التي تتغير بتغير علاقات انتاحها.

### «رواحل» الشاعرة الاماراتية نجوم الغائم

## خيبات العالم تدعو الى قرع أبواب السماء الكتاب: رواحل المؤلف: نجوم الغانم.

1441 محمد زينو شومان

الناشرَ: دار الجُديد – بيروت



العسدائي تجساه عناصر الطبيعة منذ قصيدتها الاولى والخردلات للذهبية، التي تفتتح بها مجموعتها الشعرية الثالثة وواحل وكانت الليالي تخاتلني لتجهز

أفيما كانت الإقمار التي عشقتها تتبب الامر والنجوم تناولها الشفرات..

وُلَعَلُ هَذَا الخَصامِ مع والخارج، هو الطريق الوحيدة لتوكيد الذاتّ. والتعاطف مع «الداخل» بِل الاحتماء به، كفعل توحد واعتصام به الاناء من خطر مغترض هو خطر «الخارج». ما مصدر هذا الموقف الوقائي من قسل الشساعسرة ضبد الطبيعية وعناصرهاة

الكتاب: الامم المتحدة وتقدم

1416:0341-0441).

المؤلَّف: مركز المعلومات

في الأمم التحدة.

الناشِّر: الأمم المتحدة –

نيوپورك ١٩٩٥

سمير رزق الله

المتحدة مجموعة من الكتب الوثائقية

في سلسلة اطلق عليها اسم «سلسلة

الكُنْبِ الزرقاء، تيمنا باللون الأزرق

الخسسين

لتأسيس الإمم

المتحدَّة، اصبير

مركز المعلومات

بناسم لباؤمم

والخارج وضد عالم الشاعرة الداخلي؟ الشفرات أي عُدة الجريمة المتوقعة.

القدر من الشواهد لاظهار ريبتها لا لبس فيها ولا مواربة. من قصيدتُها الأولَى ذَاتِها فَأَنْلَة: فإذا ما خانتنى الطرقات

الطرقات الخائنة

أن ذلك ضرب من التسورية، غايشه الانهام بان الأزمة تكمن في الوجود البشري، فلا تقتصر عليها ومدها فقط وأنما تحيط بالنسل الأدمي كله. وهي بهذه الطريقة، تتعمد نقا، المواجبة الإزلية بين الكائن البشري وبين عناصر الوجود بعيدا عنها ولنَّاخذ مثلَّا على ذلك من قصيدة «أساور الليل»: وكانت الظلمات الشقية

عُلَى أنَّ الشباعـرةُ لا تكتـفَّي بهـذا فها هي تتابع في المقطع السابس

> أن من يقتفي خطى الشباعرة في جسوعتها هذه لابد أن يكتشفا

الذي هو شيعار نشياطات الامم المتحدة

ني أَلْمَالات الْمُتَافَة. ولا تقصد هذه

الكُتب الى الترويج لِلمنظمة الدولية

التي تواجه شكوكا عدة من اطراف

متنوعة، بل تسعى الى وضع الوثائق

الاصلية بين ايدي القراء تأركة لهم

المتحدة وتقدم المراةء انه بصير بعد

أشهر قلبلة على انعقاد المؤتمر

العالمي حول المرأة الذي عقدته الامع

المتحددة في بكين في مطلع ايلول ( (سبتمبر) ١٩٩٥ ورافقته ضجة

واسعة تمثلت في اعتراض اطراف

أسلامية ومسيحية متعددة على

بعض نقاط البحث المدرجية على

جدول الأعمال، والتي اثرت بشكل او

بأخر في طبيعة التوصيات الصادرة

عن المؤتمر بحسيث انها لم تحظ

بالأجساع الذي كانت ترغب فسه

المنظمة الدولية.

وأشسيسة هذا الكنساب الإسم

حق اصدار الإحكام والتقويمات.

تثنت نبالها

سأعود للبيت وكان شيئاً لم يكز

المستحكمة، بل هي تذهب اكثر من ذلك في منحاها التشكيكي الذي يتجلى

اليس في خيانة الطرقات ما ينل، الشاعرة و،الخارج، المتمثل هنا بهنَّه

لتسمويل الانظار عن هذه الشكلة.

في مقطع واحد لجنات الشاعرة الى استنفار بعض عناصر الطبيعة، للأنصاء من خبلالها بما يعتصل في تفسيها من هواجس وريب تجاه هذه العناصر بالذات: من اللبالي المضاتلة، الى الاقتصار المتناصرة، التي النجنوم المساركية في الجيريية، ولو بإعطاء

> بصَّيغ مختلفة، ولكنَّها حادة وجارحة يضاً، على تلك العلاقة المازوسة بين

بنفسه اختلال العلاقة بينها، وبين كل ما بمت بصلة الى «الضارج، على رغم محاولتها احيانا اسقاطهذه الأزمة على الأخرين لتمويه مشكلتها هي أو

لاصطنباد الثارة فنينعنا روحي فالظلمات الشقية تستهدف المارة

ايضًا، فيما هي تستهدف الشاعرة الَّتِي تَعَمَّانِي «مَرُّوتَ الروحِ». وتلك من سَى أنوأع المعاناة، لأنَّ الشَّماعرةِ تموت مبوتاً محتلفاً اشبد عنفاً وضراوة مما اختبره الانسان من مُشاهدً اللوت في حياته. وما موت الشاعرة «هناء الأ من الدلخل ميسة الروح فقط بينما الجسد ما زال حياً. وهُلُّ ثُمَّةً مأسَّاةً تَضَّاهِي هُذُهُ لِلْأَسْأَةُ لتى تعيشها الشاعرة ذات الجسد الحي والروح الميشة؛ اليس من شان هذه والحالة الاسطورية، أن تصعد من الاحساس بالموت، وترفعه الى درجة

والاجتماعية والاقتصابية التي

فُجِرَهَا المؤتمَّرِ في اروقته الداخليةُ وفي مناطق ستباعدة كالغاتيكان

والأزشر ورآبطة العسالم الاسسلامي

وغيرها، طغت على اهتمامات الإعلام

الدولي... الا ان ذلك بجب ان لا يعمي

ابصارتا عز أهمية الدور الذي لعبث

أجهرة الأمع المتحدة على صحيد

تحسسين وضع المراة ورقسيسهسا

الإجتماعي والشقافي والاقتصادي

وهذا منا عبير عيه الأمين العنام

للامم المتحدة بطرس بطرس غمالم

الذي أوضح في المقدمية طبيبعية

المراحل الزمنية التي مرت بها جهود

الراس المتصدة لتحسين وضع المراة، الاسم المتصدة لتحسين وضع المراة،

وكنيف ان كل فنترة رمنينة شبهنت

تعسرا توعيا احدث تبدلا جنريا في

الظروف المحيطة بالنساء، أن على

واذا كسانت الموضوعسات والاجتماعية أو على مستوى

شوى الأمية التعليمية

منذ العام ١٩٤٥ وحتى اليوم.

المتاهة، والاشجار تطارد الشاعرة في الظلمة فأين هي منافذ النجاد، أم أن العذاب القصوى ولا أدري أذا كان قصيد الشباعرة من تصبوير هذا «المؤت» القراجيدي هو الاشارة الى محنة العالم المعاصر،

هُلُ خُلِيبة البِحث عن سلاد في الشباعـرة لا ترتحل الأفي ليل النفس العسالَم، تتقُسعهما الى قسرع ابواب حُـتى أن إمكانات الانعسساق من

# الامم المتحدة وتقدم المرأة: خمسون سنة من التغييرات الجذرية

باباً او نافذة. ۗ

# التمسيخ ضد الحراة (١٩٧٩)، وكان

والواضح من خلال قراءة المقدمة

والسياسية الراهنة. وغيرها. المرحلة الشانسة من ١٩٦٢ الى ١٩٧٥ وتعيرت بالمدام المزيد من الدول على الاعتسراف بالحقوق

الشبروعية للصراق وجياء التبشويج باعلان سنة ١٩٧٥ سنة عالمة للمرأة ويانعتقاد المؤتمر العبالي الأول للسميراة في الكسيك، اصا الرحلة <u>الشالشية من ١٩٧٦ الى ١٩٨٥ فكانت</u> تعتبر عقد المراة، وفيها تم اقرار مجموعة واستعبة من القبرارات امنها ميشاق ازالة كل اشكال

المساهمة الفعالة في عمليات التنمية الإقتصادية شصّوصناً في الدول النامية ودول العالم الثالث ويظهر الكثاب من خلال مثات الوثائق المنشورة فيه. أن جهود الاسم للتحدة عبرت مجموعة مراحل يمكن احتصارها في التالي: المرحلة الأولى بين ١٩٤٥ و١٩٦٢ وعملت على ضمان الحقوق الشرعب للنساءفي السبياسة والأفسصاد والشعليم

وكتلك التسطييل الزمني لنشياطات تعاطي المنظمة الدولية مع القضايا ولذلك فيان الذين نظروا آلى موثمر

and the company of the contract of the contrac

خثامها المؤتص العالمي الثالث للمرأة في نيروبي (علماً بان المؤتمر الثاني انْعقد في كوبنهاغن العام ١٩٨٠ إ والرجلة الرابعية المستيمرة حبثي اليسوم تشسهد المزيد من مسعالها اوضياع المراة لكن هذه المرة ليس بمعزل عن الشؤون الاسسانية العامة بل بوصفها جرءاً لا يتحرا من الصركة الإستساعيية والفكرية

التي وضعها بطرس بطرس غالي الاص المتسحدة المتسعلة سألواة والقبرارات الصبادرة بشبائها، ان النسائية على المستوى العالمي تميز بالشدرج المنهجي وصبولا الى طرح المسائل الحساسة والمثيرة للجدل في المؤتمر العسالي الرابع في بكين.

بكين بوصف حادثة منفردة وأفتُّ علتُّهاء الامم المتحدة أو بعض اجهزتها المتخصصة وقعوا في خطآ فصل هذا الشباط عن سياقه العام منذ آكثر من نصف قرن. وعندسنا نقسرا بعض القبرارات

والتسومسيسات في الخسمسسينات والسنينات على سبيل المثال، وفيها ما يدعو الى حق المراة في الإنتاجاب والترشييح والمشاركية السيياسية العامية، تُتُعادر الى الذعن فيورا المعسارك التي دارت في بعض دول العالم الثالث أنذاك حول هذه المسألة بالندات، وكسيف أن هذا الاسكال الإجستساعي لم يُحلُ الا بعد ذلك بسنوات عسدة في مسعطم الدول المعتبسة، وفي هذه التقطة بالدات نكتشف ريادة الامم المتحدة في سا بخص تقدم المراة ورقبها الاجتماعي

و السياسي. غيس أن قرارات الاسم المتحدة وتوصيانها ليست دائما مشيرة

من النشاطات الهادفة الى تعزيز دور للرأة في المجالات التي يوجد عليها اجتماعٌ عالمي، ومنهاً على سبيل المرأة في الحساة العائلية (١٩٦١). وندوة حسول التسعليم المدني والسيساسي للصراة في هاستكي (۱۹۹۷) واکسسرا (۱۳۸۸)، وندود في رومانيا حول تاثير التطورات العلمينة والتكنولوجينة في وضع المراة (١٩٦٩)، والنَّدُوَّةُ الْعَالَمَيَّةُ حُولُ المرأة والإعلام في سيويورك (١٩٨٠)، والمؤتمر الدولي حسول المرأة والفعل العنصسري في بروكسسيل (١٩٨٢)، والمؤتمر العسالمي حسسول المراة والاطفال في ظل نظام التمييز العنصري في تنزانيسا (١٩٨٥).

للجسدل والنقساش بين الاطراف

المختلفة. بل يقدم لنا الكتَّاب العنبيد

المشال: ندوة بوخسارست حول دور

واجتماع الخبراء حول اللاجنين وُ النساء و الإطفال المهجرين في فييناً (١٩٩٠)، واجتماع الخبراء صول

بر وهكذا بأخذنا الكتباب في رحلة تبدأ في العام ١٩٤٥ ولكنها لا تنتهي فِي العَسَامِ ١٩٩٥ مع الْمُؤتَّمْرِ العَسَالْمَيُّ الرابع للمراة في بكين. فالمشاكل التي تعاني منها النساء في جميع انصاء العالم متشعبة ومعقدة وترتبط بالبنى الاحتماعية والبينية، ولذك فأن الجهود لمعالجتها تتطلب الزيد من النشساطات المركزة. ومما لاشك

وغيرها الكثير...

فيه - من خلال هذا الكتاب - أن الامم المتحدة في الجهار الأكثر قدرة، س واقع خبرتها الطويلة وتجاربها الناجحة، على متابعة المهمة الصعبة المتمثلة في تصويل النساء من كم مهمل الى طأقة فاعلة.

العنف صُد النساء في فيينا (١٩٩١)،

The United Nations and the Advancement of Women (1945 - 1995) ISBN 92-1-100567-1

المدنيون الى الحرب ونسي الجميع

ونجد انفسنا في غالب الاحيان

مام مشبهد لانقاض مدينة غارقة في

الظلام يتسكع فيها مجموعة من البشر

ببدون كانهم الأحياء الوحيدون النين

ولكن على رغم حسيساة العبيث

والمضاطرة التي يعيشوها الاان المرء

لن يعدم تلك اللحظات الاست ثنائية

التبي تكشف عن عبلاقيات انسبانيية

متجردة من الادعاءات وعاطفة جياشة

تاخذ وجهة معاكسة تماماً للغة

أنضناً بطلاقة السرد غير المدقل بما

يحمله من ثراء شعريُ ذلك ان شهوان

بخلاف جل الشعراء النين يُقبِلون على

كتابة القصة والسرد عموماً وتنتهي

كستساباتهم الى مسراع بين الشسعسر

والقصة، استطاع توظيفَ ،رُقي، الشعر

فَّى السمـو على واقع أبسط مَّا يمكنُ

وصَّفه بأنَّه شَنَّ عَنَّ حَبِياةَ السَّويةَ

القسط الهائل من الشهكم الذي

تبتزُه خرامة حبّابِ شخّوص ٌقصصهاً يجعلك تحس بأنها لا تكتب القصة الا

لكي تسخر منهم. فهي، في مجموعتها

الرَّجِلُ الذي يتكرر، وَالتَّـفاحـات

البعيدة، ليست الكاتبة التي تتوسل

خط السرد «الموضوعي» او الذي يدعى الموضوعية، اذ انها في الحقيقة لا

تسرد بقدر ما تستدرج شحوصها الى

الكلام أو تستنطقهم لكي يسروا بما

يدور في دولخلهم من احسلام وأوهام

وهواجس ورغبات وهي كشيرة في

الرمانية من حياتهم، ويصبرون الى

لنست شخصنات القصص وحدها

موضوع التهكم اذ ان لدى حساب

موهبة استثنائية في اظهار المفارقة

فى ابسط الإمور واستبطان السخرية

فيها. وعلى رغم مجازفة الكاتبة في كل

مستوى تقريباً من كتابتها، حيث لا

تتهيب الاتكال، الى حد الاسراف، على

المونولوغ، في سعيبها لابراز سخرية

الموقفة وفي تعرضها لقضايا الجسد

وفي استخدامها اللغة بالضرورة، الا

النضُّج الذي تتمتع به بُحصنَها ضد

الانزلاق الى موبقات مجازفات

كالفكاهة الرضيصة او الإبتدال او

ويتبجلى هذا النضج على نحبو

خاص في الراكها العلاقات الأنسانية،

لاسيما علاقة الرجل والمراة او لوعى

المراة ذاتها وجسستها بتعيسدأ عن

الدراماتيكية والإسطرة. لا يقل عن ذلك

انعدام تهييها ازاء ما هو «أدبي»

فكتابة حبايب بعيدة تماما عن العاء «الأنبية» ثلك الوهم الذي نادراً ما نجا

منه كاتب جديد. أذ أن في علاقتها

المباشرة وغير المعقدة بالكتابة سا

قصصها والاسترسال فيها من دونً

تربد او لعثمة، ومعها لن يطلب من

القارئ أن يستنهض مدارك أضافية أو

بستنفر ملكة النكاء كي يتمكن من

تخول القصة، فالأمور تُجرَي بيسم

وتختلف قصص يوسف المصيد

فَى مَجموعتهِ (رجِفَةُ الثَّوَابِهِمِ البِيضِّ،

عن ذلك تماماً. أذ هي من الاقتضاب

والدقة بما يتطلب من قارئها التريث

والتركيز اذا اراد استيعاب ابعانها.

فقصص الحيمد تنتمي الى ذلك النمط

غيير الشبائع في الأنب العبربي وهي

تصبوير مشهدي مكثف لصالات

ومواقف ليس هناك ما يميرها على

نُحو خاص، كالمفارقة أو ما شابهها

وتبدو كأنها تسجيل لأنفعال الراوى

بما يسترعي انتباهه او حتى يقّع في

مسيدان بصيره ولكن ليس في هذا

الانفعال تحيز لموضوع القص نفسه

اذ ثملة درجلة عاليلة من الحليماد

. الموضوعي تجعل الراوي يبدو وكانه، الى عدسة الكاميرا اقرب، وما يعزز

نلك أن هذه القصص غير محكومة

بتصور محدد، بحكيثة تعمل عّلي،

جلائها أو بكشف أو بناء شخصية أو

يفع حيث خياص آلي دائرة الضّوء،

انها اقرب الى حالات عابرة يسع

الكاتب الى التقاطها من دون التفريط

بالتغاصيل التي تحملها او حتى

اليه، اشكالية الذثر عندما يسعى الى

الاستغناء عن اساليد السرد المالوفة

خُـصوصاً المحاكّاة منِهَا، اي في

محاولته ترك الأمر مقتوحاً لما يمكن ار

تقدمه لحظة الكتابة من دون جنوح

الى العسشسوائيسة أو انزلاق نحسو

اوتومـاتيكيـة، وهي اشكاليـة تتـجـلي على نحـو افـضل في قـصص الكاتب

الممري منتصر القفاش وتحبيدا في

وعلى رغم ضسرورة تجنب المرء الخبوض في نقباش حيول شيرعيها تجنيس ادبي ما، وهو سا تتسيره

ما تلفت قصص بوسف المجيب

بحيويتها او عفويتها.

مجموعته والسرائري.

تقوم قصص المحيمد عموماً على

ومن دون مشقة او جهد.

القصة القصيرة جداً.

لمايرة على الشسروع ف

الحمقي النبن نتعرف البهم.

اة شخوص يمرون في المرحلة

متتميخ قصص شيارل شيهوان

يعيشون الحياة كمغامرة مجنونة

لماذا يحاربون.

الخراب والتدمدر.

والاستقرار.

12 ALHAYA

ية التصبيعتوي، في الغامر. المثه السينال المني الغامر. وحيث هو مبينونة بين المرا

وس باهرة، هي التحسيس المستون في المحمد المستون في المركبين المستون في المركبين المستون المستو

محايث. ينزلُ منزلُ العرزُ

التيويو من ناحية. وأثراجن

مسيم خسود، والإحمار الترابع على مستقلا، يلطعي على قوار

ي فاقته بوصفه نسطا موبن إ ي خاقه بوصفه نسطا سستلا إ قع في علاقة طسنية سستلا إ

في عي سير سير عيروس غيود و إنعا عما خاص في معزز

عمر المسابة عن ابنية الوان المسابة عن ابنية الوان

لأنسساق العامة التي بسية توان سعنى الكتسابة التي نجستان سعنى الكتسابة الكسسريان

دي سموسير (١٥٠٠ ما ١٦٠٠ الله المدردة) المتحددة المتحددة

ل مدر المنتقد على المفة في عالة الموضيعية المنتقبة البد

في نلك ما زهر الى رواز رف المنقد الأربي بوصف عا

١٩٦١ عن ساعية الخد الاس الن في اكثر أساليه النفل

د أن ينطوي حيناية عم<sub>و ثانو</sub>

فقنا للعمل وللعناظس

ته بقوله إن سوفسون تنز

اللم وأنما خطار كانواحر

لى خطّاب، لغة تانية. أونة

همل على اللغة الأولى الوائلة . ك أن اللغمة المنقسية لاير.

مات على الاقل خلان آليّ

وعلاقية هذه اللغة الوضوء.

فمين اللغيتين عوالذي بعد

مين المسين عن سويس أه إلى لغث في سوائر

با ألعُمانقية رَعَزَيْدُ إ

ير الذي يصل ما أبر <sub>المر</sub>ا

يرا طق الذي يقوم سنزه على واللغة الشارحة في معال

صفه لغة من هذا النظير

مسلست سي سيد مسور و 4 ينطوي على مفارقة غيرار الريخيا ووجوديا، مشاعا اللي أن اللغة التي يحتارها

رقي . و العمل الأنبي الذي يقال:

لعالمي وإنما لعا برادر

وصفها مرسوعيا بتاط

المعرفة والفكر وأنشاع المفارقية لتضمر معرا

لغاقد نتيجة رضع رحربي

**ة عقلية تخ**ص هن مدرت

خياراته رمواتف هواكي

ل**ذك يب**دأ، س بالحر العير

ودانيسين وحصابين تاريه

وأف ودائية لناف خطر

حنوار ينيل لمنعه لي أيعة لمقيقة برامة فر

ةً من حقائقُ الأخري رائلًا

مسقنه رولان بارت بالهالفة

س**تويا**ته، بالقياس الرلعة

في أخبر الأسر، بمعنَّى أنه

ييوي، سواء کار دنيا

ي، على نحو تعدر مع الب

ي يمنح العقل الذي ينوه « في ينية) دورا لا يقلل م

سور السنقل الموضرة

سورين هو علاقمة الوعم

فع بارت إلَى الْقُولُ الْأَكُمُ

أُوبِي وَالنَّقُدُ نَفْ ۖ وَالنَّقُدُ لَكُمْ

ح الذي زودت به السبعة

حالاته التطبيقية مناشرة

الحضور الذاتي للناقدس

واللغة التي يقدمها الها

ذي يصوغ به الناقد خط<sup>ا</sup>:

• في صياغة هذا الخطاب الذاتية والموضوعية لهذا

صوع. ووعي بالذك التر بة الوعي في ملت بك

عني اللغة الثانية أو اللغة

ن التنامل، وينقلب الراحة م موضموع تسملز دانة

رض وجوده المصايدوم

ڻ.هو.نشاط بنيوي لايگه

أبعاد العلاقية بيرنان

اللتي تتحمل بالكشف مر تبنية) التي ينطوي عليها

ك عن م**قر**لات حديدة تكير

ة الأدبية والنقنية وعنه

ذا الاتجاه، من حبث الإ

من الخطاب فيانه يؤكد

ثال المعرفة الإنسانية التي

كثير...

ا يلَضَننا الكتباب في

لعام ١٩٤٥ ولكنها لاتنتب

، ١٩٩٥ مع المؤتمر الصلم

راة في بكين فالمتعاكل ال

ود ععالجنها تتطلب اطات المركزة ومعالاته

ضلال هذا الكتاب ي الصهار الأكثر قدة. ٥

رتها الطويلة وتجسارها

على متابعة المهدة الصع في تحسويل النسساء من <sup>3</sup> طاقة فاعلة،

The United Nations ar Advancement of Worr (1945 - 1995) ISBN 92-1-100567-1

نية) التي ينطوي ا

الصوع بصرينة كتند

اقتيم قند بزيطيدًا

# القصة العربية القصيرة بين السرد التشيكوفي والقصة - القصيدة

■ مسايجسور قسوله في الرواية العربية أن كتبايها اليوم هم النين كتبوها في الثمانينات والسبعينات بل والسندينات، لا يجوز في القصة القصدرة. فثمة انتاج قصصى منذ أولخر العقد الماضي وحتى اليوم بدل على ازْدهار لهذا النُّوع الأدبي. فَهُناك تعند وتنوع واختلاف لا يقتصر على الحساسية أو التقنية أو والقيمة انما بنضمنها وينجآوزها الى تعدد مناطق انتاجهاً. وهذه القصص لا تنتمى الى بلد او عاصمة ثقافية بعينها، كما حدث في الستينات، ومن غُيرٌ الْدقة محاولة تأطيرها في سيّاق تيار أببى او منرسة ليتراوح هذا الانتاج بين مواقعية تشيكوفية، كما في قصّص السوري ابراهيم صموئيل ويِّين ما يُعرف بد والقصنة - القصيدة، عند كاتب مثل منتصر القفاش.

وما هو متوفر، من قصص، ليس انتساج كتّاب جُند بِالمعنى الحسس ري للكلمة فبعض كتابها مخضرم عاد الى الكتابة بعد انقطاعات متفاوتة ولأسباب ليس من المجازفة القول أن اُبرزَها ضُرورات تنبير رزق لا يمكّن انَ تضَّمنه القصة القصيرة، فالر أن لا بنخرط في العمل الصحافي. مِن هُوَلاء تَعنينا علَى نحو خاص اعمال الأردني جسال حسدان والمصري محسأ عبدالسلام للعمري والسوري ابراهيم

مربي. هناك ايضناً كتَابِ برعوا في كتابة انواع أنبية اخرى قبل اقبالهم على كتابة القصبة القصيرة كالشباعر اللبذائي شبارل شبهوأن الذي اصبر مجموعتين شعربتين ومجموعة نمسوص نشرية قبل اصداره محترب شــوارَّعَ» (١٩٩١). او الســوداني طارَقَ الطيب الذي خالف القاعدة الشــائعـة فاصدر رواية ومسرحية قبل ان يجمع قصصه في كتاب والجمل لا يقف خلف اشارة حمراء، اواخر العام ١٩٩٣.

وينطبق الأمر في كشير او قليل على العراقي جبار باسين الذي توفر من انتاجه كُتاب، وداعاً ابها الطفل، (١٩٩٥) بعدما زاول كتابة القصة لفترة طويلةً. كُـمـاً لا يُد من الالتــفـات الي مجموعات قصصية صدرت في الأعوام القلطة الماضيية لكتباب جبتد منها مجموعتي الكِآتية الفلسطينية خزامة النَّ والرجل الذي يتكرر، ووالشفاحيات البعبية ومجتموعتي المُصري منتسِصَ القَلْاشُ ونسَسِيجَ الاستشاء، ودالسرائر، ومجموعتي الكاتب السعودي يوسف الحيمد سيما الإخيرة منهما درجفة اثوابهم الْبِيْضَ»، وَغَيْنَ هَوَلَاء مَمَنَ لَم نوفَقَ فَيْ الحصول على اعمالهم فتعدر الحديث

لا يجمع بين اعمال هؤلاء الكتَّاب، زمن متقارب. اذ لا نستطيع وضعهاً فَى سياقٌ مُعرسي. كما وَهُو معلوم قراءة أعمال لا تحمعها «تيمة» معبنة او يصلها ببعضها استخدام تقنى مستعدد يتشيح قراءة تلك والتسيسة وال استبطأن هذه التقنية واستخداماتها ادَ لنْ يجـــد الناقــد الإكـــاديمي أو الإكاديمي الناقد ما يُلبِي ادواتُه طَّالمًا انها منَّ السَّباينَ بحسِّيثَ يصبعب لخضاعها لمنطق واحد، ومن ثم فإن تفردها وتفرقها يحقر على اطلاق احكام عشوائية في غياب القصة القصيرة أو التحسر على تعترها أو

هناك طبعا اللغة، الضالة النشودة غير البعيدة عن متناوله، وفي وسعه ان يُصصى من حروف الجبرُ والجنفل الإسمية ما طاب له ذلك، لكن هذا نفسه لا يحدث غالباً قبل الاعتراف المسبق بأهمية النص الذي بقع عليه الاختيار. وغالباً ما يُغفل التميز الذي يحمله هذا التباين الذي ليس اقله تراء سا ينطوى عليه من مؤثرات متنوعة الى تُمثيلاًت مُختلفة، فَضلاً عن استبعاد شبيح التناطيير والنمطيعة اذ ان في افتراق هذه القصص وتباعدها مأ بحول نون نشوء سلطة جيل او تيار أو منرسة أدبية. وهذه بحد ذاتها سَصْدِيلة لا يمكن الكارها في صَدوء عواقب نشوء التيارات والتكتلات الانبيلة التي لم يتسوان البسعض عن تحويلها الى احزاب وجماعات تتبنى وقيضاياء بل تحييضن وتدافع عن

يأتى الانتساج المعني في عسقسد لتسعينات وقد عرفنا نهاية المجلات الادبية العربية، وتوقف المعها عن الصدور واقتصار ما تبقى منها على النظريات الاسبية اكتثر من النصف الأدبي نقسته وعلى منا هو شنائع من الافكار الحسنة، فإذا احتنا

بعامة، والعربية بضاصة، نشأت وتطورت وازدهرت في كنف مسجسلات البيية كبان لها الفضلُّ على الدوام في تقديم وتشبر البواكيير، الركنا ضُبَالَةُ الخط الذي مُنيت به القصصصة في التسعينات. ولا يعنى هذا أن الصحافة الششافية التِّي آل الِّيها، امر القيام باستضافة والحركة الثقافية، قد تُحاملت ضد القصّة القصيرة. على قيمة ما يُنشر. ولإسباب مفهومة للغاية، ادى غالباً الى خبو المعايير. لا يقتصر الأمر على عواقب الرحابة التي تبديها الصحافة التقافية ازاء النصوص التي تصلها وتبادر الني نشرها، وإنما يتجاوزها الى الشروط التي تحكم الصحيفة اليومية، من بدامة انقضائها في اليوم التالي الي محبوبية الحيز الخصص للثقافة قياساً آلَى الانتاج المُلقى على اعبائها. هذا بالإضافة الى تضاؤل حيز الحربة

> وعندما نتحدث عن التحدد او الاختبلاف الذي يسيز هذه التبجارب ليس المقصود أنه احتالاف كالذي يقوم بداهة بين قصص ثقافة واخرى. فعن البداهة القول ان هذه جميعاً قصص عربية ذات قواسم مشتركة متفاوتة الوضوح والأهمية، وإذا اربنا اغفال العوامل الثقافية والبرانية، فإن تراث القصة القصيرة العربية يستعيد احياء مؤثراته من خلال اعمال هذا الكاتّب او ذَاكَّ، وهي بحد ذاتها اضافة وإثراء لهذا التراث.

هكذا مثلأ يبدو ابراهيم صموئيل في مجموعته «الوعر الازرق، وهي ثالث مجموعة له بعد درائحة الخطوّ الثقيل، (۱۹۸۸) و، النحنجات، (۱۹۹۰)، كانه يستانف تقليدا قصصياً انقطع بدخول تقنيات سربية تجريبية على القص العربي، شاقاً طريقه من صلب تقليد تشيكوفي تجلى على خير وجه في كتابات القاص المصري محمود تَيْمور، وُقوامه ما تنطوي علَّيه القصَّة منَّ مُوقِفُ أَو مفارقة يوطُّف السرد في سبيل لجلائها. وجلاء هذا الموقف او المفارقة، ما هو الأكشف عن حقيقة كامنة في ؟ فرد أو مجموعة أفراد، كما في قصِبْتي والعدمة، ودماذا قالت

حُديجة لحُديجة، وهما أفضل قصتي المجموعة المنكورة. ُ فَفَى القصبة ۗ الأولى تكمن الحقيقة في اجتماع متفرّجي السينما النين يبدون في الضوء مسالمين تماماً ومدجنين تقبول أي ازعاج أو تنكيل، عن وجه متمرد بدائي، فيما تكمن الحقيقة المتقصاة في ألقصة الاذرى , في ذاكرة ساردة القصّة التي في حال

لنُكْسَافَهَا لا تُحوّل الواقع الجّميّل الي كابوس وإنما تجعل من الكابوس الذي تعيشه اكثر رعباً. تقسيم الكتباب على هذا الشكل ى مجموعاته الثلاث شمس بيضاء

(١٩٨٩) وواكليل من الرهور، (١٩٩٠) ودبســـــّــان الازَّبكيــة، (١٩٩٣) ابراهيم صـمـونيل في نزوعــه الى الكشف أو والقبضيح سبواء في القيصص التي تدور لحدّاثها في مصّر ام في تلك التيّ تجري في بلاد الغربية، الا أن نزوع سسرده الى التسمسوس المسسهسدي (مستخدماً صيغة المضارع غالباً) يحول دون جريانه المستقيم ويقلل من قصيية توظيفه في بلوغ المفارقة او قُصنت عليه وهو طفل. في حين تاتي قصص القسم الثاني كحكايات منفصلة لأحداث شهدها

الموقف المعني. ً هذه ليست المدة الوحيدة الت يتميز بها العمري عن صمونيل، وهو أيضاً لا يبدو متلهفاً لاستخدام تقنيات سرد تجريبية، وإنما خلو قصصه من برودة السرد وللوضوعيء الذي يسعي بحيادية الى محاكاة الواقع كما ينظر أليهُ. أذْ أن مَا يَحْتَرِقَ قَصَصَّ الْعَمْرِيُ من استدعاءات ومونولوغات سببهاً الأساسي حس الأكتراث الأصيل الذي يبعيه الكاتب في اظهار ما يعانيه شخوص قصصه، وإن أتى لحياناً على حساب «فنية» القصة نفسها. وهم في قصصته غالبأ يعانون مرارة الغربة والم الإنفسصسال عن العسوالم التي

> بمخاوفهم وبمحاولاتهم الدؤوبة تنبير معاشهم تصيب القارئ باحساس أنه التقى نأسأ حقيقيين لن يسهل عليه بعدها نسيانهم. تاخذ قصص الكاتب الأربني جمال

الوحمدان متفرقة وفي مجموعة رمكان امام البحرة (١٩٩٣) منحى بناى بها عن هموم صموئيل والعمريء اذ

تَخْيِيلِّي لا تُقْيَده ضِرورات منطقية او دوافع والقعية. لا يُقعني هذا ان قصص ابو حمدان تخلو من المواقف الدرامية، وَإِنَّمَا تَاتَى هَذَهُ ٱلْمُواقِفُ فِي السَّيَّاقُ التّخييلي نفسهِ الذي لا يُقر بِالألزامات. من هذا أيضاً فإن استدعاء او استخدام ما هو تاريخيّ مثل قصتم «العــشــاءُ الســريِّ» وحَـَّلم عــروة بِنُ الوردء ليسست مسحساولة توظيف ابنيولوجى لما تعليه شاتان القصّتان في سحاولة لاستندام الماضي أو رموزه وعلاماته في فضح الصاضر عُلَى النصو الذي شياع امره في الأنب العربي الحديث لا سيماً في المسرح. يتراوح السرد في قصص جسال ابو حمدان ما بين تقرير اطلاقي وبناء

تفصيلي. ما بين فانقازيا تتُجاوز قوانين الواقع او المتحارف عليها انسيابية شعرية تشكل جميعا تجاوزا للقص الواقىعيّ وشروطه المسبقة، وهذه ابرز مطاهّر اختلافه عن سأبقيه في التعبير، لا سيما في الصحف صموئيل والعمري. وأسعة الانتشار، التي ليس في سعتها غض النظر عن أي نزّوع إباحي او ما لأسباب متباينة، تبدو القراءة قد يوحي بذلك في كثير أو قليل. وهو النمونجية لكل من مجموعتي طارق الطيب «الجـمل لا يقف خلف اشـارة ما أرغم بعض القصاصين الي حذف حمل وعبارات بل ومقاطع بأسرها

حمراً، (١٩٩٣) وجبار ياسين ،وداعاً اتفاقأ ومايتلاءم مع الصحيفة ايها الطفّل، مجتّمعة ومتتالية. وهو أمر يحمل بعض المفارقة لا سيما في مـا يخص قـصص طارق الطيب التيّ تتجاوز حاملة تباينات بارزة، سوا في عُولَلْها ومناحًاتُها أوْ فَي بِنَائِهَا. فَقَصْهَ (نَبِأَنْح) مستُسلاً تَأْتِي فَي تُلاثَة مشاهد منفصلة تعقبها حكاية في سرد تصويري حيادي يجعلها الى التّجريد أقرب وكذلك الى شبهة الافراط في الشكلانيــة. تاتي هذه القسصــة بينْ دالفريسة، ودالجثة، وهما قصتان تقوم كل منهما على مغارقة مضحكة يندفع اليها سرد تقليدي غالباً ما ينزع الى تهكم بقحمه المؤلف على القصبة.

عُلَى رغم هذا التّناقض الا از القصص في هذا الكتاب لا تبعث حساً بالتنافر وإنما حسأ بالثراء والننوع. فهي في توزعها بين شرق وغرب، بين سرد متالحق الايقاع واخبر أفقي تصويري انماً تنقلنا من حالة ال والخرى مُنْخَتَلِفَة مِن نَزُوعَ الى الدعابة والهزل الى النوستالجيا والاحساس بالتفاوت العظيم، بين الموطن البعيد ومكان الإقامة الحاضر، بين ما يستعاد كُنْكريات بعيدة وما هو راهن او يحدث

هنه النقلات والتربدات السريعة هو ما يحقق للقصة القصيرة بعضاً من هويتها كنمط البي ينقلك في صيف حيات قليلة من عبالم الى أخبر ويعرفك الى شخصيات متناقضة من نون حاجة الى تبرير او اسقاط ومن الطبيعي جداً أن يكون كتاب القصص القصيرة اشبه بصنوق الفرجة، متمرداً على الثبات والنمطية واللون

قصص سجموعة جبار ياسين دوداعأ ايها الطفل، في بناء تركيبي يجمع الحكايات الاولى في سسياق قسمنا واحسدة طويلة ومنَّن ثم الْأَحْسَرَى في قسمين يضم كل منهما قصب منفصلة في شكلها لكن مضمونها

ليس استعراضاً شكلاتياً، واتما هو في الحقيقة تركيب ابتكاريً يحكمه منَّطق صبارم. فغي القبسم الأوَّل، الذي هو عبارة عن قصّة طويلة، لا تجريّ وتتطور سير الأحداث متعاقبة، يولّد حدث فيها الآخر، وإنما هي استدعاء شبه عشوائي لاحداث وشخصيات مختلفة لا يجمعها او يصلها ببعضها إكثر من استدعاء الراوي لها، كما

الطقل، وها هو الراوي يستعيدها كما وقعت في ازمنة وامكنة مختلفة وهو مَّا اقتضَّى استَّدعاعها (او تذكرها) على نحو منفصل. وإذا كانت «وداعاً اليها الطفل، مصاولة تفصيلية لاصياء الطفولة، فإن الخّائمة النَّمُونجيّة لكتاب كهذا هي تسجيل نهاية هذه المرحلة نقسها. من هنا تأتي قصص القسم الأخير ووداع، والراوي متاهب للرحيلُ عن بلاده. ومّن خلال نُقلة كهذه نستشف ان طفولة الراوي ليست هي العشيرة اعوام الأولى وإنماً هي المرحلة التي عناشتها في سوطته بأسرها ه انقضت برحیله.

بعيدأ عن عوالم القصص المتناولة هنا، منقلنا الكانب اللبناني شارل شهوان في مجموعة احرب شوارع، الى حيث كَفُتُ السوية، وبداهة منطقً العيش عن العمل من دون أن يكون ذلك جزءاً من ابتكار فانتازي، لا بحتاج البه اصلاً. اذ تجرى قصص شهوان في ظل الحرب الأهلية اللبنانية، وفي المرحلة الخيرة منها، كما يبدو، حين يعبر الراوي في قصة دحربُ شوارعٌ، أنضُمْ

قصص القَفَّاش في نسبها الى ما يعرف حديثاً بـ «القصة القصيدة» عندمنا يكون النص الأندي منوضنوع التسداول، الا انه لا يمكن اغفال والتحمديء، أن منح التنصيير، الذي تطرحه نصوص تحاول جمع نوعين من الكتابة لديهما من خط الاختلاف ما يُحتّم تباعدهما. والسؤال المتوقع هنا اين تنتهي القصيدة وابن تبدأ القصة؟ او العكسُ بالعكس. ولكن من الإجحاف اللهام قبصص القفاش بالتنازع بين القصص والشعر لمجرد انها تقوم على

نصبوص القبضاش بين قص، يسبرد ويصور وإيقاع يسمو به عساهو مجرد موضوع المدارك الحسية، سنو معها الراوي كآنه بحاول تجاوز معالم الاشبياء (المحسوسات) الى جـوهر

■ من حق المثقفين في الأردن ان يحولوا (عمان) الى عاصمة لاقليم ثقّافي مفترض. وكما يبدو فان حقهم هذا ينطلق من بحثهم عن نوع مستحدث من التوازن. فبعد ان كانت عمان مسنة ضائعة تقع ثقافيا على الخيط المشدود بقوة الذي يصل بين بغداد وبيروت، بين صرامة متجهمة ذات بعد بساء وبياروي بي السراء ابداعي هامشي وبين وهم حبرية ينطوي على لأة الإنصبات الى الآخر المختلف، ها هي ذي في العتبة الاولى من التسعينات تجد نفسها وقد قطعت بنزق هذا الخيط ولم تعد تشعر بالحاجة الى النظر شرقاً أو غُرِباً، حيثُ النموذج. فَدُحَانَ الحروب يعدُ عَذَراً مُقَنْعًا لَغَيَّاتِ الرؤيَّةِ أَوْ عَلَى الْآقَلِ صَنَّعُفُهَا. ولقد اطلقت المدينة أن صا يكفي من هذا الدخان، كانت حركة المؤسسات الفنية (الخاصة منها والحكومية) خبلال السنوات الخمس الماضيية تؤكد أن عيميان بمثقَّفيها مـأضية في هذا الوعد المتعَّ، أو أذا شئثنًا النقبة أكثر في هذاً الحلم الجمعيل: التَّنجور من التبعية باتجاه خلق مركزية من نوع مختلف، على الاقلُ عَلَىٰ منستوى الرسم، وهو مَّا يهمني هذا بالدرجة الاساس.

أحتضنت عمان في السنوات الاخيرة معارض شخصية لكبار الرسامين العرب: امين الباشا، شاكر حسن أل سعيد، عمر خليل، فؤاد بلكاهيه، رافع الناصريّ، حسّين ماضّي، عُلّي طَّالب، احمّد نوار، كمال بالاطة، جورج بهجوري، ضياء العزاوي وأخرين. ويمواراة هذه العروض التي تعد مفتتح طَيِباً لَلتَعرُّفُ الَّي تَصولات الرَّسم الحَّديثُ في اماكن متباعدة من العالم العربي، شهدت عمان أفتتاح المزيد من قساعيات العرض انكبر منها دارة الفنون التابعة لمؤسسة شومان الثقافية، قاعة ابعاد التي اشترف على تاسيسها وادارها رمنا الرسام العراقي محمود العبيدي، قاعة بلدنا التي احتضنت بجراةً المصغرات من الرسوم (معرض محمد الجالوس عام ١٩٩٣ مثلاً)، قاعة عالية التابعة للخطوط الحوية الملكية، قاعدًا عين والاورفلي وكاننا بمثابة انعكاس مرأتي للاصل في بغداد. وشجع هذا الاتساع المراكز الثقافية التابعة للسفارات الإجنبية على اقامة قاعات عرض ملحقة بهاً. وابرزُ الأمثلة علَّى ذلك: قاعتا المركز الثقافي الفرنسي والمركز الثقافي

هُل يُمكنني التحدث هنا عن مدينة مفتوحة

هَناك فسرق واضح بين الواجب الاقليسمي او (الحق الاقليـــَـمَّى، حــَـمَب الحلم الأردنَّي) وَبِينْ حـساسية المُثقَّف الذي عاش زمناً طويلاً مكانة ثقافية مستعارة من العربة. وهنا لا بد ان أشير الى مواقف الاستنكار التي اتخذها غير ناقد ورسام أردني من هذا الاقبال الشره على عرض واقتناء اعمالً (الغرباء) حسب تعبير الرسام والناقد حسين دعسة، الذَّى اظْئه تراجع عن رأيه هُذَا في ما بعدً. وقد تكون رسومه فعلت هذا قبله.

واجه الرساسون الأربنيون حماسة الموقف الخارجي بحساسية الموقف الداخلي. سعة تواّحه بضيق. أبواب تغتم لكن بحذر شديد. وكما يبدو لي فَانَ الْحَسَاسَية الضَّبِقَةَ كَانَتَ هِي الإضْعَفَ فَي هَذَا الصراع. فما حدث كأن يعكس ولأء معلناً للمجهول واعجّاباً مفرطاً بالقائم وكان المتلقي الاردني مصدر كل هذه التحولات. فلقد اقتحمت الرّسوم التحديثة، واشدها طليعية ممثلة برسوم العراقي تديم محسن

بيوت النخبة من الأربنيين. عمان، هنا تتساهى وجمهورها لتكون حاضرة، حداثوياً، على الأقل على

صَجَراً وشعوراً بالناي، ناسها المتّجهمّون، الّذيّن يطلقون صحكاً كالبكاء، إذا ضحكوا، لا يمكن أنَّ يجدوا في رسوم عصام طنطاوي التجريدية · التعبيرية على غرار رسوم الاميركي جاكسون بولوك خَلُوتهم الخيالية. فهناك صحراءً داخلية هي بوورد مدويم مسيد . الانعكاس البريء لصسحسراء هي الاعبسر لا في الجغرافيا العربية فحسب، بل في التاريخ العربي

الجرح الكامن.

دارة الفنون استقبلت شتائي العماني بمعرض لاسماعيل فتاح، الستيني العراقي، هذا المعرض ينطوى على قدر كبير من الارتجال الحسى الذي تعبث بالطبع المصافظ لهذه المدينة الذي قبد يكون شَائْعَةً مَوْ ٱلْاضَر. ف (نساء) فتتاح يقَّمن لا في انوثتهن، فحسب، بل في اكتمال هذه الانوثة منّ خلال صلتها بالأخر المختلف. نساء يدخلن تاريخ الرسم الحديث في الوطن العربي مثلماً بخلت نساء ويليسام دي كسوننسغ تاريخ الرسم الصحيث في

بعُد فشاح كان لنا موعد مع هند ناصر، وهم احدى تلميذات فيخبر النسباء زيد، هذه السيدة التركية التي عرفت السورياليين جَيداً، واستطاعت ان تصنع شيئاً اسمه الرسم الحديث وإن كان ضمن حدوده النسوية. ومع ثلك قان الرسم «النسوي» في الأردن لم يخرج كله من عباءة فخر النساء. هناك غادة بحيله، نوّال عبدالله، نوال حلمي واخيراً أني سكاب. وهُناك حُــمَانة الحسيني وحَــيها. وكلهن برسن الفِّن وكلهن يعشن خارج ٱلأرَّدنَّ.

هناك رسامـتـان: سـهى شـومـان ودودي كـريم

ستوى التلقي. وعمان التي تنام مبكراً، اكثر للين العربية

هذه الصحراء كائت مصدر الهام لرسام تجريدي أخر، هو خالد خريس، الذي اصبح رئيس لرابطة التسمكيليين الأردنيين. هذا الرسمام عماد بمُنحرائه من استبانيا. مساحات قلقة لا تريد ان تَكشف عن عمقها ألا من خلال تراكماتها. فلا الاثر مؤكدها، ولا العلامة تخصها. وهنه صفته المتانية يوميسا، ود المسلم المسلم المسلم لا ينكر بين رسامي التسجيد العرب، هذا الرسام لا ينكر اتصاله اسبانياً، فما يفعله الآن يفعله اي رسام اسباني أخر. غير ان ما تقود اليه رسوم خُريس بالنسبة الى متلق صحراوي لا يمكن أن تستنل أليه رُبيسوم رسسام اوروبي. هُناك المُعنى الْحَسَقِ الذَّحِ تنطوي عليه هذه الممارسة اللاشكلية. ابن الكرك هذا وجدُّ فَي الرَّسم الإسباني الحديث ضَالتُه لكيُّ يعلن أنسجامُه وصحراويته. حيث الأرض المفتوحة التي لِا تَنْطُقَ الْأُ مِنْ خَلَالُ احْتَلاقَ حَسَاسِياتَهَا. رسومٌ خريسٌ تقف دَائماً في هذا الشيق غيرٌ الْرَبّي، هذّا

وحيث خُريس بقيم محاضرة استوعياء كل مُميس، عن تاريخ اللِّفن الاوروبي، في احدى قاعات دارة القنون، مدعماً مصاضرته بقيلم فينيو عن الفنان أو المرحلة أو المدرسة المعنية. وهي أفسلام اميركية الانتاج. لا يمكن النظر اليها الا بقدّر عظيم من التقدير. وكأنت الناقدة مي مظفر سبقت خريس الى مثل هذه المحاولة.

طباع. الأولى من أصل فلسطيني والثانية من أصل بِذَفَالِّي. مَنْذُ ثَلَاثُ سنوات قَدَمَتٌ سُهِي مُعرِضًا في المتحفّ الوطني الأردني مستلهمة أثار البتراء، اماً دودي فقدمت في معرضِّها (المركز الثقَّافي الغَّرنسي - تَشْرِينَ الثَّانِيُّ ١٩٩٥) تَجِارِبُ ٱسلوبِيةٌ متنَّوعةً. هذه النَّدِجارِبُ تُكشفُ عَنْ ثُقَّةُ الرسَّامَةُ بالرَّسم،

ممارسية خلق مطلق. وتأكيد ليّ أن هذه الرسيامية لا ترى الرسم في ما تفعله، بل في ما يمكن او تتوقع او تَتَخَيلُ أَنْ تَقَعَلَهُ. أَنْ كَلْ مَا مُنْضَى مُنْهَا، وَدَائْمَاً هَنَاكُ مَا يَمْضَى، لا يَشْكُل شَيِيتُ أَ أَزَاءَ مَا يَمَكُنُ أَنْ ياتي من المجهول. رسامة شرقية بحق هي تنصت الى متوقع خطى الغيائب وهذا منا تكثُّنف عنه اساليبها المتنوعة، او تنوعها الاسلوبي. وكانها

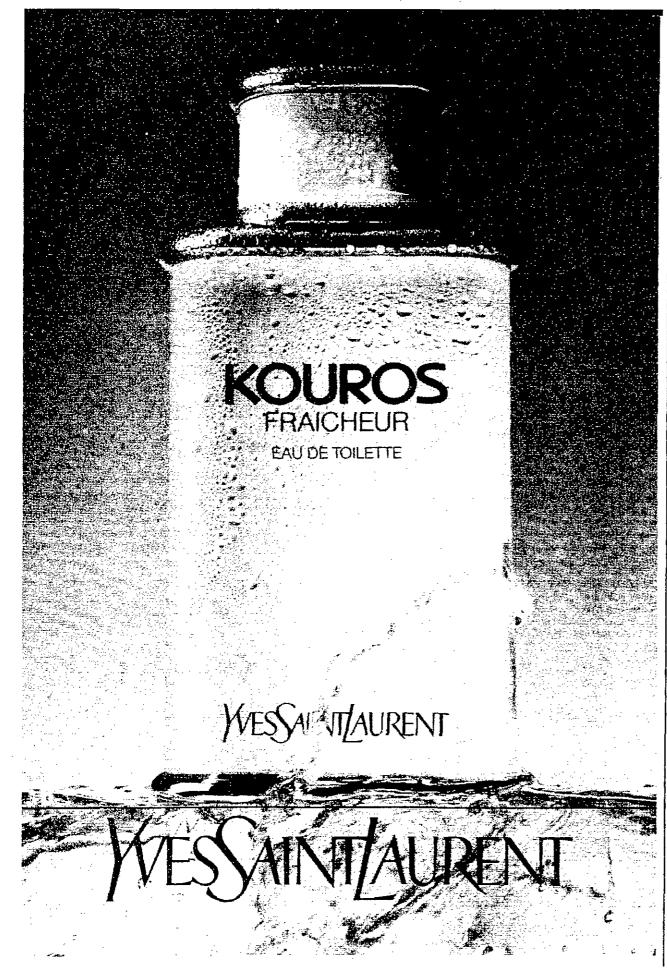
اسانيبه ، سر-تقول لنا وبجراة: لا اسلوب لي. سميرة عبدالوهاب، الرسامة العراقية ياتي خدعة ال سم النسوي، نكرها هنّا منسجماً مع موضّوعة الرسم النسوّي، كانت تشد الرحال الّي ببروت بعد ان عرضت رسومها في قاعة ابعاد. وهي رسوم كنت رأيتها في وقت سابقٌ في بغداد. اخبرني معين الخوري وهو مبدر القاعة ان القاعة تتبهيأ لاستقبال رسوم غراقي أخر، هو اسماعيل زاير، القائم من بروكسيل. كانَّ الخَبْرِ مريحاً لي، أنه يَعطيني سُبِباً للتَمهل، فزاير الذي كان كلمني هاتفياً بلا معرفة مسبقة قبل اسابيع ليحدثني عن «الحياة» الصحيفة يستحق منى انتظاراً. بعد آيام اكتشف ان انتظاري هذا كان جــزَّءاً من الانتظار الطويل الذي اعـيـشــه فراير لن ياتي بسبب مرضه كماً تقول رسالة روجته. وعلى التي يسبب مرضه كماً تقول رسالة روجته. العَمُومُ كَأَنَّ مَعْرَضُهُ عَثَراً مُصَّافًا لِلْبِقَّاءُ في عَمَانَ فصبار هذا الزمن المشدود بين حبثينه توقع قيام المعرض ومرض الرسام، فرصة لتحقيق لقائين لم اكن أثوقع حُدوثه صا، صيحاء العزاوي وسلفار المنكوبُ. الاول عُرفته من شَلال رسومةً والشاني عرفته من خلال شهرته مطرباً. وهنّا في عمانّ التقيت العزاوي في محترف الخزاف حارم الزعبي وقضيت بوماً مغه وانصت الى غناء المنكوب في

ومنسيكي يوسا سنت والمكون الى عام المعود عي منزل الرسام العراقي صادق كويش. قريباً من قاعة الفينيق سكنت هذه المرة، في منزل صنديقي الصنصافي متعد فياض، هذا المنزل الذي يقوم في اعلى رابية لا تصلها الإصوات. هذوء تام سَعَيْتُ أَنْ اقطعه من خلال زيارة الفينيق واذا بى أقف امام حيرة سببها اربواجية الاحساس بِالْكَانُ، فَالْقَهُى لَا يُسمَحُ لَي بِرُوْيَةُ الْلُوحَاتِ الْمُعْلَقَةُ على الجنران. واللوَّحاتُ منَّ جَانَبِهَا لا تسمح لي بأنَّ اجلس بهدوء في المقهى. ولنلك قررت أن لا تطأ فدماى الفينيق مرة احرى ولان عمان بالنسبة الينا، نحن العراقيين، لا تزال تمثل الفرصية المثالية الوحيدة المتاحة لتحقيق

لقاء حربين الداخل والخارج. فأن اللقاء المفاجئ والعرضي بصديق باعدت بينك وبينه السبل لم يعد يشكل مفاجاة. بل انني وفي الصباح العماني الاول هرعت الى شوارع البلدّ (وهِّي التسمِّية المحليَّة لمركَّزُ المدينة) بأحثاً عنَّ أي أديب أو رسام عراقي يمكن أن التقيه بالصدقة. ولدَّلك لم افاحِنا بلقاء هيمت محمد على، الرسام الكردي القادم لتوه من باريس بدعوة من دارة الفنون. هذا الدهولندي الطائرة الذي سافر قبل حرب الخَليج الى البابان لا ليلتقي أخاه الرسام والكرافيكي مدحت هناك فحسب، بل ليقيم معرضين ولتدفعه اليابان بعد احداث حرب الخليج الى ملاقاة أوروبا من خُلالُ البوابة الفرنسية. هذا الـ (هيمت) تعلم الفرنسية كلاماً وقراءة (حمل معه كتاباً عن جياكوميتي) غير ان عربيته ازدادت سوءاً على رغم تعلقه المدهش بالونيس

عمان مدينة مُفتوحة، هل هي هكذا حقاً؟ على لأقل على المستوى الشقافي. مسئات المشقيفين العراقيين: منهم من تركها أو من لا يزال يتنشق هواعما النظيف ويقول لك: لا فائدة.

عمان - كانون الأول (ديسمبر) ١٩٩٥



المعنى للهجور".

ومن هنا فإن كل ما نتلقاه من أنب

وتراث عن المراة هنو من نباتج هذه

الصورة الخرساء لنلك الجسد الناثي.

وهذه ليلى وعسزة وبشسينة من

المعشوقات الهلاميات (الخرس) مثل

اللات والعيزى ومناة ممن لم نسمع

لهن صبوتا ولم تتسمسور وجبودهن

القساعل لأن اللخسة لم تريهن للكلام

واثعا ارانت سكوتهن وتعليقهن في

ولهذا فإنه يحقد للمراة السكوت،

واذا طال لسانها فإنها حبنتذ مريضة

يتوجب علاجها، وكانوا في اوروبا

العبمسور الوسطى يضبعبون المراة

سليطة اللسان (اي التي تستخدم

لسانها) في كرسي يقيدونها اليه

ويقومون بغطسها في مياه النهر

سرات ستكررة ونلك من اجل اطفاء

النار الملتهية في عضلة اللسان. اذ

لنس مطلوباً منهاً استعمال هذه الآلة

المُذكسرة. وَلَمَاذَا تَتَكُلُمُ وَقَسَدُ نَابُ عَنْهُمَا

تكلمت في ذا يعني انها حضرت وصارت كائناً حياً محسوساً. وفي

نُلك تكسير لصورة النموذج المؤنثُ بوصفه جسداً قصياً معلقاً في الفراغ

وليس في الأدبيات العسربيسة

والعالمية شيء ابلغ دلالة على أبعاد

الجسد المؤنث وتعليقه من حكايات

العشق الكبرى، حيث لا تكون رواية

الحب إلا بعد منع زواج المحبوبة من

محبوبها. أي إبعاد الجسد المؤنث

واقصاؤه ومنعه من الفعل والتفاعل.

وهذا شبرط لنشبوء حكايات الحب ولا

تقوم الثقافة واللغة بدورها في سبك

القنصنة وتوليد الضينال إلآ بعد

استبعاد المعشوقة واسكأتها وتعطيل

فاعليتها العملية. وتتحول بعد ذلك

الى (مجاز) والى (وهم) والى (خيال)

وتتنامى عن واقعيتها وحسيتها

وهذه ليلى وبئسينة عندنا

وجولييت عند شكسبير حيث يجري

إقسمساء الكائن الواقسعي من أجل

أنَّ كلَّام المرأة هو احضار لها، ولو

سماء الحدال المجنح.

النكور في نلك؟!

الخيالي المذكر.

### عبدالله الفذامي

🗷 هناك فضاء رحب وفسيح بين الحسدين المنكر والمؤنث. فألجست المنكس يعثل اللغة ه التارمخ. اما الجسد المؤنث فقيمة نشنية

التاريخ. ولكي نتصور هذه المفارقية فلنتنكر صور الأنثى من حيث هي نماذج كلية، ولناخذ نماذج المراة في العصر الجاهلي:

معلقية في فيضناء اللغية وفيضناء

١ - الموؤودة ٢ - المعتبوقة asiti - r

£ - الصنم المعبود هذه اربعة نماذج كلية تقف معلقة بي الفضاء اللغوي والتأريخي لثقافة

العصر الجاهلي. وهي لا تنتهي مع نلك العصر بل تستمر وتتكرر في كِل العصور والثقافات عربيا وعالما وان بصور تتنوع وتختلف ظاهرياً، وتتحد جوهريا ودلالياً -. وهي نماذج لم تتسولد عن المراة

ذاتها أوعن ثقافتها ولاحتىعن افعالها، ولكنها نماذج مصنوعة او مصطنعة من الرجل صانع التاريخ ومالك اللغة. فهي في صبيعة المقعول يه موؤودة معشوقة معبودة... الخ. والفاعل هنا هو التصور الثقافي عن الجسد المؤنث.

وهذا يجعل المؤنث بعيدأ ونائيا واجنبياً، ويجري إقصاء هذا الجسد وإبعاده ليت شول من كائن حي متصسوس فاعل ومنفعل الى كائن ذهني مشخيل. والبنت لا توأد لأنها (فعلت) شبيئاً بل أن عمر الموؤودة لا يسمح بها بان (تضعل) اي شيء دال أو كَاشْفُ، ومُثَلُّهَا الْمُبُّونَةُ حَيِثُ المنتم للتمثل بمناة والعزى واللأت ليست سوى كاثنات خرساء لأتفعل

شَيِئاً ولا تَنطق بشيء. هذا بالضبط هو مبرام الغضباء اللغوي من الجسد المؤنث: أن لا يفعل وان لا يتكلم.

استنسات الكائن الوهمى، ويصببح الحسد المؤنث بعيداً ومعلقاً في القضاء اللغوي ولذما حدثت غلطة يعبود منعنهنا الجنسند المؤنث افي واقعيته فإن ذلك يقضي ألى قتل

مثلما حصل لتمثأل بغماليون عندما تكلم الحسد المؤنث وصار كأثنا فاعلأ وحيأ لقد تتقارب الجسد وصار ذاتأ ولهذا جرى تحظيم التحثال ونبذ المعشوقة لأنها تحولت الى واقع حي. وهذا هو ما كان سيجري لكل من ليلي وعنزة وبشيئة لو أنهن تصولن الى كائنات واقعية وحرى زواج نيس وكثير وجميل كل من صاحبته. (اخرى) غير واقعية حدث لهن ما حست لقصشال يغماليون، لأن الصورة القصية ستقترب وتتحول من (اخرى) بعيدة

الى (ذات) فعلية وتمسير (زوجاً) أي نَصْفَأُ مُنْسَعَمًا وَلَمْ تَعَدُ (أَضُر) أَو

تقول وما لا تقول. قصة لختطاف نجآ منها وهرب ألى

ملك الصين الذي يتبع له البحر. كعا ان راوية الحكاية منجهول (بعض

السَّجِـار)، وسكان الجريرة نساء لإ

أبعد الرجل نفسسه عن هذه وليس من طبع الثقافة النكورية

> (اخرى) قصية. ولا ريب أن اللغة تشير الى توحيد المنفة في حالة اقتران الرجل بالمرأة حيث توحد بينهما كلمة (زوج) للنكر والإنثى، مما يعني التساوي والتكامل والتحام الجسد بالجسد. وفي هذه الحالة ينتهي دور اللغة والشَّفَّافَة، ويخسرج الجسسند المؤنث من الفسعل

المسرود الادبي، او بتعليقه في الحَّدالُ والوهم ليكون معشوقة قصية نائية مستحيلة للثال. يروي القرويني في اثاره (ص ٢٣) حكاية عن جريرة للنساء يقول انها في بحسر الصين فيها نساء لا رجل معُهْنَ، وَإِنْهُنَّ يُلْقَحَنَّ مِنَ الرَّبِحِ وَيُلِّينَ النساء مثلهن... وحكى بعض التجار ان الربيح القته الى هذه الجزيرة فراى هذه الجّربرة الإعجوبة وجرى له فيها

ان شخصية جولييت هي الصورة بلاد الصين وابلغ ملك الصين عن

رجل مسعهن ولا يلدن مسوى النسساء. وعندما وقع بيئهن رجل فر البينا لكي يحكي لنا غن ذلك الجسسد الفائي

التحكاية وقنتل الجنسد المؤنث ذاته ان تتحمل او تقبلُ (واقعية) الجسد

> الْلُغُوي آذ لم يعد هناك حكاية. وهذا يعني إقصاء الحسد المؤنث

ما بتحويله الى (زوج) خارج عن

قصة الجزيرة فبعث الملك بمن ياتيه بخبر الجزيرة فنفبوا يبحثون أتي البسحسار ثلاث سنوات ولكنهم لم يعثروا بها وعادوا بلاخبر عنهاء هذه حكاية تشبيس الى اعتصاد الشقافة على المجاز واللى انتخاذ الوهم اساساً لبناء الحيال الثقافي، وفي ما يخص موضوعنا فان الجزيرة المؤنثة ليست سوى جسد مؤنث بلزم اقصاؤه وتعليقه. فهذه جزيرة مجهولة في بحر مجهول، وهو مجهول حتى من

الجسريرة لكي يحسافقا على اقتصاء الجسسد المؤنث وابعباده عن الواقع والمحسوس. ونهذا فان التانيث يحتل الجربرة ويفلقها وتغلقها لتظار (وهماً) بعيداً ينفدغ مشاعر الرجال وخيالهم لتشحقق للرجل غايته في التخييل والتوهيم وفي إقصاء الذات المؤنثة وتحويلها الى جسد ناء والى

المؤنث، ومن الضروري لهذه الثقافة ان يكون التانيث قصيباً ووهمياً لكى تَظُلُّ الْأَنُوتُة (مُجَازًا) وَسَأَدُهُ لَلْخُسَالُ في هذه الحالة - فقط - تكون الأثوثة حذابة ومطلوبة في المخيال الثقافي وتنتهى حانبيتها بمجرد تحولها الر واقع محسوس، ولعل هذا يفسر كثرةً نُسَبِّ المطلاق في المجسسسسات الموصوفة بالتحضير. ففي اميركا هناك اربعية طلاقيات من كل خيمس زواجسات في السسنوات التسلاث

وهذه صبورة حبيشة لتسشال بغداليون، قالرجل الاميركي علجز عن ادراك شروط التحول الحضّاري لدى المراة التي صارت (تحكي) و(تقعل) كما فعل التمثال اباه. ولكن الرجل لا يزال يفكر في المسورة الشقافية الراسخية لبيه عن المراة من حيث كونها جسدأ قصياً لا يحكي ولا يفعل إلا مثلما جكن حوليين حيث كانت تردد كلمبات الرجل وتمثل الدور الذي رسمه لها. ولا تتجماوز كونها شخصية مسرحية يجري تلقينها بما

الراسخة لدى الرجل الاميركي، ولكن تلاث سنوات من العشيرة الواقعية كشفت له ان جولييت تغيرت فهربت من النص الشكسبيري الوهمي الى الواقع الفعلي، ولذا خَإِنَّهُ لَمْ يِكُو عَلَى قبول هذا الشغير فنفر هاربأ مثل هروب تاجر القزويني، ونلك ليبحث عن جسسد انشوي خيالص الأثوثة -حسب مفهوم ثقافته الواهمة - يبحث عن جسد قصي او قابل للاقتصاء. ولذا تشزايد الطلاقات وتكثر حيث لا يطلق الرجل إمراة ولكنه يطلق ثقافة ويطلق مجازاً جديداً لم يالغه.

فقاعات خضراء تنبثق من خمفاف البحيرة

تحملك البحيرة بيدين من فيروز مطحون الى باب الأسطورة، وعليك أن تتشبت بالمجازات المصومة لساحرات النور الاغريقي، حتى تعبر بار الباب الى

بهو الأزل الثاني، حيث ينسحب السُحرُ أمام واقع

بنقضه البرهان، ويؤكده البرهان، في اللحظة ذاتها

حصل ذلك في ما يشبه مكاشفة بين تيرينياس، العراف الأعمى، والاقدار.

تفتح يديها امام وجهه: وإملا راحتي بالخير الذي

وعيناي للخشوع، تقولُ، ولذا تعوَّلتُ البكاء من

«الهزيمة نفسها، تحتاج الى ان نتدرُب عليها قبل

آلة البوزوكي، في منقبارنات خبيباله، توام الخلُّ وقرينته باطلاق. ففي الخلّ يتشباكه، طعماً، كل متنافر من النبات أو مُتلقف: البصل مثل الخيار تماماً،

ن المبدر و الفلقل، واللفت نظير الزيتون، ويكون المعم بيض السمن، والبعام، ما الطعم المبل البحري،

والصدف، والعصافير الصغيرة، والنَّعْم، في البوركي،

مهما اختلف، أو تالف، إفترق أو تقاطع، ذو طعم واحد

على لسان الاصفاء: نَقَمَ عَامَي، رتيب، شبه مُرتجلُ حتى لو دونه الموسيقي على أربعين صحيفة من ورق

التي يوصد اليقينَ فتنتَّه المعنبة على كل حقيقة.

عيناكُ لا تكفيان. اعطني احلامك.

حنوثها، يقول الشارد.

251 - Y

## خسوء لللهى الخافث يوعد الجوع.

الطَّينية، ثم تنفجر عن ثقوب لا تلبث أن تلتَّجم. فقاعات جسيدها البهلوان، الذي يستطيع ان بتَضَدُ الرضاعاً تُرعدُ الهواء نفسه بشرارات فجورها، هو مي يُحد الماع المحادة المعادة أنية من الأعماق الأكثر عماء، حيث يتنفُس الحوت الأعظم تحت اسسوار المساء، ويتسلل لهماث الخلق المسائد وقد المهارة على وسماري، وهو - أيضاً -حُرِيةُ العارمة على جبهة اليقين، كلما انصهر في وحدة الله، المثلكة بلغز اعضائه، تعدد حتى انه لا يعرف أية جهة من نفسه هي اول السحر وأخره، معاً. مسعوداً من الحما الكبريني شرب قدميك، اللتين تشراخيان في كسل حين بشرد قلبك في قراءة لوح

العَدَم، نفسه، تبلُّل تلك الليلة برداد العرق التناثر من ارتطأم رجل بامراة، وهما ينهبان كنور الزيد الأكثر آلفًا كلما غرفًا.

حماقة العالم، وحكمته المقدّوفة كحدًا عسكري.

نساء شقراوات، بلغن مراتب العلوم القصوي في مجاهل المهنة والنفالها الناعمة، ليس بسبب تفوّق مَيّ الدارك، بل يسبب التسليم الذي قلمته الذكورة اليهز، مُبْجُلاً، في هذا القاطع من مخارة العالم الأرضي . حيث الشَّقْرة هي تعويدُة الشَّهوة، وأملُ اللونُ.

انغلق العُبُم بعضله على المشيئة المنتظمة، القوية. اكتملت الحيلة، فتنفُس والنون».

يتزاحم على ثنييها هواءً رضيع، وزمن رضيع،

ما الذي تُبحث عنه، حقاً؟ كلمات تأخذ مواقع كلمات اخرى، مقذوفة من شباك الأصوات المختَّلفَّة لأناس مختلفين لا شيء أكثِنُ المصابقة تضعك فم العراء الحجري، الذي ترتع فوقه الكلمات المقدوفة كانداء دافقة، فقرد كل كلمة الى الشبكة المعاكسة ليستقيم لها طبعٌ أَجِر في استَبِسلامها الجديدِ، والحكاية ليست صيداً. وجود الشباك لا يجعل الأمر صيداً. الشباك من من اجل راحة الكلمات، مثل تك التي يستخدمها البعض للتيلولة، مربوطة من طرفيها الى سقف البيت، أو منصوبة بين شجرتين.

انت تقف في سرداب صفير من سراديب

متسبوبات العقل، ذلك الملحق المعرضُ المتصل بعلم الفرضيات، الكتوب يخط اغريقي مشوش جداً، تتداوله العاهد مصوراً، كما هو في الأصلي، في كرات كبيرة القطع، قلية الصفحات ولم يثم، من قَسَل، أن جَسرى نَعْلُه إلى حسروف طباعيية. أبداً. بسومسية من مجالس العلمياء، منذ اكتشباف المقطوط الاول مشوشاً هكذا، فصار الامر عُرْفاً، بعديد. بإغشاء المطلب القشيرين لأي من دارسي هذا الغلم تبديل المعاني حيث يكون المثلاط الفكرة غانستاً. وكناك تبديل كلمات بكلسات اخرى على أورانها حين تُشكُّلُ الحروب على العين، أو تض سياقات المنطق. غير أن بعضهم رأى ذلك الخلط والتستسويش، والتصليل، توريات مدروسة بفكر ثَانِي، مَصَرَفَ في نازعه التأريلي، عن قصِد به من الإقراط ما يبلغ البنيان، كيما يستشرج الدارس الى أَفِنَّ المَقَالِطَةِ ، المُتَفَرِّعِ عَنْ حَيِثْياتُ مُسَوِقَةً ، بإنقان، كمقدمة لكتاب وعلم البينس، الأوفى بين أصناف التاليف حول بطانات النُفس، وطباقاتها

بقرُ يلوح من جنبات الحظائر كسولاً كالنُّم. شرنان مغ شولان يبرزان بين مزّق الغيم العابر. السعاء علمة تنطع بوابات العالم وكبشها الخشيي، ذي الجبهة السبيهة بجبعة كُود الجبل. المرسوم على ورق الثقد بقبرص، يتبلد القرنان. يتبدد الغيم العارض تتبدد السساء داتها منكشفة عَنْ كُرِةَ الْبِحِرِ الْمُتَنْجِرِجِهُ عَلَى حَيَالَ رَبِدِهِ. عَمَامُ غوق عيصاء تبيل يُرى كل شيء «الكون فكرة، والفيال ظاهر وجوده».

 ٢ - تعليم قراءة الفنجان جروف ناعمة كجروف السيول على سفوح مُرابِعَ، كُل حِرف قدر، وكل أخدود، أو تلم، أو عُرق نافر، في الثَّقِل، إنسراق وظهور، الصور الناقصة للاشكال تلمّع الى كُسال المكنون. النوانر مرايا. المراةِ رقابة الجوهر على العبث مرتباً. الحقيقة خلاً. يعلو الثَّفل، عادة، على حواف غومة الضحان. وإذا تَقْرُعْت عِن الشِّكِلِ الواحد هيئات كثيرة، فقلك مند سرحت من مستمي بورجد ميدت تنبيره، فتلك يعني للوتء. انظري، تولاً، الى الكتلة السسميكة، الكتيمة، التي لم ترتسم فيها اشكال، أو خطوط. وابدأي باستشراف أعمالك أنت، بافئة بانعكاس كُنتُهُ أَلْنُفُل عليها كلما أسرعت الى التناويل كنت أغرب الى توقّعان من تقرأين طالعه. أنت لأ سَنَحوذين على أمل الشخص الجالس معك، أو مخاوفه، أو ترقيه، وتبييه، ما ينكشف لكلماتك الأولى هو ما ينكشف ليقينه أبضاً. انتما تتبادلان حرّ ما حدث في مكان ما عن أمكنة المجابهة المُعلنة بين انسان وتُوقعاتُه. ان من تقرأين طالعه، في ثلك ألبرهة الخاطفة من اطلاق الوقيعة الاولى، هو انت. نفسك، واسترساك - بعديد - في كشف الْمُثَمَرَ في بواطن الظنِّ، والتخمين، والاستَّشعار، ليس الامتحاولة لفصل شخصكما الواحد الم التنيُّ، كما تقتضى المفارقة الأبدية.

■ في مناسبة صدور بيوان «الكتاب» للشاعر أبونيس، أعلن الناقُّد كمال أبو بيب من على صنفحات والصياة» (الخميس ١٨ كانون الثَّاني من يناير الجَّاري) عن تنسيس رأبطة ثقافية جديدة تختص بالشاعر، وتعمل تحت اسم «الرابطة الأدونيسية،، و، وظيفتها الأساسية (كما حددها الناقد) أن تكون منتدى للباحثين والدارسين والشعراء تنتاول بالدراسة أعمال أدونيس في لقاءات دورية، على سبيل:

> ٤- تأسيس مكتبة متخصصة به، تضم: - أعمال الباحثين عنه

- الدراسات التي تعنى بما شغله من قضايا. ٥- نشر فهرس شخصي (بيبليوغرافيا) كاملة له باللغة العربية وبلغات أجنبية رئيسية. ٦– تتبع ما يجدُ في هذه الجالات كلَّها سنة بعد سنة

إلى جانب ذلك، وجه أبو ديب دعوة إلى الأثرياء العرب جاء فيها: «انعو الأثرياء الغرب أن يقوموا بعمل مشرف لهم . وقادر على أن يخلد ذكرهم أكثر مما تقدر أموالهم وتجاراتهم، وهو أن يتبرعوا بالمال لمؤسسة تقيم لأدونيس منصبأ جامعياً دائماً يسمي كرسي الابداع الفكري يشغله ادونيس رسمياً الـ:

۲- يتأمل

٤- يُلقي دورياً محاضرة في أمر يشغله، أو يرى فائدة في المحاضرة عنه على جمهور معنى بما يعنى به من أموره. وينبه كسمال أبو ديب إلى أن في الامكان تنسيس هذا المنصب دفي جامعة عربية أن عالمية ،، ويثق في أن وأكثر من

وبعوته إلى تنسيس المقعد الأدونيسي، بدعوة بلد الشاعر (المقصود سورية) إلى تكريمه وفق الاقتراح التالي:

 ٢- انخال عمله في مناهج التربية المدرسية والجامعية في كل مستوياتها .

التي ولد فيهاً ، وفي العاصعة بعشق. أفسسته تكعسال أبو ديب هذا المنسروع النبسيل والطعوح

معها بما لا يليق بعظماء المفكرين والشعراء...ه. لا يمكن للمرء بازاء دعوة نبيلة كهذه من جانب ناقد له مكانة مرموقة ككمال أبو ديب إلا أن يثني عليه. وعلى دعوته وأن يوافق على كلِّ ما جاء في بنودها مما يعتبر فتحاً لباب الكشف والاضافة والتكريم معاً، بما يهدف في النهاية انصاف الشعرية العربية الحديثة التي أخرجت على مدار هذا القرن عدداً لا يستهان به من الشعراء امثال ابونيس، شرط ابخال بعض التعديلات الطفيفة، ولكن المؤثرة، على سَبيل الساهمة في نقد الفكرة، ونسوقها، هذا، كاقتراح، يأخذ منه أبو ديب ما

١- أن يعدل اسم الرابطة، فيصبح والرابطة الشعرية»، لأن

يشيء اسعه الشعر الحديث أن يشطب أسم الونيس (اكراماً له) من سائر الفقرات ويحل محله اسم الشاعر، على اعتبار... أن كل شاعر حقيقي (بصرف النظر عن حجم شهرته) هو «ثروة (انسانية) لا يجوز التقريط بها، والتعامل معها بما لا يليق... الح..

أخيراً، وعلى سبيل استباق النتائج، اقترح على صبيقي كمال أبو بيب أن يصرف النظر عن مشروعه الطوياوي (السنحيل اقامته حتى في جمهورية افلاطون)، ويصرف النظر، كذلك عن مشروع التعديل المقترح من جانبي، لأن العالم دأب على تطهير نفسه بواسطة الشعراء، ولن يتمكّن من ذلك لُو كَفُوا علَى أن يكونوا خارج مؤسساته.

ومالُّهَا في حَارَجِهَا، لا في مجتمعها نفسه).

 ١- البحث في كل ما له علاقية بما وجه ادونيس إليه
 اهتمامه الفكري والشعري من شؤون معرفية. ٢- ترجمة أعماله إلى لغات ِ اجنبية.

٣- ترجمة ما كتب عنه بلغات أجنبية إلى العربية.

وتوثيقه في نشرات منتظمة. وقد تبرع أبو ديب مشكوراً باستضافة مقر الرابطة في منزله في أكسفورد ومؤقتاً إلى أن يتم ايجاد مقر منفصلً

جامعة سيسعدها أن تكون مقرأ لهذا المنصب المتميز». واستهل أبو بيب اعلانه عن قيام «الرابطة الأنونيسم

١- تفريف لعبك الابداعي، واقامة راتب سنوي بتبح له العيش بسلام وامان مادي حيثما شاء.

٣- تسمية مؤسسة ثقافية أو علمية باسمه في المحافظة

بمستوياته الثلاثة، وتفريعاتها الختلفة بقوله «إن أنونيس ينبغي أن يعتبر ثروة قومية لا يجوز التفريط بها أو التعامل

يرافق ويهمل ما لا يوافق:

الأساس في المسالة أهو الشعر، أما الشاعر فهو صوره من

٣- أن يعيدل اسم الكرسي فينسمى «كرسي الشعر العربي، ويتعاقب عليه شاعر كلّ عام. ٣- أنَّ تستَّبِدَلَ كلمةٌ «الأثرياء المرب» بكلمة «محبج الشعرة. لأن ولحداً بالألف فقط من الأثرياء العرب سمعواً

نوري الجراح

# في استبيان حال الحداثة (١ من ٢)

شربل داغر ■ بمكننا القول، من دون تسرع أو تعسف، أن ما يقع بين أيدينًا من كتابات عن «الحداثة» (وعن «صا بعد الحداثة») بِشَكَّل في العربية متناً أو مدونة صالحة للقراءة، إلا أن قراعتها ليست هَيِّنة أبداً، طالمًا أنَّ السبيل النقدي لا يُميز في صورة ناجزةٌ بين نشاة المفاهيم في تولدها «الطبيعي، (أيّ في كونها تتأتّى من حاجة تعيين وتسعية واقعة في المجتمع أو في النصوص)، وبين نشاتها في توليها والاصطناعي، العمدي (أي في مساعي طُلْبِ التشبه وٱلمحاكاة، تبعاً لنزوعات تشوفيَّةُ تُجد أساسها

وقراءة النصوص العربية تفتقر في غالب الاحيان الى حس تاريخي، ولم يوفره بالمقابل رواج المُقارِّبات الْبِنيوية، طالمًا انها مقاربات إكتفت به مصاصل، النص من دون تبين ،تناصيته، اللازمة والإختيارية. أي أنها مقاربات لم تولُّ طبيِّعة النصوص شَانًا تَحْلَيْلِيا مُنَاسِباً، بوصفها ناتجاً مَنْ عَهْدِ «المُناقَفَة» المستمر في تُقافتنا منذ وعصر النهضة؛ اي ناتجاً عن علاقات الإنفتاح والتفاعل والأخذ والاقتباس والتحوير التي نتحقق نُها في «الوقائع النصية» بوصفها مؤدى عملية «التبيِّئة» التي قام عليها الحَروج من «الأنوية» الثقافية للنَّفلقة على ذاتها. ومأ ندعو الَّهِ، بِالنَّالَيِّ، هو تَبِينَ حَالَ «الحَّدَاثَةَ، في الثَّقَافَةَ الْعَرِينَةَ، على أنها عملية تأريحية في المقام الأول، اي عملية ،تبيئة، لمواد واجناس واساليب وحسم ولات وقليم، وفق طرق تحسويرية واقتباسية وتلفيقية وغيرها، من دون أن تنشأ سوية طبيعية بِينَ «الأصلِّ» و«النَّانجِ، ولو أن القحقق من مؤديات «التبيُّنة» بأت أصبعب وأشد خَـفاء مما كان عليه، في مطالع اعتصار النهضية، أو في بدايات مجلة «شبعر»، على سبيل المثال. وهي تَنِيئَة، مستَّمرة، ولو أن مسالكها أعقد، طالمًا أن العلاقة ذاتها، علاقة التتبع والتشوف في أن، تحكم علاقة الحداثة العربية بأصلها (وتطوراتها) الناشيء: فبعد ممديح الحداثة،، في لخمسينات والستينات والسيعينات خصوصاء الذي بعن إطلاع بعض حداثيتنا على متن الحداثة الغربية وتأثرهم به، نُقراً منذ سنوات عدة في الكتابات العربية «هجاء الحداثة»، تبعًا لتغيرات حاصلة في المشهد الغرّبي، لا المحلي على اية حال، طالمًا أنَّ تنبيع المقالات حول والحداثة، (ووما بعد الحداثة، حالياً) لم يقم، ولم يؤد الى نشاة شروط في التفكير المحلى، ر. وفي سياق العربية، حولها. ولكن ما حاصل الحداثة المحلمة، والْحَالَةُ هَذْهَ مَا مُؤْدَى عَمَلِياتُ والْتَبِيئَةِ، طَالِمًا أَنْ لِهَا شُرُوطاً في التقبل، أي في الإستحسان والحدَف، في النقل والتحوير، فيّ التاويل والتبنيل، ما يجعلها ذات طبيعة مخصوصة، وذات حدالة مخصوصة بالتالي؟

لا يعكِن إعتبار والحداثة، تقسيماً تاريخي الطابع، ولا فهوماً سياسياً أو إجتماعياً، ولو استندت في عدد من تعريفًاتها آلي مثل هُذَه المعاليس، إنما هي «منزعُ (أو نمط) يضاريء يتعين في تناقضه مع منزع اخر، شامل للعصور قبله، وهو منزع «القدامة» (أو «التقليد»): هذا هو القدرح لصَياعًى الخاصُّ بالحداثة، على ما انتبَّهنا اليه في غير كتابً في مراجعتنا، من دون أن تعين الكتابات هذه محمولة، وأحدة لهُ. فَالْلاَفْتَ فِي تَعْيِينُ وَالْحَدَاثَةُ، هُو انْهَا ذَاتَ حَمُولَةٌ إِعْتَقَادِيةً، ما يجعلها مغَّرية، طَالمًا انها مجلبَّة للْتنافسات في الْتعبينات (وحتى أيامنا هُذَه). الحمولة اعتقادية، تشير الى فكرة ناظمة، إلى معارك فاصلة في تواريخ السلالات والحكومات، ولا إلى تغيرات إقتصادية أو إجتماعية شاملة، ونافرة في تباينها أو قطيعتها مع ما سبقها أو مع ما تضع خاتمة له، وإنما تشير لى انفصال بين عهد واخر طبقاً لمؤشرات مختلفة، بتداخل فيها أبي بالمحلي المسرف والزمني بمعان مديرة لاحقاً له. فما يمكننا القول عن التعبينات - التنافسات في توصيف

غالب المؤردَين، مثلما بغيد جان - ماري دُومِنِك في كتابه مستساربات الحسدالة، يجسعل من العسام ١٤٥٣ مِدَايَة «العسهسد الحديث،، وذلك مع سقوط بيرنطية، فيما يجعل البعض الآخر هذه البداية في العَّام ١٤٩٢، عام واكتشاف، أميركا. وهو ميعاد «اوروبي» على ما هتبين، يعين في حسابات مؤرخيها (على رغم الخُلَافُ حولَ الأربعين سنة بينَ الموعدين المقترحين) نهاية «العهد القديم». كما يختارون ألَّى ذلك، العام ١٧٨٩ موعداً ثانياً يعينون فيه بداية والعهد المعاصرة.

هذا منا يعرضه تُومئك، غيير انه لا يقيل به كتقس بالحداثة في حسابه وفَكَرَة بَاطْمَةٌ ، تَقَافَةُ مَا ، حَالَةُ عَامَةٌ مَّنْ التطلعاتِ والبحوثِ والقيمِ، اكثر من كونها فترة معينة زمنياً ل وقتياً. فهو يلاحظ ان لَفظ «الحداثة» طَّهر في الاستعمال في القرن الرابع عشر كمقابل للفظءالقنيم، المميِّز للقدامة الإغريقية اللاتينية، إلا أنه لم يكتسب وطاقته الفعلية، إلا لاحقاً، حين عنار اللفظ الأخر، «حداثة» في العام ١٨٥٠، مع بوبلير ونرفال، قيد التداول، ولو ان مجموع تعبيراته الجمالية والسياسية والفلسفية طل متردداً أو غائماً.

لهذا يتبين تُومنك ثلاث ازمات عينت الحداثة في معانيها: - ازمَّةُ نُهَايَّةُ ٱلْقَرِنَ الثَّامِنَ عَشِّرِ، التي عَيْثُهَا الثَّورة

- ازَّمة نهاية القرن التاسع عشس التي أعلنت تراجع المثالات (التقدم العقلانية، الليبرالية) أمام صعود الكتل

الاشتراكية، المسيحية الاجتماعية)، وإعادة الاعتبار إلى القوى النفينة والغريزية (داللاوعي،). - الأزَّمة الْفُتُوحة في العام ١٩٦٠ وحتى ايامنا هذه، التي

العام والنقد الجِنْري للنزعة الإنسانية.

التجريدية الأولى لكاندينسكي، ووالبحث عن الزمن المفهود،

- ٥: قَدُهُ ما يعد الحداثة. يمكننا أن نعرض لترتيب أخر للصدالة، نجده في أضر اى أنها لم تصقّق ما انتذبت نفسها لعملانه، وهو إنجاز وانتصار العقل، ملاحظين على سبيل المثال، مثل تورين في كتابه المنكور، ان قضاياً النسباء وحقوق الانسبان وقضاياً التعديبة الثقافية لم تنخذ تصيبها من إستحقاقات الحداثة؛ أي انها لأ تزال حداثة «ناقصة». ونحن نتبين، بالتالي، ان هذه بالتالي لا تصدر عن تتبع نقدي وتواصل نظري لفكرة مجردة بقدر ما هي تنبهات ناشئة عن حركات إجتماعية، وعن تقيل في نلك قريب من عالم الإجتماع الذي هو عليه، ومن المناصل أيضًا الذي يهنا لتشكل مثل هذه الكثل الجديدة ولتطلعاتها

الكتابات عنها، نزعتين: - نزعة مجمنوية، تؤرخ الحداثة، على ما نتبين في الكتب الدرسية أو في بعض الدراسات الجادة، إبتداء من نهاية القرن الخامس عشر، مع وإكتشاف، كولومبوس. وهو موعد - بعيداً عن حقيقة هذا «الاكتشاف، العلمية - يعين واقعاً تكون فكرة الغرب، أو صلة والعالم القديم، بوالعالم الجنيد، كما يقال؛ اي يعني اسباس ،فكرة التحداثة، بدورها، على أنها فكرة ناقلمة لحال حضاري واحد. كما يعين ايضاً ،قوة، أوروبا، أي قدرتها العلمية على خوض للغامرات والاكتشافات الجغرافية والعلمية المُختَلَّقَة، مثل سيطرتها بالمُقابل على أجزاء واسعة من العالم، وهيمنتها المستمرة، منذ نلك الموعد حتى أيامنا هذه. هكذا خَتَلُف الْمُؤرِخُونَ في تعيينَ هذه المُؤْشَرات، فَجَعَلَها البعض في إكتشاف كُولُومْبُوس لأميركا، أو في نشوُ المطبعة، أو في تشوفات غاليليه، أو في «الإصلاح» اللوثري (١٥١٧) وغيرها من الاحداث اللافسة في التساريخ الأوروبي. ويمكننا أن نجسه، بالتسالي، في مصادر هذه الفرعة مواد تأسس «إيديولوجسية

- نزعة مسبية، ترى الى الحداثة التي جرت في اوروبا، ولا سيما في فرنسا ابتداء من منتصف القرن التاسع عشر، على انها قطيعة مع عهد تقليدي، وهو ما تحرفه العهود عادة في صراعاتها الدورية بين التقليد والتجديد.

الحداثة والمفتوحةء

# طَنين الحداثة عربياً مجرد صدى محلي لجلبة وقعت في مشهد آخر المقترحات تتسم على اختلافاتها الاحتهاسة، بثابتين اثنين

تتميز بتراجع إيديولوجيات الكتل، وانتصار الخاص على أما انطوان كاميانيون فاشار قبل ذلك، في كتابه «مفارقات الحداثة الخُمَّس، التَّ خُمِس يُورِأت، أو «أزْمات، بالأحرى، للحداثة، بعينها خصوصاً في «وقائع» نصية، فنية أو البية

-١٠ العام ١٨٦٣، مع لوحتي مانيه دغداء على العشب، -٢: العام ١٩١٣، مع كولاج، براك وبيكاسو والأعتمال

- ٣: العام ١٩٢٤، مع صدور البيان السوريالي الأول. - ٤: من دالحرب الباردة، حتى سنة ١٩٦٨.

الكتب التي تناولت هذه المُسَالَة في الغَـرنسـيــة، وهو ّ «نقـدٌ الصدَّاتَة، لَأَلَانَ تَوْرِينَ (فايار، ١٩٩٢). فما يقولَ؟ بعينُ تَوْرِينَ تعريفين للحداثة: تعريف مطموح للغاية،، وأَخْر «أكثر تواضعاً»، حسب تعبيره. أي أنَّ الصيغة الثانية والمتواضعة، لا تعدو كونها الصيفة النَّقيية للكرة الحداثة مثلما تبيت في نصوص كبَّارُ مَنْظُرِيهًا. والنَّقَدُ هذا، مَهما قبل عن قوته النَّظريَّة، لا تُعدوُ كونه الرجيعاً؛ لما سبق ان تناوله غير فيلسوف أو امتشق، في نقد التجريبة الاشتراكية (في «منظومة، الإتحاد السوفياتي)؛ أيّ انه نقد موصول بحركات المجتمع نفسها. وهذا ما يمكن انّ نقوله عن دعاوى تورين وغيره في أن الحداثة التي عرفناها حتى الأن لا تعدو كونها في القرنين الماضيين محدالة محدودة، الانتقادات التي تتوخى تعميقاً لفكرة «الحداثة» و«إلمامها» لنداءات واقعة في صراعات الأمع والجماعات والفِّئات. وتورين الْديموقس اطيعة. اننا نتبين في تاريخ الحداثة، إنطلاقاً من

لهذا قد بيناس الشاعر والمثلقة والمناضل غير الغربي من تتبعُ فكرة «الْحَداثَة» في تَقْلُباتها الغُربية، نلك انْها تتُبعَّاتُ ناشكة عن تغيرات حاصلة في الشان الإجتماعي والسياسي قبل النظري والغلسُفي، ولو انه - اي هذا المُثَقِّف الْعَالَمُثَالِثِي - قَابُل لأن بِحِبَّد شَبِينًا مِّن قَضَاياه في المواقف التي تميل اليَّ نظريَّة مُتُواْضَعة، في الصَداثة، أي التِّي تقَّر بِالتَّاليُّ بوجُور «تَعدنيَّة تْقَافِيةَ» ولو انْ التعدد هذا يبقى سياسي النَّبرة ليس إلا: حقَّ الشعُوبِ ٱللَّهُ هَوْرة في الاستَقَالالَ السَّبِاسْيِ. ومَا نَخَلَصَ مِنْهَ، بعد هذا العرض الجرِّثي والسريع طبعاً، هو أن والحداثة، تبلَّى مبغيه ومنأ ومنفستوهسآء في نهياية المطاقية قيابلاً للعناقشيات والاجسُّهادات، بعليل ان الشَّساعر شيارل بيغي جعل من العام ١٨٨١ بداية «المالم الحديث، واجداً قطيعة رُمْزية بين العالم القميم الذي يمييزه الايمان والجسماعية والعمل، وبين العالم الجِديدُ الذيّ يَلُوثُهُ المَالُ والْوَضْعَيةَ العَلْمَيَّةُ... والْسَلِّيلُ عَلَى ذلكُ ايضًا ما نقع عليه من إجتهادات مجايلة لنَّا في النظر الي منحتوى الحداثة وتعييناتها، وهي لا تغيب عن بالنَّا كونُ هذه

الثابت الأول هو أن والحداثة، تنطلق من معطى أوروبي فم التعبينُ فرنسي في مصدره قبل ان يتخذ شكل تُحَفَّقُاتُ اوروبية مختلفة، لا سيما في إلمانيا. وهو فهم يقوم على تعيين امحلي، لها، على قيمتُه اللاقْتَة، ولا سيماً مع الثورة الفرنسية أو مع بودلدٍر: فنَحنَ لا نَقُوى على القول انْ فكرة «الحداثة» أو مُبِداهًا الذي يُجِد منطلقه في فرنسًا كان «بداية» ما أو «مؤشراً، لحُركة أوسَعٌ مَّنْه في هذا البَّلد أو ذاك، في أورُّوبا أو َّحَارَّجِهَا، طالمًا انناً نتَّبِين ان للانفصال عن دالقديم، في اوروبا على الأقل، مسارات مَخْتَلفة، كما أن لتعيينات والحداثة، حمولات مختلفة هنا وهناك هذا ما يتبينه كامبانيون، في التفاتة سريعة، إذ يجعل من الأزصات الأربع (الأولى في ترتيبه)، التي تسم تاريخ الحداثة، «فرنسية»، ويجعل الأخيرة منها، أي الحالية، أميركية فحسب. هذا ما تُوقِف أمامه بدوره الباحثُ

> ليس إلا، ينزع الى تعميم واقعه على غييره من الشعبوب والحضارات والقبِّم المتخالفة في شان الجمال. النابت الثاني في هذه التقسيمات التأريخية هو انها لا تعبا بالطوبولوجيا (أو القسمة الترتيبية) المعروفة المستندة الى اسس إقتصانية - إجتماعية - إنتروبولوجيّة، في ترتيب عهود النشرية الى: عهد أمومي، عهد بطريركي، عهد إقطاعي، عهد راسعالي. ان هذا التعييب يُعتج باب الاجتهاد وسيعا امام وتُخْيرٌ، معايير التَّقسيمات - وهو وتُخير، محكوم سلَفا، على ما نتبين، بناتج مَّا إنتهت اليه تحققات «الحداثة، في المجتمعات --بِينَ مَعَايِيرٍ وَرَمَنْيَةٍ ، (تَحْيِرُ حَنْتُ جِلْل، مِثْلُ إِكْتَشْنَافُ أَمْيِرِكَا أَوْ الثورة القرنسية)، واخرى اعتقادية، (تخير فكرة أو مجموع فكرى ناظم وموجه لحركة الحداثة، مثل «العقل» او «التقدم» وغيرها). أنْ خُلُوص الدراسات الى معايير التقسيمات هذه يفسر شيئاً من الزمة الشعيبيية المستمرة لـ «الحداثة، نفسها (دموت، الحداثة، أو دما بعدهاء)، وقد خضعت لمبادئ وتصور ات تُصِعَلها عرضة للمراجعة والتسمية، ومشروطة بالتالي بتُغيرات الَّجِدال واللَّهُ عين بين المَعْكِرين. نُسُوقٌ مَـثَالاً عليَّ

الغرنسي جان - ماري شبافر في صبورة اقوى، في كتابه ،فن

العصر الحديث، (غالبُعار، ١٩٩٢)، حيث تعرض للفُكر الجمالي

بوصفة احد تمظهُرات فكر الحداثة، فُوجِد فَيهَ ،تقليداً محلياً

حداثية، لا تمثلك، على ما يؤكد كامبانيون، العاني نفسها في الغرنسية والانكليزية والإلمانية. ومنا نخلص منه هو القبول ان الصدالة باتت والحبير الفلسفي، الذي يعين في الغرب المدونة الفلسفية. أو معناها «المتعاليُّ» في النَّظرَ التيَّ نفسها وإلى تاريخها، علَى انَّ «العقل»، أي طلبُ التناسب بين «الذات» و«التساريخ»، هو مسسسار النظر والتفلسف بالتالي، فإذا كان مؤرخو الحداثة بشتلفون في تعبين «أوليتها» وبالتالي في تعبين المعابير الناظمة والمحددة لها، فانهم لا يلبثون أن يتَعقُوا أو يتواضعُوا على تعيين مواد الحداثة، أو تعبيناتها المختلفة، بل المتعاقبة، من تعبين والذات، مع بيكارت الى تقيما مع فرويد، وصبولاً الى «تفكيكها». وهو جمع وتوضيب بعينان عملياً، إذا ما جرى التثبت من المواد،

إختلافات التعبين هذه: ان التعابير محديث، محداثة، منزعة

تاريخ التفلسفُ الغربي، وتاريخ الإختلاف في قضاياه. ليست الحداثة، بالتالي، متناً واحداً، عدا انها خاضعة لتاويلًات شتى، منهاً ما يحيد بها آلى تعيين ،جنري، او الى تعيين انسبي؛ ومنها ما يقنصرها على شان أبداعي أينيولوجي، ومنها ما يرى اليها وفق حسابات إحتماعية أو معرفية. أما دما بعد الحداثة، فلا تعدو كونها نزعة تفسيرية تخصُّ النزعة الإيبيولوجية من الحداثة فحَّسَد، تعد أن انْتَبُّهُ الناقيون ألى تراجع الآينيولوجيا، والى تخففها من الحمولات «القوية، لصبالح الحمولات «الخفيفة» كما يسميها المفكر الإيطالي جيائي فاتيمو، ولكن ماذا عن حالها العربية؛

وتبيئة والحداثة

إذا كنا اثرنا اعلاه مشاكل تعيين هذا المصطلح، زمنياً ومغهومياً، في محاولة لنقده وتبين اصوَّله، فان ذلك لا يُغيِّب عَن بالنا أن هذا النقاش، أو النقد، لا يقدم القليل أو الكثير، فيما يُتْصِلُ بَمُوصِّوعِنَا، وَهُوَ السِّعِي الْيَ فَهُمْ تَأْرِيثِي لِهُ فَي الإطار العربي. وإذا كان لنا من مسعى مناسب في هذا المجال فهو لا يتحقَّق، مثلما فعلنا أعلاه، في تتبع - مُفيد من دون شكّ -لترحسالات هذا المفهوم في أوروبا، بلُّ في تبين ، متحلية، هذه الحداثة، أي نشاتها، أو حدوثها العربي. وهو حدوث لا يتصل بِمَا مَيْزِهُ تُومِنِكُ، وَقَبْلُهُ جَوْرَجَ بِالنَّبِيِّيِّهُ، بِينَ وَالْصَدَالَةُ، (أي المُفهومُ النَّاظُمُ) وُوالتَّحْدِيثُ، (أي آحوال الْجِتْمُعَات في تغيراتُها وتعكنها من أسباب المثنية والتَّصينيع وغيرها)، بل بالتغيرات، سواء في النصوص أو في المفاهيم. الَّتِي نَعْلَقَ عَلَيْهَا، أو الَّتِي جرى التباقس والتخالف في أمر تعسن محداثتها، أو صلتها بِمَا هِو مَصْدِيثُ، مِنَا يَعْنَي هَذَا؟ بِدَا لَنَّا لِازْمَاَّ، لَتَسْبِيرَ إِحِنَابِهُ ناجعة عن السوال، التنبع، بل الدعوة الى طرح سؤالين الذين ما حال الحداثة عربياً (على أنها فعل «مثاقفة»)، أي مدى تاثرنا ولخننا وتحويرنا، وتعاملنا بالتالي، مع هذا اللفظ القضيية؛ وما حال الحداثة عربياً، على انها اتخنت في النص لبوسات أو

تعظهرات أو تحققات ومساغات مخصوصة اذاً كنا نقع في التاليفُ العربية على طنين الحداثة، فإن هذا الصراخ العالي لا يعدو كونه صدى لجلبة حاصلة في مشهد أخر، وهو مــا نتبيينه عند اطلاعنا في لغنات اجتبية على

نصوص تأسيسية في الحداثة او في نقدها. وما يقع عليه القارئ العربي في غالب الاحيان، خصوصاً اذا لم يكن ضليعاً في لغة بويلير أو إليوت، أو لا تصله كتبها بالضرورة، هو هذه الصبغ العربية الماخوذة والمحورة عن متونها الأصلية. لهذا قد يكونَ تَارِيخُ الْحداثةُ في الكتابَةُ العربيةُ أحوج ما يكون الى قَراءة تاريَّضية تفكك هذَّه الكتابات المُوضُّوعة في العربية، الي قراءة «تَنَاصِية، تَدِينَ أسبابِ الْاتصالَ بِينَ النصِّ المُوضَوع في فورس المسابر النصبة التي رجع اليها، على ان تُنظرُ العربية وبين المسابر النصبة التي رجع اليها، على ان تُنظرُ هذه القراءة الى هذه التاليف بوصفها وأثر متاقفة، أي الناتج • النهضّوي • – المستصر بالتاليّ - عنّ النموّذج الثقافيّ الغربيّ وعن كتاباته وقضاياه وأساليبه. أهو تصحيح لنصاب الحداثة

لا يُعنَى النصاب الصحيح في هذا اللجال إرجاع الإفكار الي المولها في حركة قريبة من الإمانة الأخلاقية: فمثل هذه الامانة ليست من أساسيات الفكر ابدأ، عدا أن قوام الفكر اعتداء والْخَتَطَافُ ومناقضة وتصويب وتحوير، يبلغ توماً عن مصادره من جهة، وعن تجديداته أو انْقطاعاته، من جّهة ثانية. بل يعنّى النَّصَابِ الصَّحِيْحِ العملِ عَلَى وضع تاريخ عربي للأَفْكَار، نَتَبِينْ فيه نشاة هذه الفكرة او تلك على أنها ، ابتداع، اي من يون أصل لها، وإن تطورها اللاحق - أي دحسياتها والخاصة واستمرار عيشها في الكتابة المحلية - يتصل غالباً بما يجري في الثقافات - الأصل والمرجع - خصوصاً أذا ما عجر هذاً النُّسقَ والمبتدع، من إن ينزل في منازل محلية مناسبة. كما يعنى وضع الأفكار في نصابها الصحيح تبين النسق المتدع في منا كنان علينه في أصله، وفي منا انتَّهي النه من تصوير

وتبديل في صيعته التعلية. اذًا كُنًّا نَقّعٌ في التَّالَيف العربيـة على تعريفـات او على تحاليل عن الحداثة، مقتطعة منّ أصولها، ومن متونها، ما لا سَنْ لَنَّا أَسْبَابَ عَمَلِيةَ وَالْمُثَاقِفَةُ، هَذَم، قَالَنَا نَقُوى - لُو شَنْنَا -على إحراء قراءة ولو سريعة وجزئية تكشف لنا حقيقة عمليات الأخذ والتحوير التي نشبات عليها الحداثة العربيبة في اصطلاحاتها ومفاهيمها وقيمها المروجة لها.

يشير كامبانيون في كتابه النكور الى تباين وتباعد تاريخيين بين الحداثة، بوصفها ارتباطاً بدالصالية، وبينها بوصفها ومديح المستقبل على انه احد مميزات وتناقضات بر المداثة في فرنسا: هذا التباين سيسقط على عجل في الكتابة العربية لصالح حداثة طليعية فحسب، فمن اللافت، على سبيل المثالُّ. أن الونيس يقطع سَلفًا مع الرَّمنية والعابر منذ مَقالُتُه النقدية الأولى (في مُمَاولة لتعريفُ الشُّعرُ العربِّي الصبيث، في صحِلة اشتعر، العام ١٩٥٧)، على رغم تأثره الجلي بافكار بودلير خصوصاً من بين أقرائه من الحداثيين الفرنسيين. ومن الطريف اللافت ايضناً في هذا المجال، في السنوات الأولى من مجلة أشعره، عندما جرت ترجمة قصائد لإليوت، واستَغَرّب، عبد من الشبعراء والنقاد العرب نزعة اليوتُ الْمُلكِية المحافظة المعروفة: هل يعقل ان يكون محميلاً، من هو ملكي في قناعاته؟ وقد عُد هذا الأصر بعث أبة مفارقة، او طرفة ليس إلا، هي من المعين الطبيعي لغرابات الحداثة نفسها. وكان يصعب عليهم من تُون شَكَ الفُّصلُ بِين الحداثة «الحالية، و«الطَّلْيعية، بسبِّبُ بن انهماك غير واحد منهم لني النضال الحربي المباشر، وفي حقل أبديولوجّي كان بعينُ للشِّقف، مثل • الضَّابطُ الصَّرِّ في التجربةُ النَّاصَرِيَّةِ، أو النَّاصَلِ «الطليعي» في أببيات البعث، أوَّ المُثْقَفُّ التقيمي والمنصّار، الي قضية الطَّبقة العاملة في البيات الشيوعية العربية، أو «الرائد» في أدبيات القوميين السوريين،

بوصفه «قينوم الجماعة»، أو «ضميرها الوطني». مثال أخر عن التبيئة، تنظر الاسطورة الرومانسية الى الكاتب - وقد استعاد بعض الصدائبين مثل بودلير ورامبو وغيرهما بعض افكارها - على انه الرائي، أو العبقري ٱلْحَارِّقِّ، واخْنَت بِهَا الاَّنبِيات العَربِيَّ، وعَرزتُهَا وَوجِيتُ مرتَّعًا خُصِبًا لَها، بل أصبحت بأب تحدي وتمايّر عن السَّلطة العربية، في بعبيها الكتابي والمرجعي. وتُجد هذا الانموذج في صور عَدَّةُ رُوحٍ لَهَا السِيابُ وَغَيْرِهِ. لَا سَيِما في مجموعةُ ،الشَّعراء التموزيين، وهي صور «الرائي، و«العراف» والغم الحضارة، وغيرها, مَا أَطُلَقُ العنانُ له وَنكورية، عربية كانت مكبوتة بعض الشيء مع تبعية الشاعر للممدوح والبلاط وهو ما نلقاه لافتأ في الشكل الذي اتضنته صورة والمشاء، التي راقت لراميو: إذ عي المساء المتشرد امام مشية ووقع ضربات هي اقرب الى حركة القائد العسكري، أو «الأمين العام»، أو الصنوت الملهم من خلفَ الصجب ... فانتَّهَى صَّوت والإناء المتسكعة والكثيبة الى

طنين عال لذات امتضخمة، بل متورمة أحياناً! بمكننا أن نتوقف عند عند أخر من الافكار، كالقول أن قيمة العمل الغني بانت .فيه:، لا في خارجه، وهو ما تحقق فرنسياً، في تصوير مانيه، فباتت المعالجة، أهم من الموضوع. وهو ما نُتَحِقَقَ مَنَّهُ فِي صَوْرَةُ مَزِيدَةً فِي النَّصُوصُ العَرِيبَةُ الَّتِي تُولِي قيمة تأسيسية إنشائية للغة في تشكلاتها وصياغاتها المبتكرة، على حساب الموضوع أو «القرض» (كما في النقد العربي القندم). هذأ ما يُمكنُ أن نُوى اللَّه في وعبادة الإنهاش، كما يسميها كامبانيون، التي أنتهت في حداثتنا الى طلب تغريب بلاغي دوماً وصدورية مستفلت فن اي دليل، لا سبيما في الاستخدامات العربية الماخوذة من السوربالية. ولكن أما عرفت الكثابة العربية، ولا سيما الشعربة، تُجيداً يتعدى إطار

14 ALHAYA

، القنجان

مكَّانَ ما من

يساك - بعدند

أرقة الأبدية.

، والتخمين. را<u>لا.</u>

م من أطلاق الوقيعة الإ<sub>ولى</sub>

المكان

لمزيد من المعلومات

الكويت 🚣 ٢٨٧١٠٠

للكويت - ٣٨٧١٠٠

نیی – ۸۲۲۸۰۰ – ٤

القامرة - ۲۷۲۰۱۶۱

ىيى – ۲۰٦٤-۱۳ – ٤

البعرين - ۲۲۷۱۰۰

بيروت = ۲۹۹۲۲۵ - ۱۰

ققاهرة - ٢٠٢٦٦١٩

الرياض - ١٦٢٧٥٦٤

للنامة - ٢٢١١٠٥

الرياش - ٢٦٢٧ ٥٦٤

قكريت - ۲۸۷۱۰۰

الرياض - ١٦٢٧ه٦١

البعرين - ۲۲۷۱۰۰

للرياض - ١٦٢٧٥٤٤

الكريت - ٢٨٧١٠٠

الكريت -- ٢٨٧١٠٠

الرياض - ١٦٢٧٥٥٤

الكريت

اهم المعارض والمؤتمرات العربية والدولية

اسم المعرض أو المؤتمر

الحلقة: استخدام التفكير الابتكاري في لتخاذ القرارات

عرض قشرق الاوسط التجاري العالي

المعرض الدولي للوكالات «ميف ٩٦ ،

معرض البحرين الدوامي السابع للكتاب

الطقة: الادارة تحث ضغوط العمل

عرض الزراعة

معرض النفط

مؤتمر الشرق الاوسط السابع حول تأكل المعادن

المعرض الدولي لماكينات ومنتجات البلاستيك وبلاستيكي ٢٠

الحلقة: نظم توكيد الجرية لتطبيق مواصفات الأيزو ...٩

الحلقة: نظم تركيد الجردة لتطبيق مواصطات الأبرو ٩٠٠٠

الطقة: نظم تركيد الجربة لتطبيق مواصفات الآيزو ٩٠٠٠

العلقة: ضبط الوثائق وتسجيلات الجودة لواصفات الأيزو ١٠٠٠

تكنولوجيا التقليل من استخدام المياه في الصناعة

معرض البيت المديث واللوازم للنزلية

معرض رمضائيات شامية

عرض الأزياء الصيفية

عرض كوكب الشباب

التاريخ

1441/1/11-1

1447/Y/17-1-

1441/7/77-77

1997/7/74-78

1447/7/7-7/70

1447/7/74-17

1997/7/7-7/77

1447/7/7-7/74

1557/7/7

1997/7/17-7

1447/7/7-7

1447/7/4-7

1997/7/8

1447/7/1-8

1441/1/1

1447/7/10-1

1447/7/17-4

1997/7/17-9

### شركة «الكونسروة الحديثة اللبنانية – شتورة» في مؤتمر الاستراتيجيات الصناعية

 ◄ هـضـــر مندوبون عن «الكونســروة الــــديثـة اللبنانيــة -مُستورة المؤتمر الذي استضافته وزارة الصناعة في فندق ريجنسي انتركونتيننتال - البحرين حيث تم تكوين ورش عمل للاضطلاع بمختلف المهام في اطار تغطية عند من المجالات في السياسات والاستراتيجيات الصناعية متضمنة الشؤون الادارية والمهارات الصناعية وذلك في سياق التغيرات الاقتصادية العالمية

م. . حضر المؤتمر لفيف من الخبراء العالميين وأصحاب الصناعات الغذائية وكأن في مقدمهم السيد عاطف ادريس رئيس مجلس ادارة وشركة الكونسروة الحديثة اللبنانية - شبتورة، رائدة صناعة الاغنية في منطقة الشرق الأوسط الذي قدم ورقة عمل اشتملت على عدد من الصقائق العلمية عن منتجأت شتورة الغدائية وتطور الشركة اقليمياً وعالمياً، كما تطرق البحث الى اقسام الشركة للختلفة ودور كل قسم في تكامل العملية الانتاجية واستخدام احدث الوسائل والمعدات التكنولوجية لضمان منتجات مميزة تستطيع المنافسة في الأسواق المحلية والعالمية.

وقال السيد ادريس ان مشركة شتورة تأسست في البداية في سورية عام ١٩٣٦ وتحولت الى شىتورة – لبنان عام ١٩٣٠ كشركةً منتجة للسريبات والخللات وتطورت وتوسيع انتاجها الي ان أصبحت اليوم من أكبر الشركات الرائدة في لبنان والوطن العربي واشتهرت بمنتجاتها ذات الجودة العالية وأسعارها المنافسة مما جعلها تمثل حضورا دائما في دول منطقة الشرق الأوسط والدول الأوروبية. ويعمل في الشركة حالياً 200 من الفنيين المهرة والمدريين تدريباً عالياً في مختلف الأقسام، حيث تتكون شركة شتورة من ٨ مصانع مختلفة لانتاج اكثر من مئة صنف، مثل الخضار العلبة والقواكه وعصير الطماطم.

وتباع منتجات شنورا غي أكثر من ٤٠ بلداً في الشرق الأوسط ودول أوروبا الشرقية والغربية وافريقيا واستراليا بالاضافة الى الولايات المتحدة الأميركية وكندا، مما جعل عائدات الشركة تحرز زيادات كبيرة حتى وصل اجمالي مبيعاتها الى ٨,٦٠٠ مليون دولار أميركي في عام ١٩٩٤.

### برغر كنغ حقائق سريعة في التسعينات

• هناك أكثر من ٧٤٠٠ مطعم «برغر كنغ» في ٥٦ بلداً في العالم ويباع يومياً نحو مليوني «وابر» في مطاعم برغر كنغ حول العالم، وأكشر من ٧١٠ مالايين في السنة، وتكفى هذه الكمية للدوران حول الأرض مرتبن ونصف ألرة. ويباع سنوياً ١,٢ بليون همبرغر في مطاعم برغر كنغ في العالم، أي ما يعادل حمولة ٢٠ شاحنة من لحم البقر يومياً.

وبدأ نادي وبرغر كنغ، للأطفال في الولايات المشحدة في كانون الثاني (يناير) ١٩٩٠ وحاز على اقبال كبير من الأطفال، خلال الشهرين الأولين، ويضم ٤ ملايين عضو حالياً وانضم الى هذا النادي أكثر من مليون طفل من الأطفال الذين لا تتجاوز أعمارهم

وبيعت أكثر من ٢.٢ مليون وجبة «برغر كنغ، للأطفال خلال الشهرين الأولين من افتتاحه، وفي شباط (فبراير) ١٩٩٠ وبدعم اعلاني جيد تضاعف العدد ليصبح ٢٠١ مليون وتباع شهريا الآن نحو ١٦ مليون وجية.

وحققت حملة ترويج برغر كنغ في فيلمي اليزني، واليون كنغ، نجاحاً باهراً ووصلت المبيعات ألى ٤٠ مليون وجبة و١٥٠ مليون كوبون وزعت في غضون سبعة أسابيع.

### مسابقة كاسيو«الدفاع عن المجرات»

● تجمع عدد غفير من الحضور في ساحة تحدي مغامرات كاسيو • النفاع عن الجرات؛ في مركز الجمجوم التجاري في جدة، ينتظرون بفارغ الصبر نتائج المباريات التي تجري بين المتنافسين على اقتراع لقب مفارس المجرات، تجمع المشتركون ني الساحة وحمل كل منهم ساعة كاسيو وانفرا بيمر JG-10، التي سينافس بها، وانطلقتُ الصفارة معلنة بدء المباراة. اشترك ٢٢ منسابقاً في مباريات التحدي التي جرت على أساس جولتين ثم خلالها اختبار المشاركين في دور الربع النهائي، ثم نصف

النهائي، ومن ثم الدور النهائي. تأمل ٤ لاعبين لدور النصف النهائي وهم حمزة طرران، المعتز بالله حمود، محمد الشويكي وكريم أبو المجد. وخلال المباريات تجمهر عدد من المضور أتشجيع بطلهم المشارك والانتظار لاعلان سيجه القور النهائية.



فى ختام البطولة أعلن فوز حمزة طرزان بطلاً لمباراة «الدفاع عن التَّجِرات، وفار بكاس «كاسيو للنفاع عن الجرات، وبجهار ستيريو مسجل راديو كاسبت واسطوانات مدمجة ستيريو مقدم من كاسيو، تلاه كريم أبو المجد الذي فاز بالمركز الثاني وحصل على كأس الوصيف بالإضافة الى ووكمان اسطوانات مدمجة من كاستيو، وحصل كل من محمد الشويكي والمعتز بالله حمود على مسجل رابيو كاسيت من كاسيو لفوزهما بالمركز الثالث. كما حصل اربعة لاعبين اخرين فازوا بالراكز الرابعة الاخيرة على لوحة مفاتيح كاسيو الموسيقية لكل منهم.

### كاميرات من دون أفلام وتحميض ومفكرة رقمية من «كاسيو»

طرئت شركة «محمود صالح أبار» وكلا، وموزعو «كاسيو

كرمبيوتر ليمتد، أثنين من أحدث منتجات -كاسيو - في الأسواق السعودية هما كاميرا حنيثة تعمل من دون أفلام ولا تحميض ومفكرة مكاسيوه الرقمية الملونة لرجال الأعمال. وتعتبر كاميرا كاسيو الفوتوغرافية موديل Casio QV-10 أول كاميرا رقمية مزودة بشاشة البلور الملونة LCD يمكن توصيلها بالكومبيوتر والتلفزيون بالاضافة الى قدرتها على ضبط درجات الألوان اوتوماتيكيا قبل التصوير وتصل سعة تضزين



# مسؤول من نيسان يرور الحمراني والسليمان المتحدة

ونيسان، المسؤول عن مكتبها في الشرق الأوسط في زيارة بتَـ فقد خلالها شركة «الحمراني والسليمان المتحدة» - ألوكيل العام لشتركة «تيستان، والتأثي مع السيد محمد العلى الصمراني رئيس مجلس الادارة رئيس الشبركة لدرس سبل تدعيم العلاقة بين الشركتين ضمسوصاً بعد الانجازات الرائعة التي حققتها مبيعات «نيسان» على مستوى الخليج

الوطنية الشابة والمؤهلة تاهيلا عالياً

وتعتاز مفكرات كاسيو الرقمية الملونة بموليلات /NX6000 4000 لرجال الاعمال بعرض المعلومات بالالوان والحال المعلومات بالقلم كأحدث وسيلة فعالة حيث تعرض المعلومات على شاشة البلورة السائلة الملونة بالأزرق والأخضر والبرتقالي. ولهذه المفكرات لوحة مفاتيح تتم كل عملياتها بواسطة لسة

قلم لتسهل عملية التشغيل، كما تشتمل على صفحة للرسوم التخطيطية ورسم الخرائط والرسوم الخطية والتوضيحية. ويمكن استخدام هذه المفكرات بخمس لغات (انكلينية واسبانية والمانية وفرنسية وايطالية).

### مسابقة«اربح ذهباً» مع حليب السعودية

● أعلنت شركة دحليب السعودية، أسماء الفائزين في القرعة الثانية من مسابقة «أربح نهباً» وتم تسليم الجوائز في «مركز

فاز بالجائزة الأولى سيارة «لكزس LS 400» السيد مسلم الرشيدي من للدينة المنورة. وبالجائزة الثانية (كيلو ذهب) محمد عبدالرحمن من مكة المكرمة. وقام بتسليم الجوائز السادة احمد مرزوقي وجمال حلاوي من شركة سدافكو.



الجدير بالذكر أن المسابقة بدأت في ٧ تشرين الأول (اكتوبر) ٩٥ وهي تعتبر من انجح المسابقات فمن المتوقع ان يتجاوز عدد القسائم التي تم استلامها مليوني قسيمة.

### مؤسسة بقشان تطرح «نيوديرم»

● حصلت مؤسسة سالم عمر بقشان على عقد تسويق منتج «نيوبيرم» على مستوى المملكة العربية السعوبية والشرق الأوسط وتأتى هذه الخطوة تتويجا لسلسلة منتجات العناية بالبشرة التي تعنى بها المؤسسة وهو منتج دانمزكي جديد لتغتيع البشرة. وقال السيد مصطفى سعد للدير العام للمبيعات في الشركة ان منتج ونيوبيرم، أثبت نجاحاً كبيراً في أوروبا واميركاً وسيلقى اقبالاً كبيراً من شريحة واسعة معن يعانون من مشكلة البقع

من ناحية ثانية أوضح البروفسور بيارن ينسن من معامل نورو فابريك في الدانمرك ان مسعامله طورت المنتج الجديد «نيوبيرم» التي اثبتت الأبحاث فعاليته الفائقة في ازالة البقع السوداء ومنع تكوينها وعدم التناسق في لون البشرة، واستمرت هذه الأبحاث لدة خعس سنوات من اجل تطوير هذا المنتج.

### «الحديثي العالمية» و«شيكو»

 تستعد شركة «الحديثي العالمية» للمشاركة في مؤتمر عالمي في ليطاليا يضم جميع الشركات التابعة لمجموعة الشيكر، وجميع ممثلي الشركة في العالم للاطلاع على اخبر وأحدث إنتباج الشركات الايطالية في ما يخص الطَّفل منذ الولادة حتى الصبا وكذلك كل ما تحتاجه آلأم منذ الحمل حتى الفطام. وتجدر الاشارة الى أن مجموعة شركات «شبكو» الإيطالية هي الوصيدة بهذا الصجم الضخم في العالم التي تعتني بكل مستلزمات الأطفال والأمهات بالكامل، كما أن فلسفة هذه

ولذلك صممت جميع المنتجات لتحقق هذا الهدف. وقامت شركة «الحديثي العالمية» أخيراً بافتتاح أول مجموعة من معارض وشيكوء المتكامَّلة في المملكة وقال السيَّد محمد حسن المدير العام وأن الشركة تخطط لانشاء هذه المعارض بكثافة أكثر لخدمة اطفأل المملكة وخدمة الامهات بتوفير كل الاحتياجات في مكان واحد من اجل راحة وأمان الأطفال والأمهات، كما انها ستزود السوق المحلية بأحدث المنتجات الى جانب ما تقدمه من منتجات وشيكوه المتميزةه.

الشركات مي الاعتمام بأمن الطفل والحفاظ على سلامته بالكامل

### حملة البيعات في فندق وفلل شيراتون جدة

 انضم الفريق الاداري في فندق «شيراتون جدة» مع فريق التسويق والمبيعات لبدء حملة تسويقية جديدة تهدف الى زيادة الاتصال الباشر مع العملاء وتقديم خدمات جديدة لشبكة وأي.



رَارَ الصَّيف جِنَاح «نيسان» في المُعرض الدولي للسيارات الذي أقيم في جدة خالال كانون الأولُّ (بيسمبر) المَاضَي وعبر عن اعجابه بالاسلوب المميز في عرض الجديد من موديلات منيسان، والتقي بمسوبي الشركة المشاركين في المعرض وأبدى اعتزازه بالمستوى الطيب الذي وصل اليه شؤلاء المنسوبون من الكفاءات

تي. تي شيراتون حول العالم والاعراب عن الشكر والامتنان للعُّملَّ ، لاستخدامهم فنادق شيراتون. ويتراس الحملة بيتر الأتساس المنير العام والسيد عبده الكيالي كبير مديري المبعات.

### بريطانيا توقف قانونا يحظر الاعلان عن التبغ

• نجمت بريطانيا في ايقاف خطط المفوضية الأوروبية التي تهدف الى حظر الاعلان عن التبغ. من جانب أخر ايدت بريطانيا فرض ضرائب أعلى على التبغ وشن حملات للتوعية الصحية بهدف الحد من التدخين. والجدير بالذكر ان الدعوة لفرض حظر على الاعلان عن التبغ يشمل جميع الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي كانت مدرجة دائماً في جداول إعمال اجتماعات وزراء الصحة في دول الاتحاد الأوروبي، وقويل هذا الحظر منذ بداية التسعينات في كل مرة باعتراض كل من بريطانيا والمانيا وهولندا لاعتقادهم أن مثل هذا

## «اي. اس. تي» تعين «جمجوم للتقنية المتطورة» موزعاً لحاسوب الأعمال والحاسوب المنزلي

الحظر يمثل انتهاكاً لحرية التعبير وحرية الصحافة.

• في مهمة لتقديم خدمة محسنة وانسيابية لعملائها في المملكة العربية ألسعودية سنة ١٩٩٦، عينت الي. اسَ. تي، احد الرواد المنتجين للحاسوب الشخصي في العالم وجمورم التقنية المتطورة» الرائدة في مجال تقنية للطومات واحدي شركات مجموعة جمجوم، موزعاً رئيسياً لها لمنتجات حاسوب الأعمال والحاسوب

وفي مؤتمر صحافي عقد في جدة عينت «اي. اس. تي، جمجوم ن موزعيهاً. وقال ميرزا بصرافي المدير العام لشركة داي. اس. تي، الشرق الأوسط انه واثق من أن قفاة الشركة الجديدة ستساعد على فتح سوق الحاسوب السعودي في قطاعي الأعمال والمنارل، وسنجلب منافع عديدة للعملاء السعوديين وأضاف ونحن واثقون من أن التعامل مع شركة في مكانة جمجوم للتقنية المتطورة سيقوي قنواتنا وسيجلب منافع عديدة لعملاء وأي. اس. تيء من حيث تولَّقُر المنتجات والدعم لها».

### «اخوان» التجارية تستضيف الاجتماع الثانى للاتحاد العربى للأنشطة الترفيهية

 استضافت ادارة شركة «اخوان» السعودية التجارية الرائدة ● استطعاعت ادارة سرية الحوارات الشعودية التجارية المواقعة في مجال صناعة الترفيه في السعودية والعالم العربي الاجتماع الثاني للاتصاد العربي للانشطة الترفيهية في الفترة بين ٦ و٨ كانون الثاني (يناير) ١٩٩٦ في جدة.

وعقد محلس إدارة الأتحاد الاحتماع الأول في صبالة الاجتماعات باستراحات الساحل شيراتون وناقش جدول أعمال الاتصاد ووافق على ترشيح السيد عبدالعزيز المصد النويصر كعضو مجلس ادارة فعال في ادارة الاتحاد،



وعقد الاتحاد اجتماعاً مفتوحاً مساء اليوم نفسه في مركز رجال الأعمال بفلل جدة شيراتون حضره أعضاء مجلس الادارة وأعضاء الاتحاد. كما قامت شركة الحوان السعوبية التجارية بتوجيه دعوة الى بعض اصحاب ومديري المشاريع الترفيهية والسياحية في مدينة جدة لحضور الاجتماع لاعطانهم معلومات تفصيلية عن أهداف وبرامج الاتحاد. ويهدف الاتحاد الى تطوير صناعة الترفيه والسياحة في العالم

العربي ويضم الاتحاد الأعضاء من النول العربية ويرأس ألاتحاد الشبيخ حمد بن علي بن جاسم ال ثاني من قطر، ويتولى محمد ابراهيم المعجل من السعودية منصب ناتب الرئيس. واطلع أعضاء الاتحاد على نشاطات شركة الحوان في هذا المجال منال مركز الحمراء التجاري ومدينة عطا الله الترفيهية ومركز بولينغ جدة.

### اربح مرتين مع أرز «تلدا»

 في اطار الحقلة الإعلانية الضخفة لارز «تلدا» الرز اليسمتي المفضل في العمالم بدأت في نهاية كانون الأول (ديسمبر) ٩٠٠ مسابقة دعد واربح، مع ارز وتلداء البسعتي لربح منات الحوائز القيمة المرصودة للفائرين في هذه المسابقة التي تنظمها شركة مصنع الحلويات والطحينة المحدودة، (أبار وريني). والجدير بالذكر أن قسائم الاشتراك المخصصة للمسابقة نتوافر الأن في مختلف مراكز التسويق الكبرى وتستمر المسابقة حتى ٢١ أذار (مارس) ١٩٩٦. اضافة الى ذلك مناك عرض ترويجي يتضمن عبوات مجانية من معجون الطعاطم السعوبية ونلك عند شراء اي من اكياس ارز تلدا من وزن ١٠ كلغ و٥ كلغ

المامرة - ٢٧٢٠١٤١ 1997/7/7--4 الحلقة: القواعد القانونية للعقود والاضطاء الشائعة فيها للعرض العربي للتفط والغاز بريطانيا – ١٤٤٢ – ١٤٤٢ 1443/1/11-1-الرياض - ٢١٤٠٣٤٥ 1997/7/17-11 الحلقة: عقود الصيانة والانشاءات واعداد المواصفات 1947/7/17-11 ىيى – ۵۹۵۷۵ – ٤ معرض الموانيء والجمارك 1997/7/18-11 معرض الألعاب والدمى ىبى - ۲۱،۰۵۱ - ٤ -بيروت - ١-٤٩٩٢٣٥ - ١٠ 1447/17-17 معرض اللبناني للمفروشات الزخرفة الدلخلية ٩٦ القاهرة - ٢٠٢٣٦١٩ 1997/7/14-18 معرض ماكينات ومنتجات الغزل والنسيج والجلود وإيتشه ٢ه 1997/7/77-17 القامرة - ۲۷۲۰۱٤۱ الحلقة: أعداد مديري مكاتب الوزراء والادارة الطيا 1997/7/7--17 الرياض - ٢٦٥١٦٢٧ الحلقة: ضبط الوثائق وتسجيلات الجوية لواصفات الأيزو ١٠٠٠ الرياض ~ ١٦٢٧٥٥٤ 1997/7--17 الطقة: إدارة الجودة الشاملة واهميتها للمنشأت 1447/7/--17 الرياش - ١٦٢٧ء٤٤ الحلقة: التخطيط الاستراتيجي للتسريق كارياض تجدة - ١٥٤٦٣٨٤ 1447/7/7Y-19 معرض المأكولات ٩٦ 1997/7/7-14 الرياض = ٢٤٥-٤٦٤ -الحلقة: ادارة العقود (التسوية وتجنب للطَّالبات) ىپى – ۲۰٦٤۰٤۲ – ٤ 1447/7/77-7. معرض الشرق الاوسط للكيبل والاقمار الصناعية ىچى - ۲۰۹۴-۴۲ – ٤ 1447/4/17-4. معرض الالكترونيات الاستهلاكية ربي - ۲۰۱۲۰۶۸ – ٤ 1447/7/78-7. المعرض الدولي المجوهرات الرياض ~ ١٦٢٧ه٤٦ 1441/7/77-17 الطقة: التخطيط والجدولة باستخدام Primavera الرياض - ٣٤٥-٣٦٤ الرياض ىيى - ١٩١٢٣ - ٤ 1997/17/19-11 معرض الربيع التجاري الدولي 1997/179-11 الكويت - ۲۸۷۱۰۰ معرض القوارب والمعدات البحرية للرياض - ١٦٤٠٣٤٥ 1447/1/11 الحلقة: لبتكار التقارير والرسومات باستخدام Primavera الرياض الكويت - ۲۸۷۱۰۰ 1997/8/0-1/11 معرض الكويت الاستهلاكي الدولي الكريت معرض الشرق الاوسط لصناعة الورق والطباعة وميتال اكسبو 1741 - 77-1717 - 空田 1997/8/7-7/71 ىپى – ۲٦١٠١٠ – ٤ معرض الشرق الاوسط للرياضة فسيورتكس ٢٩٠ 1997/8/8-4 ىبي - ۲۲۱۰۱۰ – ٤ 1977/8/8-1 المعرض التجاريء جلف ستيديا ١٦، ىيى -- ۲۹۱۰۱۰ – ٤ 1997/8/0-7 معرض الخليج للاستجمام وللتتزهات الرياض - ١٦٢٧ه٦٤ 1117/2/2-1 العلقة: متطَّبات تطبيق مواصفات الآيزو ١٠٠٠ في قطاع الخيمات الطقة: ادارة ومراقبة المشاريع باستخدام Primavera الرياض - ٢٤٥-٢٤٥ 1997/8/9-1 الرياض القاهرة ~ ١٤١٠ ٢٧٢ 1447/8/14-7 الحلقة: تنمية مهارات التخطيط والتنظيم الاداري القامرة 1447/8/4-7 الرياض - ٢٦٥١٦٢٧ العلقة: متطابات تطبيق مواصفات الأيزو ١٠٠٠ في قطاع الخدمات الرياض الرياض - ١٦٣٧ء٢٤ 1997/2/1--7 الحلقة: تنمية مهارات التنظيم وتوزيع العمل الرياش الرياض - ٢٦٥١٦٣٧ 1997/5/1.-7 الحلقة: إدارة الوقت الرياض الرياض - ١٦٢٧٥٤٤ 1447/8/11-7 الحلقة: التسويق في المجال المسرفي الرياض 1997/8/1--9 الرياض - ٤٦٤٠٣٤٥ الحلقة: التصميم العمراني كوسيلة لتحديث المدن 1997/2/11-9 معرض الخليج الثامن للتعليم والتدريب بريطانيا - ١٤١٢ - ١٤٢٨

القامرة

الرياض

القاهرة

القاهرة - ٢٧٢٠١٤١

الرياض - ١٦٢٧ه٦٤

الرياض - ٢٦٥١٦٢٧

الرياض - ١٦٢٧ ٢٥٠٤

۵۰۰.۳۲ م <u>تانا</u>نا

ىيى - ١٢٧٧٧ - ٤

للكريت ~ ۲۸۷۱۰۰

ىيى - ۸۲٤٧٣٣ – ٤

ىيى – ١٣٧٧° – ٤

ىبى - ۲۰۱۲،۰۲ – ٤

بيروت ~ 144770 – ١٠.

فقامرة - ۲۷۲۰۱۵۱

الرماض - ١٦٢٧ ١٦٢٥

الرياض - ٢٦٥١٦٢٧

بريطانيا - ١٩٧٠ – ٩٣٢

1557/8/14-17

1997/8/14-17

1997/8/17-17

1997/8/14-17

1447/8/19-18

1997/\$/77-10

1997/8/14-10

1447/5/10-11

1997/5/70-77

1997/8/77-78

1447/E/YY-YE

1997/2/7.-77

1997/0/4-8

1997/0/4-8

1997/0/1-6

الطفة: اساسيات ادارة البيئة

الطقة: تنمية مهارات التفطيط الاداري

معرض الإعلام والإعلان التووركنغ ٢٠٠٠

معرض موتيكسا / تشايلد اكسبو

معرض الشرق الاوسط النولي للقوارب

معرضَ الاعلان والاعلام والتسويق ٢٦

الملقة: الادارة التقدمة لمدراء للنشآت

الحلقة: مهارات الثقاوض

الحاثة: متطبان تطبيق مراصفات الأيزر ٤٠٠٠ في قطاع الخنصات

معرض ومؤتعر النوثي للعلوم الجغرافية الخاص بصناعة النفط

المعرض العربي لمعدات البنوك والخدمات والمتكنولوجيا ٦٦

المئقة: كيف تمقق القيادة الادارية الفعالة دلخل مؤسستك

الطقة: إدارة الاجتماعات

معرض وعالم المرسانة،

حسال بسين انتصر الموضوعة ل**قي رجع** اليها. على از ت - عن النمودج الثقافي الفري أهو تصحيح لنصاب التناة لة الاخلاقية: فمتل هذه اللغة أ، عبدا النَّ قَبُوادَ الفِّكِرِ اعتبادُ نحوين يبلغ دوماً عز مصادد

عاته، من جهة نائية بريس سع تاريخ عربي للإفكار، شيدً لى أفها «البشداع». أي عراق: طعة - منصل غالداً بما بجرة خصوصأ أذاعا عجرفا منازل صحلية مناسبة. كنا نصحيح تبين النسق المبندع إصا الله مرتصور ربيبة على تصريفات اوعلم ) أصولها، ومن متونها ما <sup>٢</sup>

هذه، فاننا نقوی - او ش<sup>ناا -</sup> كية تكشف لنا حقيقة عالبة الصدائة العربية في المروحة لها ه المنكور الى تصابر وتعا<sup>عد</sup> ارتباطأ بدالصالية ،، وبينها انه احد مميزات وتناقضا سيستقط على عجل في الكنه عسي، قمن اللافت على سبا أالزمنية والعابر منامقالته يف النسعر العربي العنيث على رغم تأثره الجلي بأفكار ن الحداثيين الفرنسين. إ<sup>بر</sup> جال، في السنوات الأولى مز ة قصائد الإيوت السنفرية

نزعة إليوت الملكبة المناظة **دًا**، من هو ملكي في قناعاته لة. أو طرفة ليس إلا، في<sup>م</sup> تقسيها. وكان يصعب علَّبه الحالية، و«الطلبعية، بسبد ينضال الحزبى المناسر، وفي قى، مثل والضَّابط الصرَّابُو طليعي : في العيات البعث و ية الطبقة العاملة في ألبيان , البيات القوميين السوريين يرها الوطني، ر الاسطورة الرومانسية ال

بدائيين متل بوتلير ورأمط الفه والوائي، أو والعسقوة ربية، وعزرتها ووجنت مرتا و وتمايز عن السلطة العربية بَنْجِد هَذَا الْأَنْمُونَجَ فِي صَوْل ـــرت و عيما في مجموعة السعراء ودالعراف، والغم المضارا لة. عربية كانت دكبونة بع م والبلاط وهو ما تلقاه المنا لشياء، التي راقت لرامبو <sup>إ</sup> ي ر اووقع ضربات هي آفري ٿي العام، أو الصوت المليدين

الإناء المتسكعة والكثيبة الو ورمة أحياناً: ر من الافكار، كالقول أن فيه رجه وهو ما تحقق فرسيا ة، أهم من الموضوع. وهو يا لنصوص العربية ألتج تولج ليعلاتها وصياغاتها المبتثرة ض، (كما في النقد العربي وغي وعدادة الادهاش وكا في حداثتنا الى طلب تغريب بَعِنَ اي بليل، لاستينان رسيس، دسب السوريانية، ولكن أما عرف عرية، تجنيداً يتعنى الخار

# أُسْرُوالْ الأسام التوريث

, t-, . ,			}-'-'-'.; <del>5</del> .	<ol> <li>1. 1. 2. 6 6 7 7 7</li> </ol>	ر کام شداید.			1862 Table	************ <b>*</b>	40年15日本	Translation of		
الربح الورع	الزيج الورع	كلمبعر أرافريج	لللما	ومتوسط	م المراسط المراسط	i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	إعلونسور	علدا وسهم		الاسلام	tang tala	4	
للسهم	(1)	المستوي أ	التفترية	كسحر	أ النعر			Tarana .				السعودية	
		1		1 7/19	Y/4"	****	<b>- 27</b>			200	3.4		
117							Facilities despris	1 1	77,00	1	1		
		· 13. <u>v</u>	140	177	111	170	774	IPF.AY	٧١	1	1	ينك الرياض	البنوك
	·		A0	. 17-	144	1.0∧	177	T.YA.	۱۲	1.,	1	بنك الجزيرة	
-	; -	17,7	TTA		tes	107	17.	140	1	1	· • • •	دبك الإستثمار	
	;	17,0	T.Y		<del></del>	·		·				البنك الهولندي	
7.	٨,٥	11,1	74.			TAA	YAA	718	T		100		
7.	a.v	17,1		£171	177	£173	: 171	777	11	1	i 1++	البنك الفرنسي	
			17.4	:	#15	AYA	94.	1,217	111	1	• • • i	البشك الدريطاني	<u> </u>
1	F.Y	17,0	174		TYT	171	774	17.	T	- ···	1	ينك القاهرة	
Yt	٠,٩	11.4	714	£+A	£ +A	1.4	1.4	10.	7	}	, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	البنكالعربي	
70	e,‡	1.,£	17.	117	17.0	<b>{</b> 0 <b>4</b>	170	0. 12A	77	1 - 1	\•••	البنك الإمبركي	
70	! -~	A,3	7.0			·	i	<b>₹- </b> .	i	<del></del>	1	البنك التحد	<del></del>
t.		17,1		::	• **	***	•77	107	. Y	q · · · · · · · · ·	j		
		£ /	TVY	V 7 7	YTO	<b>777</b>	٧٢٦	1.111	r1	1	1	الراجحي	
	; 	1.4	***	TAY	Y4¥	<b>T4Y</b>	744	V. PA1	ŧ•	1	1	سابك	الصناعة
7.	7,7	14,7	201	YY4	V14	YTA	WI	101		1	1	ا سافكو	
17	1,4	17,1	171		774	177.	77=	YTA	۲	1-	1	المصافي	
}:		<del></del>	711	:	~		;	;					
1		:	·—-			·- ····· <u>-</u>		ļ		<del>j —                                   </del>		الفزف	
	: <b></b>		111		192	19T	140	1 117	! <b>YY</b> Louisian	] <b>}</b>	)••	ا منافولا	
	1	1.7.0	٥Y	. YA	A3	۸٠	AT	4.171	17	••	••	أ التصنيع	
1		Y-,t	41.	7.7	۲.,	٧	۲٠٦	A.070	TY	1::	1	النولنية	
٧	0,0	14,1	177		177	177	174	1.1	1	1	100	الغاز	
			114	• • •		L !!!		<u> </u>					
	;						<u></u>			1	1	<u>الجبس</u>	~~~ · · · · · · ·
	je	. <del>_</del>	115		44		11	A#3	1.	100	\$	الغزائية	
[ <del>-</del> ]	,	17,1	101	- ;	117	117	117	¥	1	100	100	الكابلات	
	·	-	44					-	_	f \	1	المتطورة	
	1 -	77	3.5		AY ;	A3	۸۲	1.1.	10	1	• ;	صدق	
ν	V.1	4,5	7.0										
						1+Y	1.7	0.50	·			الاسعنت العربية	الإسعنت
	<del> </del>	<del></del>	TI.	TAT	YAL ,	TAY	AV.	V. Y9.	14	1	1	الاسمنتاليعامة	
17,14	, 1,Y	7,4	· ·	- :	174	144	15.	14.007	TY	YA	1	الاسمنت السعودية	
۳۰	7,11	Λ.)	17.	TIV	777	777	X7X	1.417	1+	١٠٠	1	الاسعنت القصيم	
<del>-</del>	٧,٧	٩,1	141	<del></del>	T41	T41	Y11	<b>.</b>	·		·	الاستندالجنوبية	
14	λ,∀			;						1			· <del></del>
I	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		144		۱۲۸	174	1TA	1,111		1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	استنتینی	· <del>-</del>
Y6	Y	* J	154		144	745	744	171	٣	1	3	اسمنت الشرقية	
, V	T.1	10.4	1.1	Y-1	Y	Y-1	7.7	T.0VT	77	1	1	ي مكة	الخيمات
	-	57	21	av :	eV !	ογ	ΦV	7.801	···	₹¥, <b>•</b>		: طبعة	
	<del></del>							·			· ·- · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
	· ·		ILA		;					1	5	ُ اللهَنَادِقِ	
<u>_</u>		<i>-</i>	\Ye		i					1	1	: العقارية	
. +	- '		1:1	٧٢	٧١	٧١	VY	Y. T+A	۲.	1	1	البحري	
V	٧,٢	11,4	117	40	47	41	41	7.7.1	۳ -	1	1	الجعاعي	
l		Aŧ,1	<del></del>					¥, Y•V	11	y-		ا السيارات	
J		;			•r i	· i		··~					
		<u></u>	14 :	YY :	YY	٧٢	YY	Y.•11		71	1	ُ لئواشي	
j <del>-</del> !	i _		00	_ 1	- 1	1	-			<b>.</b>	٥.	تهامة .	
[ -	<u> </u>	34,4	40	- :	V4	₩	۸۰	Y	٣	4.	4.	ا عسير	
_	:	45	1.7	YA .	VA	'n	Y4	77.7.4	T1	1	1	ا میرد	
<del>-</del>	;i				;		~						
<u> </u>		;	+		<del>_</del>							العزيزية - بندة التحدة	
	·	00,4	۲۸.		۳۸	۲۸	۳۸	۸۰۰		70	<u>1</u>	الباحة	
٧	~ v,4	- :	44	AY	A4.	AV	44	17.71	15	1	١٠٠	كهرباءالوسطى	الكهرباء
V	А.о	<del>-</del>		—— ·- — <del>i</del> -	ΑY	AY	ΑY	Y.A01	Y	1	1	كهرباء الغربية	
					:						—————i		
	<u>.                                    </u>		1.7					<del>-</del>			- 100	كهرباءالشرقية	
	<u></u>		4.							1	1	كهرباءالجنوبية	
<u>v</u> .i	بأسر و	11,7	TTE .	-	117	114	114	Y.12Y	· A	١	1	نابك	الزراعة
	2.,	- ;	٦٥	7.	74	74	۲۰	7,700	V	٥.	1	القصيم الزراعية	
							. ————	~~~ <del></del>					
	1,1	10,4	17.		^Y	۸۲	^Y	771	٣	1	1	حائل الزراعية	
	2.71	۸,۲	Y.0		A1	Λ٤	At	Y•A	۲ .	1	1	ز تبوك الزراعية	
- i		=_ 7	407							1	1	الاسفاك	
		<del></del>	ţo :		1					e	٥, .	للشرقية الزراعية.	
					٥٩	<b>!</b>	04	1,147	•	1	111	للجوف الزراعية	
		۲۰,۷	116		٠	PA .	~	., 1/17					
- 1	- ;	-	70	-	- i	- 1	- 1	~	- 1	٥.	1	بيشة الزراعية	

11	بحرين	كمية الإصابة اللتداولة	عند صبققات	, TANK	سعر الإفقال السابق	تأريخ الإقال السابق	اللوق + / -	متوسط سعر ۱۹۹۲
لبنوك	بنك البحرين الوطني	171-40	۸	٠,٤ <b>٢</b> ٤	٠,٤٢٦	17/1/1	-1,117	• ,Y-4
	بنك البحرين والكويت	7	۲	٠,١٦٨	٠,١٠٨	17/1/1		., 177
	البنك الاهلي التجاري	-	-	- i	٧٣,٠	17/1/1	- :	·, TAT
	بنك البحرين الاسلامي	-	- "-		111.	17/1/14		٠,٢٠١
	للبنك البحريني السعودي	210	١	.,114	114	97/1/T+		•.11
استثمار	شركة اللؤلؤة الاستثمارية		;				·i	
	المؤسسة العربية المصرفية (\$)	1	·;	17,40	17,40	90/17/7	;	īr,rī †
	بنك الخليج المتحد	EENA	۲ -		• , • VA	40/11/5		.,
	بنك البحرين الدولي	ATTTO	-	7,1.1	.,1.1	43/1/1	,1	
	بنك انفستكورب (\$)	110VA	۳ :	_,_	1	97/1/79		1,.0
	ينك البحرين والشرق الاوسط	-		- 7	0 Y	17/1/4	- ~ <del></del>	•.•٤
	بنك طيب (\$)	-	-	- :	3 . · Y	10/1-/1		1,11
	البحرين للتسهيلات التجارية	-	-		.,104	17/1/14		YOV
النامين	شركة البحرين				٠,۲۸۸	40/11/17		715
	الشركة البحرينية الكويتية	-		-	, TYA	43/4/1		·,Y7V
	شركة التامين الإملية	-	- [		.,۲0	10/11/11		. 779
	الشركة العربية النولية				i	10/11/11	— <u> </u>	
	شركة الحاد الخليج	-	- [	- :	٠,٠٧٥	10/11/11	- !	
الخدمات	شركة البحرين لتصابح السفن				.,70	10/1-/11		. 40
	شركة البحرين للسينما	11	۲ ً	·,£171;	£ ٢٦	45/7/1		οV
	الوطنية للاستيراد والتصدير	1	۲	- 17	i	41/1/1		-,
<del>_</del> _	العامة للتجارة وصناعة الاغنية	-	- {		~	10/0/10	·	•,779
i	المحرين للملاحة والتجارة الدولية		1		-,17	41/1/1		1 - 11
	شركة البحرين للاتصالات (بتلكو)	£771.	1	.,11		11/1/1		· .otv
	شركة البحرين لمواقف السيارات				, ITA	11/1/1		. 104
الصناعة	شركة البحرين لطاحن الدقيق		-		•,14	10/11/17		. 174
	البحرين للصناعات الخليفة				.,12	15/1./1	· <u>-</u>	.,107
	شركة بلون للدواجن				., ۲۰٦	17/1/1		711
	الشركة الخليجية المتحدة للتصني	- 12	-		•,37	17/1/1		. A11
كلفنايق	شركة فنانق البحرين	7	7	٠,٣٧	*, TV	11/1/1		750
	شركة الفنادق الوطنية					10/11/17		.,104
	شركة البحرين للسياحة			<u>-</u> †	-175			

	الامارات	القيمة الاسمية	القيمة المفوعة	اعلی سعر	متوسط سعر ۲/٤	ملوسط سعر ۱/۲		السعور/ الربيح المنوي	الربح للوزع (⁄/)
لبنوك	ينك ابوظبي الوطني	1	,				, 1111	ستوي	1/9
, <del>Z</del> L,	بنك ابوظبي اللجاري	1		· -	Y00,	T00,	144	11,14	۳,۸۷
				1.4	140,	140,00	171	11	-
	بنك ببي الوطني		1 [	٦٢٠	٦٢٥,٠٠	770	ź•¥	10,74	1,50
	بنك دبي التجاري		1.	۳۱	٤٠.٠٠	1	11,1	11,00	ξ, <b>λ</b> ξ
	بنك الاتحاد الوطني	_ <b>\.</b>	1	ΑĐ	770,	770,			
	بنك الشارقة الوطئي	<b>}</b> •	1.	۲,٥	- 1	· · ·			
	بنك راس الخيمة الوطني	١٠	١٠	77	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	Y4,	11,7		-
	بنك الفجيرة الوطنى	1	١ ا	177	197, ••	·w ··		10,17	۸,۱۸
	بنك ام القوين الوطني	1	3		77	<del>-</del>		11,75	1,17
	بنك المشرق (عمان سابقا)	1	1,,	1.0		77	170	11.54	_ v
	البنك العربي المتحد	1	1				144	4,1	1,17
	بنك الاستثمار للتجارة والتمويل			17.	۱۷۰,۰۰ j	10.	101	7,17	- }
	بنك دمي الاسلامي					- ]	111		
				14.	140,00	140,	- 1		
	بنك الامارات الدولي	۲,۵	Y,#	11,0	17.70	14,40	7,07	9.75	
لمساعة	سائك		~			+			۳,۲۱
	أبوتكبي الوطنية للمواد الغذائية	4	311		770,		+		<u>-</u> i
لتامين	شركة ابوغلبي الوطنية للتامين			***	_ a j	740,		- !	- }
	شركة العين الاهلية للتامين				4	4,	944	17, 1	1,44
	شركة الظفرة للتامين		1	040	170.,	140. ,	111	1,75	۸۸, د
	شركة الاصارات للتامين	<del>\</del>		TIO	٧٩٠,٠٠	٧٨٠,٠٠	1VA	1,57	1,72
ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		_ 1	1	7.0	***,**		179	<del></del>	
الكندهان	شركة لبوظبي الوطنية للقنادق	١٠٠		177	91.	41	i	1+,10	1,00
	للمالات	1	1	ATT	40		747	۸,۷۱	,12
	شركة الجرافات البحرية الوطنية	1	1	TEO	·— - ·	<u> </u>	197	11,4	ι, •Υ
	شركة طيران ابوطبي	1		+	۳۹٠,۰۰	44	أ ١٠- ١٠	70,70	,٧4
	<u> </u>	,	1	040	ا ٠٠٠ و١٣٥	V70,	YYA	10,79	٠,٨٨

# Your World Partner in Courier, Cargo and Travel.

## **ARAMEX**

It's A Small World.

11	*	JEAN.	الليمان مارونون	- 114	Lists	ا سعر سعر	ٽار <u>نځ</u> مَدين
41	كويت	`₹/₹	agenti.	مبطات	Michell.		JUNY!
	#3	2.337	Santa,	11.7		البنابق	السنو
لبنوك	البنك للوطني	٥.	73.44.	10	<b>a</b> Vo	ot.	1/41
	بنكالخليح	770	TEAL	٦	1.4	۲۳۰	1/11
;	للبنك التجاري	175	144414	7.5	A4A	1YA	1/11
ì	البنك الإهلي			- 1	-	177	1/51
i	البنك العقاري	777	2.77.	٣	Y1	YIT	1/11
· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	الكويت والشرق الاوسط	-				YET	1/4.
1	بنكبرقان					14.	1/11
<u>.</u>	ببت التمويل الكويتي	۰۷۰	116	٣	7	٥٧٠	1/11
استثمار :	التسهيلات التجارية	14.	411+4·	П	110	44.	1/41
· -}	الساحل للتنعية	۸¥	7-11-		72	۸۷	1/11
التامين	الكويت للثامين			L		***	1/11
·	الخليج للتامين			L_:		790	1/11
	الاهليةللتامين	740		_ <b>`</b> _j	1		141
<del></del>	ورمةللتامين		· · ·			740	1/14
العقار	عقارات الكويت	175	1644	- 47	AYT	174	1/11
	العقارات المتحدة	172	YATIE-	177	1877	17.	1/41
	الوطنية العقارية	117	יווואי	-14	٧٦٨٠٠٠٠	717	1/11
<u></u>	الصالحية العقارية	170	73	_ T	7	TT.	1/14
; <del>T</del>	لؤلؤة الكويت العقارية				<u></u>	٥٣	1/11
الصناعة	الصناعة الوملنية	4٧٠	171	77.	117	41.	1/11
<del>-</del>	صناعة الانابيب العينية			,		147	1/11
	اسعنت الكويث	14.	170711	1,	Y4****	. £Y•	1/1
: -:	مناعة التبريد					40.	1/11
·	الخليح الكابلات					1.1.	1/11
خدمات	الخسات البحرية					TA!	1/14
,	الفنانق الكويتية			_ <b>-</b>		A+Y	1/14
<u>:</u>	المخازن العدومية	717	TTYEE:	٧٠.	117	Y1.	1/11
:	مجمعات الإسواق	, <u>-</u> _ j	_			740	1/10
:	الهواتف للثيقلة	11	Y#YT#1	0.	140.11	1.7.	1/11
	الجاسيات الالكتروبية	1,.	\$1311	۲	į	1++	1/12
;	الخدمات التطبيلية	-	-	-	-	7.0	1/11
الإغدية	تالل وتجارة المواشي					100	1/11
i	المتحدة للدواجن	- ;	-			117	1/11
· · · ·	الكويتيةللاغنية					VA.	1/11
شركات	منك البحرين الدولي	- 1				Al	1/1-
غير	البحرين والشرق الاوسط					Yo 1	1/11
كويتية	العربية اللاستثمار	71	L+LA+	-V	147	41.0	1/11
·;	اسمنت الشارقة	177	1444		ر		
·!	السعنت الخليج	YY	444		- <u>f</u>	177	1/11
,						117	1/17
!	استُستعنتُ أم الْفَسَوينَ	- !	-	\	- [	ŧ٧	1/1

# مؤشرات أسواق اللال واسمار اسلع

العملة	النولار الاميركي	الجنيه الإسترليني	الثارك الإللاني	الين الياباسي	الفرنك الفرنسي	الفرنك السويسري
الديثار الكويتي	, ۲۹۹۳	, 5057	£,470 :	700,0	17,00	£,•V•
الربال السعودي	۳,٧٥٠	0,748	.7478	YA, YA	1,171	YYEA
برهم الإمارات	٣,٦٧٢	0,073	,£•£A	YA,4A	1,744	TTIV
البيدار البحريني	,5774	1770,	7,420	TAT,	١٣,٥٤	۲,۳۲۲
الريال العمائي	,474	,0A17	7,411	TV1,0	17.70	T,130
الريال القطرى	٣,٦٣٩	0,017	, 1 - 15	14.71	1,4.4	TTEY
اللبرة اللبنائية	104.	4515,5	1.14,2	15,47	۲۱۱,£ .	14.5
الجنيه المصري	7,797	0,104	,\$741	T1.TY	1,21	T441
النينار الإربني	, Y·A	1,.40	¥,.44	10+,8	V,Y-4	1,411
الدينار العراقي	,7110	,177	£,YVT	TE1,Y	17,77	T.411

القرنك السويسري	الفرنك الفرنسي	: المين الياباني	المارك الإلماني	الجنيه الاسترليني	الدولار الاميركي	العملة
,01.5	,174.	1	, £ £ ₹ 4	-	,11	جنيهالاسترليني
,AY+"	.1404	, • • 45	, ٦٧٢٦	1,0140		دولار الامبركي
AY, YY	7.,00		V1,1-	1711,7	1.7,20	ين الياباني
1,774	,7417	, 174		T, 70Y	1, £477	نارك الإنماني
SIM -	·· <u>-</u>	, . £Y4	٣,٤٣٢	V, V01	0,1.2	فرنك الفرنسي
	,YTAY	,•115	,۸۱۹٦	1,00.	1,714	فرنك السويسري
174m, T	T.A.V	1£,A•	1.1.	YT97.1	1007	لنرة الإنطالية

البحريم	النينار	لقطري	الريال ا	الإمارات	درهما	معودي	رپال	كويتي	ىينار	العملة
، اللي	من	الى	من	الی	من	الی	من	الى	من	الاجل
7,14	6٧, ٤		-	ا ده ه	٥,١٢	۵٫۵۰	٧٢,٥	٦,٦٢	٦,٣٧	لشهرواحد
7,17	٤,٢٥ .	-	<del>-</del>	9,77	٥	۰, ۱۳	0,71	٦,٦٨	7,07	لـ ٣ اشهر
0	٤,٦٢			: ۲۷٫ د	0	0,57	0,51	٧	77,7	لـ٦ اشهر
£,4V .	1,0	-		٥,٣٧	٥	0,71	0,14	٧,١٢	٦,٦٢	لـ ۱۲ شهر ا

نة	1111	ئىقور .	سنة انا	ئىھر	נענה ו	ن	شهر	يام	i V	
المي	من	المي	من	الى	من	الى	من	الى	من	العملة
٥,٠٦	£,Yo	: 0.1A	£,4m	٥,٢١	0	۰,۳۷	P,17	0,71	0,14	لنولار الاميركي
٦,١٨	٦	7,14	٦,٠٦	7,71	٦,١٨	7,71	٦,١٨	٦,٤٣	٦,٣١	لحنبه الاسترابني
٠,٨١	٠.٠٨	77,	.,0.	٠,٥٠	٠,٣٧	٠,٤٣	٠,٣١	٠,٥٠	٠,٢٧	لين الياباني
T, TO	٣,3٢	7,70	: ٣,١٢	٣,٣١	۲,۱۸	٣,٤٣	٣,٣١	٣.٤٣	7,71	لارك الإلماني
٤,٤٢	٤,٣١	1,17	17,3	2,24	٤,٣١	٤,٢٧	1,40	٤,٣١	1,14	لفرنك الفرنسي
۲	1,41	1,47	1,40	1,41	۸۲,۱	۱٫۸۱	1,74	1,77	1,77	فرنك السويسري
4,17	4	1,71	1,1A	1,57	9,51	4,74	4,77	1,47	1,70	للبرة الإنطالية

ادنىسعر	اعلىسعر			1441			}
(1947/144٣)	(1997/1997)	1/14	1/4.	1/11	۲/۱	7/7	عدن
۲۲۲.۱۰	£11, Y.	٤٠٤,٥٠	1.7,00	1.1,00	٤٠٩,١٠	111.70	ىن
۲,۵٦	7, • ∨	0,0.	0,07	0,05	0,71	0,77	3.3
TT1.V0	504,70	£14,40	£Y•	£\A,V0	177,00	STY.AO	لاتن

السعر		447	۱ (تسلیم	فور <i>ي</i> )			ت	سايع۲ اشد	هر	
	Y/Y	۲/۱	1/11	1/4.	1/19	7/7	7/1	1/11	1/5.	1/14
(دولار)	YOAY	VFOY	1001	7011	70.7	4044,0	TOIA	701V,0	7£47,0	YEYY,o
يوم (دولار)	1041	1048,0	1077,0	1027	וסקידים ו	1004	17.4,0	104.0	104.,0	10,1701
ولار)	1.77	1.11	1. 54,0	1.40.0	1.10	1.42,0	١٠٨٠,٥	1.77,0	1.57,0	1.40,0
دولار)	ATYP	AEAN	۸٤٧٠	A170	۸۰۰۱	4790	۹٦٢٥	٥, ٥٢٥٨	47.0	Allo

الخام			1997	1997					ىتوى ٩٦/٩٣
Ţ ,	۲/۲	۲/۱	1/41	1/5.	1/19	السعر	الثاريخ	السعر	التاريخ
,	10,4.	10,40	10,7.	10,70	10,70	14,10	90/0/1	11,40	15/Y/A
يجبرنت	11,Ý-	17,70	17,50	17,50	17,20	14,00	97/7/0	18,00	11/1/17
بأتكساس	۱۷,۸٥	17,40	17,70	17,70	17,1	Y1,10	45/5/0	15,10	15/1/10

		1.25	1
الدولة	العملة	7/7	1/1
سورية	ليرة	£1,4+	21,4-
اليمن	ريال	24,4	٥٠,٠
ليبيا	دينار	,4000	,7000
تونس	دينار	,4707	,1707
الحزائر	التنار	0٢,٧٦	٥٢,٧٦
اللغرب	ادرهم	۸,٦٩٧	۸,۱۹۷
موريتانيا	اوقية	۱۳۷,۳۰	177,7.
السودان	انسار	10,00	10,00
حببۇتى	فرنك	17.	17.
الصومال	أشانغ	777.	777.
هونغ كونغ	ىولار	٧,٧٣١	۲,۷۲۱
باكستان	روبية	78,70	78,70
الفيلبين	ببسو	77,11	17,15
سنغافورة	دولار .	1,5170	1,5100
تايوان	دولار	7V, 20	YV, 20
تابلاند	يات	70,77	40,44
العملةالاوروبية	ايكو	,۸۰۸۸	۸۱۰۸
البونان	دراخما	740,77	710,17
اسبانيا	بيزيتا	170,71	170,01
الفرنك الإفريقي		017,+1	017, . £
نيجيريا	نبرة	77	**
سيراليون	ليون	41.	11.
غابون	فرنك	217,02	017, . £
استراليا	دولار	1,7751	1,7740
كندا	دولار	1,772.	1,777.
حقوق السحب	وحدة	, የአለን	,7,4,1
قبرص	جنيه	.574.	. 27

		Zak			
۳۰سنة	نوات	٠ ،٠ سـ	ه سنوات	سنوات	٢
11+,VA	1-1	,-4	1,70	1.1,55	_عر /
٦,٠٨	٥,	04	0,11	٤,٩٦	باند
تسليم شهر		السابق	1447	سعر   ر	سلعة الس
			7/7		
اذار		۲۷۰	<u> </u>		
آذار	<del></del>	717.	۲۱۰.	-	ا (نولار
آذار اذار		4.7	111	(a <sub>2</sub>	، (نولار کاو (حد
آذار آذار آذار		417. 4.7 177,40	71. 919 177.7	) په) ه	، (بولار کاو (جنا ح(جنیا
آذار آذار		4.7	71. 919 177.7	رها (ما (ما	کر (بولا (بولار کاو (جنیا ح(جنیا فیر (جن

العرض

الجداول الثانية منتبة من بنات الكويت للقحد في اندن ايبير اندن، سندات الغزية
 الاميركية اسعار صرف العملات الدولية، اسعار الفائنة الإرزيية اسعار صرف
 العملات العربية اسعار الفائنة على العملات العربية والعائن الثنية.
 العملات العربية اسعار في بيات الفليح الدولي (الثنرة).

1557/	Y/Y :	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	يروت	۽ بورصة ب	ارالاسهم فر		
الكمية المنفئة	التغيير:	سعر التثبيت ال.	سعرالتثبيت؟	عددالاسهم المتداولة	سعر التثبيت السابق ل.ل.	سعرالتثبيت السابق\$	اسم الشركة
- At-	- -	: - : : : : : : : : : : : : : : : : : :	- T	- - Ai••	V17+]+++ 1117V,++ £YYY,++=	£,0. V Y,	شركة الترابة اللبنانية شركة الإسمئت الابيض (لحامله) شركة الرئيت
				!	همسوليدي		

سعرالتثبيت	الاسهم المتداولة	الاستهم المعروضة	الاسهم المطلوية		
111	٥	15779	3755	التداول العادي	3
<u>.</u> .	-	- [	-	الاوامر الخاصة	ৰ
118	2	15774	3775	مجموع فئة الف	٠,
117,17	١٠٠ !	7455	72	التداول العادي	3
_	<b>-</b>	_	-	الاوامر الخاصة	
117,17	3	T455	rt	مجموع فئة باء	-2
	11	14177	10.72	المجموع العام	



### مایکل هندلی \*

■ تعلغ الموازنة التي وضعها الاتحاد الاوروبي لبرناميج التعاون مع منطقة البحر الإبيض التوسط الذي يُعسرف ببسرنامج وإم. إي. دي. اي. ،، حوالي ٥٠٠ مليون ايكو (يعادل ٦١٩ مليون دولار) للسنة الصالبة. ولا يقل هذا الرقم عن موازنة الاتحاد لبرنامجه الضاص برداعادة البناء الاقتصادي، لأوروبا الوسطى والشبرقية. لكن في الوقت الذي حظيت مشاريع الاتصاد الأوروبي للدول الشيوعية السابقة بتغطية اعلامية واسعة وانتقادات مشروعة قان برنامج «إم. إي. دي. اي.، لم يلق اهتماماً يذكر. هذا على رغم أن الهنف هو نقسه، أذ يستخدم الاتحاد قوته الإقتصادية الكبيرة للتشجيع على تعزيز اقتصاد السوق الحر والنطور السياسي والاقتصادي وفق نموذج الاتصاد الأوروبي في منطقة مجاورة هي، هذه المرة، مُنطقة المتوسط غيير

وكسان الاتحساد الاورويي اقسام مبنذ أولضر السبيعينات صبلات مع معظم بلدان المتوسط غيير الاوروبية عبير «اتفاقات تعاون» او «شراکة». وتتبیح هذه الاتفاقات منقندا حبرا للسلع الصناعية ومنقذا تقضيلنا للسلع الزراعية. وتوجد اتفاقات مالية تغطيها بروتوكولات مالية لفترة خمس

الاوروبية.

11/1

43,/3

11/1/

13,51

41/1

40/1

15/1

41/1

13/1

41/

11/

10/1

17.7

17/

W 11.14 144 TO

to 10. VA 2.V 7

11,00 17,7

1. 1. TV 18.7 Y

11: 711 71,11

11 th 170 TT

9.1 M1

1,75 7.07

14 TY . TY . OTA . 4

W 1.75 551 1"

100 170 174 0

1.17 IVA IV

1.VI 197 4 11.V: 14V 9

777

11/1/ 13/1

وقدم الدرنامج الحالي في مؤتمر

ويعد صوار على الغداء نظمتية غرفة التجارة

الإمبركية في موسكو مع زعيم «الحزب الشيوعيّ،

الجِدِيد، علق أحد الحاضرين بقوله انه من منظور

المُصَاَّلَحَ الغُّرِيدِةَ فَلا شَيْءٌ يَمَنَّعُ بِالمَرَّةِ الْتَعَاوِنُ الوثيق مع الصرب الشيوعي الجديد باستشثناء

وقد استمر هذا التعامل الهادئ مع موسكو في

طبعتها الجديدة حتى بعد أن قام بوريس بلتسن

بتغيير عدد من كبار مساعديه في الكرملين ووزارة

الضارجية ومناصب اخرى في الحكومة اهمها

تائب رئيس الحكومة المسؤول عن بيع مؤسسات

الدولة الى القطاع الخاص. هذا فقط بدأت عملية

مراجعة للتقويم السابق. وتركزت في هذه للرَّة

على اختيار يفغيني بريماكوف لنصب وزير

الصَّارِحِيَّةُ بِدُلا مِنْ انْدَرِيَّهُ كُورْيِرِيفٍ. وَالْفَكَرَةُ

الطروحة هي أن كوزيريف لم يكن يجد غضاضة

في الجهر بولاله للغرب بينما يدمدم بريماكوف

ببعض اعتراضات كلامية على توجه حلف شمال

الأطلسي الى التوسع شرقا، وكنَّلك تطلعه الى

الرغبة في تنكير الغرب بأن روسيا لا تزال قوة

والدول لا تصبح عظمي لمجرد رغبتها في ذلك.

كما آنه ليس من الْتُلُوف لدى وزراء الخارجية انهم

صناع سياسة. ويفغيني بريماكوف هو في حد

ذاته تموذج لشريحة سياسية موهبتها الأولى هي

القدرة على البقاء داخل السلطة أو بالقرب منها.

لقد خلع رداءه الشيوعي حينما ناسبه نلك،

واصبح من رجال ميضائيل غورباتشوف في نروة

قيام الأخيير بقلب توجيهات موسكو بألكامل

التسعساون الاوروبي – المتسوسطي في ىرشلونة فَى تَشْرَينَ الثاني (نوفمبر) ١٩٩٥، وكانَّ يفترضَ ان يجسُّدُ الالتَّزامُ المتجيد من جانب الاتحاد الاوروبي تجاه المنطقة في ضوء مـــــاوف من انشغاله في السنوات الاخيرة بأوروبا الشسرقسيسة، الى جسانب تاكسيسد الدور القيادي الذي تطمح ان تلعيه اسيانيا في المنطِّقة بالنيِّابة عن الاتحاد

ويحرض فيليبي غونزاليس على البرهنة بأن اسبانياً نولة «أوروبية» يعول عليها، أذ يجد نفسه عاجرًا عن الاسسارة الى اي تجساح داخلي وفي مواجهة اعلى معدل للبطالة في الاتحاد الاوروبي واتهامات مؤندة بالفساد طالت مكتبه. وفي انقلاب كامل اصبح وزير خارجيته خَافيير سولانا، الذي كأن يساريا ومناهضا لحلف الاطلسي الأمين العام الجديد للحلف. وستعطى مهمة حماية الحزام الجنوبي للحلف استانيا دورا امنيا لمواجهة مآ يوصف د رضعود الإسلام السياسي،

ولم يُخْفَفُ فَشُلَ الْاتْحَادُ الْأُوروبِي في يوغُوسلافيا السابقة من حماسة لتطوير دور امني، وهذه الرغبة هي التي تفدي برنامج دام. إي. دي. أي. م ويفنش بعض الاستسراتييجين العسكريين الغربيين منذ انتهاء الحرب الباردة عن دبعيع، مناسب يحل مكان الاتصاد السوفياتي. وعبر عن هذا الرأي بشكل فَج ويلي كسلايس الأمين العسام السسابق لحلف الاطلسي الذي اعلن، قبل استقالته اثر التورط في

البديل القديم.

فضيحة فساد مالي، ان الاسلام هو تنطبق مواصفات العدو المحتمل على اي بلد في منطقسة المتسوسط غسيسر

على المضاطر المزعومية الناجيمية عن

ً واصبح الاتحساد الاوروبي اقسى

مساعدات غير مقيّدة وسخية فعلاً لمساعدة البلدان المتلقية على التطور بطريقسة تحسدها هي بالذات، تُربط المساعدة باتباع شروط الاتصاد الاوروبي بخسفض الانفساق العسام وللترويج لاستصاد السوق الصرأ ويمكن المجادلة بان سياسات كهذه يمكن أن تعرز نفوذ والاصولدين، لأن الحكومات ستجازف يتنفينها لهذه الشروط بأن تظهر كخدم للأسياد الفربدين.

العسدو الجسديد لاوروبا. وللاسفُ لا الأوروبية، بما فيها ليبياً ظك البعبع بدلا من تلك يركز خبراء الامن اكثر

الهجرة غير الشرعية والمضرات والارهاب ووجبود اعداد كبيرة من المسلمين في الاتحساد الاوروبي ذاته، النين غالبا ما يتهمون من دون تمييز وبشكل فج، خصوصاً من جانب اليمين الفاشي اللَّتنامي في أوروبا، باعتبارهم المسؤولين الاستاسيين عن هذه العلل

بكثير واقل استقلالية خلال السنوات الاختيرة على صعيد الشروط التي يضعها للتعاون الاقتصادى مشدداً الربط بين شسروطه وشسروط صندوق النقد الدولي والبنك الدولي. ويعنى هذا انه بدلاً من تق

وينبسغي ان يكفت الى ان بخسول تركيا في وحدة جمركية مع الاتصاد الاوروبي لم يؤد - كما تنبأ البعض -الى حُفضٌ الإصوات التي حصل عليها الاصوليون في الأنتخابات الاخيرة، فقد جاء حربهم في المرتبة الاولى. وكان البريان الاوروبي اضطر في النهاية، بعدما أثار كتيرا من الضجيج حول حقوق الانسان في تركيا، الى التراجع بهدوء عن انتقاداته والموافقة على

واستنادا الى حصيلة الانتضابات في تركيا لا يوجد ما يدعو الى المجادلة حَّالِيا بأن «المشاركة البناءة» للاقصاد الاوروبي مع دول مسسلمة اخسرى سيحقق «الاستقرار» (بالادرى، نقل القيم الغربية) لمنطقة المتوسط المسلمة. ولماذا ينبغي ان تؤدي الى نلك؟ لا يمكن للغرب (والاتحاد الاوروبي) ان يستمر في الاصرار على ان تموتّجه المحدود جدًا للديموقراطية هو النموذج المقبول

بخولها في الوحدة الجمركية مجادلا

بأن الرفض سيمكن الاصوليين من

وسينفذ برنامج دام. إي. دي. اي.، يطريقة مماثلة تقريبا لبرامج الاتصاد الاوروبي لاوروبا الشيرقية، وذلك بان تقدم الحكومة المتلقبة عروضا بحرى تقويمها وتمويلها وفق معابير الاتحاد الاوروبي. ويؤدي هذا النظام الي ما يُعْرَفُ بِدُ وَالْتَكُلُمُ مِنَ البِطنِ، إِذْ تَتَولِي الاجهزة الاستشارية التابعة للاتحاد تقديم المشورة للحكومة للعنية في شان تحديد طلباتها وكيف تقوم بذلك وعند

الحرب البارية ذاتها. فطوال حُمْسين سنة بعد

الحرب العالمية الثانية كانت أوروبا أساسا محور

الحرب البياردة... بينما هناك عَالَم ثالث يناور -

بدرجيات مختلفية من النجياح والفشل – بين

القوتين العظمدين وبحسم الصراع على اوروبا

تحول الصبراع الجنيد ليصبح محوره العالم

الشالَث، الذي أصبح هو غنيمة ما يعدُّ الحرب

الباردة. والبعض قد يرى الأمر هنا على نحو آخر

حيث تصول الصراع من سواجهة بين الشرق

والغرب الى مواجهة بين الشمال والجنوب. ولكن،

أيا كان منظور الرؤية فإن موسكو الجديدة لم تعد

طرفاً لاعباً، ولا حتى لحساب الغرب، لأنها بالضبط

لم تعد في موقف تملك فيه أن تضر الغرب أو

تنفعه. بالعُكس. لقد أصبح مصير موسكو الجنيدة

يتقرر، ليس في البيت الأبيض أو حتى وزارة

الخارجية الأميركية، وانما في دهاليز صندوق

النقد الدولي وأدارة المنظمة الجديدة للتنجيارة

الغرب مركبة ومعقدة. كأن الغرب يعتبر روسيا

جزءا منه عند الصاحة ولكنها غربية عنه عند

الميسرة. والماركسية ذاتها كانت احدى نتاجات

الحضارة الغربية الصبيثة. وبانتصال الثوب

الايديولوجي ارأنت روستيا أن تناطح الغسرب

بِنْغَتْهُ، وَٱلْخُطِّرُ الْمُسْتُرِكُ - ٱلذي كَانَ هُوَ الْفَاسْيَةُ

والنازية - هو فقط الذي جعل الغرب يتعامل مع

سوسكو كشريك وحليف أخذا بقول ونستون

تشرشل مسوف اتصالف مع الشيطان في سبيل

مسصلحسة بالاديء. لكن بمجسرد زوال الخطر

المشترك أصبح تشرشل هو أيضا الذي يعيد رفع

شعار دالستبار الدجيديء كعثوان للمساحة

الجديدة التي جرى التسليم بها لروسيا في

وبالطاء ثمنا لحياة خمسة وعشرين مليون قتيل

امكانات دولة كبرى، بمئة وخمسين مليونا من

السكان ومسساحية تكاد تصل الى سيدس الكرة

الأرضية. لكن من حيث القدرة اصبحت روسيا

دحالة، باكتر مما هي دولة فاعلة. فالعُملة

الوطنية مسخرة وغير معترف بها والديون

ومن حيث الوقائع فإن روسيا لا تزال تمتلك

و من المنظور التاريخي فإن علاقة روسيا مع

تقديم العروض تلبي هي أو زبائنها المواصفات وتحصل على العقد. وكان دمجلس محققي المسابات، التابع للاتصاد الاوروبيِّ انتقد انفاق ٤٠ فيَّ الملة من الاموال المخصصة ليرنام المساعدات لاوروبا الوسطى والشرقية صد علی دنراسات،

لكن المقاومية في العيالم الاستلامي ستكون اقوى مما كأنت عليه في اوروباً الوسطى والشرقية التى شهدت انهيارا لا يقبل الجدل على المستوى السياسي والاجتماعي والاقتصادي. وتوجد فيّ منطقة المتوسط غير الاوروبية مقاومة ثابتة للقيم الغربية يرجع تاريخها الى قرون عدة.

وسيودي اجبار الحكومات على قبول التجارة والمساعدات وفق شروط الاتحــاد الإوروبي من اجل درء خطر الاصوليين الى نتيجة معاكسة تماماً. فكلمنا تزايد اصبرار الاتصاد الاوروبي على اتباع برامج تقشف لخفض الانفاق العام كلما تزايد توجه المصرومين الى الاسلاميين للتطرفين النين يقدمون الخدمات الاجتماعية والقاومة

واذا لم يُضبط برنامج دام. إي. دي. اي.، باتضاد موقف اكثر تطوراً تجاّه العلاقات من أوروما والمسلمين فيانه يعكن أن يتحول ببساطة الى المرحلة المقبلة للامبريالية الاقتصادية والثقافية لأوروبا.

\* نائب في البرلمان الاوروبي عن حرب

صنع صواريخ وانه لا يزال يخفي معلومات عن لجنة اكيوس. لعل افضل طريقة لدحص البيان للنتظر، تأكيد بغداد ومن دون اي نوع من للناورات انها على استعداد لتنفيذ الد ٩٨٦ بكل نية صابقة ونلك كي تفسح في للجال الطرح ساؤلات من نوع: هل صحيح ان هناك رغبة اميركية في ابقاء الحصار على العراق بغض النظر عما سيفعله وإن المطاوب في النهاية هو رحيل النظام وإن الادارة الأميركية لا يمكن

أبعدمن تنفيذقرار

■ عندما تبدأ غداً للفاوضات بين العراق والأمم المتحدة في شأن تنفيذ القرار ١٩٨٦.

اذا امكن الحصول على جواب عن هذا السؤال ستتوضح امور كثيرة ليس للعراقيين فحسب، بل العرب عموماً أيضاً. ومن هنا بيدو قبول القرار ٩٨٦ مجازفة لا بد منها النه سيتبين ما أذا كان في الامكان الصيث جدياً عن رغبة دولية في تعاون عراقي مع قرارات

مجلس الأمن أم أن الطّرب شيء آخر. بالطبع، لم تساعد تصرفات النظام حتى الآن في توضيح الصورة، وبدل أن تفهم بغداًد منذ البداية أن قرارات مجلس الأمن هي قرارات سياسية أولاً وأخيراً وأن ليس امامها اي مجال للمناورة في تنفيذها، سعت الى ممارسة لعِبة التذاكي في موضوع مصيري لا يتحمل مثل هذا النَّوع من الألعاب، وكأن ثمة مجالاً في التسعَّينات لسياسة المقامرة للتي اتبعتها في السبعينات والثمانينات.

من اجل أن تتوضع الصورة، لا خيار أخر غير تتفيذ القرار ١٨٦. وعلى رغم أن الادارة الاميركية يمكن أن تضع عراقيل في وجه قبول بغداد نهائياً بالقرار، الا انه لا يمكن تجاهل أن نُمَّة أطرافاً لخرى في حَاجّة النّي تتفيذ القرار، على رأسها الأمم المتحدة التي تريد حصتها من أموال قرار النفط من أجل الغذاء حتى تستمر في تعويل عملياتها في

العراق أضافة الى تمويل صندوق المساعدات للأكراد الذي يعني دولاً غربية ايضاً. هذا العامل يمكن أن يسهل التوصل إلى صيغة لتنفيذ القرآر تحفظ ماء الرجه لبغداد. ولكن يبقى السؤال الأساسي هل في استطاعة النظام العراقي ان يبني على التغييرات لتى سيؤدى اليها تنفيذه القرار ٩٨٦؟

مرة اخرى، لا بد من اعتراف النظام بان تنفيذ القرار ١٨٦ ليس انتصباراً، وإنه ليس بداية لفك الحصار ورفع العقوبات، بل أن المطلوب هو اقتناعه بأن قرارات مجلس الأمن قرارات سياسية وأنه يغترض التعاطي معها من هذا للنطاق. باختصار، ثمة حاجة الى خطوة تبعث بغداد عبرها برسالة فحواها ٍ إنها على استعداد لأن تكون جزءاً من الشرقَ الأوسط الجديد. فهل تستطيع ان تفكر ملياً في فكرة اصدار بيان يتضمن تهنئة الى ياسر عرفات على ما أنجزه، مع تخصيص مبلغ ولو رمزي من عائدات القرار ١٨٦ لدعم المططة

من الصبعب أعادة تأهيل النظام العراقي، ولكن من الصبعب أيضناً التفكير في أن عذابات الشعب العراقي لا نهاية لها.

خبرالله خيرالله

### الديموقراطية وإصلاح النظام الانتخابي

◘ يثير الحكم الذي أصدرته للحكمة الدستورية المصرية ببطلان انتخابات للجالس المحلية (البلديات) التي آجريت عام ١٩٩٢، تساؤلات عن إمكان إمسلاح النظام الانتخابي في مصر ويلاد أخرى تمر في مرحلة انتقال صعبة الى التيموقراطية. فقد طعن هذاً التحكم، مرة جديدة، في صالحية أسلوب الانتخاب بالقائمة الحزبية، مؤكدا أنه يتعارض مع مبدأ الساواة، كونه يعطي مزايا للمرشحين على قوائم الاحزاب السياسية لا تتوافر لغيرهم من المواطنين.

ولم يكن هذا التحكم مقاجئًا، أذ سبق للمحكمة نفسها أن قضت بعدم يستورية انتخاب البرلان الصرى بأسلوب القائمة عام ١٩٨٧، ثم بطريقة الجمع بين القائمة والانتخاب الفردي عام ١٩٩٠. ومع تلك، جاء الحكم محبطاً للأمل بايجاد صيغة جديدة للانتخاب بالقَائِمَةُ، بعلما ثبت أن الاسلوب الفردي أنتج العام الماضي انتخابات نيابية مصرية غابت عنها السياسة، وحدث فيها عنف اعتبر سابقة، لا يمان أحد حلاً له اذا استمر هذا الاسلوب معتمداً. كما اسفرت هذه الانتخابات عن برلمان غير متوازن، تهافت تمثيل العارضة فيه حتى بات اقل من ٢٥ في الله من أدنى تمثيل لها في ظل الانتخاب بالقائمة

وهذا أمر طبيعي لأن الانتخاب الفردي يقوم على منطق يساوي بين أن تحصل على ٤٩.٩ في المُنَّة من الأصوات، وإن لا تحصل على أي صوت، ومن ثم يكرس هيمنة المرب الكبير ويتمرم الاحزاب الاصغر من الحصول على تعثيل نيابي يتناسب مع الاصوات التي تحصل عليهاً. وهذا يخالف الانتضاب بالقائمة النّسبية، الذيُّ يأخذ في الآعتبار أي نسبةً من الاصوات تتجاوز حدا النبي معيناً، ويتيح غالباً تعتبل الأحزاب الصُّغيرة في البّرلمان. وتتجاوز دلالة هذه المقارنة حال مصر ألى بلاد أخرى في النطقة وخارجها تمر في مرحلة انتقال تتطلب قواعد لجرائية قائرة على بلورة تضاريس الخريطة السياسية التعددية الآخذة في التشكل. ويُعد الانتخاب بالقائمة النسبية من هذه القراعد الضرورية، على رغم المشكلات التي قد تكتنف ايجاد صبيغة لها تنسجم مع مبداي الساواة وتكافئ

ولا يعني طعن المحكمة الدستورية المسرية في ثلاث من هذه المسيغ، خلال عشر سنين، أن كل صيغة للانتخاب بالقائمة هي معيبة بالضرورة، وإلا فكيف نفهم صلاحية هذا النوع من الانظمة الانتخابية في غير دولة من الدول للشهود لها بالديموقراطية. كان عيب المديغ السابقة القائمة في مصر، ضيق نطاقها نتيجة حصر حق تشكيل قوائم في الاحزاب السياسية وحدها. ومن السهل تجاوز هذا العيب بإطلاق حق تشكيل قوائم تتنافس في الانتخابات لجميع المواطنين بشروط أهمها أن تتضمن القائمة حداً أدنى من الرشحين أو أن تحصل على قدر معين من التأييد الشعبي الذي يؤهلها لخوض . الانتخابات في صورة توقيعات لناخبين يدعمون تشكيلها. ويمثل هذه الشروط، اللازمة للتلك من جيئية أصحاب القائمة، يمكن التقدم في اتجاه نظام للانتخاب اكثر ديموقراطية، وأقل احتمالاً للطعن فيه.

وحيد عبدالمجيد

# محمود عوض \*

■ منذ اسفرت الانتخابات النيابية الاخيرة في روسيا عن تقدم «الشبيوعيين الجدد» تجدد الاهتمام الغربي بالحالة الروسية في إتْجاهين متناقضين. في الْبِدَاية حِرى التَّعامَل مِّعَ النَّتَائِجِ الانتخابِية بهنوع وثقة.. فبعد كل شيء لم تحقق الانتخابات أكشرية شيبوعية في مجلس النواب الروسي للقومينين أن حققوها للرة السابقة، والآن هم تراجَعُوا إلى النصفُ. ثم أنه بحسب النستُورُ الحالي في روسيا، وما قرره بوريس يلتسن، فإن المجلس النيابي لا يملك سلطات حقيقية بينما السُلطات كلُّهنا في يُدي الرئيس، الذي أصبِحت سلطاته تفوق كل مساحسيل عليه القيساصيرة والشيوعيون في لحظات ارتفاع نجوم كل منهم.

إن ما حدث بعد ذلك معروف فخلال أقل من

يبشر بعالم جديد على ضوء انتهاء الحرب الباردة.

كانت الماركسية قد سقطت من قبل في اوروبا

والاتجاء بها غربا. وفي محاولة إنقلاب أب الدولية الى مالاعب متسعة للغولف وتنس الطاولة (اغسطس) ١٩٩١ كَان بريماكوف هو أبرز الندين والطَّاولة... ويعدمًا كانت الحيَّاة حمراء فانها اقنعوا الطاقم الانقلابي بعدم استخدام القوة العسكرية ضد يوريس يلتسن. ستصبح بمبي بمبي بعبي. مع ذلك بدأ الصراع الجديد على غذائم الحرب وقد فشل انقلاب أب (اغسطس) ١٩٩١ في يومه الباريَّة بصبح أكثر أهمية وضراوة وتوحشاً من

الثالث بعودة غورباتشوف الى موسكو وسط طبول اعلامية غربية بأن تلك العودة تمثل انتصارا للديموقراطية صُدُّ الشيوعية. مع ذلك قإن الحقائق في حينها كانت واضحه لكلُّ من يريد أن يرى. فألبيان الانقلابي الوحيد لم يشر الى ماركس والماركسية والشيوعية وركز بدلا من نلك على الصاَّجة الى منع «الوطن» من التفكك الذي يمضي فيه غورياتشوف.

وانْكُر أنه في المساء الذي عاد فيه غورباتشوف الى موسكو وسط الاحتفالات الإعلامية الغربية أن سالتنى محطة اذاعة دصوت أميركاء عن دلالة ثلك، وكانت ّ اجابتي في حبنها هي ان عهد غورباتشوف قد انتهى ويؤريش يلتسن سيصبح نجم المحلة التالية.. كما أن موسكو من الآن (وقتها) فصاعدا لن تصبح لها سيأسة خارجية، وموسكو ذاتها ستصبح أكشر واكشر انكماشا في مطولها

اربعة اشهر خرج غورباتشوف من المسرح السياسي بالكامل ليجري بعد ثلك إغراقه هو وزوجته في بحر من الدولارات كمكافأة وتعويض. واصبيح بوريس يلتسن صائغ شبهادة الوفاة للاتحاد السُّوقياتي. وفيما بعدّ جرى الافراج عن انقلابيي أب (اغسُطس) لأن المولة التي وجهت اليهم تهمة خيانتها العظمى لم تعد موجودة

الشرقية. أما سقوط غورباتشوف فقد أصبح تحصيل حاصل بعد أن جرت أزاهة روسيا أربعة وسيعين سنة الى الخلف، اي الى ما قبل الثورة البواشقية. وبتفكيك الاتحاد السوفياتي أصبح الوضع الجديد هو ازاحة موسكو خمسمتة سنة الى الخلف على ضبوء انفسحسال أوكسرانيسا واستقلالها على وجه الخصوص. لقد زال الغطاء الايديولوجي في صبراع الافيسال وعباد المسراع النولي الى المربع رقم وآحد، حيث القضية الحاكمة هي أسَّاس الصرَّاع بِينَ المصالحُ الوطنية، وهو ما كأن قد تنبيا به من قبل الزعيم الفرنسي الراحل شارل ديغول... وأكثر.

وطوال السنوات الخمس الاضيرة نشبا اتجاه

الضارجية ضانقة والمؤسسات الكبرى مفككة والاقتَصاد في حالة أنهيار وعصابات اللافيا هي الحاكمة. والاتحاد السوَّقياتي - على ايامه - كان يحصل على العملات الاجنبية اساسا من تصدير سلعتين: السلاح والبترول. والأن جرى اخراج روسياً بالكامل من السوق الدولي للسلاح، بينما تدنت اسعار البترول الى الحضيض، وسوَّفُ تَطَال في الحسضيض لسنوات طويلة قسادمية في ظل لسيطرة الاستكارية الحالية للشركات الغربية المهيمنة على سوق البترول، بما في ذلك بترول روسيا ذاتها.

وفي اللحظات الأخسيرة من وجود الاتصاد السوفياتي جرى استخدام جمهوريات البلطيق الشلاتُ كَعَنْصُس تَفَاعَل يَعَجُلُ بِالتَّفْكُكِ. وَالْإِنْ فَيُ سنة ١٩٩٦ تقوم شيشينيا (الشيشان) بدور مماثل في تفكيك روسيا داتهاً. في حالة جمهوريات البلطيق كانت الاعتبارات استراتيجية أساسا. أما في حالة الشيشان فالاعتبارات الآن استراتيجية واقتصادية ايضا. فإلى جانب الاستنزاف الداخلي لروسيا المعدلة، فأن الوضع في الشيشان له علَّاقة ايضًا بالبترول، ويتطلع روسيا الى مد خط أنابيب لتوصيل البترول والغاز مْنَ انْربيلَجِانَ، وفي الْنهاَّية كَازُخُلْسَلِّتَانَ وتركمانستان، تلبية ربع احتياجات اوروباً الْغُرِيبة من الطاقة خُلال أَرْبِع سنوات. أن مثل هذا الاعتماد المتبائل بين روسيا وأوروبا الغربية ليس مربحاً لأن نتائجه الاستراتيجية والاقتصابية لا تتماشى مع رؤية النظام العالمي الجديد... الذي لم

والى أن يتم هذا التبلور ستظل روسيا تمثل محالة، سَائلة. وُهي حالة بين قوسين أحلامها مر. في القوس الأولُّ مَّاصَ امْبُراطُورَي دونه أهوال. وفى القوس الثاني ماض اينيولوجي بونه حرب عالمية ثالثة بجري حسمها الأن باتساع اسواق العالم، من ثالثه الى أوله.

والتغييرات الأخيرة في موسكو ليسٍ فيها، انن، لا ما يَخْصم من، ولا ما يضيف الي، أمر واقع. فليتم تغيير كوزيريف والمجيء ببريماكوف... بل حتى فليتم تغيير بلتسن نفسه في الكرملين بعد أن استنفد مهمته. في الواقع ان يلتَّسن يتصرف الأنَّ بالضيط كما فعل عورباتشوف في اشهره الستة الأخيرة بالسلطة. وقتها كان العالم كله يعرف أن غورباتشوف انتهى ... باستثناء غورباتشوف

\* نائب رئيس تحرير «أخبار اليوم» القاهرية.



### أسسيها كامل مروة عام ١٩٤٦

رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

± للكتب الرئيسي (لننن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, WI4 8YT - التمرير: الهانف: ١٧٨- ١٠٦٠ - ١٧١، الفلكس: ١٧١٠/ ١٧١٠/ ١٧١٠ ١٧١٠ التلكس: ٢٩٧٥٢٦ - ١٧١، التلكس: ٢٩٧٥٢٦ - الادارة العامة: الهاتف ١٨٩٩٨٨ - ١٧١ - التلكس: ١٥٧٥١ الفاكس: ٦٠٢٤٩٦٢ - ١٧١٠ - التوزيع: الهاتف: ٢١/٢٥٠٦ - ٧١. الفاكس: ١٤٥٤.٢ - ١٧١.

AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC.

🗷 مكتب واشنطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York عكتب نيويورك:

10017. USA. Tel/Fax: (212) 486 0576. (212) 963 7619 ■ مكتب بيروت المعراء، شارع السادات، بناية شاتيلا، الطبئة الرابعة. الباتف/ الفاكس: ٨٨٠٥٨ (١٠) - ٨٨٥٨٨ (١٠) - ١١/٢/٢/١٠١٨ (١٠)

Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS مكتب موسكو: ■ Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

■ مكتب الرياض: العليا - شارع الامير سلطان بن عبدالعزيز (الثلاثين سابقا).

من ب. ٥٩٠٠٦، الرياض ١١٥٧٥، ألهاتك: ٤٦٥١٩٩١/٤٦٤٠٢٥١، القاكس: ٤٦٢٠٥٧٧ 🗷 مکٹب حنق - الإدارة: ص.ب. ١٣٦٧٦، جنة ٢١٤١٤، الملكة العربية السعودية، الهائف:٤٤٠٥١٢٥ الفاكس: CENTRA ٦-٥٨٤١ الفاكس:٦٦،٧٢١٧

- فلتوزيع: الفاكس: ٦٦٠٧٥٢١ 📰 مكتب القاهر ق:

١ شارع اميركا اللاتينية، مجارين سيتي، امام السفارة البريطانية، دور ٢ - شقة ٩ الهاتف ٢٥٤٦٦٤٦، الفاكس: ٢٠٥٨-٤٣

📰 مكتب البحرين:

- الإدارة: قطابق قعاشر، مجمع الشيراتون، للنامة صب. ١٠٦٥٩

الهانف: ۱/۱۷۲۱ - ۹۷۲، الفاكس: ۱۸۲۹ - ۹۷۲ - التعرير: ٩١٠ بناية الشيخ ميارك شارح الحكومة، للنامة من.ب. ٢٦٢٨ الهاتف: ٢١٤٤٠٠،

- الإعلانات: تهامة للاعلان وللعلاقات العامة والتسويق

الركز الرئيسي جنة - الحمراء، شارع الإنداس، مبنى تهامة، للملكة العربية السعوبية. العائف: ١٤٤٤ ١٤٤٤ (٢٠ غطأ) - الفاكس: ٢٠٨٠٩٦ تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر

تطيم في مطابع مؤمسة الايام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GashH. German Published by AL HAYAT NEWSFAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York

# الفالاشا من رحابة الهضبة الاثيوبية الى سعار التحضر العرقى

### محمد حافظ يعقوب\*

🗷 طلعت مسحديد قدة واشتطن بوست، الأمسركسة (الجسمعية في ١٩٩٦/١/٢٦) بخبر من اسرائيل فحواه ان بنك النم في الدولة اليهوبية يقوم بتنصير كميات النماء التي تُجمع من الفالاشا الاتيوبين ويتخلص منها جميعها بشكل منهجي ومنظم أسا السبب المعلن في هذا الشَّمسير، الذي اعترثت به السلطات الصحية رسميا صبيحة اليوم التالى، فيرجع كما تؤكد المعلوسات التي نشيرتها معياريف (السبت في ٢٧ الشهر الماضي)، الي الخسّــة من تلوث الدماء ب**غي**روس فقدان المناعة (الآيدز او السيداً). أما أصبحات العبلاقية المباشيرة، وهم النالانسا الاتيوبيون فنظروا الى الأمر على انه اهانة حقيقية ومتعمدة توجّه بحقهم، وان أفتضاح أمر هذه القَّغُسُيةَ. النِّي تَبِيدُو كِما لُو كَانْتَ ذَاتَ غَابِع يِتَسَعَلُقَ بِالأَمْنَ الصِسحِي الجساعة تكل، تتكشف عن عنصرية

أن التدمير المنهجي للدم الإثيوبي كله لا يعود، كما يقولُ المُعترضونُ، لأسباب تتعلق بالوقاية الصحية فقط، بدلتل أنه بشمل الفالاشا جميعهم وليس المرضي منهم فيحسب، وتبليل أخر لا يقل منطقية عن الأول بيانه أن منك الدم الاسسرائيلي لا يدمسر الدم المستورد من الولايات المتحدة ونسبة المرضى بفقدان المناعلة فيسها أعلى بكثير من نسبتها في اسرائيل، بما في ننك نسبتها بين القالاشا انقسهم. يرجع الأمر، كما يؤكد العارفون، الي موقفً عنصري من الفالاشيا، أي من مؤلاء ،الشغارتس، (السود باليديش) كمَا يِقُولُونَ فِي اسْرَائِيلَ، وَالَّى المُوقَفَ

اللتبس حيالهم. وكسمسا في كل حسال عنصسرية عشبابهة، لم تفتّ معاني القصبة على الطرف الذي يحستل فسيسهسا مسوقع الضنجية، وهم القالاتننا هنا. تظاهر الألاف منهم بغضب امام مكتب رئيس الوزراء صبيحية الأحيد (في ١٩٩٦/١/٢٨)، واشتبكوا خلال ساعات مع قوات الشرطة في مواجهات عنيفة استخدمت فيها الغازات المسيلة للدموع والرصباص للطاطي والعصي والحسجارة وخبراطيم الميناه، وكنانت نتيجة الإشتباكات، بحسب الصحافة («الحياة، و القيغارو، في ١٩٩٦/١/٢٩) ستقوط عنشرات الجنرجي من

المتظاهرين وقوات الشرطة واعتقال عدد من أفراد الفالاشيا، الى اعتراف رسمي، من قبل رئيس الوزراء شمعور بيرين نفسه أمام وفد يمثل القالاشاء بالمصون العنصري للقضية وبالاعتذار عن ذلك، ويتشكيل لجنة للتحقيق بالموضوع. عاد الفالاشيا الّي دائرة الضوء اذن

واحستلوا من جسديد للصسورة التى

تتمسير الصفحات الأولى أو سأ يشبهها بجدارة يستحقها الخب نَفَسَهُ، وليس أبطال القَصَّة أو أصحابها بما هم كذلك. فقد بدأ الخبر في هذه المرَّة ايضًا، كما لو كان ينتميُّ الى دائرة الوصمات المستهجنة وغير المتوقعة من بطل القصة الاسرائيلي المحصن بالبشارة السعددة. لا بخلو الخبر من عناصر التشويق الضرورية لمثل هذه الأخسار التي تبدو كما لو كانت خروجاً عما الفه العالم من سرد لا تعوزه لا الصبكة التي تبعث على التشوييق، ولا الموعظة الأخلاقية التي تثير الأعجاب. أقول تبدو، باعتبار ار قصة القالاشا التي انفتحت فجأة، في نهاية الأسبوع الَّاضي، لا تحمل م عناصر المفاجأة غير المظهر فحسب.

نهايات العالم

الاثيوبيين عناصر الدراما بكل كثافتها

تجتمع في قحصة الفالاشما

الإغريقية الفاجعة، فهؤلاء «اليهود القادمون من نهايات العالمء يحسد التعبير الماكر لمكسيم رودنسون (وهو بالمناسبة يهسودي مناهض للصهيونية)، هم في نظر اليهودية السبائدة في الدولة العبرية ليسبو يهوداً بالمُعنَّى الكَامِل للكَلْمِيَّة. انْهُم في منزلة تقع بالضبيط في تلك النقطة الفاصلة التى تجعل منهم ضحايا وضعهم المفأرق باستيارٌ. فحين تمُّ استقدامهم في عمليتين صاخبتين أولِاهما في كَانونَ الثَّاني (ينايِّر) 1985 واطلق عليسها اسم عملية صوسىء وثانيهما في أيار (مايو) ١٩٩١ واعطيت اسم «عملية سليمان»، لم يتسوان الاسرائيليسون، والادارة الأميس كيسة التي عملت مسعهم عن التَّاكِيْدُ عَلَى البِعَدُ الإنساني في عَملية الاقتلاع المنهجية لمجتمع هو، على الأرجح، واحداً من اقدم المحتمعات من أرضية وتاريخه وذاكرته. فبحسب الصورة التي صير الى رسمها وقتئدً، هبت الدولة العسبسرية لانقساذ هذه المجموعة البشرية العريقة تاريخياً، لكن الصحيفة عندياً وللستضعفة سياسياً، من خطر الأبادة المتمثل كما

قبل أنذاك في كارثني الحرب الأهلية والمجاعة وما يستتبعهما من مواكب المرض والبؤس والإنتثار الجمعي، تُم ان الفالاشا يعودون، بحسب القصة ذاتها، الى بيارهم التي كانوا خرجوا منها في سحيق الزمان، وعاشوا طيلة القسرون المديدة بانتظار هذه اللحظة الموعبُودة التِّي أتيبحت لهم، في أخس المطَّافُ. بيد انَّ المُفَارِقَة الحقيقيةُ، وهو ما يكمل في القصة طابعها الدرامي الفاجع، فهو أن الفالاشا يشكلون حالةً هي اشبه ما تكون بالحالة النشار أو غير السوية، بالمعنى المعياري السائد في الدولة الصهيونية. انهم حالة من العطب أو الخُلْل البنيـــُــوي الذي يستعصي في الوقت نفسه على البرء من داخله أو منه نفسه. نقول تكمن مأساتهم في كونهم اقتلعوا من عالمهم، من جهة، واقحموا، من جهة ثانية، في عالم يرفضهم بالقدر الذي يريد فية توظيفهم لصالح أساطيره ورموزه

وحاجاته العملية. من ناحية تاريخية، لم يبدأ الاعتراف الرسمي بالفالاشا كيهود الا

أجل وضع خطة لحل مشكلة اللاجئين، بالعمل علَّى إنماجهم في حياة منتجَّة،

وإيجاد كيان مشترك لأعادة توطينهم

وتولية، ومقترحات كل من اسحو،

ركبين وأريل شبارون واستحق شبامير

في كَــانون الشاني وأذار وأيار (يناير

ومَّــارس ومــايو) ١٩٨٨ على التــوالي،

السبابقة نفسها

لتى دارت جىمىجىها فى فلك الأفكار

إذا تابعنا الطروحات الاسرائيلية

الأحدث بخصوص القضية، فسوفّ

تلاحظ على القبور مندى الاستنصرار

والشبسات في الخط الناظم للفكرة

الحاكسة الأصل، وهي ضبرورة حل

القضية خارج النطاق الاسرائيلي

ويمعرل عن الأطر القانونية الدولية

المتداولة والمتعارف عليها، والعمل

على إشبراك المجتمعين العبربي

الاعتبار أن الاقتصابية في المقارية.

ويقينا، قدم مسار للفاوضيات

متعددة الأطراف إطارا تنفعننا مناسبا

لتفعيل هذه الفكرة. فبإذا كان هذا

المسار يختص بالبحث في حيثيات

التحاون الاقليمي الشرق أوسطي،

الاسترائيلي- الاصيتركي، بالنسب

بحسب ما يكمن في المسميس

لقضايا البيئة والتنمية الاقتصانية

والمساه والطاقية، منا الذي يجعل

البعض لأنفترض ان تعالج قضية

اللاجئين - إحدى قضايا السار نقسه

- منْ مَنطلقْ شـرق اوسطي، أو حــتي

والدِّق أن منصبر حين اقتشرحت

متعددة الأطراف، كانت تتوخى إشراك

المجتمع الدولي في مسؤوليته عن

القضية، واوضَّحتُّ ذلك صُرَّاحة حين

اعلنت أن مرجعية للفاوضات هي

قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة.....

بيد ان اسرائيل كان لها رأى أخر،

يتسق ومنظورها الثابت لحل القضية

وقد عبر شمعون بيريز عن ذلك في

ر— .... كتابه عن دالشرق الأوسط الجديد،

حين رغب في تحسين احوال المضيمات

على نحو تسهم فيه اسرائيل بالتعاون

دولي، طبقا للمفهوم الاسرائيلي

تكوين لجنة اللاجستين في مسس

الامبركي نفسه؟

في الشرق الأوسط بمساعدة اقليما

انوبان.

والنسيان، الا انه لم يحسم مشكلة

يهود الفالاشنا يتظاهرون احتجاجا على المعاملات السينة في اسرائيل (رويتر) الفالاشنا انفسهم أن لم بكُ وضعها في بعد استبالاء العسكر في عنام ١٩٧٤ اطار جديد لن يكون لصالحهم أبدأ على السلطة في اثبوبيا ودعم الاتصاد فهم، وأن أصبحوا بهذا القرار، ومن السوفياتي للنظام الجديد الذي أعلن عن تبنيه الماركسية اللينينية وبخل ناحية نظرية، جزءاً من الجسم العام لليهودية العالمية، لكن يهوديتهم ظلت بذلك في دائرة الدول المستشهدفية من قبل الولايات المتحدة وحلفائها في مع ذلك، كما سنبين في فقرة لاحقة، بحاجة للاستكمال، منّ ناحية، فضلاً المنطقة. هكذا صبار بمكنة القبالاشيأ، عن أن صبورتهم المتبدأولة لدى اعتباراً من العام ١٩٧٦، الاستفادة من قانون العودة الى استرائيل بعد ان الأوساط اليهودية هي صورة البدائع بامتياز، جماعة شرية مختلطة استكملت القرارات الدينية والادارية فيزبائياً (أي غيس نقية انز وملوثة باعتبارهم من اليهود. واستندت الدم) بالجــماعـات الأخــرى، غــيــر السلطات الى فتوى دينية أصدرها في اليهودية، وتتأكلها الأمراض. بلغة العام ١٩٧٣ عـوفـاديا يوسف كبيـرّ الصاحات لطائفة السيفاراد في اخرى، الفالاشيا هو ما قبل يهودي أو في منزلة بين منزلتي البهودي وما اسرائيل، وقيها ان الفالاشاً -يتحدرونَّ من أسباط اسرائيل التي هاجرت الى هو غيره، من ناحية، وخطر صحي، من ناحية ثانية... وأولت الصحفَ كــوش (جنوب النوبة) (... و) قــرت الإسرائيلية، منذ اليوم الأول للاعلان اعتبارهم يهودياً يتوجب انقائهم من

بالوضع الصحى للقادمين الجدد من ومع ان قرار كبير الصاضاسي السيفاراد شكل، من ناحية عطيةً، ائيوبيا. بداية انعطاف في تاريخ العسلاقة مع أوردت ابديحوت أحسرونوت، في ملحق خاص عن «عملية سليمان» هُؤلَّاء السود القَّادميُّن من أعلماقٌ بتاريخ ١٩٩١/٥/٢٦ معلومات تتحدث

عن وعملية سليمان، عناية خاصة

عن انتشار مرض الجذام بين الفالإنبا، وعن وجود حالات كثيرة (٦٤٠ حالة) بين القادمين الحدد. ثم عادت الأنداء (بدیعوت احـرونوت في ۱۹۹۱/٦/۲۱) تتحدث عن انتشار فيروس فقدان المناعبة (الايدز) بين الفالاشا بنسبة

المنزلة بين المنزلتين يمكن القَّسول انَّ القَسرارات الحاخامية، البينية والإدارية الرسمية لم تغير كثيراً من نظرة الجماعة المنتية والدولة في استرائيل، أي من النظرة الشكاكة بخصوصيهم. والواقع ان علاقة الحركة الصهيونية والوكالة البهونية، ثم الدولة العبرية في ما بعد، بالفالاشا يحتاج الى تقطة توضيح اضافية. فلأنَّ الفَّالِسَا طيسوا يهودأء بحسب الحاخامية السائدة التي على ضوء مفاهيمها تم صوغ القوانين الأساسية للدولة في عاسى ١٩٥٠ و١٩٥٢ وخصوصاً قانوني العودة والجنسية فإن أفراد الفالأشاء كنستل غنيارهم من أبناء الطوائف

واليهودية القديمة مكيهود الصين والهند وابران والقسرانين المصسريين والسامـرة الفلسطينـينّ، لم تشملهم هَذُه اِلقُوانِينَ. هكذا كَأَنَّ القَالَاسَا غير مرغوب بهم لأن حالتهم اللنبسة تولد لبسأ وربما استعصاء لا حل له، وتثير من الاشكالات مسا لاطاقة للدولة والبنية السياسية الإسرائيليتين على آحتُمالها. هذا يفسر كذلك وربما قبله تجاهل وجنودهم خيلال كل السنوات الماضية، على رغم العلاقات الحسنة التي كانت تربط كما هو معروف بين استرائيل والامبراطور هيلاسييلاسي (أي قبل عام ١٩٧٤)، وكنان موظفو الوكسالة البسهدودية خسلال زياراتهم اثيوبيا يرفضون، كما كتب واحد مز المختصين طلبات الفالاشنا للهجرة بحجة أنَّ هؤلاء يبحثون عن وسيلة للهرب من أثيوبيا. والأفراد القليلون النين وصلوا الى استسرائيل في السبعينات والثمانينات لم يتم قبولهم من حــيث هـم يهـود مــخـتلفـون عن غيرهم فقد كان عليهم مواجهة مشكلة لا حل لها، حتى أن السلطات الرسمية في استرائيل خيلال الستينات، تجيأه تفاقم مشكلتهم الى مشكلة العبرانيين الاسترائيليين أي الينهود الأميركيين لسود، انكرت عليهم بهوديتهم من أساسها. بل أن يسترائيل يشتعايهو، الرئيس المُسَابِقَ للكنّيسَة، اقسَرَح عليهم ناصحأ ءبان بجلوا مشكلتهم باعتناق المسحية،.

أقرب، ففي الفالاشا مرأة لمجموعة الأساطير ألتي اسس عليها المشروع الصهيوني ومنها اكتسب مسوغ المعتقدي فالاعتراف بالفالاشا لم يحسم مشكلتهم الا من ناحية دينية فَقط ويشكل جزئي. فهم حال خاصة، أو تشبارً، تتطلب الحنزر وتستسولد الليس. فَلَئَنْ كَانُوا أَصِيدُوا يُحِسُّب القرارات الدينية جرءا من الج العام لليهودية، غير ان يهوديتهم ظلت مع ثلك بحباجية للاستكميال. ان بهوديتهم تتضمن نقصأ تتطلب ازالته الخنضوع لطقس وضع خصيصا بهدف ردم الفجوة القائمة مع البهودية السائدة. هكذا يتوجب على الفالاشا حين يصلون الى اسرائيل ان يتهودوا من جديد، تحت طائلة اللعنة الحاحًامية ان رفض. وهي لعنة، تعني من جملة ما تعنى، سلسلة كاملة من الحرمانات التي تنغص العيش، ليس الحسرمسان من تسسجسيل الزواج لدى

المصاكم الدينية أو الدفن في المقابر

تبدو سلسلة المفارقات في قصبة

الفالاشيا كما لو كانت الى لعبة المرأة

البهودية سوى ابرزها. واذ لا يتسع المجال هنا للدخول المعتقد البيني فهندا يطول وكنت ئے ہے۔ بیوں وطنت فیصلت به فی کستاب اعسنته منذ سنوات، فستأركز على البحدين السياسي والاجتماعي في القضية. وما ينكر هنا أن الفالأشيأ يعتبرون أن طقس التهويد مهين نفسيا (وهو في الحقيقة مؤلم جسدياً كذلك). اذّ كيف يطلبون من الغالاشا أن يشهود وهو الذي يعتجر نفسه انه اليهودي بامتياز؟ في الرابع من كانون الثاني (يضاير) ١٩٨٥ لجاب واحد من الفالاشا على سنؤال وجنهنه الينه متراسل للتلفزيون الإسرائيلي حول الصدمة الثقافية الناجمة عن حقيقة الحداثة في استرائيل. بالآثي: اليست حقيقة الحداثة التي تصدمنا، فما يصدمنا هو البعد الدَّيني، نعتقد نحن بِهود اثبوبيا، اننا حافظنا على التعاليم البهودية. غير اننا استنتحنا لدى وصولنا الى اسرائيل ان الاسرائيليين لأيتبعون الشريعة ويدنسون الس لكن الاسترائيليين هم انفستهم النين بقولون لنا: لستم يهودا (ــ) نحن الَّذِينَ حَافظنا طوال أكثر من القي عام على ايماننا وكافحنا بكل تص سبيله يقولون لنا: عليكم ان تعلنوا ايمانكم من حسيد. شل تتنصبورون الصسيمسة التي يوليها هذا لنا؛ والاثبوبي الذي لأبرتد يتعنر علمه الزواج ويرفض الحاخامون بفنه. لقد اعتدوا منذ الآن قتوائم بالنين قيلوا اعلان ايمانهم. واذا كان معروفاً ان قضايا الزواج والطلاق في استرائيل ترتبط بالمصاكم النسنيية اليهوبية فعقط، جساز لنا أن ندرك لماذا يلح الفالاشنا على أهمية الأمر. وقد حيثُ ان رفضت المحكمة العليا في اسرائيل تسجيل زواج احد الفالاشأ استنادأ على رفض الحاضامية الاعتراف به

"هَكَدًّا تَفْتَحَ انْتَفَاضَةَ الدم الفالاشي المدمر ملف هدد القضية الشاريخية الملتبسة بين المتحضره والبدائي، لكنْ فِي دَاخُلُ الدولةِ البِهُونَيةُ. وهيَّ، امعاناً في المفارقة، تاتي في سياق ما هو آخذ في الشيوع من أنَّ المجتّمع الاسترائيلي يشتهد في هذه الأوقيات الصاصّرة بالذات جدُّلاً يَثِيرُانِد في الاتساع بخصوص الدولة البهوديأ وعلاقتها بالدين اليهودي، من ناحية وباليهود في العالم، من ناحية ثانية.

\* كاتب فلسطيني مقيم في ﴿ فرنسا.

# دمرت إسرائيل ۲۳۲ قرية على نحو شامل و۸۹۱ على نحو جزني وبسيط نحو حل شرق أوسطى لقضية اللاجئين

### محمد خالد الأزعر\*

🖪 من احل إســـتــشــصــــال ووهـم العودة، من عقل الششات الفلسطيني، لطالما سبعت إسرائيل، بدعم كبير من الظهمر الغربي، إلى إحداث تغيير حذري في نطاقين جغرافيين: بتصل اولهمًا، تُمعالم الوطن الأم فلسطين، التى تحرفها ذاكرة اللاجدين ويتعلق الثآني، ببيئة الششات الفلسطيني نفسهًا في المحيط الإقليمي. وكانتُ التكمية منَّ هذا اللهدف الإنقيلابي في حساة اللأحثين القييمة والصبيدة التاكد من القطيعية بين الوطن وأصحابه من ناحية، والتَّاكد من تسكين اجساد اللاجنتين وأرواحهم ومصالحهم في وطن بديل من ناحية

ينبغى الاعتراف بأن وقوع الجزء الأكبر من فلسطين التاريضية في قبضتها عام ١٩٤٨، مكن إسرائيل من تحبقينق الشطر الأول من مسميانلة التخييير، إذ ثبت يقينا بدراسات إسرائيلية وأخرى فلسطينية موازية، أنه تم تدمير ما مجموعه ٢٣٢ قرية ومدينة فلسطينية على نصو شامل، و ١٣٤ على نحو جرزتى، و٥٠ بشكل بسيط لكن قدرة إسرائيل على تطبيق الشطر الثاني لم تكن بالطبع طليقة، وما كان بوسعها أن تفعل بجرافاتها ومحاولها في بيثة الشتات ما فعلته في الوطن الآم ومسساقط رؤوس

كان متغيير بيثة الشتات لعقود خلت، رهناً بمحسدات لا تندرج في إطار الإرادة الاسرائيلية وحدها، فتمة موافف القبوي المضييفة للاجتئين، والضبوابط والاستانيد القانونية النولسة، وإرادة المواجهة العربية العامة، وقبل ذلك كله صلابة للقاومة الذاتية الغلسطينية، ما حيال مطولا دون المضي قُدمــــاً في نفـــاذ الأمـــر الاسرائيلي.

غمرة التسوية الجبارية منذ مطلعٌ التُسعينات، لم يُقد هناك مُسوعٌ سقنع للصبيث عن معظم هذه القيود على النصو الذي كان لها. ويبدو أن المسرح الإقليمي قد تهيا لإستقبال المشهد الاسرائيلي- الغربي الذي سبق إعداده، وإن طالتُه بعض التعنيلات الطَفيفة، لا سيما لجهة الإخراج، إن مضمون تغيير بيئة الشنات

يختلف نسبياً عن مفهوم «التوطين» على رغم ما بيدو من صلة وتيقة بين مسقنزى الفكرتين القبهم الاسسرائيلي التقليدي للمفهوم الأول يشير الى ضرورة تحسين الظروف الحيانية للاحِلَيْن ندو الأفضل، ماعتبار أن ترسيخ اقدامهم في بيئة جديدة صالحة، يعني في التحليل الأخير تطويق تطلعباً تهم الوطنيّــة، حــتَــ إلغائها بفعل تقديم بديل مقبول عن صورة الوطن التي تغذي لنيهم طموح العودة. وذلك كله، جنباً إلى جنب مع توطينهم في اداكن اللجوء القائمة. وهكذاء تنطلق عملية تغيير بيئة الشبتيات من فيهم اشتمل وأعمق من. مجرد التوطين، إذ ما معنى تفعير

المكان بالتسوطين، إن لم يقسسرن نلك

بتحول جندري رديف ومسترامن

من جميع جوانبها، قرص عمل، إسكان، تعلَّيم، صححة، حرية حركة، وأهم من نلك كله تجنيس ومــواطنة جبيدة ما أمكن أو كحد أننى إقامة ممتدة مستمرة في الخارج. أهمية هذا العنصر الأخير، تنب

من كونه يكشف أن فكرة تحسين بيئةً الشنشات وظروف حياة اللاجئين، لم تنجم عن رغسية في الإنساق مع القوانين الدولية للجبوء والقانون الدولي الإنسساني، اللذين بمنحسار اللاجنين، عموما، حقوقا كغيرهم من الناس من دون إهدار حقهم الثابت في العودة كان أصل الفكرة وهنفها ط حقُّ العبودة، من مسدخلُ التبعبامرُ الإقتصادي مع ظروف اللاجئين. وقد اعتبرت أسرائيل أنه كلما كان

التغيير أكثر جنرية، توسعت فرص تطبيع حياة اللاجدين خارج الوطن وإمكان عزلهم عن الذاكرة التاريخية الحسالمة التي تربطهم به، ومنَّ هنَّا، اتحه دعاة الفُكرة، ليس فقط الى حياة اللاجئين تحديداً، وإنما إلى الحياة الاقتصادية في بيئة اللجوء الأشمل، التي تم توصيفُها به والشرق الأوسط، حتى في وقت مبكر من مسار قضية اللاحِدُينُ غَداة عام ١٩٤٨.

كَانَتَ إسرائيلُ تدرك أن طموحها لتمرير تسوية نهائية لقضية اللاجئين من مندخل تعاون إقليتمي شيرق أوسطي، يتجاوز إمكاناتها، ولئلك، عـملت على تسـويق هذه الرؤية في أوسع دائرة إقليسية ودولية ممكنة فلمستل هذه الخلملسة تضلفي على سيساستها نوعا من الشرعب والشمولية، وتبرزها كطالب للتسوية السلمية، وتدرء عن كاهلها كلفة قصّية سنعتها بايديهاء

والواقع أن المدخل الشرق أوسطى لا: احـة قضيـة اللاحثين وحـقـهم فـ العسودة، لم يكن يومسا صناعب إسرائيلية بحثة، بل كان بمثابة انتاج مُشْتَرِكُ ٱسرائيلي – غربي، فلطالما ربطً للفكر الاستراتيجي الغربيء الاسيركي خصوصاً، بين سفهومه عن الامن والمساّلح في الشبرق الاوسطُ وبينُ تسوية قضيةُ اللاجئينَ ففي شباط (فبرایر) ۱۹۵۰ نکر مساعد وزیر الخارجية الاميركي جورج ماك غي، ان بقاء مشكلة اللاجسة اللاجسة الفلمطينيين أعظم خطر يهدد الشرق الأننىء وضعن المقترحات التقليدية الفعليَّة بِالحُصوص، لا نكاد نعثر على ما يمير جوهريا بين ما هو اسرائيلي منها وما هو غربي. من تلك، مقترحات الرئيس الاميركي بوليت ايزنهاور في عـامي ١٩٥٦ و١٩٥٨، النبي دارت مـوزُ إنشاء مشاريع للتنمية الاقتصابية لدول والشرق الأوسطه كسبيل لإنهاء معارضة العرب لوجود اسرائيل والقبضباء على مشكلة اللاجبتين ومقترح للبعوث الاميركي جونسون بشنان استثمار مياه نهر الارتن على نحبو مشترك بأين النول العربيبة وإسرائيل دبشكل يسوي قضية اللَّاجِئْينَ،، ومقترح ورَبِر خارجية اسرائيل أبا ايبان في تشرين الاول

(اكتوبر) ١٩٦٨ بعقد «مؤتمر لدول

الشبرق الاوسطامع الحكوميات التى

تساهم في إغاثة اللاجشين والوكالات

التخصصة التابعة للأمم المتحدة، من

مع الدول المعنبة بمتحدثة الأطراف. وأريف هذه الرغيبة بمقترحيات عن تكوين بنك للمعلومات حول اللاجئين من أجل التخطيط لتأهليهم وتوطينهم في الشبرق الإوسط، يعد إعداد البنية التَّحَدُيَّةُ اللاَّزْمَةِ، وإنشاء مشاريع إسكان مسلائمسة على نطاق الدول العربية، و،اللاجئون في مخيمات بالبلدان العبرييسة، مستكون لديهم الفرصة للانتقال الى بيوت جديدة، بينما اولئك النين يقيمسون هناك سيكون لهم الخيار في إمتلاك الارض التي سيقيمون بيوثهم عليهاء هذا هو تور الدول المضييفة في الشيرق الإوسط أما التعاون الدولي المطلوب فهو عند بيريز أن «تتولى الأتحادات لثاليةً

تَلَتُّ هُنَّهُ الرؤيَّةِ، لَا نَعَثْرُ عَلَى أَسَلُوبً الدولية معالجة تمويل وإنشاء البنية التُحَدِيةُ المائيةُ، بالإمسافية إلى بيسرير المراوغ، بل على تعسيسيرات للؤسسات التعليمية والديني صريحة عن مغزى تهيئة البيئة الشرق والرعاية الصحية والراكز الحبيثة أوسطعة لتصفية وضع اللجوء القلسطيني المزمن فسفي ورقستسه للصناعية والتبجيارة والخيميات الاحتماعية، إلى إدماج اللاجئين في المجتمع المحلىء الوضع يدعو شلومو غازيت القريب

ويبدو أن المستجدات، وأشمها الاعتقاد الحقيقي بإمكان تنفيذ هذه الرؤية، سمحت لبيريز بإعادة التشخيص الاسرائيلي القديم لهمة والإوفرواء - وكالة الأمم المتحدة لاغاثة اللاجئين الفلسطينيين وتشخيلهم في الشرق الأنني - والقَّاضِي بضَيرُورةً وافساح المجال لنظرية إعادة التأهدل بدلا من استراتيجيه الإغاثة والمساعدات في أعلمنال الاوترواء فوجهة نظر أسرائيل، والولايات المتحدة نسبياً، أن هذه المنظمة ساهمت في تُطْيِد الْقَضِيمة حِين انصباعت لجبانب الإغباثة وتخلت عن تثبيت اللاحثين في الشتات بدمجهم اقتصابيا وبنبويا في المحتمعات المضيفة رؤية بيريز إنن هي أن لا مكان للاجدين الفلسطينيين في الشرق الاوسط الجديد، من دون أن يعني ذلك

عوبتهم إلى الوطن. وفي الشبروح الإسبرائيليية التي

السماح لهم بالإقامة المستدة، مع نزع صقة اللجوء عنهم

الشرق اوسطية لأصل قضية اللاجنين الفلسطينيين واسلوب تسويتها من الداب على عصايصة الربط بين شده القصيبة ومسالة هجرة يهود العالم العربى والاسلامي البهاء فطبقا لهذه العملية، فإن ما جرى لا يعنو كونه مظهراً للتبابل السكاني في نُطاق الشــرق الأوسط كــشــان المُسـاهد

من دوائر صنع القرار الإسرائيلي، إلى تصىفية الاوثروا وإحلالها بسلطة يوليية من الدول الضبيخية والسلطة الغلسطينية واسرائيل ودول صناعية غنية، تُعَمِل على إنشاء مشاريع اقتصابية لاستيعاب اللاجئين، والبحث فى تقديم تعويض جساعى بأخن شكل إنشباء احتياء سكنية وخدمات اساسية ونظام للتدريب المهنى للاجدين بقصد فض المسكلة من استاستها. وتری غازیت آن مستاری للفاوضات الثنائي ومتعند الاطراف بمشلان إطارا مناسبا لتعهد النول العربية باستيعاب اللاجئين ودمجهم كممواطنين عادين، أو على الأقل

ايضاً ينتمي الى تجليات الرؤية منطور إسرائيل، من خلال محاولتها

النظيرة في مناطق أخرى من العالم،

بالموضوع الفلسطيني تصعيدا، فإن قضيية اللجوء الفلسطيني، يهذا جبهدهم سيوف ينشقي غيالب إلي المعنى، ليست وحيدة منطقتها ولا استبحبار البات إكراهية لتطبيق فريدة عنصرها ويعكن تسبويتها رؤاهم، الذي سيضيف الى لخطأئهم بمقاًصة سكائية كبرى، تنهب فيها في تكبيف مسار قضية اللاجئين هذه القضعة تعويضا لخروج البهود أخَّطاءً في اسلوب تسويتها. العبرب الى استرائيل، وعلى الدول الحلُّ الشرقُّ أوسطيَّ لهذه القضية العربية أداء فعل مشابه للسياسة يغفل على سبيل المثال: الاسترائيلية كالتي استوعبت + أن النولة الوطنية العربية تس المهاجرين اليها. بل أن استرائيل

مستعدة لاسداء خبرتها ونصحها في اتجاه الترسخ، والعقل الاسرائيلي الشبرق أوسطى يشبجع هذا الاتجباة هناك على كل حال مبررات للرعم لنحض ميول الوحدة العربية، مع أنه بان النين يدعبون لعناء المنظوم يتناقض وهدف الساج اللاجليني كونهم سيعتبرون انفسهم كنغمة الشبرق أوسطية كبديل من الجامع نشياذ في إطار التطوير السيساسي العربيّ، لا بد آنهم معنبون بمصير الجزر البشرية التي تشكلها تحمعات الاقليمي. \* إن الكيان الفلسطيني العقيد اللاجئين الفلسطينيين، ولا بد أنهم يمكن أن يستدعى هوية اللَّجِئين الأم يدركون التداعيات المستقبادة لشكلة بقاء أربعة مالايين فلسطيني على

وحنينهم الى الأشباع الكامل، غير الشوب إطلاقا، على صعيد السياء والاجتماع والاقتصاد والثقافة الوطنية، ما يعنى إشكالية بالنسبة لاتحاه الادماج المأمول. \* إن الـدول الـتـى ادمــ اللاجئين- لأسباب معينة- منذ عقود، اخصعتهم لغمليات رقابة، وضبيط

صارمة، ولم تتمكن من الوقاء الكامل

لهم باستحقاق المواطنة، ما أبقى على

موازع الوطن الفلسطيني البحت، وهذا مظهر قد يتعزز مستقبلا بفعل ضنمور البحد القومي العربي مثلما يريد الشرق اوسطيون. ُ \* إِنَّ اللَّاجِئُينَ هُمْ بِينَ فَئَةً كَبِيرَةً

مسحوقة، تشكل لها العودة للوطن قضية كرامة وإعتزاز وطني وسبيلا لاسترداد حقوق أدمية مهدّرة، وفثة شحيحة حققت بنضال مرير شيئا من المكانة الإقتاصانية أو العلمسة قد تسعى للحفاظ على مكتسباتها من طريق العسودة للوطن، التي وحسدها يمكن أن تكفُّل تحقيق هذا اللهدف، بعد أَن ثَبِتَ بِالسِّحِـارِبِ، أنْ اسـتَـقـرارِها ومصالحها غرضة لاهواء النول المضيخية وعواصف السيباسات الاقليسم. يسة، (أرمسات الأربن ولينان والكويت وليبيا لها دلالتها بهذا

+ أكتشر من هذا كله، سغيقل دعياة الحل الشسرق أوسطي، أن قبضيئة العودة لا تتعلق بالإشباع الاقتصادى، بل هي مسالة مُبِدّاً لَا يُنْبِغِي التفاوضُ و المناورة عليه، وانه حتى أن تم تنفيذ رَوْيتَهُمْ قَسراً، فَتُمَةً مَجَالُ للنَّسْكِيكِ فَي ديمومتها في الأجل المُتدّ.

\* كاتب فلسطيني مقيمٍ في مصر



للجانب العربى في هذا السان.

هامش مخططهم الكبير، وكبيف أن

تعويم قضية هذه الملايين او تجاهلها،

سكن أن يفسضي في وقت قسريب أو

بعيد الى إحداثٌ مجلَّطَة ، خطيرٌة في

ريايين شرايين مشروعهم الجديد قد توقف

أولان هؤلاء الدعباة يغفلون أسس

العدالة الدولية العامية، وينكرون

قرارات الشبرعيية الدوليية الخياصية

ثمود من الأساس.

سوى أبرزها

مسترس مين المستسبع المجنال عنا النعوا حقل تتسعنق بخسسوسياد

سين ... د الدينفي فسيسنا يعنول وفئز

بعضي حرب يسورونو به في حسنساب عسنشون

فسنستأوتسؤ على السعند

و والاجتماعي في الغضرة

المقتهويد حبين بغسب

معقة مؤلد جسنبا كنلازا

بسور عن العابيسياً السبود جوز عن العابيسياً إربشنود العابيسية

بعول بر ٤ مصفتين متسسنة امد البلون ٢ في الواجع شن كالمؤر الناد

معنى الرابع المعالم ا

وال وحسنت البساسرالر

رات و-ت النمسرالتعلى حسول الصلط

الفاجمة عل حقيقة العناق

فعل ما يُتني جست حفظ

القي تصنيف فتنا بضنانا

اسي ---د النيفي نشنف معزييو

. افغنا حـافضنا عنى الشعاليا

. عنيس المن استنتسته الن

للی اسوالیش از انتسوالینین

للى سرارل بالمسرسيد ل التسويعة وبديستور السلا

وانبيلين شد بغسبيدالتي

سب. ســــ بهرر عُطُفنا حثوال انتشر مس الغرغاد

يشوكون نساء عشيكه الأنعلنه

وسوا حن جسنيد هر ننسمسونان مسسة اللتي جولدها هداك

ب برست سان. مى اللكي لا يوند بشعدر على

وفض الصاخاء وزادته الم

ير.... نَدُ الأَنْ تَسُوالِهُ بِالنَّائِرُ تَسُوالِهُ بِالنَّائِرُ تَسُوًّا

م**انهم**. واللّا كار سعروناً:

المزواج وآنت و كي اسرائياً

محاكد الديسية السهوبة

عثى السمية أأيمر وضاحأ

على مرز. له المتحكمة أنصب في اسرتو زواج أحد العاليقا سنوا

ل المحاجدات الاعتراقات

بتفقح انتفاضه الادالتاييم

ف هذه القطبية الناريفيا

فين المشحشر والسالي

بين - ----ر المثل الدونة البيدوبة وفي

، المفارقة، تاثي في سيوناً

في المتسيوع عن أنَّ المجلت

لمَّي بِيَسَتَ لَ أَنْسَ مُذَّدَ الإَوْفَانُ

رقأ بألذات جندلا بشارابدني

بخصوص النونة البيارا

. **بالدين** الينهودي. مراناهية

في المعالد. شو ساحسة ثابن

پاقلسىلىنى خيدىي برت

طن القلاحليني البيحة عن القلاحليني البيحة

ر قد بنعزز مستقبلا بعد الم

ق أوسطيون لاجتين هدين سنة عسية

سمجسي سيور قم تشكل لها المودة للرطر الإ

وي سياير ميناير ميناير

تبتصادية أو الطمينة

شفاظ على مكنسسانها

حودة للوطن اللي ومسلم

كفل تصقيق عنا الهدف. به

القصارية أن استقرارها العصارية أن استقرارها

يها عرضة يتواد الاول

ة وعواصف السبان

رسو،سب سسب مسلة، (الصسات الادن ولينان المصيب لينا ديونسها ببنا

س حق هذا كله، يغلظ لعله

رق أوسطى، أنْ تَنْصُبُ

س سي الاشتصاليا تتعلق بالإشباع الاقتصاليا

سى بارسى التفاوض نقلة مبدأ لا ينبغي التفاوض

عليه. وآنه هتى إل تمنية

وأ. فثمة مجال التسكية في في الأجل المنتد . فلسطيني مقيع أنم يصر

امة وإعتزاز وعني يسا ر سرر وسي . حقوق المية مهدرة، والأ

رائد ارا المفا: المستقد بهودا

، في المسيد على من سمين رحمنا ال الفياليسيا بعنبيلة - المناسبة المسلمينية

# لغة القضاء تغرف من أسماء العصبيات.. وتتنكب تجريد القانون وتخصيصه!

### وضاح شرارة\*

■ في كانون الأول (بيسمبر) ١٨٤٤، أي منذ قرن ونصف ألقرن، هجم الصرافشية، والكلمة تجمع آل حرفوش، وهم يومها من دامراء، بعلبك البقاعية فاللبنانية، أي من عشائرها وقبائلها التوطئة السهل والقوية - ووراعهم فلاحو بعلبك، على قافلة تنقل الميسري العشماني من السهل الى بعض عواصم الولايات القريبة. فسرقوا الجباية، وشربوا الى الْجَبَّالِ القريبَةُ والوعرة، وتحصنوا بها. وَانْتهى خبر سطو «الامراء» والفلاحين الى دمشق، كرسى

وكان بنمشق، منذ ١٨٤٠، غداة ابتداء السلطنة العثمانية سياسة إصلاحات ومتنظيمات، حستة وجحِندة، مجلس إداري منتخب هو الأول من ضربه وبيند. في الولايات. وجمع للجلس التمثيلي هذا مقاليد السلطة بيده، وصدر الأعيان من ملترمي الجبايات خُصوصْناً، وأوكل ألى نفسه البت في تُعِاوَى كان يتولى القضاء الشرعي، الى وقت قريب، بتَّها والحكم فيها. وصفظ للجلس محاضر مداولات واحكام وتعاوى؛ وهذا من حسسن طالع بعض المؤرخين، ومنهم رَهيس غيزال، المؤرخ اللبناني والأسيساد في إحدى جامعات شيكاغو. ومن هذه ألمحاضر محضرً السطو البعلبكي على ميري العام الميمون ١٨٤٤، المتخلص الى خاتمته اكتاب غزال واسس اقتصاد المستسلم مي المساسي في القرن التساسع / الابنية التقليدية والراسمالية، ١٩٨٦، ثم ١٩٩٢ في طباعة المعهد الفرنسي بدمشق، بالفرنسية).

يكتب المجلس مطالعة في الصادثة وفي الدعوى. ينتني بمبسى — ... فيصف المدعى عليهم بدائناء العقوق، وينسبهم آلى وملة الرافضية، من الذين دابهم وشق عطا الطاعـة، و الطغيان؛ على الرعايا، إليَّخ. وتعظم جنايتهم على قدر قدح نفوسهم وفساد طبعهم وطينتهم. فهم يستولون على مال السلطان، وعلى حصة الولاية والمنظمة، منه، لقاء وإحسانات، احسنها عليهم السلطان، وعلى رغم دمشاعات إحسانية، وهبها لهم، وإعفاء من الميري والويركو. وهم يجرون الإحسان

هذا كله بالسرقة والعصيان والعدوان. فلا ريب في «عقوقهم» وهذا اضعف الوصف والنسية، ولا شك في ‹رفضُهم، وفي مداخلته جبائتهم واعتقادهم وَمُلِثُهُمْ. فَاللَّهُ هِي «السَّعليل فِي آخْسِ الْمُطافِّ، على ملة ذلك الوقت

لم يمسك المجلس، وهو ايطالع، في شبان عبام، عن الإُنْحيارَ الى كلمات أو أسماء (والأسماء كلمات مَن غَير زُمْنَ، بِحَسبِ ابنَ سينا) تَتُنَّاوِل الجِناة على وجه غير وجه الجناية، وبعيد من مقاضاتهم على صنفتهم هذه، أي مسفية اللصيوص والسيراقين. فالأسماء هذه، وأبنَّاء العقوق،...، تُتَعدى التُسْمِيَّة وصفة الجرم الى حمل الجرم على اعتقاد وملة، والَّي تعليله بهماً، وهما «اعمقُ، منا في الناس من دواعي عمل، على حسب المجلس واعيانه وكتَبته. والنسمية هذه، إذ تسمي، لا تسمي مرتكبي

ر الفعل افراداً، وجناةً شُنبهم على جنبهم، واحداً واحداً، بل تسميهم جماعات، ومللاً، وشيعاً، وفرقاً. ومن هذا حسالهم وشسانهم يصسرون بدورهم عن جماعة وملة وشبيعة وفرقة، ويدخلون في صد الجنصاعيات والملل، ولو تصسيروا الحكم و،الدولة، والسلطان. قددولتهم، فعلاً وحقيقة، هي جماعتهم الغالبة وعصييتهم الستولية والتسلطة. والقانون الذي يَقضُونَ بِهُ هُو ﴿قَانُونَۥ جِمَاعَتُهُمْۥ وَلا يَمِتَ الَّي قانون الدولة، والمساواة المجردة بين الأقراد اصله وركته، إلا مناً ضعيفاً.

ويعد انصرام قرن ونصف القرن وسنة وشهرين، عدّاً، يُكتب قاضَي التَحقيق بجبل لبنانُ، السيد مِحْتَار سُعد (والإسم في الصحيفة اليومية قلاً يُفسى سر بكتابته)، مطالعة، او قراراً ظنياً، في جريمة قتل أرتكبها رجل يعشق امراة في رجل أخرّ يحشق المراة نفسها وكانت المرأة تعشقه قبل أن تنقل عشقها الى الرجل القاتل.

برى القساضي أن مسابلين، وهو إسم المراة المحرِّضة على القتل والسبب فيه، كانْت، قبل عُثْمقها الرجل الأول، «تعيش في كنف روجها وبناتها على أحسن منا يرام، والعنبارة «احسن منا يرام» ذات حبائل على شيوعها. فهي تحمل الاحسن على المرام والبغية والإشتهاء، وتضمر صاحب المرام والساعي

فيه، على رغم التجهيل، الضعة على الياء وقلب عين الفّعل الفّاً. فَالإحسنَ بنبغي، على هذا، ان برومه ويطلبه امرؤُ بعينه أو امراة بعينها. وما راصته السيدة المدعى عليها، وفي كنف، رُوجها وبناتها الثلاث، يجهله السيد قاضيّ التحقيقُ أو يسكُّت عما

وليسِ سكوته عنه عُرُضاً. فَهو إذا لم يتركه غَفَلاً ومجهولاً، اصطر الى القحص عن مرام، المراة هذه، ودعاه فحصه الى التخصيص والتعيين والي الخسروج إليسهسا من إغسفال الفعل المجسهول والإجشَّعاعي. فلا يخلص الى القول إن هذه المرأة كَانُتُ «تَعيشُ... على احسَن مَا يراّمَهُ ويعزو مَا يخلص إليه الى عيشها «في كنف زوجها وبناتها». إلا من يأخبذ بان اسمى مرام المرء (والمراة)، وغاية طلبه، هكذا دعيش، وهذا حكم الجمهور السائر، وما يتشارك فيه الجمهور ربما في مضمار الخلقيات العامة وأحكام عملهاً. وتُقترضُ العبارة السائرة غلبة حكم الجمهور ورأيه، من وجه، وتفترض، من وجه ثان، وجود هذا الحمهور، ولحمته، وتصيره أحكام العُمل، وقوته على فرضها وافتراضها جميعاً فلإ يسع قاضي تحقيق في بولة حق وقانون ان بعلُقَ هذا الإفتراض وهو يكتب قراره الظني.

ويكتب القاضي: «وعلى رغم نلك» وبدل أن تعطي زوجها وبناتها المثل الأعلى للزوجة والأم الصالحة التي تحافظ على إسم زوجها وكرامته وتكون مثلاً لبناتها وهن في سن الزواج، انسباقت لغرائزها الرخيصة... (وارتبطت) بعلاقة عاطفية حقيرة مع ئسيبروجها.....

والقاضي إذ يتوسل الى «تحقيقه»، وهو قاضي تحقيق على ما مر، بالعبارات والنعوت المكتوبة من «المثل الأعلى، الى «حقيرة» و«رخيصة، مراً بـ والصالحة، ودكرامة، الزوج ودسنُ الزواج، – ينساقُ ريما لما لا يبعد ان يكون «غرائز سامية». والسمو، على بعض مذاهب النف سانيات، ليس إلا ثمرة التسامي او الطلب الشعمد للبعد من الرخيص والمبشنلُّ والدني. وابتداء التسسامي، على المنَّهبُ نفسه، إنكار الرجيص والدني في النفس، بل الإنكار عليه على قدر استشعار قربه واستدخاله الميول

الشَّعبيةً، في أحداها أصدار حكم بإعدام احد الخونة – تعريف الكلمة هنا يختلف

عما ورد في القواميس اللغوية - وتم تنفيذ

الحكم امام جمع من الناس. اغمضت عيني

اصام لقطة تبسين حلاوة الروح عند الشساب

المسكين الذي كسانت كل قسسمّات وجسهه

تستنجد فرصة حياة اخرى. هزَّتني أكثر

هستيريا الحضور الذين كانوا يرفعون

الأبدي والحناجس تهليلا امام رجل يشنق

كانهم أمام نبيحة العيد. حتى الماشية تفزع

اسأم مشلهلة نبح احد افرادها وتصاب

المقاطع غير ملفقة، بل ماخوذة مباشرة

من التلفريون الليبي، والحكم الذي قيل انه

تَمُ باسم اللُّجانِ الشُّعْبِيَّةِ، تَم بِاسمكُم أَيضاً،

ايها المثقفون النين تمنحون مبأركتكم

للمُقصلة. المُنيكم لقطات اخْرَى كَثْيرة،

متوافرة في الصحف والأرشيف التلفزيوني

لا عن ليبياً فقط فعموا صباحاً او مساءً

تستحلبون الكلمة في القم مثل قطعة سكر،

أخص المبدعين بهجومي، لأني لا أجد في

مع الاستبداد او ضده؟ هذا هو السؤال

مضمون الإبداع غيير الانحيياز للانسانية

سرعان ما تنوب ويتلأشى طعمها.

تم ایا کان لبوسیا طالما انها تتغذی

لكن آلمنهب مدًّا، وهو سند الملاحظة المتقدمة، لم بعدم من يشدد عليه النكيس، وليس في مستطاعه الإستقواء بلجماع دراي مشترك، او سائر، على نحو الرأي الذي يستقوي به احتجاج السيد القاضي. فهل ينكر سوي عقل وقلب ما ينكره المحقق، المعمل عقَّلَهُ وَقَلْبُهُ، أَوْ يَتَشْكُكُ فَيْ ضَعفَ النَّواعِي الَّتِي دعتُ الرَّاةِ اللَّهِ دعتُ الرَّاةِ اللَّهِ النَّاتِهَا، وفي الرَّاةِ اللَّهِ النَّاتِهَا، وفي عدم كل عنر تعتير به التكوصيها عن دإعطاء، المثل الأعلُّى وحفظ داسم، روجها؟...

والمحقق، وحرفته تحقيق الحوادث والوقائع والبواعث، يتنقل، او تتنقل مطالعته، على وجه التحقيق والضبط من حكم شائع الى حكم شائع، ومن إدانة مشتركة الى إدانة مشتركة، ومن تقبيح اجتماعي الى تقبيح أجتماعي أحْر. فهو بعد أنْ أغفل تقصى حال المراة في بيتها وبين أهلها، وبنى على هذا الإغفال مثالاً للمرام والغاية ليس بعده مرام يصل الجملة التالية بالأولى بقوله: «وعلى رغم ذلكه. ولا يسعثه والرغم، هذا على الحدس ريما يما اشكل على المراة، او ضيق عليها واحرجها. فعلى مذهب الجمهور - وهو بعض جمهور وهو هذا البعض إذ يتكلم مطمينناً الى أواثل خلف باته وبدائهها - لا يعلَقل تقوض الراة على زوج وبنات وبيت وإسم وكرامة وتزويج (بنات) وأمومة وقربى، وانقلابها عليها، وهي (البنات والبيت والزوج...) , الكنف، والملاذ والمباءة والكهف.

فياذا عندمت المرأة الداعي والبناعث، أو العلة، أمُناف العقل والقلب السويّانُ فَعَلَهَا الى وسوسة ِ بقبع مصدرها على تضوم الإجتماع السوي. فَ الرغم، يُضرُّج مِن يُتَسلط عُلْمُهُ ويركبُهُ (والركبُ للجن، على منا هو مشبهور) من الأسلقامة: فلو استقامت المراة مع وكنفها الكانت قويمة ولم تنصرف. وهو بخرجها من دفء الكنف الى أطرافُ الغريزة، حيث «ترخص» هنه وتنزل تحت السعر المتوسط والعادل. والغريزة، على هوى استعمال المحقق، منزلها تحت، حيث والصقارة، التي تنعت والعلاقةِ العاطفية، والعبّارة هذه يكتبها الْقاضي مُسايراً لغبة شائعة تقريد بين الروايات المصورة

(رومان فوتو ريما وغيرها) وين ببلجة الأقلام المسيحية على شاشتي تلفزيونين لبنانين لا يشك أحد في حصولهما على «ترخيص» الإعلام «المنظم». ومنطق العبارات الشائعة، والسائرة في جمهور بحسب نفسه الجمهور ويسهو عن صيرورته جسامين، منطق ميهي أو مُوني: يصمل الشيء (ما هُوَ) على نفسه وهُويتُه، فيعرُفُ القرار الوزاري النَّافَدَ بِمَا يِنْفُدُ مِنَ القَراراتُ الوزَّارِيةَ خَـلافًا للْقَرَارُ الوزاريُ عَيْسِ النافَدُ (عَلَى مَا أَتَحَفُّ بِالقَولِ وزيرٌ يتولى إُعداد الناشئة على «الوطنية» والمنطق القويم مُشَاهِدُي محطة تلفزيونَية). وهو منطق التحقيق للكتوب. فتُنفى المراة من التُعليل، ومن البحث عَنْ الدواعي والصوارف على قول المعتزلة والمتكلمين

لانه لا عَلَّةَ للإنصراف إلا العوامل فيه: من انقياد للغرائز الرخيصة وإسلاس الأمر للعواطف الحقيرة (والفرق بين المدلولين نقيق)، اي لا عله له إلا تفسه. رو سرق بين المعينة المينة ما المينة أينار هـ، ولا علم المراة الرخيصة والحقيرة والمشتهية نسيبها قبل أَنْ تَشْتَهِي الْغَرِيبِ، أي الْمِرَاةَ الْتِي لِبْسَهَا «الشَّرِيرِ». وهي مثال المراة العام، و«الشرير» هو مثال الشر. ويجري المثالان على الصورة التي تتصورها عليهما محكمة الشعوب، المتغيرة والمتبعلة وإنخال الأفراد، من نساء ورجِبال، تحت الصور والمضالات العامة والسائرة، تَقْدَر عليه من غير مسالة ولاحنر جماعات متماسكة لا تتشكك في معايير احكامها، ولا تحتاط في فتناويها وارائها، ولا تستغفر بعد ان تقول قولهاً، لا لنفسها ولا لغيرها. وهذا خلاف لغة الحقّ والقانون، العامة والمحايدة. فهذه اللغة، على شاكلة النولة التى يقضى القضاء يإسم شعبها وليس بإسمها، وتقوم هي منه (من ألسعب) مقام رصورته، هذه اللغة مسوقة الى الحياد، أي الى التجرد من نوازع المتكلمين بها واهوالهم، والى التبدو مل توزع المستور بها والبراد البشريين والاسميين على وجه السير والتراجم (التواريخ) المتماسكة والقائمة بنفسها. والجمع بين التجريد

والتخصيص صفة المجتمعات العيموقراطية

والبورجوازية، وهذه أنشات فيما انشبات القُضَّاء

المستقل. وبإسم القضاء المستقل بقضي القضاة،

ويحقق المحققون، ويدعي (قضاة) الإسعاء. لا ينهب قاضي تحقيق جيل لبنان الى كتابة والملة الرافضة، لكنَّه لا يبعد من التشبهير بـ معقوق، المراة المُتهمة. فبين مطالعة مجلس (اعيان) دمشقّ، غداة مخط كولخانة، وابتداء والتنظيمات، العثمانية، وبين القرار الظني في جريمة قتل «عاطفية، بجبل لبُنان، او جريمة هُوي على قول بعض الغربيي، قرن ونصف قرن من الصدانة والعصرنة والتصدين والأهواء العامية، إن لم تكن الأهواء بيموقراطية. والمدّعي عليها، وصاحبها مدوار عن القضاء وعن القرار الطني، لم تسطُ على مالُ السلطان، وليست من الأمراء، ولم يؤازرها فالحو طائعتها وملتها. لذا سلمت من نسبتها ألى ملة أو عصبية. وبعض ما ينكره عليه القاضي المحقق هو ضعف عصبيتها لداسم، رُوجها ودكرامته، ويريد المحقق: شرفه فترك السيد مختار سعد، قاضي تحقيق جبل

وعرضه وتضييعها لبناتها وقرص زولجهن لبنان، التعليلُ بالله وبطبع جمعي، مثل «العقوق». وليس السبب في تركه هذا الضُّرب من السَّعلُّيل إنكاره إياه، بل السبب فيه هو وقوع تحقيقه على جُنايَّة فُريية. لَكنه يستبرك على هذا فيضع تعليلُه عْلَى مَا يَنْزَّلُ مِنَ الفَّرِدِ، وهُو المُرَّاةِ فِي هَذَا الْمُعرضَ، منزلة الله والعصبية، أي الغريزة والعاطفة والرخص والحقارة. ولا يتستر القاضي الكاتب على رَايِهُ فِي مَا يِقَضَي فَيَهُ، ولو عَلى وجَّه التَحقيقُ وليس التلفظ بالحكم. فلا ينحو لا نحو التجريد ولا نحو التخصيص، بل ينشئ مقالة تستعير أسماعها وكلّماتها وعبّاراتهاً، ألّى أحكامها، من جّسم جمعي (أو جماعة) متماسك ومنقصل. وإذا تكلم مثل هذا الجسم تكلم بكلام هيهي او هوي على شاكلة الكلام

أماً القضاء، تحقيقاً وادعاءً ولفظ حكم فيفترض تصدعُ الأجسام الجمعية، ودرسٌ لغاتها (على معنى الديار الدارسة)، وحمل من يقضي فيهم ولو كانوا «بهائم» تسعى في جلد بشس، على الإنسية. وهذا افتراض کثیر من غیر ریب

# ايها المثقفون، لماذا تمنحون تاييدكم للمقصلة؟!

﴿ لا يعنيني في هذا المقال مناقشة موضوعة عالقة المنقف العربي بسلطة بلاده، فسهنده اشكالية تتحكم بها ألبة الترهيب والترغيب منذ قرون طويلة. ولا يعنيني ايضاً مناقشة مسواقف المرتزقة وبوافعهم الواضحة: والمحد الم

هذا المقسال مسعني بإسكاليسة بدات ملامحها تتضبح مع بداية الثمانينات وهي عسلاقسة للنشقف التعسربي بسلطأت البلدان العشربيسة الاخشرى الموازية احسيسانا، او الستَّنْسُخة على شكل السَّلْطَة في بلده. وفي لحيان اخرى النَّموذج الأسوا والْأَشْد قمَّعاً. يعنيني الحديث هنا عن موقف هو نشاط تَطوعيُّ، لِإِ جَبِرُ فِيهِ ولِا قِسْرِ. في حُرِبُ الخَلِيجَ الأَحْيِرَةَ انْحارَ عبد مَن

المُشْقِقُينَ العَسِ الى صَندام حَسَينَ، أو الى العراق كما قبل في حينه: اسلاميون، قوميون ويساريون أعلنوا تأبيدهم للنظام الغراقي. كَانُوا ضُد الصرب، وَصَدُ صَربَ العراق، وهذا من حقهم الذي نشاركهم فيه. الديكة المولف الأكشر تورطاً في تلك اللعبة القُثْرة - على غزوه الكويت. قليلون هم النين وازنوا في مواقفهم.

الغالبية من المشرق ألى المغرب، ساندت، سواء همسأ أو علائية، طاغبة استحلى لعبة الحروب، ودمر شبعية ويلاده، كل ذلك يحجة معاداة أميركا وهو موقف تبسيطى للقضايا المسرية أشبه بعسائدة الذئب صَدَّد الصَّبِعَ. اذَ لا فُرَقَ بِينَ قَاعُدة أَمْيِرِكَيَة تُمس السيأدّة الوطنية وحكم مستبد يدمر للوارد الطبيعية والبشرية للوطن

الغييرة على الأراضي العربية، موقف نبعيل جُدَّا، لكن الأنبل منه الغُبيرة على الأنسَسانَ في هذه الأراضي. فسمسًا نُفع انَ يخترع رئيس احمق حرباً مع دولة مجاورة لاسترداد بضعة كيلومترات تنازل عنها بنفست قيل سنوات أو بشن واحدة من غُرُواتَهُ القبلية على دولة مجاورة، مستخدماً

رات الألاف من الرجسال وقسوداً ليهسا، باستثناء الضحايا المنيين، ثم يجد في الدول الشقيقة للؤيد والمصفق، أنظمة وجماهير وانخبة الوُحون تهليلاً لحرب لا تطال اروادهم لكن دخانها البعيد يهيج عصبياتهم نشوة من انتصار كانب.

مشقفون عرب كشر التحقوا بركب

الطاغية ومهرجاناته. يذهب واحدهم بعيداً

في الضبجيج والإصواء متناسياً أو متجاهلاً معلومات كثيرة عن انتهاكات لا يتَضْيِلها عَقَلُ في حق الإنسان في العراق. تعرف والمدهم مذه العلومات ويصر على السفر الى ضيافة ترفة في فنادق خمسة نجوم، الناس شارجها جانعة. ثم يعود مثقفتاً الى بلاده متحدثاً عن صمود الشعب العراقى دالبطلءاا هنأك من يطالب الآن برقع الحصار عن

الذي يجب أن يتمتع اولاً بحق الحياة كي يهنآ بأستهلاك الإكلّ والدواء طيس وقتهم هَذَا مَا نَسَمُعه مِن مَبْرِرَاتَ عَنْدَ التَّغَاضَي عَنْ مطلب الحريات، قالبلد في موقف عصيب؛ أو: سأنتظر بلهفة حلول الوقت المناسب: أو: الشعوب يظرة الطغاة.

اكن البعض يختار ان ينحاز لحاكم ورقعة ارض تُحوُم فوقها أرواح الرقّ. هذا طبعاً قبل ان يُخْتَطف على ايدي عناصر

٥ شباط (فبراير) ١٩٩٢

# مانكفيتش: كبير هوليوود الذي قضت عليه كليوباترا

🗷 في ١٩٥٠ كانت الحملة الماكارثية في هوليوود ضارية اطنابها، وكان طراد السحرة يطال كل فنان يشتبه بان له انتماءات يسارية او تقدمية، او - خاصة - روزفلتية، وكل فنان قد يكون له اسم غريب يشي باصوله الاجنبية. في ذلك العام كان من شأن جوزيف ل. مانكفيتش ان يكون صيداً سهلاً للسناتور الكئيب مكارثي ورجاله، ولا سيما للمخرج سيسيِّل ب. دي ميل، الذي راح بوصفه نقيبأ للمضرجين السينمائيين يتولى عمليات الاضطهاد بنفسه، كان نلك ممكناً لولا مخرج «رجعي، هو الآخر عرف بأفلامه الاستعراضية، وقف فجأة خلال اجتماع صاخب، وبعد سجالات دامت ساعات، ليعرف نفسه قائلاً: واسمى جون فورد، وعملي الحراج افلام رعاة البقره، ثم دافع عن مانكفيتش دفاعاً حاداً مهاجماً دي ميل والماكارثيين بصورة مدهشة ومفاجئة. كان تدخل فورد هو الذي انقذ مانكفيتش بومها من مصير اسود، وهو امر لم ينسه هذا الاخير بعد

رغم التناقض الكبير بينهما. فالحال إن جوزف مانكفيتش الذي يعتبر واحدأ من كبار مخرجي السينما الهوليوودية كان متمردا على الدوام

ذلك ابدأ، وظل يكن لفورد احتراماً كبيراً

مبدعاً على الدوام، خيالياً على الدوام. هذا بالاضافة الى مستواه الحرفى الكبير الذي جـعله يعطي فن السـيَنمُـا بعض الروائع من «الكونتيسة الحافية، وصولاً الى فيلمه الاخير «المخبر» الذي حققه في العَّام ١٩٧٢، ووصل فيه الى نَّروة ادائهُ الفني من خلال سيطرته على مكان مغلق - بهو في بيت تدور فيه الاحداث - وعلى ممثلين عملاقين - مايكل كين ولورانس اوليفييه - اقام فيما بينهما مجابهة طبعها حوار متخم بالدلالات وألعاب الذكاء بينهما. كان هذا الفيلم في ذلك العام، وأحداً من افضل ما تحقق في هوليوود، وكمان من المتوقع منه ان يكون فاتحة مرطة ابداع جديدة في حياة مضرجه جوزف مانكفيتش، الذي كان يومها قد بلغ الثالثة والستين من عمره.

لكنه - ويا للغسرابة - كمان فسيلمسه الأخير، حيث أعتبر، بحق، وصيته السينمائية، وظل بعده اكثر من عشرين عاماً من دون عمل حتى توفي اليوم الخامس من شباط (فبراير) ١٩٩٣ والنقد ينظر اليه على أنه وأحد من كبار هوليوود وينسف لان الفرص لم تواته للتعبير عن نفسه سينمائيا خلال العقدين الاخبرين من حياته. مهما يكن فان مانكفيتش كان مـقّـلاً قبل نلك، حيث انه، ومنذ الفشل الذريع الذي كان من نصيب فيلمه الضخم «كليوباترا» (من تمثيل اليرابيت تایلور وریتشارد بورتون) الذی اعتبر فی ١٩٦٣ اكبر كارئة هوليووبية في التاريخ، لم يحقق حتى «المخبر، سوى قبلم واحد والاقعى، (١٩٧٠). وبدا واضحاً في ذلك

الحين ان هوليوود قادرة على معاقبة الفشل، حتى ولو كان في فيلم واحد مقابل نجاح يحققه مخرج في عشرات الافسلام قسبل ذلك. ويهسذا المعنى دفع مانكف يتش غالياً ثمن فشله في «كليسوياترا»، ولم ينل اية مكافسات هوليووبية مقابل النجاحات العديدة التي

حقَّقهاً قبل نك. ومانكفيتش، حتى «كليوباترا» كان يعتبر من الناجحين، فهو على الرغم من تتوع مواضيعه، وعدم وجود وحدة موضوعية او اسلوبية تضبط الافلام التي حققها، عرف دائماً كيف يحافظ على قدر معين من الجودة، وعلى مستوى فني ندر له ان ابتعد عنه. بل انه، في عدد من أفلامه، عرف كيف يتبع الطّريق الاوروبي في استنخدام بعض جوانب افلامه للتعبير عن ذاتيته، وهو امر لم يمارسه في هوليؤؤد اي مخرج كبير باستثناء اورسون ويلز حتى ذلك الحين. ومن هنا ما يقال عادة من ان مانكفيتش وضع الكئير من شخصيته في الدور الذي لعبه مارلون براندو في «يوليوس ى بوغارت في فسيلمه الكب أفا غاربنر دور المضرج السينمائي الشكَّاك الذي يراقب، عاجراً، مجده وكرامته ينبطحان ارضاً على مذهب حبه

قيصر، ولكن خاصة في الدور الذي لعبه «الكونتيسة الحافية» حيث مثل الى جانب المستحيل. اما في فيلم «ايفا، فلقد جعل مانكفيتش من بيتي دايفيز ناطقة باسمه، للتعبير عن مبلغ احتقاره للسقوط الاخلاقي المريع الذي يهيمن على عالم الاستعراض وجوزف مانكفيتش نو اصل للاني ولد العام ١٩٠٩ في ولاية بنسلفانيا وعمل صحافياً اول عمره، حيث امضى سنوات في براين عمل خلالها مراسلا لصحيفة اميركية ومترجما لحوارات الافلام الى الالمانية مما جعله يقرر خوض

### تاكرة القرن العشرين غالية قباني\* الاختطاف، شاهدت قبل فترة فيلماً تسجيلياً عن منصبور الكيخيا أعدُّه الزُّميل محمَّد مخلوف أورد قية مشناهد من الحياة اليومية في ليبيا. مقاطع من جلسات اللحان

شِيعِبِ العِراقِ يون الإشبارةِ الّي ضرورة رفع أيدي الحاكم المستبد عن هذا الشعب أيضاً،

عب الأن لا يريد سوى ان يتخلص من مجاعشه، يريد أن الإكلاء كما يردد بعض المُتَقَفِينَ، النَّيْنَ بِمُوقَّفَهُم هذا بِنُظْرُونَ الى المُوقِّفُ مِن النظام العراقي ليس مشالاً وحيداً. هناك صاكم اخير منهووس بحب العظمة والتسلط حول من تبقى من شعبه

وحرياتها الجميلة. لكن هناك من يسمح الى ناس مسلوبي الإرادة، ويتصيد من حين لاخر رموزاً من المعارضية في الخارج نبصاً وخنقاً. ومع نلك فإن الزوار الكثر لا يكفون للطغاة باستخدامهم كبهرجة تخفف من حدة القبيضة الحديد الموجودة في انهان الناس عن السلطة. عن الحج الى خيمته والاستماع الى أقواله الذي يُحاكم على اساسه المثقف. مقياس الرشيدة، هذه الأقوال التي ترجمها قصصاً سين أن كان قد هضم معانى كشيرة مثل في كتاب كي يقنع رُوارةً بانه ورُميل، وندُ النيموة راطية وحقوق الانسان، المقياس لهُم في الأبداع. كثيرون لم يغرقوا بين ادانة الأساسي لتحضر الانظمة والشعوب حالياً. الاعتدأء على أراض ليبية، أو إدانة الحصار الجوي عليها، وبين مباركة وتأبيد الأخ العَقيد من جهة اخرى. منصور الكيخيا احد رمور المعارضة الليبية حقق هذه المعادلة،

\* كاتبة سورية نقيم في بريطانيا.

# تعقيباً على ندوة «الحياة» حول مستقبل الديموقراطية في مصر: صيغة التعددية في السبعينات لم تعد صالحة ابدأ لهذا الزمن التسعيني

### محمد سعد ابو عامود \*

تثير ندوة «الحياة» «حول مستقبل الديموقراطية في منصر» والمنشورة على هذه الصفحة في ۱۸ - ۲۰ کانون الاول (بناير)، التفكير في مسار عمَّلية التطور الديموقراطي في هذا البلد، وبلاد احْرى تقر في مرحلة التعديية المقيدة. وعلى الرغم من أن الحوار في هذه الندوة تطرق ألى بعض جوانب هذه العملية، ألا أنه أغفل جوانب أخرى لا تقار أشعبة.

أفعلى سبيل المثال ركزت الندوة على تشخيص واقع الحَياةُ السياسيةُ في مصر بعد النَّــَــَــــاباتها ّ البركانية الاخيرة. ولا شكَّ أن هذا التشبخيص هو بداية استشراف أمستقبل، شرط أن تتبعه خطوةً لُحَرِّى هي صيَّاعَة تَصورات للتَفاعلات للستقبلية، وهي الخطوة التي لم يتطرق اليها المساركون في النبوة بالقبر الكافي. كما أن بعض هذه المتغيرات نال قَدرا واضَّحا منَّ الإهتمام بالتفسير والتحليل، بينما لم تحط بقية المتغيرات بالدرجة تقسها س الإمتمام. ولعل المثال الواضِّح عَلَى ثُلُك هو طَاهرةً العنف السياسي في الانتخابات، والتي حاول على البين هلال تفسيرها بظاهرة اخرى وهي اربياد عند الرشيجين المستقلين المنشقين عن الاصراب خاصية الحّزب الوّطني الحاكم. ومع لَحترامنا لهذا التفسير لا يمكن قسبوله بشكل مطلق، لسمبين على الأقل

اولا - ان معظم الانتخابات النيابية التي جرت في مصّر منَّذ عام ١٩٢٤ قد شهدت وَجَود الرَّسْحَين المُستِقَلِّينِ باستُثناء انتضابات ١٩٨٧ و١٩٨٧ اللتين جرت بنظام القائمة ولم يحدث هذا القدر من العنف الذي شيئته انتخابات ١٩٩٥.

تَّأَنْياً - إنْ يعضُ النوائر التي كان بها عند كبير من المرشَّحين المستقلين لم تشبهد احداث عنف في انتخابات ۱۹۹۰

ومن ثم فوجود المرشحين المستقلين والمنشقين عن الآحراب قد يكون أحد اسباب العنف السياسي في بعض الدوائر، ولكنه ليس العامل الوحيد، فهناك

تَعَاعَلْاتُهَا الى بَرُورُ العَنْفُ السياسي في أنتخابات المحادث المعورة اللافتة للنظر. ١٩٩٥ بهذه الصورة اللافتة للنظر. كما برز في النوة اتجاء لتصوير الانتخابات

النابعة من المجتمع المسرى بمسكلاته وتكويناته الاجتماعية والأقتصانية والفكرية القائمة الآن ويبخل فى هذا الاطار بور العصبيات وتاثيرها في الْآنَتَــَضَابِأَت، حــقيقة كَان هناك تَاثير كبُير للعصبيات. ولكن هذا التأثير لم يكن نتيجةً لوجود العصبية في حد ذاتها، وانما أرتبط في العديد من الدوائر بعامل المصلحة، بمعنى ان قوة تأثيس العصبية كان يزداد عندما يرتبط بتحقيق مصالح معينة، ولعل ما يؤكد هذا أمران على الأقل.

أولاً - سَفُوطُ بِعض المرشحين في بعض الدوائر

الاخيرة وكانها بعيدة عن السياسة، فوفقا لعبد

للنعم سعيد داذا كان معنى السياسة هو القدرة على تبايل السلطة فإن هذا امر مفقود وان كان معناها هو القدرة على الشائير فهو امر محدود ومن ثم فهناك تغييب للسياسة في هذه الانتخاباتُ،. وقد رأى لطفي التَّفُولي وَهو محقّ، انه لا يوجد شيء غُير سياسي، وهذا صَحيح لان الانتخابات الاخيرة -وبغض ألنظر عن اي عوامل لخرى - شهدت ممارسة سنباسية استخدمت فيها كل الوسائل والاوات السُّماسية المعهودة بدءاً من اللقاءات الجماهيرية التي عقدها للرشحون والحوارات التي تمت. وشملت العديد من القضايا السياسية لعل أهمها التعيير السياسي من خلال صناديق الانتخابات ومدى الترام الدولة بعدم التدخل في الانتخابات واهمية الشباركة السيأسية للمواطئين ووصنولا آلى للناورات السياسية والتحالفات وتغير المواقف بمآ يتلاءم والمستجدات واستخدام كل محاولات الضغط

الإساسية في اللقاءات الانتخابية الجماهيرية. كانت السياسة حاضرة إذا، لكنها السياسا

التي يتمتعون فيها بعصبية قوية.

العديد من المضغيرات التي ظهرت في المجتمع المصدري خسلال العشرين عنامنا الاخسرة والت

وسين. ومن ثم فغير صحيح القول بغياب السياسة عن هذه الانتخابات. وغير صحيح ايضا مانكره محمود اباطة من أن القضباياً للحلية كأنت نقطة التركير

المقيدة اضعفت الإحزاب السياسية التي قبلت بهذه الصيغة، وجعلتها غير قائرة على جذب العناصر ثانيا - ان مراجعة الخطاب السياسي لمرشحي الحـزب الوطني، وهو اكـثـر القـوى السـيـاسـيـة الجديدة في المجتمع، واغرت هذه الصيغة ايضا استخداما للعصبية في تعبثة الناخبين، توضح أن هذا الخطاب قد تلخص في ان مرشــَجي الحــرَب الوطني هم مرشحو الحرب الحاكم القائر على تقييم الحرّب القوّي في نطّاقها بالتوسع في استخدام الاسأليب غير السياسية لتحقيق اهدافه والمحافظة ملك بين مسيدة على وضعه المتميز بين الإحراب الإخرى، وقد ادى هذا الى عدم اهتمامه بالعمل السياسي بين الخدميَّاتِ للمَّواطنِّين. ومُعنى ثلكُ انه تُم تسبيسٌ العصبية بدرجة واضّحة في هذه الانتخابات. الجماهير بالقدر اللازم والمطلوب، ومن ثم- وكما وثمَّة مُلاحظة اخرى حول ادارة الأنتضابات،

أشار إليها محمود اباظة، فلقد وضح ان الجهاز الاداري المكلف بتنفيذ العملية الانتخابية لا تتوافر له الامكانات اللازمة للقيام بنوره. كما أنه غير معد لهذه العملية ما ادى الى تُداعَبات سياسية سُلبية، ومن ثم فاذا قبلنا بوجهة نظر الحكومة الخاصة بُعِدُم تُنْخُلُ الْأَجْهِرْةُ ٱلْأَدَارِيةَ لَلتَّأْثِيرِ فَي الْانْتَضَابِاتِ وسلمنا بحسنُ النّية، فأنّه يمكنُ القوّل في الوقت نَّفُسه بِأَنْ أَدَاء الجهاز الإداري المُكلف بِالتَّنْفيذُ لم يُكنَ على المُستقوى المطلوب الأمسر الذي خلق بعض - ى الشكلات السياسية التي كان يمكن تجنبها.

والملاحظ أيضًا ان المُسَارَكينَ في النَّدوة لمسوا بشكل او باخر أضايا مهمة وإن لم يقدموا معالجة مُباشَرة لَهَا. وَمَن اهْمَهَا: اولاً: صبيغة النيموقراطية المُقيدة التي بدأت عام

١٩٧٦ ومدى صلاحيتها في التسعينيات، فقد اظهرتُ الاستخابات الأخيرة أن صيغة الديموقراطية للقيدة او الموجيهة، كما تم وضعها عام ١٩٧٦، وهو عام عُودة الاحراب الى الحياة السياسية المصرية، لم تعد تتلاءم مع الواقع الجديد في التسعينيات. وقد لمس علي الدين هلال هذه المسالة برفق عندما تكر ان حجّم الحوار السياسي عام ١٩٦٧ كان اكبر منه فيّ عام ١٩٩٥، وهذا حقيقي وتفسيره ان الصيغة العامة المنظمة للعملية السيأسية في مصر قد اصبحت بحاجة الى التطوير كي تستطيع استيعاب القوى السياسية الجديدة في المجتمع. وهناك العديد من الطواهر التي تناولها الشباركون في الندوة تعبر اصدق تعبيرٌ عن هذا الراي فضعف الاداء الصربي، وزيادة عند المرشحين المستقلين، وتاثير العصبيّة والمال، والعنف السياسي، كلها علواهر تعبر عن ذلك الوضع الذي بات ينطلب علاجا سريعا وشجاعا.

يقول لطفي الخولي- اصبح هذا الحرب غير قادر على جنب ألاجيال الجديدة الشابة، ووصل الامر الى حالة جمود الحياة السياسية في مصر، وهو الامر الذي اشار اليه عبد المنعم سنعيد وحيد مظاهرة •كثير من الناس لديهم ولاء للسلطة السياسية في مصر لكنهم لا يستطيعون أن يجدوا لانفسهم مكَّانا لا في صَحْيِفُه ولا في حَرْبٌ وْلَا في ورَارة وْلا في محافظةً، فاين يذهبون؟ وهذا كله يؤكد ان صيغة الديموقراطية المقيدة لم

الواقع السياسي والإطار اللوسيني الذي يغترض أنَّ تنتظم التفاعلات السياسية في نطاقه. ثانيا: العامل الامني والعملية السياسية. قلا شك في أن تحقيق الامن السياسي والامن العام يعد احد العوامل الضرورية لانتظام العملية السيأسية في المجتمع، ولقد اتخذت الدولة المصرية العديد من الأحراءات خلال العامين الماضيين لمواجهة محاولات بعض الجماعات للاخلال بالأمن، ونجحت في نلك ألى هد كبير، الا أن الإدارة الإمنية وهدها لا تُكفي لنحقيق الامن السياسي وانتظام التفاعلات

السياسية في المجتمع، ولقدُ عبر عن هذا الرأي في الندوة محمد سيد احمد بقوله: دارانت النولة تهمميش العنف وانتهى الاسر أن استبخيدام الإداة الإمنية لاحتبواء عنف الجماعات الخارجة عن القانون لابد أن يتواكب معه

انفتاح على القوى السياسية الشرعية في للجتمع

وبرجة اعلى من التسامح من جانب حزب الاغلبية،

والاخطر في هذه المسالة أن صيغة الديموقراطية ﴿ وَهُو مَا لَمْ يَحَدَّثُ بِلَ اتَّجِّهُ بَعْضُ مُرْسُحي حَرْب

عي ...... ومن ثم فقد حاول البعض توظيف العامل الامني لتحقيق مصالحهم الخاصة على حساب المملحة العامةً، الامر الذي كانت له اضرار واضحة بالرغم من اعـــلان الحكومّــة عن تمسكهّــا بالحــيــاد في الإنتخابات. ريستيدة. ويعني هذا ضرورة مناقشة وتحليل كل الجوانب المتعلقة بالعامل الامني وعلاقته بالعملية السياسية تعد صالحة، ولابد من اعادة النظر فيها لتجنب الاتار السلبية لحالة عدم التطابق القائمة الان بين في المُحِشْمِع بَحِيثٌ يَتُمّ السّوصَلِ اليّ الصيِّاعَيّةُ الْمُلائمة لهذه العلاقة.

ثالثاً: اشكالية الحرّب الكبير. فقد اوضحت الانتخابات اشكالية الحرب الكبير في نطاق الحياة السياسية المصرية، والحرب الوطني الحاكم شأنه شأن اي حزب كبير، يضم بين ثناياه اجنحة متعددة لها مصالح متعارضة بدرجة او بلخرى الامر الذي يفرض على نشاطه بعض المحددات والقيود الراجعة الى طبيعة التوازنات اللازمة لاستمرار تماسكه. ولعل هذه الظاهرة تمثل جوهر اشكالية الصرب الوطنى التي استنفنت قدرا كبهرا من جهود قيادته، وهَي عَبِرتَ عَن نفسها في اكثر من مظهر يمكّن ان نشير الى اثنين منهما على الإقل وهما: ١- ترشيح بعض المرشمين غير القبولين في

الموضَّوع، الأصّر الذي ادى الى بعض المصارسسات الامنية الَّتِي لم يكن هنأك حاجة ملحة لها وكانت لها

اضرآرها عَلَىٰ الْعَمَلِيةِ الديمُوقِراطيةِ. وَلَعَلَ الْدَلْثُلُ

على ذلك ان عبد مرشحي التيار الاسلامي النين كأن

يمكن ان يصلوا الى البرلمان أي الانتخابات المأضية

كَانَ مَحْدُودا، ومن ثم فهو غير مؤثر، كما ان المرشح

الاسلامي الوحيد الذِّي وصل الى البرلمان جاء نتيجةً

تحالف مُرشَّح الْحرْبُ الْوطني مُعهُ فَي دائرة حلوَّان

دوائرهم ومكدوبية التغيير في المرشحين فلم بِتَجِاوِرْ التَّغييرِ ٣٠ في للنَّة. ٢- قيام بعض اعضاء الحزب الوطني بدرشيج انفسهم كمستقلين، وتحالف بعضهم ضد بعضهم البعض الأخر، الامر الذي اوجد حالة غير معهودة

في الإصلاح الإقتصادي.

الغمل السينمائي، ككاتب اول الامر،

حيث نجده ما أن عاد الى الولايات المتحدة، ينضرط في كتابة السيناريو، بعد ان انضم الى آخيه هيرمان الذي اشتهر بعد نلك بكتابته لسيناريو «اعظم فيلم في تاريخ السينماء: «المواطن كيف، لاورسون ويلز. وفي هوليوود بعد بداياته ككاتب لسيناريوهات حققها بعض كبار عاصمة السينما. خاض مانكفيتش فن السينما بشكل اكثر عملية حين اعاد توليف فيلم «غضب» لفريتنز لانغ مما كشف عن مواهب اخراجية لبيه. وما ان حلت نهاية الاربعينات حتى اصبح مخرجاً بدوره، وحقق تلك السينما الكبيرة التي ذكرنا بعض نتاجاتها، ويمكننا أن نضيف الينها، بالطبع، افعلاماً مثلُّ دعملية شيشرون، ومعامرات السيدة موير، ودالاميركي الهادئ، ودفتيان وبمي.

ابراهيم العريس

وهي إن الحرب الوطني ينافس نفسه في كثير من الى تُصُويرٌ ان فشلهم في الأنتخابات يعنِّي اخلالاً ويثير نلك التساؤل حول مستقبل النشاط بالامن السياسي للمجتمع، ومن ثم قدموا صورة غير حقيقية للواقع مستغلين حساسية الدولة تجاة هذا لسياسي في نطاق هذا الحزب الكبير ومدى قدرته على التعامل مع الواقع السياسي القائم المليء بالقوى السيايسة البعيدة عن اجنحة الحزب

رابعا: البيشة المصرية ومدى قبولها للتطور الديموقسراطي السلمي. فسعلى رغم الضمغسوط الاجتماعية والاقتصانية التي تعاني منها البيلة ........ المصرية الا انه يمكن القول بوجود بعض العوامل الإيجابية التي تجعل المجتمع المصري اكثر قبولاً للتطور البيموقسراطي السلمي بعيسدا عن العنف ومنها ما يلي: ١- هناك شبه لجساع شعبي على القيادة

السياسية المصرية ممثلة في الرئيس حسني مبارك وكانت تعوة مجارك للمواطنين للمشاركة في الانتخابات واختيار من يرغبون بغض النظر عن ايةً اعتبارات قد لاقت استجابة واسعة، بل كان الناس يرددون ما قاله حول من يحاولون شراء اصوات الناخين مخدوا فلوسهم واختاروا من تريدون، ٢- أَنْ قَوِى الْمُعَارِضُةُ السياسيةُ الْمُعَرِيَّةَ تَتَسِم

بالاعتدال. فهي تدرك طبيعة الظروف المحيطة بمصر في هذه المرحلة، ومن ثم فهي لا تطالب بالسلطة ب**قير** ً ماً تدعو الى الاصلاح ومعالجة اوجه القصور. ٣- أن هناك نموا وأضحا للقوى الراسمالية الوطنيــة في المجــــــم، وهي القَــوى الـــوب مساعدتها خلال المرحلة القادمة وتقويتها بوصفها تمثل «الكتبية المقاتلة في السوق الاقتصادي الكبير، لعالم اليوم. وقد عبرت هذه القوى على استحياء عن رغبتها في المشاركة في عملية صنّع القرار السياسي من خلال الانتخابات الأخيرة وهذه لحدى الضمانات التي يجب توفيرها لهذه القوى خلال المرحلة القادمة كي تستطيع ان تنطلق في نشاطها والقيام بدورها المطلوب خياصية أن كل المؤشيرات المتاحية تؤكيد اقتناعها بالجوانب الاجتماعية التي يجب مراعاتها

\* كاتب وجامعي مصري.

الحب ام الخوف؟

والخوف من الله مطلوب، بل إنه مقام يعلو مقامات كثيرة.

ولا بأس من العبادة طسعاً في ثواب الله، لان الله هو اكرم

ولكن الحب يبقى هو المقام الاخير العالى الذي يصل اليه

والسؤال الذي نطرحه الآن بعد هذه المقدمة هو التالي: كيف

إن كثيراً من مناهج التعليم يربط الاطفال بالخوف، ويحدثهم

كثيرا عن النار التي اعدها الله للعصاة، ويخوفهم من الجلود

التي تحترق فيبدلها الله جلودا غيرها لكي يستمر العذاب.

واحيانا يلجأ بعض الدعاة في القرى الى المبالغة في الحديث عن

دعيت في مناسبة دينية إلقاء محاضرة وعقد ندوة بعدها في

كان معظم الماضرين اطفالا يقعون بين سن العاشرة

كان المفروض ان أتلقى اسئلة لأجيب عليها، وكتب الطلبة

فوجئت وأنا أقرأ الاسطة بأن معظمها يدور عن الموت

قلت للاولاد: لماذا تفكرون في الموت وامامكم حياة عريضة،

إن عداب القبر لا ينالكم ما دمتم مؤمنين صالحين، إنما جعل

إن النص القراني الذي يثبت عذاب القبر جاء في شان

خرجت من الندوة مندهشاً لبحر الضوف الذي كشفت عنه مناقشاتها، إن الخوف يعكن أن يفسد قدرة الاطفال على

الاستمتاع بالحياة وادراك جوهر العبادة، وهو الحب. والخوف

وقديما كان العرب يرون في تعريف البلاغة انها مطابقة المقال لمقتضى الحال ومراعاة اتفاق الخطاب مع عقل المتلقى

او المستمع. إن ربط الاطفال بالدين عن طريق الخوف ليس هو

الحل الامثل، إن الخوف يقهر، وريما زادت جرعته فكانت سببا

لبكن واضحا أن الخوف دواء، وهو دواء يجب أن يعطى على

جرعات محسوبة وتدريجية. اما الحب فينبغي أن يكون هو الطعام

الرئيسي للطفل في محاولة وصله بالله والمبادي، العليا.

. j

عذاب القبر للجبابرة المفسدين الكافرين من امثال فرعون.

كثيرا من الاستلة، وتكومت امامي على الطاولة التي نجلس اليها جعوعة ضخمة من الاسئلة التي يستحيل الاجابة عليها كلها. بدأت أفرز أوراق الاسئلة وأقرأ ما هو مكتوب فيها للاختيار

نربط اطفالنا بالله، هل نلجة الى الخوف أم نلجة الى الحب؟

في الدنيا ناس يعبدون الله خوفاً من عذابه.

وفي الدنيا ناس يعبدون الله طمعاً في ثوابه.

وهناك اقلية تعبد الله حباً في الله.

الاكرمين، وهو يحب أن يسلله عباده.

العذاب، ويحكون في ذلك حكايات كثيرة.

اذكر تجربة مرت بي منذ سنوات،

احدى مدارس الاولاد الثانوية والاعدادية.

والعذاب وبالتحديد عذاب القبر.

ثم ما هي خشيتكم من عذاب القبر؟

ما الذي بخيفكم من عذاب القبر؟

الزائد بشل الأرادة الانسانية.

في تنفير الاطفال بدلا من تجميعهم.

انتهيت من القاء المحاضرة وبدأت الندوة،

قال الحق: ولمن خاف مقام ربه جنتأن.

### المعرض العالمي للالعاب والدمى في لندن

### 🗆 لندن – والحياة::

🗷 تقول الإحصاءات الرسمية ان قبيسمية سيبوق الالعساب والنصى في بريطانيا وحسما تبلغ ٦١٩ مليون جنيبه استرليني سنوياً في هين ان المبيعات الاجمألية لصناغة الألعاب والدمى البسريطانيسة في الداخل والخارج تصل الى ١,١ بلبون حنيه ستتركبني... ولكن الواقع يقبول ان القيمة الفعلية لهذه السوق بالنسبة الى الاطفسال لا تقسدر بشمن، لأنهسا متصنوعية من الاحتلام والخبيبالات

البريطانية الداخلية لأكتشفنا أن المجلات المتخميمية ببيع اللعب والدمى حنصلت على نسبية ٢٣ في المثة من احمالي الصبيعات، وتوسعت عمليات البيع بالكتالوغات لتصل الي ١٧ في الصابة اما الساقي فكان في للات الكبيرى ذات الاهتساسات المتنوعة. وتبين ايضاً أن معدل ما صيرفة الإهل على كل طفل خالال عيدي الميلاد ورأس السنة بلغ ١١٢ جنيهاً. ومناسبة هذا الصديث انعقاد معرض الإلعاب والهوايات الدوليء في لندن خلال الأسبوع الماضي، وهو اهم متعبرض عبالمي بنظم سنويأ ويشارك فيه مئات الصأنعين والتحار من مختلف الانحاء البريطانية. وبلغُ عبد الدول المستاهمية هذه المبرة ٧٤ دولة، والشبركيات المشباركية ٣٩٨، ومساحة المعروضات اكثر من ٢٠

الف مثر مربع.

بعد اسابيع قلطة من انتهاء موسم اعساد المسالاد ورأس السنة، وهو الموسم الذي يشهد أكبر عقلية ببع للالعساب والدمى في السنة كلهسا. والسبب في ذلك، كما يقول المنظمون. ان الاستعدادات للموسم المقبل يجب ان تبدأ منذ الأن بحيث تتم الاتفاقات وتعقد الصفقات وتنظم عطيات التسويق والترويج وغير ذلك، فيكون العسرح جاهرأ عند أواخر العام

المعرض العالمي، وهو غير مقتوح للجمهور العريض وانعا يقتصر على التجار والصناع والمصممين، لتقليم أخر ما جانت به مخيلات الفنانين على الاصعدة المختلفة، والغانة النهانية من كل ذلك الوصيّول الى الاطفيال والفتيان... بل والبالغين ابضأ من خلال الألعاب الالكترونية الَّتِي بِاتَّتَ تَصِيُّلُ مِكَانَةٌ مِسْقِيضَةٌ فِّي مبيعات الالعاب والدمى. واذا كنان كل متوسم يشتهد ولادة

الكلاسبكية تظل تحظى بالاولوية عند الاطفسال مسهسما تغيسرت الظروف والانواق. ولذلك فأن النصية «باربي»، على سبيل المثال، كانت محط أنظار حلبة التزلج للتزحلق على الجليدا

والطريف ان هذا المتحرض بياتي النمية الأكثر مبيعاً في العام ١٩٩٥ كانت وسيندي وليس وباربي، على رغم التنافس النسسيد بين هاتين والجمياتين، ومن الإلعاب التقليسة، ظلت وموموبولي، في الطليعة تنبعها لعبة كرة القدم المصغرة. وللاطفال ما قبل المدرسة أحتل ،قصر المغامرات، الْمُقْدَمَةً. فَي حِينَ كَانَ دِبِارْنِي الْمَتَكَلَمَ، الإكثر مبيعاً بين الإلعاب النّاطقة. ولوحظ في الصعرض الشركب الشديد على اجراءات السلامة والإماز

وينتهز الصائعون مناسبة هذا في ما يتّعلق باللعب والنمى الموجهة الى الصنغار. ويقول مستؤولون في المعرض ان هذه المسالة حيود للغاية اذا أخذنا في الاعتبار الكم الهائل من الالعاب القادمة من بلدان خارج المجموعة الاوروبية وليسن خاضعة لمقابيس السلامة الاوروبية الشميدة. وهذا منا يدفع بالتالي الى تشميد للرقبابة داخليناً، ومطالبة الاحهرة الحكومية بتطبيق المقاييس نفسها على كل الإلعاب المستوردة.

تيارات جديدة في الالعاب، فأن الدمي عادية. وتعشياً مع الزمن الالكتروني

ولفت الإنظار في الصعارض جناح شركة اليغوا التي انتهارت هذه الفرصة للترويج لافتتاح حديقة السلاشي الخياصية بهنا في احبدي ضـــوأحي لننن (Legoland)، في اواخـر شـهـر اذار (مــارس) المـقــيل ولكن معروضاتها لم تكن فقط عن تلك الحبيقة، بل جنبت اهتمام الحضور تعرضها ستارة للصغار مصنوعة من حوالي ٦٥٠ آلف قطعة «ليغو» ويمكن قَدِلْدَتُهَا بِمِحْرِكُ (٧٤) مثلُ أي سَبِّارةً

كومبيوتر (CD-Rom Lego) يوتر المستعملية دنعة بناء مكعبات البغواء **في الوقت الذي يتعبون سغ**نا سرات العاد تلاتة.

لكن احلام الصفار لا يحدها ثمن!

صحيح از الإضابيت الني كنانت تدور في المعرض كلها حي آلارقيام والتُصارِد والنصدير والاسعيراد، لش الواصيد منا لا يستنفيه أر ينسفي نوازج طفولينة وهو يتجبول بينًّ

ستداعب مخيلات الاطفال والفتيان خبلال الصوسم المقبل، والتي سوف تصنع احلامهم وتطلعاتهم لفترات طويلةً لاحقة، أن المعروضيات كلها تحمل قبيمة تجاربة محددة ... لكن الاحلام لا تقدر بثمن!

هل يعود الحب بعد الاغتراب

كل ما نشتاق يجمعنا الرحيل

يا حبيب القلب والحلم

هلّ للقيانا سويا من سبيل

مل الاغنية تعبر عن اشياء

- أنَّا اسمع الإغنية

دبت مع الفرحة، من فرحتي لا

الكلمات، واندمج شوقا، وابكي

في أي وقت وفي اي مكان

معلم الله والبشير **لا يعلمون** 

تلك معاني سامية، وجمل لا

الحميل



النحى الترال في الطليعة (تصوير: سالم خوري)

### العارضيين والزوار على حد سواء. ولكنها تغييرت مع الزمن، فلم تعيد الدمسة الصمسلة فقط بل بخلت الصدرسة لتصبح معلمة وانتقلت الي الحديقة لتمارس الرياضة ونهبت الى

الانتقال بالموسيقي الى آفاق واعدة

-Technic

يجتمعون ليلأ واحيانأ مرات عدة في

الأسبوع الواحد للتدريب, ولا يجمعهم

سبوتى حبّ المسوسييّة وابرازُ مواهبهم خصوصاً ان أياً منهم لا

يتقاضى اجرأ، بل ان مجمّوعة من

رجال الاعمال يقدمون المساعدات

المالية اللازمة أضافة ألى التبرعات

من المسؤسسسات الإنسسانيسة

والاشتراكات الصحدودة للطلاب، مع

امرادات معض الحصيفييلات أنت

يقَّدُمُ وَنَهُا، فَتَعُودَ كُلَّهَا لَدَعُمُ الْفُرِقَةُ

تُعْنِياً علماً بأن استعمار القطع

الموسيقية المستعملة باهظة حدار

وتقسم الفرقة ألى تلاثة اقسام

الألات الخشبية افلوت، كيلارينت،

الاوبواه، الباصدون، والالات

النَّحَاسِية ، الترميات، الفرانش هورن،

الساكسفون، الترميون، الباريتون،

وهي لو توافيرت خيصيومسا لايكز

الفرقية ان تكون نواة اوركسيتيرا

سمفونية لبنانية، وهذا الامر ليس

بالصبعب فتصنوصنا أن المعناهد

الموسيقية والكونسرفاتوار تطلق

ادارة المعهد الوطني للموسيقي في

كفاح فلخوري قائد الفرقة، بدولى

عارفين جيسن على الآلات الوترية،

وتغيب الآلات الوترية عن الفرقة،

وتطوير الفرقة بحتاج البها.

الآلات القرعدة.

🗖 بيروت - من باسم زين:

■ في زمن القــحطوالــــراجع اللنين اصَّابًا الثقافة الموَّسيقيَّة فَم لبنان اصبح قرار التعاطي موسيقياً صَرباً من الله رطقة أو المجازفة، خصوصاً إذا كان الهدف من وراء الموسيقي ثقافياً فقط

ابتداء من المسيرات الكشفسة ووصولاً الى فرقة سمعونية منتظمة ومنظمة كان لها جولآت وحفلات توزعت على الاراضي اللبنانيـــة ومهرجانات جرش، ولنت فرقة بيروت السمفونية لتتغلب على قيود القهر في الموسيقي الكلاسيكية اللبنانية. وفي صحباولة من القيمين عليها لاكتشاف مواهب فتية تدل على افق جديد في المستوى الموسيقي آلفني على السَّاحة اللبنَّانية.

ويبدو جلياً ان ثعة مشجعين كثيرين لمستوى راق، وذلك من خلال لحنشاد الجمهور في القاعات التي لعبت فيها فرقة بيروت السمفونية حوالي ١٦٠ حقلة، مقدرين الجهد الذي يبنله رجل فرد لجمع ألصواهب السيعشرة ذات المسشوى الرفيع والسنه رعلى تدريبهما وتحسين ادائها، خصوصاً أن الفرقة تعتبر الوحيدة في لبنان حائياً لجهة نوعية العُرْفُ والصَّعْرُوفَاتِ. فَرَقَّةُ بِيْرُوبِ السَّمَعُونْنِـةَ ابِنَّةَ الاِئْنِي عَشَرُ عَامَّاً، و٥٠ موهُبة فتية تشكلها، ورصيدها اكتر من ١٦٠ حافلة سوسيقية كلاسبكية، وعينها على تطور الثقافة الموسَّيقيَّةً، وُعينَ النولَةُ عليها مقالة.

تأسست فرقة بيروت السعاءونية العام ١٩٨٣ عند مجيء كفاح فاخوري الى لبنان من الاردن لينقل هذه المجموعة من العارَّفين الَّتِي انطلقت مَدْ قَةَ كَتَسْفِيةُ تَابِعَةً لِلْكُشَّافِ ٱللَّبِنَانِي، فتطورت اعسالها الى المعزوفات الكلاسيكية الخفيفة وسواها من مارشات عسكرية ومقطوعات خاصة بالميلاد فحفلات عامة بالمناسبات. أولى الحسفيلات التي شادها

فَاحُورِي كَانْتَ فَي «استعبلي ْهول، في الجامعة الاميركية العام ١٩٨٤ مع معزوفات كلاسيكية خفيفة وشعبية راقصة وموسيقى لعبد الوهاب كلنفت عن طاقات ومواهب فتية في جمعية الكشاف اللبناني، وبشرت بقَدوم فرقة مـوسسيـقـيـة تخسرج عن اطار الاستعراضات الكشفية العالية. وهي - اذا صح التحبير - قيرات ناشيئة اكتشفها فاخوري وفجرها ليحقق تطوراً سليماً قد يؤدي مع الساهيل اللازم الى الاداء الاحستسرافي الوطني وخلق نواة لفرقة سمفونية وطنية قد تمثل لبنان في الخارج اذًا مَّا أحسُ القيمون على أصور القن بقيمة هذه المواهب الفتية التي بدات في اوج الحرب واستعرت بحرارة بعنها.

تَتَالَفَ الفَرقَةَ مِنْ هُواهُ مِنْطُوعِينَ أغلبهم من الصدارس والجناميعيات تتراوح اعسارهم بين ١٤ و٥٠ سنة،

الاردن والتابع لمؤسسة الملكة نور.

وهو جمع فرقة بيروت السعفونية مع

الفرقة التابعة لمعهد الملكة نور في

مهرجانات جرش العام ١٩٩٤، فبلغً

عدد العارفين ١٢٠، قادهم فاخوري

بِحس ابوي وَأَصْح، ونفع الْفرقة ٱلَّمْ

تقديم نعط موسيقي جبيد على جرس

اعطى الحدث اهمية المهرجانات

المتنوعة، اصا في بيروت، وعلى رغم

الحرب الاهلية التي عصفت بالبلاد، فقد تنقلت الفرقة في المناطق كافة،

فسوصنات طرابلس وصبيندا وزحلة

وجبيل وبعبدا، وقدمت في تلك الفترة

التوسيقية التي تقديها الفرقة، وهي

من الاعصال التي يتطلب تقديمها

براعبة في النبوريع لأن لحنها واحد

وستواصل، ويحرك فاخوري وعازفوه

الخسسون الزمن الفارغ لاستنطاق الثقافة الجامدة والرخيصة حاليا،

ويعطون معنى للبداية. الا أن الغريب

يبقى غياب المحترفين فعلاً عن مدينة

تحتاج اليهم اليوم اكثر من حاجتهم

اليها وفي كل القنورُ، خصوصاً ان

تجربة فرقة بيروت السمغونية تشق

تلقُّ الصــدَّى والدعم المطلوبين على

الصّعيد الإعلامي والرسمي.

طريقها وتعلن عن طريقشها ولولم

يوفق فاخوري في توزيع الاعمال

ما يتجاوز المئة وستين حفلاً.

 طفلة صغيرة تسلاها السعادة وهي تغني •با دنيا لاليَّ، كبيرة واثقة الْخطى وهي تشذو ويعلم الله والبشر لا يعلمون، رقيقة المنساعر عندما يصدح صوتها مغردا ليا أعزا واغلى واطيب قلب. نسر للعالم مُعِنِّي الْحَبِّيْنِ، وغَيْرِهَا الخَتِيرِ مُنْ الأغليات. تُنصبهر في داخلها حتلة من الأحاسيس والمشاعر الغياضة كوُّنها الله فيها، فأضفى عليها حضورا قوياً نظغل في أعداق الناس فعرف على أوتار تلوبهم.

🗆 القاهرة –

انها انغام التي وقفت على فشبة النسرح تعني وهي فى الثامنة من عشرها. وُهُو العسر نفسه الذي التحقت فيه بمعهد وتذوب فيهنا بدءا من الصف

الثالث الابتدائي دارسة وحافظة

وُّمُسالَةُ الطَّرِبِ عند انغام بِدأت في وقَّتْ لم تكن بلغت السادسة عشرة من عمرها بعد، غنت أولى اغتيانها الرومانسية وقي الركل البعيد الهادىء، وألبوم رصيعها تَمانية البوماتُ عَنَائية.

التقتها ، الحياة، فكان هذاك الحوار:

 لعاذا لا تعنين الاغنية الطويلة طالعا تعتمقين اللون الشوقي: - لا اعترف بمسالة طول الإغنية، فتوقيت الإغنية غيراً حسوب عندي، ويمكنني ان افول موضوعاً كبيرا • إلى أي مد تعاملت أنعام مع الثلويعات اللتنبية. شريعه

كانت تم غربية؛ - لم أخرج على اللحن الشرقي أبدا، فالسمة الرنبسية في أعِنْيَاتِي، وَالنِّي اصَافَظَ عَلَيْهَا، شَيَّ أَنْ أَعْنِي غَنَاءً شُرلِّيا

نفسه وعديقة المعنى، تحمل فكرة حديدة. واشعر باقترابها مني ومن مفرداتي التي اتعامل معها في حياتي اللعادية. الكلمة التي يصبغ اللحنَّ لهَا إطارًا هي الْتِي أتداوب معنا.

يا سفير الحزن والنور والسباب

من السيد فراج:

الكونسرفتوار لتدرس الموسيقى وتتنوق عنوبة الالحان والظمات،

للتراث وعارُفة على الة البيانو إلى أن حصلت على بكالوريوس الموسيقي العربية في وقت اتبتت وجودها

أغانيك تصيرة وتصل اللحن الشرتي، نهل تعتبرينها أغاني

- لا أعرف شيئا اسمه الإغنية السبابية على رغم ال اغنياتي قصيرة لا تريد على عسر دقائق ولا تفل عن حمس

مختصراً في جُملتين فيهُما الإفادة. منل أغنية أسنطة سفرء التي صورها المرشوم عاينك الطيب واستغرقت تسع مقانق فنط وكدلك اغنية االبنة شنت الدامك واذبر أبشأ اغفيتُين قدمتُهما في «النبالي المحمدية»، اهتبرهما طويلتين على رغم أنَّ الواحدَّة لم تقعد ١٠ بعائقً.

عرَّبِياً، واعتَّدَد بانُ اعمالي ندبت ذلك وتدافع عُني. • الموجة الجنيبة عالسات، وم المتوميات، ألم تفكري شي

الالشماق بتك المومة واعالة أعمال حليمة انتشاها؟ - لم أفكر في تلك الموجة على رغم غنائي إحدى اغتيات الموسيقار محمد عبدالوهاب قوللي عملك أيه قلبيَّ ، واستَّمتَعَتُّ بغنائها لقُربِهَا مَنْ مَشَاعَرْي وَسَخَصَي، والجمهور بطلبها كأنها اعتبتى متى تتحاوب أنغام مع المتشة واللحن:

- عندما تكون الكلمة صادقة جدا ويسيطة في الوقت

 أ ق لماذا بكيث على خشبة السرح في دونهورر وامت ثعدر. ويعلم الله والبشر لا يعلمونء - لا يوجد سر في الموضوع. لكن النثان بصل احيانا الى حالة من الدُوبِانَ. وهو ما حَدِثْ لَي. نقول تَلْنَاتَ الإغنية:

ياً قدر خجلان في احضان السحاب

# انغام تغنى اللحن الذي تفهمه فقط

أنكر أن لها وقعًا في نفسي، وركنا خاصا في احساسي ومشاعري. معينة في داخلك؟ لعبدالوهاب او لام كلثوم، فابكى لحلاوة الكلمات. فكلما استمعت إلى أم كلثوم تخنى «من فرحتي بنام ولاً بصحى، انوب في

اسمعها. وأم كلُّثوم نفسها بكت وهي تغني يوما وسألوها لماذا بكنت 8الترا بكيت؛ قالت لهم: وانتم الا تبكون حين تسمعونني؛ فالمغني يشعر بانه خارج نفسه، ويشعر كان روحه هي آلتي تغني، واننيه تسمعان روحه. والمطرب ينفصل عن الجمهور ويعيش

حالة من الوجد والفن فيندمج فيهما. كيف تنتقين كلمات أغنياتك؟ - إذا فرأت اي أشعار أو كلمات، وشعرت من الوهلة الأولى بشيء يحرَّك مشاعري، اقبلها. أما إذا لم تتحرُّك المُعاني من عقلي إلى قلبي فَارفَضْها. كَثَلُكُ إِذَا لَمَ الْهُمَ جزءًا من أغنية، اسْعر فوراً بانها ليست اغنيتي، لأنه بجب أَنْ أَفْهِم مَا أَقُولُهُ حَتَّى أَكُونَ مُوصِطَّةٌ جِيدةً للَّجِمُّهُورِ.

• متى يستطبع المطرب أن يخرج من عبات العلمن الواحد؟ - ثلك الحالة خاصة بالمغنى نفسه، فالفنان لا يجبر على شيء، تماما كما تعمل ممثلةً مع مخرج واحد مدةً ` طوبلة. أبلا يمكن أن تكون مجبرة على ذلك لأن الإجبار يمكن أن يصل بها ألى الانتجار، ويعوت في داخلها فنها.

 أغشة لها بصمة في حياتك؟ كل عمل أعمله وأحد له صدى عند الناس يصبح بصمة في حياتي الفنية. 4 دار انتهى رمن الصالونات الفنية؟ · اعتقد بأنها ليست مهمة في وقتنا هذا، ثم انها مسالة شخصية. وهناك من يفضل نلك الصالونات وكلما

فدموا أغديه أتوا باصدقائهم للاستماع إليها وإبداء الرآي... ذلك أمر طيب، لكني أرفضه، الماذا لا تكون المسالونات ورشة فنية لصناعة اغنية جديدة الورشة الفنية تتالف من المؤلف والملحن والمغنى والمورع فقط وهي لا تحتاج الى صالون فني.

 ما المقام الشرقي الذي تفضلينه؟
 كل المقامات الشرقية، لأنها ليست بعيدة عن مل تؤمنين بأن لكل فنان مدرسة؟ - ليست مدرسة، ولكن يمكن ان تكون شيئا يعيز ادامه حين تسمعه، فتعرفه من صوته ومن طريقة ادائه، واعتقد أن الموسيقار محمد عبدالوهاب يستحق وحده صفة

مدرسةً - أو حالة فنية تجب دراستها. 🕏 خياة انغام وطموحاتها؟ حياتي بسبطة جدا، وطدوهاني طبيعية، ولا أخلط بين حياتَي أَلْسرية وحياتي الفَّنية، وخطيَّبيُّ خرّيج معهد

سينتا ويعتل في مجال المونتاج. أ مساحة التفاول والتشاؤم عند انغام؟ · النشاؤم ليس من صفات المؤمنين ولا يعرف طريقه

🤁 مثى تقفين لعراجعة نفسك؟ - كل يوم اراجع نفسي، ماذا فعلت وماذا قدمت. 🖨 عادا سولين لجمهورك؟ - اقول لهم إن حالة الشجن التي تؤثر في إلى درجة البكاء ليست حزنا بل هي لحظة نشوة.



قال رستول الله صلى الله عليه وسلم: خُس صلوات كتبغن الله على العباد، من اتس بهن بتمامهن ً كُتَانَ إِنَّهُ عِنْدَ اللَّهُ عَمْدًا إِن يَحْنَاهُ الْجِنْةِ ، وَمِنْ لَمْ يَاتَ بِمِنْ فَلِيسَ لَه عند الله عمدُ انْ يحظهُ الجنة ، إنْ شاءً عدَّبهُ ﴿ وإن شَاءَ احظهُ الجنة. يواه الإمام لحيد

العثناء	للغرب	العصر	الظهر	الشروق	القجر	aint!
14.86	14.12	10.0.	17.70	7.02	0.TA _	مكة للترمة
19.20	14.1.	19.67	17.7	7.00	0,11	للنمنة النورة
14.17	17.14	14.01	11.08	7,77	0.42	التسالحننا
19.77	14.11	10,57	17,77	7,04	0.27	ليوظني
14.74	14.40	10,01	11.07	1,17	1.09	المنامة
19.81	14.14	10.05	17.07	V.tt	1.10	المزائر
14.41	14.01	1+ 11	17.00	7.50	0,*1	الخرطوم
13.43	17,77	10 .4	17.00	1.17	0.12	الكويت الرباط
14.44	14. • ٢	10 74	14.21	7.17	0.15	الرياض الرياض
14.11	17.11	14.18	17٧	7,17	£,91	الدوحة
17.74	17.77	18.04	11.24	4.£-	0.14	likiter.
14.67	17,77	10,17	17.11	1.71	0. · £	بيروت
14.17	17.12	15.00	11.07	7.05	0.75	يغداد
14.04	17.74	10,11	17.14	V.10	0.17	تونس
11.11	17.54	10.77	17.TY	7.14	0.10	حنبوتي
19.71	14.15	10.27		7.70	0	يعشق
14.1	17.11	18.64	17.77	7.07	0,79	نبئ
19.19	1A. Y	10.21	14.14	۸۲,۲	0.10	منعاء
19,17	13 ٢	10.11	17.77	7.07	0.77	طرابلس الغرب
19.15	1V.£1	15 07	11.07	7.75	0,.1	عمان
14.17	17.10	10.71	17.7-	7.21	0,40	معنقط
14٧	17.07	10.70	17.17	7 4	€,•¥	ملاسو
34.77	14.10	17.75	17.14	V.TT	1.14	نواكشوه
74.11	14	18.00	17.05	7.00	*,\A	انكارة
14.44	17,17	10.11	17.14	7,07	2.7.	طهران
14,01	17.78	10.7	17.71	٧.٣٢	0,05	الاينا
14.17	14.41	18.77	17.77	V.71	0,00	بولين
14.77	17	10.10	17.00	A. • 5	7,17	يروكسيل
14.14	14.11		17.00	A. 1T	1.1.	باريس
14.7	17.00	10,74	17.01	V. 6+	3,11	جئيف
14.41	17.17	10.7		V.10	0,17	رونا
14. • •	17,44	10.00	17.72	7.07	0.16	سارايية و
14.72	17.00	18.44	17.41	V.£1	νο, ο	ستوكهوكم
14.04	17,10	17.17	17 7	V.04	1 1	20,44150
14.77	17.07	14.48	17.74		0,17	للدن
14.72	17,07	12.70	17.17	٧.٢	7.50	مدود
7 \$	14,77	17.10	17.71	A.1A		نياوسدا
14.1	17.11	15,07	17.+1	1.£	0,12	وانسال
11	17.71	10.11	17.72	V.+A	AY.	lette!
34.45	14.10	14.80	14.14	V.10	0,77	and the latest designation of the latest des
1/1.43				ن – للانيا.	لأمي في أخر	* تقويم الركز الأسا
!						

م يعلق مقاحات كثيرة.

إب المله، لأن الله هو اك

ر العالي الذي يصل ال

، المقدمة هو التالي: كبر ا

لاطفال بالخوف، ويحسر

ساة، ويخوفهم من الجلورا

ها لكي يستمر العذار

ى العبالغة في العليدع

، أم تلجأ الى الحب

البطولات الاوروبية المحلية لكرة القدم

باريس، غلاسغو -ا ف ب - حــقق نيوكاسل بونايتد المتـصـدر فـوزه

بلعبه سانت جيمس بارك هذا الأوسم

بتغلبه على شيفياد ونزداي بهدفين

سجلهما لس فرديناند (٥٤) ولي كلارك

() في المرحلة الخامسة والعشرين من

الاهداف في السَّابِقَةَ الى مسَّةَ. وبِقي

نيسوكساسل على بعد تسع نقساط من

بانشستتر يونايتد الذي انقرد بالمركز

الثاني بفضل فوزه على مستضيفه

ويمبلدون (٢/٤)، وسجل اهداف الفّائز

ورقع فرديستاند غلستسه من

النوري الإنكليزي لكرة القدم.

الثالث عشير على

رسى ربيت (١٠). وعساب عن ليسدر الغاني ييبوا والجنوب افريقيان ماسينغا وراديبي المشاركون في كاس الامم الافريقية.

ومنعد بلاكبرن حسامل اللقب

الذي لم يتعرض للخسسارة في ٨

ميساريات الى المسركس السيانس

بفوره على بولتون بشلاثة اهداف

للدولي آلن شيرر (١٢ و٨٣ و٩٠) الذي

رفع رصيده في صدارة الهدافين الى

كذلك فاز مانشستر سيتي على

كوينز بارك رينجرز بهدفين لكلاف

(٢٥) وسُلايمونز (٥٠)، ووسسَهام على

نُوتَنَعُهَامُ الذي هبط الى المركز السابع

بهدف لسلاتر (١٩). وتعالل ارسنال

وكسوفنتسري (١/١). سيجل للاول

ويلان (٣٣). كنلك تعادل ساوثهامبتونّ

وايفرتون (٢/٢). سجل للمستضيف

واطسون (٤٦) وماجيلتون (٧٠٠)

وللضيف ستيوارت (٢٥) وهورن (٦٥).

ووسع اتلتيكو منريد مت

الدوري الأسباني الى ١٢ نَقطة، الفارقُ بينه وبين برشلونة النساني رافسعا

رصيده الى ٥٨ مودتا اثر فوزّه على

سَبِوْرِتَنْغَ خَيِحُونَ (١/٢) في مَباراة

باكرة من المرحلة الخامسة والعشرين.

وسنجل هدفي الفائز بانتيتش (٢٥)

وكامينيرو (٦٨)، وهدف الخاسر

الهـولندي برغكامب (٢٤) ولَلنَّمانُـ

الامم الإفريقية.

٣٠ هدفاً.

THE

مشجع مانشستر يحملون علم فرنسا مع صورة كانتونا في الوسط (رويتر)

وحقق نيم مفاجأة كبرى باخراجه

اتيسان من المنافسسة على ك

فرنساً بعدما فاز عليه (١/٣). سجل

اهداف نيم كل من بريجسيت (٢٥)

ورمضان (٥٠) وماركس (٧٥)، وهُدف

(۲/۳) بعد التسمديد. سنجل اهداف

الفَائزُ موزيس (٣٠) وريبَيك (٦٩) وكابيـزا (١٠٤)، وهدفي الخاسر

تـحـكــّم كــواتــرو. قــوة مـحــرك V8.

A8 مسن اودي.

كسنلك فساز طولون على بوردو

نادي الدرجة الاولى سانت

سانت اتيان مورو (٥١).

عودة مظفرة لاريك كانتونا الى «سلهرست بارك»

وفي مبساراة ثانية، سحق

١- اتلتيكو مدريد ٥٨ نقطة من ٢٥

سرقسطة فالنسيبا بأربعة اهداف

سجّل ثلاثة عنها موريانتس (٧٠ و٧٧

و ٨٦) والرابع بويت (٢٦) مقابل هدف

وهنًا ترتيب فرق الصدارة:

٢- برشلونة ٤٦ من ٢٤

٤- فالنسيا ٥٤ من ٢٥

٣- اسبانيول ٢١ من ٢٤

ه- كومبوستيلا ٣٤ من ٢٤.

واحد سجِله عالفير (٦٧).

مباراة

و ۱۰۸ من رکلة جــزاء) مـقــابل هنفين

لنانت سجلهما بيدروس (٤٠) وغوييو (۱۲۰)، وباریس سان جسرمان بعد

فوره على انجسيه من الدرجسة الثانية

بهدفین انسفوتی (٤١) والبرازیلی رای (۹۰ مسن رکلهٔ جسزاء)، وتعسرض لاعب سسان جسرمان والمنتسخب

الغرنسي فنسان غيران لكسر في عظم

بعد التمديد بهدف سجله لوبيه

(۱۰٤)، وكاين (برجة ثانية) على ميتز بهدف سجله اربينون خطأ في مرمي

فُرْيقه (٥٢)، ومُرْسَيِّلْيا على بونتيفيّ بهدفين لليبرا (٦ و٧٧).

اسكوتلندا

الى الفُـوْرُ عَلَى بَارِتْيَكَ تَيِـسَلَ (١/٢) في المُرحِلَة الخامسة والعشرين

مُن الْدورِي الإسكوتلندي. وسيجل

غَـاسكويّن ُهنفي فريقه (٣٧ ۗ و٣٦) في

مين سنجل بيلي مناكندوناك هدف

ويقي رينج رز متقدما بنقطة

واحددة على سلتيك الذي فياز على

هبدرنيان بهنفين للهولندي بيأر فان

هويدونك وبول ماكستاي مقابل هدف

واحد لدارين جاكسون ورفع سلتيك

رصيده الى ٢٠ مباراة في النوري من

يون خسارة. وفاز هارتس على رايث

روفرز (٢/صفر)، وفولكيرك على

كيلمارنوك (٢/٤)، وتأجل لقاء منرويل

١- رينجرز ٥٩ نقطة من ٢٥ مباراة

وهنا ترتيب فرق الصدارة:

۲- سلتیك ۸۸ من ۲۴

٣- هارتس ٣٧ من ٢٠

٤- ايردين ٣٤ من ٣٣

٥- هيبرنيان ٢٣ من ٢٠.

بول غاسكوين فريقه رينجرز

الفريق الخاسر (٣٤).

وابرىين.

فيتشغه (۱۸ من ركلة جرَاء) وتولوت

وابعد سوشو من الدرجة الثانية

فريق كانَ بهدف وحيد لماندي، كنلك

ابعد توار فريق سارتيغ من الدرجة

الاولى بهدف سنجله رو في الوقت

موناكو بعد فوزه (٤/٥) بركلات

الترجميح بعسد تعاللهما في

الوقت الأضافي بهدفين سنجلهما

الوتاكسو الداجسيكي شبيسفيو (١٨،

السرعية I iptronic .

وصب الى دور الد ١٦ كل من

الاضَّاقَيُّ (١١٣).

وقناد لاعب وسط انكلتبرا الدولى

وفاز لاقال (درجة ثانية) على نيس

📰 طريقة الحل: اشطب الكلميات التي تعشر عليها الاحرف المنشورة في الشبكة، افقيا أو عمونيا أو وترياً، يمينًا أو يسارا، صيحودا أو هيوطاً، إلى أن تبقى لبيك في

حل العدد السابق: سامية جزائري.

٦- بدأ - يقدّر ويرسم الاشكال ٧- ڏئين – جمع اية ۸ – عشيق – حب ٩ - قطعت وإذهبت - ملك ١ – نيلم لنبيلة عبيد

٤- أراض منطقية - عادت ە- ئىسال - يىبع ١ – ف أند – للاستدراك ٧- تواخليون على فعل ٨ - كثر - أعالج •- متشابهان − من السيارات

افقياً: ١- أبو قير ٢- لامق- وجوم ٣- نَحل- حمد ٤- ! ا -الثيويي ٥- سنتون - ولوج ٦- اسف ٧- السحر - يرق ٨ -العامية ١- ال - سم. العامية ١- ال - سم. عموبية: ١- الناس - ١١١ ٢- بلحات - ل ل ل ٢- وهل -واسع ٤- ق ق - انسحاب ٥- حث - فرم ٢- روميو - يم ٧-جنول - ية ٨ - لو - بوار ١٩- مسيح - قام.

نصحك بها كثيرون. ● الأسند (٧/٢٣ - ٨/٢٨): في لعب الحب تحب ان تكون الصّ ولكنك قد تقع في يد جلاد لا يرحما ♦ العبدراء (٩/٢٢ - ٩/٢٢): القبران الذى ستتُخذه على صعيد القلب يجب ان يكون مدروساً وثمرة تمهل وتفكير ● الميزان (٩/٢٣ - ١٠/٢٢): اتق شر

● الدلو (۱/۲۰ – ۲/۱۸): اليــوم قــد بخبئ لك مفاجات سارة تغير الكثير مَنْ لَلْعَطْيَاتِ. ● الصوت (٢/١٩ - ٣/٢٠): الهنجنوم

منوتيت غرينيتش

٠٠, ٣ تشرفنات عربية ، ٠٠, ٤ مسلسل ديني ، ٠٠, ٥ مسلام الفجر ، ٢, ٦ اسماء الله المسنى ، ١٠، ١ ليمن استانيا الطريق ، ١٦، ٦ بوجي

B.B.C.

. ٣ . ١٣ نيدنوج التعبيد ٢٠٠٠ أسعاعيل يالينك فرد الانسطول ا

بَشَيْرِكَ فِي أَكِثْرَ مِنْ كُلُمةً وَلَحَدَةً. ` خبيصة خجول سباق

الابراج

● الصمل (٣/٢١ - ٤/١٩): ستبهتا

● الف ور (٢٠٠٠ - ٢/٢٠): لا ترد

على من يستنفرك ويتاول جرك الى

● الْحِـــوزَاءِ (٢١/٥ – ٢٠/٦): في

وسعك أن تُنام قرير العين اذا كنتُ

قد قدمت بكل واجسباتك من دون

● السرطان (۲/۲۱ – ۷/۲۷): تتمنى

الأن لو لم تتاخر في القيام بخطوة

بما لديك اذا عرفت التحفاظ عليه.

من أحسنت إليه... إنها لحكمــا ● العقرب (۱۰/۲۳ – ۱۱/۲۱): اثبت مسرة اخسري انك فسوق الخسلافسات

● القسوس (۱۱/۲۲ – ۱۲/۲۱): لا تكن دائم التشكي بل اقنع بما حصلت

خوض الأمتحان اذا كانت مستعداً له القضل اسكعداد

خير وسيلة للنفاع، فلا تقف مكتوفُّ

الينين تاركاً المبايرة لسواك.

﴿ ٣٠ ﴿ الْمُعْتَقَةُ لِلْعَلَوْمَاتِ، ١٠٠٠ الْقَرَآنَ فَلَكُرِيمٍ، ٥٠ ﴿ إِلَّا تَعِينَ وَفَعْيَا مُ ٥١ . ١٦ أفلاء كاركان ٢٠ . ١١ رسوم متحركة، ١٥ . ١٨ برنامج اطفال، را ١٢/٤ التيم في الاستلام، عم ١٧ بالهنا والشفار اطباق رمضائية، ع. ١٢ السلمال الشاويشي، التي فراس الصمداني، ١٤,٠٥ اللغن التبدي، ٤٢,١٠ عالم الصحافة، ١٤,٤٥ موجز الأخيار، ٥٠,٠٥ أذان الغرب، وقر ١٥ منكم والبكم، ٥٠ ، ١٥ حتى تكتفل الصورة، ٢٥ ، ١٦ قوارير رمضان مخذ وهات، ١٧،٠٠ السلسل الاجتماعي أبن ألهناج ﴿ فِي إِلا مَسِهَ رَقَ وَجِمُ الرَّهُ مَدْ ١٨ مَسْدِو الأَحْسِارِ، ١٨ ٢٠ مَسَادُ التنواويخ، ١٩,١٥ سيهرة وجيوائز، ١٩,٢٥ المبلسل الدبلج درهينة اللفتي، ١٥,١٠ خاتم سليعان، ٢٠,١٠ للمبلسل الكرميدي دمراياة، أَرْقَةً إِنَّا مُعْمَدُهُ وَجِ وَأَثْرُهُ مَا إِنَّا نَشْدَةَ ٱلأَحْسِارُهُ ٢١ أَلْسُلُسُلُ الإجتماعي «أولاد حضرة الناظر»، ٢٢,٢٠ سيرة وجوائز، ٢٢,٢٠ لا الري لا اسمع لا الكلم، ٥٠ ، ٢٢ نظيرة الإخبار، ٢٥ ، ٢٢ الساسل المبلح . والفتي والفقيره ١٥,٠٠ سبهرة وجوائل ٢٥,٠٠ قنوازير رمضان. و ١٤٠٤ م أبو غزاس الحمداني (إعانة) ٥٠,٠٠ فعاد ٢٠٠٠ الغران يري الكريم، ٥٠, ٦٠ المتام.

. . ١١ الكتارت بكل اللغات. ١٠ . ١١ بونامسج المواة . ١٠ . ١٨ أستخوالهم برامج البوع. 13. ١٨ يوجي وطعطم . . ١٨ النجائزة الكبري (٢٥٠ / ٢٠ النجائزة الكبري (٢٥٠ / ٢٠ المائزة الكبري (٢٥٠ / ٢٠ المائزة الكبري (٢٠٠ ) المائزة الاختال ٢٠٠٥ عمو فوادر . ٢٠ الفيلم العربي (٢٠٠ ٤ فالرواني المنتجازي (٢٠٠ ٤ فيكيت . ١٠ و حديث فيضنانة الشيخ الشيخراني المنتجازي . ١٠ المنتجازي . مه المسلسل العربي وعظمة في سدن ١٠ و مستوية البنيغ الشيخ الشيخراوي المداور المسلس العربي وعظمة في ١٠ المداور المسلسة من ١٠ المداور المسلسة الم يع الكاميرا و ٨٠٤٥ مُثِيرة الأخبار، ٥٠٠ مسينم إنيات، ٨٠٤٥ المطابقات التعربي ومن التينولا يستير فاطعة، ٢٠٠٠ كالرم من دهب. ١٠٠٠ عملت التحديد مهمتك ٢٠٠١ القيام العربي، ١٢٠٠٠ الطيور المهاجرة. ١٠٠٠ أونداك في بساعة و ١٠ مسلسل والإيطال م ٢٠٠٠ نجوم لها والريق

وتوقيت القاهرة

٠٠.٨ الاخبار، قل الم موتافيج المال، ٠٠٠ الاخبار، ٢٥.٩ طعام - وتأسراب (اعدادة) من المنسور بسك (برنامج إخسادي) و شي ١٦٠ من موجود الاجهاري ١٠٠٠ من ما ١٢٠ منورو الاعمال المالية، ٢٠,٣٠ الاخبار، ١٤,٣٠ تابم اود (اعلامًا، ١٠, ١٥ الاخباد، شَعَلِي ١٦ برنامج المال (اعادة)، ١٠٠٠ إلاختال ١٦٠٠ عرض الازياء، المنار ١٧,١٥ تقرير الاعسال النائد ١٧,٢٠ عالم الغد، . . . ٨٨ • العالم اليوم • (برنامي كي الحيار) • ٠ . . ٢ موجر الأخيار ٥٠.٠٠ برنامج اللل (إعالاة)، ١٠٠٠ ألا ضبار، ٢١,٢٠ وعطلة، . . . ٢٢ تقرير عَالَتَيْ . . . ٢٢ الاهبار . . . ٢٤ الاهبار ، ٢٤,١٠ يوناف

المالية . . أَ مُشْهِلُ رووم، (برنامج اخباري)، . . . مُ مُوجِزُ الأَغْبَارُ. . . . مُرْجِزُ الأَغْبَارُ. . . . والمُعَارُ اليوم، (برنامج إخباري)

جيال . . . و فروزة (اعادة)، ٩,٢٠ حروف استالهم، ١٠٠٠ نجم في السينيات ٢٠,٢٠ ليالي الغفيب ١٤٨٠ في بينتاركل ١٤٦٠٠ ليالي الغفيب كالأفي بينتاركل ١٤٦٠٠ ليالي الغفيب كالفي ا . ١٦.٢٠ خروف اسمالهم. - ١٧٠ قضية غير المنتية - ١٩.٣٠ في الشاخر في السالهم. - ١٩ هم مر في السال المنازيج المناز

الكلمة الضائعة من ١٦ حرفاً: اندب مصري راحل من رواد أنب الإطفال. 3 3 1 6 6 6 0 3 6 6 6 5 1 0 2 2 7 1 - 1 0 - 1 7 4 5 ن ع س م ال ال ق ال ع ب ك ي ك ا و ت س ب ا ق ل ر ش س و <u>اع تا ا ا ق س ك ر ل د ش ر ل</u> اس ل د ت ع ع ح ل ا و و ن ي النابعي ري لوم سد ص ن م ك 6 د ه ي ر ، س ف ١ ا ع ل د ا ي ف ل م د خ ا قع الوكبانيك ن

يل الاجابة عليها كلُّها مو مكتوب فيها للاختبار عظمها يدور عن المون

د وامامكم حياة عريضة سين صالحين، إنما جع ، من امثال فرعون.

ائدة، وهو الحب. والفوف

ن طريق الخوف ليسدر

لحعد بهجث

العصر 🛊 المقرب 🌡 الطاة

H.W 14:11

النَّهَايَةُ الْأَحْرِفُ لَلْكُونَةُ لَلْكُلُمَةُ أَوْ النِّصْلَةُ الضَّائِعَةِ، مَع الْإِنْتَبَاهُ إلى أنّ الأحرف للنَّثُورة لا

عذاب عريف

كاراتيه

كشمير

کولا کینا

ناهدة

ثاميبيا

نیروبی نیوزیلندا

نباح

عجاوة عجلون عداوة 0 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 عبر عتاد

لكلمات التقاطعة ١- معنقة اميركية ٢- جماعة - قبر ٢- بلدة لبنانية جبلية ٤- حاثر أسطوري - عام ە– مقبل – كساد

سرة وعقد ندوة بعدمان سعسون بين سن العاش

سيب عليها، وكتب الطب الطاولة التي نطس اليبا

بالقبر جاءني شان لخوف الذي كشفدعه مسد قدرة الاطفال على

ف السلاغة انها مطابق **الخطاب** مع عقل المثلقر

دت جرعته فكانت سيا دواء يجب ان يعطى على

المبآدىء العليا.

نْ أَمِ يِـاتَ بِمِنْ فَلِسَ لَهُ مُ وَإِن شَاءَ ادخِلَهُ الْبُنَةِ

: | \\.\\$ | \\a\_ia. 14 1. 10.ET 17.1A | 15.05 11.W : 14.11 10.27 W.W. 17.FT 10.4 W. 17 1V 17 10.17

W. 17 1V 17 10.17

W. 17 1V 12 12.00 N. 11 1V 54 10,77

73.41 V. AI W.H. 18. 10. 7. IV.10 18.0Y 14.10 10.70 19.07 17.72 1V 17 15.00 17 75 10.11 11 IV OT 10.T. W.TV 1V .. 14.77

17.00 10.70
17.20 10.70
17.20 10.70
17.20 10.70
17.70 10.70
17.10 17.20
17.00 12.70
17.00 12.70
17.00 12.70 17.07 12.71 14.17 17.19 18.09 14.11 17.19 18.09 14.11 17.75 18.0 14.TV 17.11

ART قناة الافلام

Ball

الفضائية

المصرية

• توقیت غرینیتش ۱ . Billy The Kid Returns ۱۳ . فیل الدام ۱۳۰۰ میدام ۱۹۳۰ میدام ۱۹۳۰ میدام ۱۹۳۰ میدام ۱۹۳۰ میدام

اندي کـول (٤١) وکـريس بيسري (٤٠، حُطاً في مرمى فريقه) والفرنسي اريك كانتسونا (٧٠ و٨١ من ركلة جسراء)، وهدفي الشاسـر مـاركـوس غـايل (١٨) وجايسون ايويل (٧٦).

وهنا ترتيب فرق الصدارة: واذ اصيب مدافع اليونايتد ستيف ١- نيسوكساسل ٥٧ نقطة من ٢٤ بروس في التقيقة ١٤ براسه وعاد روى كين من خط الوسط ليسد الفراغ °۲ مانشستر یونایتد ۴۸ من ۲۵ فان ويمبلدون عانى من غياب نجومة الموقدوفين متيك هارفورد وروبي ايرل ٣- ليفربول ٤٦ ٌ من ٢٥ ٤- استون فيلا ٤٢ من ٢٤ وايغان ايكوكو. وكانت تُلكُ اول مباراة لكانتونا ٥- توتنهام ٢٢ من ٢٥.

على ملعب سيلهرست بآرك الضاص بناديي ويمبلدون وكريستال بالاس، منذ أعشدائه على احد مشبجعي كريستال بالاس في كنانون الشاني (ينَّاير) ١٩٩٥، ولذَا عَـرَزت ٱلتـدابيـرّ

الامنية في مباراة اليوم. وصار ليفربول ثالثاً نتيجة تعادله وتوتنهام الخامس الذي لم يَهْزم سوى مرتين في ١٨ مساراة من دون اهداف. واكتسح استون فيلا الرابع ضيفه لتسرينيدادي دوايت يورك (۱۱ و ۲۳)

لبنان: الشبيبة المزرعة والسلام زغرتا

🗖 بيروت – دالحياة::

🗣 الجدي (۱۲/۲۲ – ۱/۱۹): لا تخشي

وبنلك اصبح رصيد الشبيبة ٧ نقاط من فوزين وتعادل، والسلام رغرنا ٦ نقاط من فوزين وخسارة جاعت على يد الشبيبة (صغر/١) وحل العهد ثالثاً بهُ نَقَاطُ (فورَ وتعادل وخسسارتين) وبقي الاهلي صيدا

واكشمل عقد الفرق الشمانية المتساهلة الى الدور ربع النهسائي لمسابقة كاس لبنان، أثر فور حركة الشباب على شباب الساحل (٢/صفر) على ملعب صيدا البلدي وسجل هدفي الحركة شعبان حمادة وربيع عثمان ولحق حركة الشبياب، بالاصلاح البرج الشمالي والانصار والحكمة

وفي دور الثمانية، سيلتقى النجمة مع الإصلاح البرج الشمالي، والانصار مع الهومنتمن، والبرج مع حركة الشباب، والصفاء مع

# الاتحادالدولىيمنع «طائرة» مصريًّ من الاقلاع الى الدورتين

■ القاهرة - «الحياة» - قرر الاتحساد الدولي للكرة الطائرة منع مصر من المشاركة في دورتي اتلانتا معدد من المشاركة في دورتي اتلانتا 1947 وسيستني 2007 الاولمبيتين بسبب رفضها اللعب في نهائيات دورة أتلانتا في حال تأهلُها. واعلن النكتور روبن اكوستا رئيس الاتحاد الدولي أن التحديرات التي ارسلهما الاتحاد الى مصر لحثها على تنظيم التصغيات الإفريقية في موعدها والمساركة في النَّهاتْباتُ في حال مبعودها، لم تَنْقَ أي استجابَة، بلُ وقيفت الجبهنة الدارية العلب ضند مجلس ادارة الاتصاد الستنقيل لامسراره عسلي طاعسة الاتحسساد

لتنجيرية قنينانقهما والطومنات الإضناضينة ... الرّجناء الاتمنال بـ الشنركية السنعنوية العنزينة للتنسنويق والتنوك يلات المصنودة، جندة ١٤٠٥/٥٠٤، الرياض ١٢٩٣٢/٥٨، الضينز ١٤٠٠/٥٨

ليدياخوف

ألى الدرجة ألاولي

■ انتهت امس الاحسد، بطولة الدرجة الثانية في الدوري اللبنائي لكرة القدم، وتأهل الشبيبة المزرعة والسلام زُغَيْرتا الى الدرجية الأولى. وبنلك عاد الشبيبة بطل لبنان ١٩٦٧، آلى مصاف اندية النخبة بعد غياب استمر اربعة مواسم والسلام زغرتا بعد هبوطه في نهاية الموسم المأضي. في المداراتين الإخبرتين من الدورة الرباعيية النهبائيية التي جميعت الفريقين الاولين في مجموعتي الدرجة الثانية، واجريت من دون جمهور، تعادل الشبيبية مع العهد (١/١)، ولم يكن العهد واضياً بثاتاً على قرارات الحكام. وفار السلام زغرتا على الاهلي

(متصدر المجموعة الثانية) من نون

والهبومنتسمن والبسرج والصسفساء

# الاولبيتين القبلتين

واكد اكوستا أن اللجنة الأولبية المسرية لم تلتزم بالعقد المكتوب مع الاتتسأد الدولي بمشساركية منصير أفي الإولمبياد، وأشَّأَرُ الى أنَّ مصر حَالَعُتُ القواعد قبل اربعة اعوام باشتراكها اكتر من لاعب مزور في المسابقات الخامية بالناشئين، وثالت عقوبة وقف طويلة قبل ان ترفع العقوبة بعد وعد من المصريين بالالتزام باللوائح وقوائين الاتحاد الدولي. وسحب الاتحاد الدولي من مصر

حق تنظيم تصفيات بورة اللائتا لترجسال والسسيدات واستدها الى نيجيرياً مع دعمها مالياً. وفي حالً اعتدار نيجيريا وكينيا وهما الفريقان الافريقيان الوحيدان صاحباً حق الشباركية اولبيها سيتعطى الأنتصاد الدولي الى روسيا المقعد الخياص



# وفرالوقت والجهد واعتمدالأسلوب العصري في إسترجاع المعلومات معلومات الحياة بين يديك في لحظات

أرشيف جريدة الحياة الإلكتروني في خدمة القراء AL HAYAT ON CD ROM



- يُغنيك عن حفظ قصاصات الصحف، ويريحك من متاعب القص واللصق والتصنيف والترتيب. يوفر عليك ثمن الورق والتصوير والمساحات المطلوبة لوضع الملفات.
- سهل الإستخدام مع • تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتحاد إمكانية إستعمال أدوات البحث الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الأسيوية والأفريقية ودول أميركا
- البوليانية (Boolean Operators) (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن الوثيقة.
- نظام إسترجاع يُتيح لك البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتَّاب والكلمات الدالة (الحياة الاقتصادية)، والتاريذين الميلادي أكثر من ذلك، فإن نظام الإسترجاع المُستخدم يسمح لك بتحرير النصوص في الملف الذي تختاره.

والهجري وأرقام الأعداد والصفحات. المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد

> الإشتراك السنوي ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات ٠٠٠ دولاراً أميركياً للافراد بما فيها أجور البريد

### مستلزمات التشغيل:

□ كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE)

اللاتينية.

- □ ۸ میغابایت رام (RAM)
- □ نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدّة اللغة العربية
  - ا ۳۰ ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk)

# لزيد من المعلومات الاتصال به:

الدكتور عماد بشير

AL HAYAT PUBLISHING CO KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON W14 8YT Tel:0171-6052084 Fax:0171-3714215

• إشترك الآن واحصل في نهاية شهر

شباط (فبراير) القادم على كل ما نشر في

والحياة، خلال عام ١٩٩٥ على قرص

بيح علمــاً من اعــلام المـــديثة

وكما في الحياة العابية يرى

المستسجعيون في الملعب تلافي

عنصري ألكفاية والحظ وتصأدمهما

ويعتبرون العدالة المتمثلة في

منقوصة بل طالمة أحياناً.

حدود العلعي.

عباحب الزي الأسود (الحكم) قاصرةً

القدم يضم مكوناته كلها، من براعة

وحظ وغش وظلم وانصافه فينعكس

صورة ما يجري في المجتمع خارج

ويخسلص برومبرغر في الكتاب

الى القسول أن كُرَّة القَسدَم لَّا تجسيبُ

عنَّ الإستثلة الجوهرية اللَّي بطرحها

الإنسبان على نفسيه، لكنها وتنظهر

لنا حقيقة انفسنا بتجسيم القيم التي تطبع مجتمعنا وتسيره،

أي ان السياق الذي تجسده كرة

وعنصراً اساسياً من عناصر تحولها

وتشكلها الدائمين.

مكافآت سخية لأصحاب الميداليات الذهبية والفضية والبرونزية

■ في دورة الألحاب الأولمبية

التي استضافتها طوكيو عام ١٩٦٤

نال اناتولي كوليستوف ١٥٠٠ روبل

مكافأة من الدولة لفوره بميدالية

نهبية في المصارعة. ويعلم رئيس

للحنة التحضيرية الروسية

لاولمبداد اتلانتا (الولايات المتحدة)

الصيف المقبل انه لو حقق انجازه

في هذا دالعسصسر، لجني ثروة

العطاء فقط انتهى مع نهاية الاتصاد

السبوفيياتي، والمسبؤولون عن

الرياضة في روسيا اليوم يتركون ان

بقباء بلابهم قبوة عظمى رياضييا

يتطلب انفاقا كثيرا على الطريقة

الراسمالية ووفقأ لقوانين اقتصاد

بل يبدو ان الروس سيسرون في

عذا المجال ورفاقهم الرأسماليين

الأميركيين! فقد أعلن فيتالي

سميرنوف رئيس اللجنة الاولمبية الروسية اخيراً ان الفائز بميدائية

عصر الشيوعية والعطاء من اجل

الف دولار على الأقل، فسما سيمال الفائر بقضيمة ٤٠ الفأ والقائر

وهذا يعني ان عداءة مثل ابرينا

بريفالوفا قد تعود بحصاد وفير

كُونها تخبوض سباقي الـ ١٠٠

والـ ٢٠٠ مشر أضافة الى سباقات

وواضح ان الروس يعلقون أهمية

قلصوى على الألق الذي تحققه

الرياضة لبلائهم وسمعتها، فهم

سيغدقون الأموال على ابطالهم فيسأ

بعرف اقتصابهم ازمة خانقة تهدد

للرياضة الروسية تضاعفت خمس

عشرة مرة منذ العام ١٩٩٣، و٩٣ في

المئة من مجموعها مخصص

للرياضيين أصحاب المستويات

وفي المقابل لن تقدم اللجنة

الأولمنية الأميركية لأصحاب

الميداليات الأولمبية النهبية

والفضية والبرونزية سوى ١٥ الف

والواقع ان الموارنة المرصودة

بأصابته بالشيل الثام.

ببرونزية ٢٠ الفأ.

البدل.

# كرة القدم صورة عن الـ

التستسالفات والقسمومسات وطرق

ولميشنا الباحثون التركيز كثيرا

على العثف الجسدي الذي عبالجيه

البريطانيون على نصو معمق. بل

صبيبوا دراسيتهم على والعثف

الشنفوي، والعبارات التي تنم عن

الرجولة والشبجاعة وكره الإجانب

احياناً وراوا ان مدرجات ملعب كرة

القنم تتسيح للغرد البات هنويته

وهواه وميوله واحقاده وهو أمر

لإيتساح له في الحسيساة اليسومسيسة

يخضع لنوع من والتربية العاطفية،

في ملعب الكرة حبيث يشساهد فريقه

المُغضَلُ، ويتشرب الكثير من مميزًات

مجتمع مدينته. بل ان فريق كرة القدم

واعتبر برومبرغر ان الفتى اليافع

🛘 باريس – دالحياة::

کرة القدم هي اللعبة الشعدية الأولى في الحالم. قول بات يلامس حدود السقوط والسذاجة بقدر ما اصبح مكروراً. لكن هذا لا ينفى صمته. فهُذُه اللَّعُبَّة لا تُزال تشد المالايين وتحينب الى الملاعب بجدافل، من المشجعين وتسفر أمام شاشات التلفزيون مجدوشاً من المهدمين في قارات العالم الخمس.

ويبلغ الشبخف باللعب ورتفاصيلُها ، حد الهوس احجاناً. وَفَى الأمس صدر حكم بِٱلسَّجِنَّ على مسجع لفريق أيسي ميلان الإيطالي قتل العام الماضي مشجعاً في فريق جنوى المنافس مبتوى المستسن الدافع للى الجريمة الفطيعة كرة جلنية و ١١ لاعباً والوان فريق... إنها

عناصر بعثت في نفس الجلاد أسباباً للقتل فاجهزة على العدو - الضحية بسكين من غير شفقة ولا رحمة ولا

المسهم ان كسرة القسدم ظاهرة تنسحب أثأرها على الفرد والمجتمع معاً، وتستحق النرس المعمق من هذا المنظار.

وقد انبرى لهذه الظاهرة الباحث القرنسي كريستينان برومينرغر الاستّادُ في جَامعة بروفانس (جنوب فرنسا) مدير مختبر علم السلالات البيشيرية التبابع للمسركس الوطني الفرنسي للأبحاث العلمية. وتعاونُ مع الباحثين الإن هايو وجّان - مارك مآريوتيني في اجراء دراسة استنت عشس سنوات وتركزت على ملاعب مرسيليا الفرنسي ونابولي وتورينو

الإيطاليين. وجممع الشلاثة خلاصنة ابحاثهم ى كتاب صدر أخيراً عن بدار العلوم الأنسانية، الفرنسية تحت عنوان المباراة كبرة القنم براسة لظاهرة السوالات والشبغف في مسرسيليا

ونابولي وتورينو. (:Le Matcg de Football Ethnologie ol'ure Passion Partisahe a' Marseilles, Naples et Turin) تناول الباحثون الشلاثة ملعب كرةً القــدم بوصفه صُورة عن المجتمع والمباراة بوصفها مناسبة

وحاول الباحثون شرح اسباب افستسان المسلابين باقدام ورؤوس تلاحق الكرة الصفيرة وتصاول اسكائها السبباك وراوا ما يشبه الطقوس المتكررة التي تنمو وتترسخ في مدن أوروبية معاصرة ثلاثه حيث سال المسرء للوهلة الأولى أن كل الطقوس غابت في غمرة الصياة العصرية السريعة حيث يغلب الطابع

وركز الباحثون على اسباب تعلق

ونالت مايولي من فورها الاول في ٤ مباريات على سانشيىز ٢٠٠ الف دولار، في حين نالت مسانشيز التي لا

ترال تبحث عن لقب اول منذ احرازها بطولة دورة المانيا المفتوحة في ايار

أمايو) الماضي ١٠٠ الف دولار. وفي

المباراة النهائية للزوجي فازت

الاسيركية ميجي فرناندير والبيلاروسية ناتاشا زفيريفا على

الجنوب المريقية ماريان دي سوارت

والرومانية ايرينا سبيرليا (٦/٧،

واحرز الروسي اندره اولهوفسكي (۲۹ عاماً) المصنف ۱۳۰ عالمياً

بطولة دورة شنغهاي الصينية

التولية الأولى البالغة جوائزها ٣٠٣

الاف تولار بِقُورَهُ على مَارِكُ نُولِزَ مِنَ الباهاماس المصنف ١٤٠ عالمياً

الحرارة تدنت عن العشر درجات.

(١٦/٨ ، ٢/٦) امس الاحد،

تجسمع المسؤبدين ودابطالهم، والرسميين (الحكام)، مع كُل ما يرافق نَلْكُ مِنْ تَلُواهُرِ الصَّايِسِ وَالشَّسِ... وَكُلَّ الأفعال والتصرفات التي تصعل من كرة القدم طقساً فعلياً يمارسه

المادي على ما عداه.

المشجعين باللاعبين على احتلاف مراكرهم في الملعب (بقاع، هجـوم، حبراسية ميرمي...)، وعلى طرق تشكل جماعات المشجعين، والنَّغَة الْحَاصة بعالم كرة القدم، والعناصر الأشرى والمسرحية، المثيرة. ولم يهمل البلحثون الاستساع

في شكل مسركسر الى مسا يقسوله المشجون قبل المباراة وخلالها ويعدها، وأحسسوا هتافساتهم وشعاراتهم، وما يقولون لحث لاعبيهم على العطاء وتثبيط عرائم اللاعبين

وخلصوا الى أن ملعب كرة القدم هو أحد الأصاكن النادرة أبي الحياة المعاصرة التي يتمكن فيها المجتمع من التفلت من كشير من الضوابط وافراغ ما فيه من طاقة يولدها التوق الى التسحسرر والانطلاق، والملعب

## الدورات الدولية في كرة المضرب مايولي تحرز لقب طوكيو وتصبح رابعة في التصنيف العالمي

■ طوكيو، شنغهاي (الصين) – 1 ف ب – لحرزت الكروانية ايغا مايولي (١٨ عاماً) المصنفة سابعة بطولة نورة طوكيو الدولية لكرة المضبرب السالغية جيوائزها ٩٢٦ الفيا و٢٥٠ دولارا بغورها على الاسبانية ارانتشا سُـُأنْشُـيُّزُ الشَّالَثُةَ (١/٤، ١/١) في

المباراة ألنّهائية امس الاحد. وامضت مايولى بالتالي اسبوعأ رائعاً هزمت خلاله ايضاً الاميركية مونيكا سيليش يطلة استراثيا في ملبُّورن المُتَصَّفَّة اولي في العبالمّ الشابة مارتينا هينغيس.

وما حققته مايولي سيرفعها من المركز الثامن في التصنيف العالمي الذي سيسمسسر اليسوم آلاتنين الى المركز الرابع ونلك للمرة الأولي.

وبرعت مايولي في التصدي لهجمات سانشيز قرب الشبكة (وهو أمر نادر للنجيمية الأسبانيية) برغم اصابتـهـا في كتفها، والـُخْسُرتُ ارسالها مرتين في المجموعة الاولى فأنها كسرت ارسال ساشير ثلاث مرات. وفي المجموعة الثانية بدأت مايولي بداية قوية فتقدمت (٤/صفر) ولم يكن اللحاق بها ممكنا.

ُ وهو اللقب الدولي التسائي لاولهوقسكي. اما الاول فاحرزه العام ١٩٩٣ في دورة كوبنهاغن. واكد كل من اللاعبين انه تمنى ان تنتبهي المباراة باقصى سرعة ممكنة لأن

تصفيات الامم الاسيوية الصين تلحق بالسعودية الى النهائيات

في نهاية شهر

ا على قرص

AL HAYAT

KENSINGT

66 HAMME

**LONDON A** 

Tel:0171-60

Fax:0171-3

₩ هونغ كسونغ - ا ف ب - فساز المنتخب الصيني على هونغ كونغ (٢/صفر) امس الأحد في هونغ كونغ في ختام منافسات المجموعة الثانية مِنْ تَصِيفُيات كناس الإَمْمُ الاسبيويَّة الحادية عشرة لكرة القدم وبلغ الفائز النهاثيات التي تستضيفها الإمارات العربية المتحدة من ٣ آلى ٢٠ كاثون الأول (بيسمبر) المقبل، وسجل الهنفين فأن زهي يي (٥١) ووأي كون

وفي مباراة هامشية ثانية فازت ماكاو على الفيليبين (١/٥). سجل للفائز باولو (٢) وسارتينز (٣ و٢٥) وتشيه تشي مان (٦٤) وبيئتو (٨٢) وللخاسر كالالانغ (٦٢). وهنا النتائج الكاملة: الصبين -ماكاو (١/٨)، هوتع كونغ - الفيليبين

(٧/مىفر)، ھونغ كونغ - ماكاو (١/١)، ماكاو - الغيليبين (١/٥)، الصين هونغ كونغ (٢/صَّفَر). وارتفع عدد المنتخبات التي تخطَّتُ التَّصَعَياتَ الى اثنيْنَ اذ سبقً للسعودية أن فآزت ببطولة المجموعة التاسعة على حساب قرغيزستان واليمن، وتبقى تماني بطاقات. اما البطاقشان ١١ و ١٢ فيهما للامارات

واليابان صاحبة الضيافة وحاملة اللقب على التوالي. وهنا الترتيب للنهائي للمجموعة ١- الصين ٩ نقاط من ٢ مياريات.

٦- هونغ كونغ ٦ ٣- ماكاو٣ ٤- الغيليبين صفر.

كليبسرز (١١٣/١١٩) بعد القصييد،

وكلينة للآند كافالييرز على سيلووكي

باکس (۱۱۰/۸۸)، ومنینیسوتا

تمبيروولفر على دالاس سافريكس دمر أي تعري

(١٠١/١٠٥)، ويوسطن سلت يكس على

مُ بِسَامِيْ هَيْنَ (١٩٠/١٠٠) وَبُورِتَلاَنَدُ

ترايل بليزرز على فيلادافيا سفنتي

سَيكسرزُ (٨٩/٩٦) وساكرامنتو كينغزُ على ديترويت بيستونز (٨٥/٩٤).

كساس العسالم. والرقم السسابق هو

ه ، ، ٧ ه ، ١ د وقد حققه الفرنسي فرانك

اسبوزیتو قی ۲۲ ادار (مارس) ۱۹۹۶ فی باریس ایضاً.

# الخسارة الـ ١٧ لهيوستن روكتس في الدوري الاميركي لكرة السلة

**≡**واشنطن - (ف ب - تعسرض <sub>ا</sub> رابتورز تورنتو على لوس انجليس هيبوسيتن روكيتس حيامل اللقب في الموسمين الماميين لخسارة جنيدة امام سياتل سوبر نيكس بغارق نقطة ولحدة (١٠٤/١٠٣) بعد التمديد مساء اولَ من امس السببت صَّمَى الدوري الإميركي لكرة السلة. وهي الخسارة السابعة عشرة لهيوستن هذا العوسم مقابل ۳۰ فوراً. وفي المسبساريات الاخسرى فسأز

سباحة: رقم عالمي في الحوض الصغير جِل | أمس السبت في باريس خلال مسابقة

السباح الروسي بينيس بانكراتوف رقعاً عالَمياً جَنَيْداً في سباحة المع ٢٠٠ مَتَر فراشَة في حوضٌ مُنفير (٢٠ مترا) قدره ۲.۳۴ دقیقه اول من

بينما لن تقدم اللجنتان الأولمبيتأن في بريطانيا والنروج صفلاً أي قرش للصاعدين من أبطالهما الى منصات

وهذه الدول تدرك ان ابطائهـــا

ونهبت صدينة سأن بطرسبرغ

المجّلين سينّالون المال الوفيير من العقود الإعبلانية الدسيمية ولا يحتلجون بالتالي الى حوافز احرى ليبذلوا الجهد المطلوب.

أبعد من اللجنة الأولميية الروسية، فقد أعلن رئيس بلديتها أناتولى سويتشاك ان البلدية ستقدم بدروها ١٠٠ الف بولار لأي رياضي سن المدينة يتوَج في اتْلاَنْتا. ولا شَّك في ان المدينة تريد بُدَلك تلميع صورتها كونها مرشحة لاستضافة اولمبياد

العام ٢٠٠٤. أُلهاجس الأمني ولكن في مقابل الثروة ووعودها مناك ثمن يتفعه الرياضيون الروس خوفاً وقلقاً وريما أكثر. ً وقد قال سميرنوف: ١٠ نريد ان

تسلط الأضبواء على المكافيات

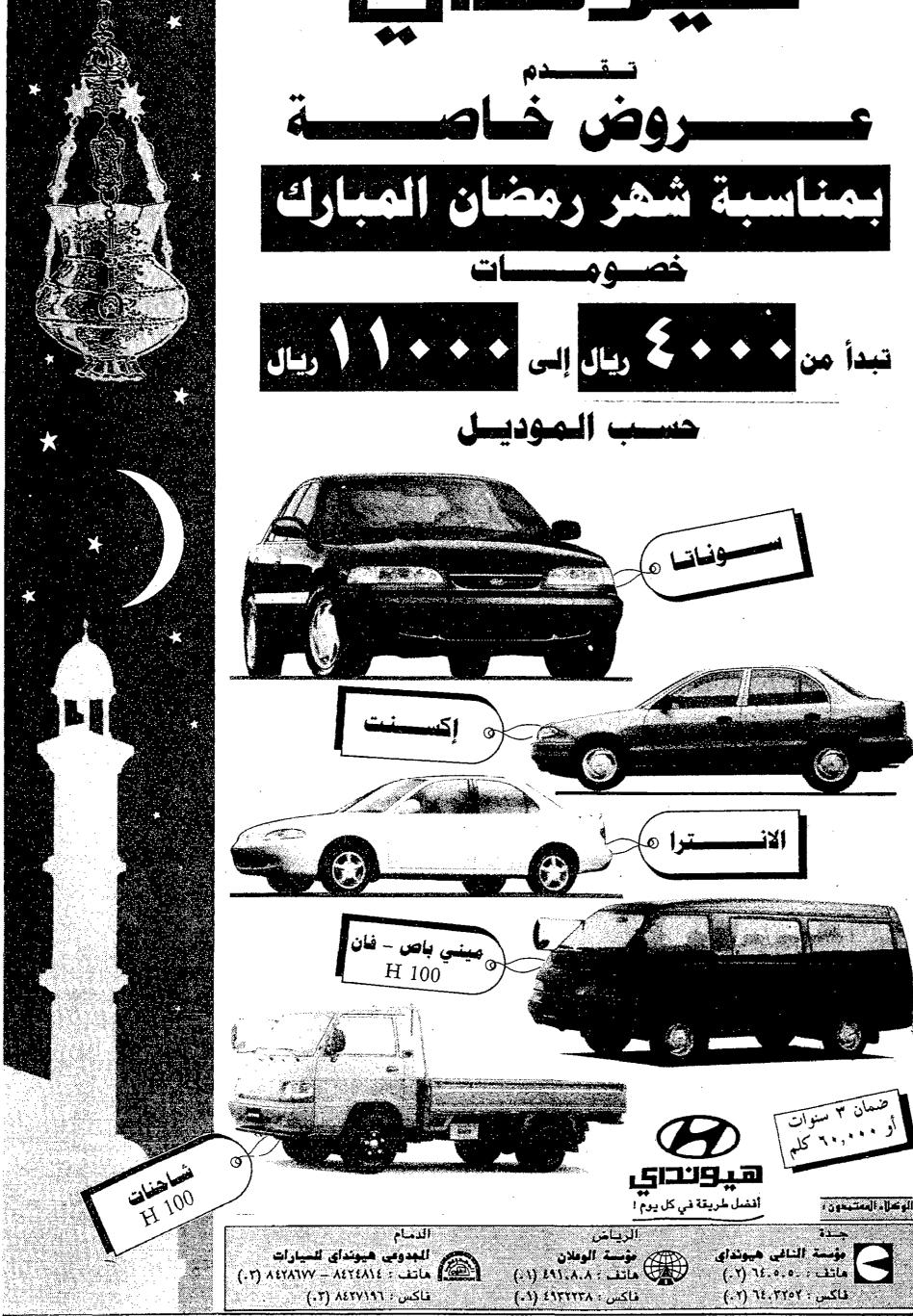
ايرينا بريفالوفا انها تلقت تهبيدات بِٱلْقَتَلِ، فُسَارِعْت السَّلطات الى توفير

وهكذا تبدو الحظوظ الروسية في الأولمبياد الأميركي المقبل خاضعة لتجانب بين سخاء النولة وجشع المأفيات. والمواهب الرياضية قد تضيع هياء وسطهذا التخبط

وسبب هذا الكلام أن روسيا باتت بلاداً تسرح فيها وتمرح عصابات الجريمة المنظمة التي تنشب اظفارها حيث تجد فريسة سهلّة. ونكر سلمسيرنوف بأن ثلاثة رياضيين روس قتلوا أخيرا ومنهم بطلة الغطس ايلينا ميروشينا (٢١ عاماً) التي رماها مجهول من نافذة شقتها قبل شهر واحد، والشرطة لا تزال عاجزة عن كشف سلابسات الجريمة التي قد يكون دافعها السرقة.

المالية لأسباب أمنية في الدرجة

والى المبيف المناضى كشنفت حماية أمنية لها. ويؤكد سميرنوف ان كل رياضي يبلغ عن تعرضه لقهديد ستوفر له



# الأن في الاسواق

• كلما رفعت معصمي ونظرت الى الساعة... تذكّرت أنني أرقب

هذا الزمن الذي يخضع لتوقيت ساعاتنا... هو الذي يُخضعنا للتحديد

انه زمن محدد بوقت ... ووقت تستهلكه مواعيدنا، وإهدارنا له.

احياناً... نحن نجلس في هذا الوقت: نتسطح مرة، ويوغل الوقت في

اصفى لحظاته، وأجمل تأسلاته، وأرقَ احسساس بمكن أن يملاً عمقه

● بحثاً عن ذلك الصفاء، والتأمل، والنقاء، والرقة... نحن نحاول --

بعض ألوقت - أن ننسى هذه الآلة التقيقة جداً الني تصوط المحصم،

وتأسر رحابة الزمن... أثناء انشغالنا بالوقت، واشتغالنا بمحتوى الوقت

إننا نحاول أن ننسى والساعة ... لنستطيع أن نتنكِكر العمر الذي

وفي الشعور بهذا العمر الخاطف/ المخطوف... يحيا الانسان اساعة،

وفي أعماق ساعة من العمر... تذكّرت «قرار» صديق أحببتِه ذات يوم حِثى صَّارِ في قيمة والأخ، لي ... وقد وصارحني، بعد أن تخطَّيت أزمتيًّ

المتعدية المعتيبة عمار في غرفة العناية المركزة، وكنت تبدو أمامي في شكل الميت، وقد ساءت حالتك الصحية فجأة في اللحظة التي كنت أعويك فيها... فطفرت دمعة من عيني، وركضت الى خارج المستشفى، ولم أعد اللك... ولا أدري: لماذا سيطرت علي حتى الآن! - تلك الصورة... فلم أمر الله الاستأنا

حقاً... لقد اعتبرني ذلك الصديق/ الأخ: ميتاً... فلم يعد يحادثني، أو

يسال عني (!!)... لقد اخرجني - احساس العمر فيه - من دائرة اسال عني واسقطني من وقوته، ليعاشر هو وحده: عقارب الساعة

﴿ و... «الوقت»، و«العمر»، اختصرهما الرائد الصحافي السعودي «حسن قزاز» في ثلاث كلمات قالها لي، وهي: آخصير، واصبر، و... طول

- وأضاف: هذه قاعدة... نتبعها منذ أكثر من ثلاثين عاماً، وتفسيرها:

في ركض الزمان، وفي ضيق الوقت: أنت مرتهن لكثير من الأشياء...

لم تعد لدينا - في ضيق الوقت - فرصة للتزاور والوصال... كأن المرء

محبة، وما تفيض عقولهم من أفكار ... لكن الاسئلة تتكنُّف، وتشعر أن

الحياة تمشي (بالنُّفْ)... تُؤدي فيها دورك وكأنك مخصوب على هذه

إنن... هذا هو الوقت يمضي بنا سراعاً: أخصر، وأصبر، و... طول ا

في ودوخة، أو برجة، وقد صرنا نكتشف الكثير من الأشياء بالمقلوب!!

التَّفكير أنت مرتهن فَّيه وبه (!!) أنت تَفكر في منات الفكر وغالباً لا

نخلو من مباهج، ومما تحمله قلوب الناس من

أخصر لغوصة بعض الناس... وأصبر حتى يفرَّجها الله... وطول بالك حتى ترى وتعرف: ماذا تقدر أن تفعل؟!

الجديدة، وقد استطاعً أن يفقد ذاكرته القديمة الأجلى!!

يتَغَدى بالروح، ويسمو بالاحساس فيه بكلُّ ما ينظُف الوجدان منَّ

الارتطامات النفسية، ومن احباطات التعامل البشري!

أعماقناً وأعمارنا مرة أخرى. الساعة في حياة الانسان ليست مي العمر، ولكنها الوقت! بعضنا يُهدر هذا الوقت... بعضناً الآخر: يُهدرد الوقت، في

🗯 أول الكلام:

• ﴿لا تعذليه ...

قد قلت حقاً... ولكن...ُ ليس يسمعه:!!

ومصالحناً، وقلقنا.

من مصالح معاشية ومادية!

الصحية العصيبة، فقال لي:

فإن العذل: يولعه





الاثنين ٥ شياط (فبراير) ١٩٩٦ الموافق ١٦ رمضان ١٤١٦هـ/ العدد ١٢٠٣٥. AL HAYAT MONDAY 5, FEBRUARY, 1996 ISSUE NO 12035





بېرون ۲۲۹۱، ۸. ۵۹۷۰

لإعلاناتكم في

anandara maring to the 🖟 or the second on the community

4 VIX

نكمل اليوم بمحاولة بعض الطائفة اليهودية الأميركية استغلال منكرة

البنتاغون التي تحدر من امكان تجسس يهود أميركيين السرائيل، في

دعم محاولة الأقراع عن جوناثان بولارد، الجاسوس البيهودي الاميركي

المدأن، وما الحدثيّة قضية بولارد من شرخ ضمن الطائفة اليهودية الأميركية المنقسمة ايضاً على نفسها بسبب موضوع السلام في الشرق

عندما انفجرت قضية بولارد في أواسط الثمانينات حاولت اسرائيل

جهدها ابعاد نفسها عن الوصوع، ولم يتغير موقفها حتى السنة

الماضية، عندما فوجى الراقيون كافة بقرارها منح بولارد الجنسية

واختلف المراقبون على حقيقة دوافع اسرائيل. فهل يكون هذا موقفها

من البداية، الآانها أنتظرت بضع سنوات حتى تهدأ المساعر الاميركية

التي أثارها تجسس بولارد، أو انها شعرت بأن اهمالها بولارد سيقفُّع

يهودا أميركيين اخرين بعدم التجسس لها، أو أن السبب هو الروجة

الجديدة لبولارد، استر زايتز، وهي معلمة مدرسة صهيونية متطرفة من تورنتو، شنت حملة على ما اعتبرته سوء معاملة زوجها على أيدي

اسرائيل واليهود الاميركيين، وهددت بكشف اسماء يهود اميركيين

اخرين، داخل الحكومة الاميركية، يتجسسون الصلحة اسرائيل. (فهمت

ان البحث عن المستر إكس، وهو مسؤول أميركي كبير يقال انه

مهما كانت أسباب اسرائيل في تغيير موقفها من بولارد، فالنتيجة

وكان عدد كبير من الاسرائيليين واليهود الأميركيين اختار الابتعاد

عن قضية بولارد بعد ادانة الجاسوس، فالاسرانيليون ادركوا انهم

يغامرون باغضاب الدولة العظمي التي يعيشون على مساعداتها.

واليهود الاميركيون خافوا عودة تهمة الولاء المزدوج التي توجه اليهم باستمرار. (نشرت اللجنة اليهودية الاميركية دراسة عن «اللاسامية في اميركا المعاصرة» فقرانا أن الاستغتاءات على مدى العقود الثلاثة

الماضية أظهرت أن ثلث الاميركيين يعتقد أن ولاء اليهود الأميركيين الاسرائيل اكثر منه للولايات المتحدة، وان ٢٠ في المئة لا تعرف حقيقة ولاء

وهكذا جاء الموقف الاسرائيلي الجديد ليزيد التوتر مع بعض أركان

بعض الاسرائيليين لاحظ بغضب غير مكتوم أن المتطرفين من اليهود

الطائفة اليهودية الاميركية، وهو توتر لم يساعد على تخفيفه اغتيال رابين. والاختلاف اليهودي العام على الموقف من عملية السلام.

الاميركيين رحبوا باغتيال رابين، وأرسلوا المال للدفاع عن قاتله ييغال

امير. وكان هؤلاء الاسرائيليون أبدوا ضيقهم بـ - القيم الاميركية "

المستوردة بعد مجررة الخليل التي ارتكبها يهودي أميركي ومنعت

السلطات الأسرائيلية حتى الآن دخول سبعة من اليهود الأميركيين،

اعتبرتهم متطرفين، وكان بينهم حاخام من نيويورك في الثالثة والسبعين

هو ابراهام هيكت، غرقع هذا قضية على الحكومة الأسرائيلية بتهمة

الطَّعَنَ في أَخَلَاقه، وَهُو يطالبها بتعويض يبلّغ بليوني دولار، ويؤيده تحالف حأخامات أميركا.

فلم يُعد يهود العالم يشعرون بأن اسرائيل مُهددة، وهبطت والتالي تبرعاتهم لها. وانعكس انحسار الخطر هذا على العلاقات بين

الاسرائيليين أنفسهم. فقد كان يوحدهم الشعور بأن مستقبلهم مهدد،

أما الآن وبعد تراجع امكان حرب مع أي دولة عربية، فإن الانقسامات

داخل المجتمع اليهودي ارتفعت الى السَّطح، فلم يفت عن ذهن اليهود

الاشكتاز أن قاتل رابين سفارديم من أصل يمنى. وقام اليهود الاثيوبيون

بمظاهرات سببها الظاهر رفض استعمال دمهم خوفاً من الابدر، ولكن

من المطالبة بالافراج عن جاسوس مدان، حتى والمطالبة تجيء في وقت

تصدر مذكرة رسمية اميركية (وتسمب) تشكك في ولاء بعض اليهود

الاميركيين لبلادهم الولايات المتحدة.

وتزامن كل هذا مع تراجع الخطر على اسرائيل نتيجة لعملية السلام،

مي أنْ موقفها الجديد زاد الطَّلاف بينها وبين بعض أعضاء الطائفة

الاسرائيلية، ثم احتضائها حملة الافراج عن الجاسوس،

يتجسس السرائيل، لا يزال قائماً).

اليهودية الأميركية، وضمن الطائفة نفسها.

التوبت ١٤٢ ٦٤٠

يعليه المتحدث تسری TiT STA

الامارات العربية للتحدة سي٢١٩٩٩

فرنساء باريس. ١٠٤٦ ٢٦٦١

🗷 نكس محسدر في وزارة الاعلام

واوضح المصدر أن المسلسل اوقف وقنسية شهر رمضانء

, ثلاثين حلقة لببث في التلفريونات الغربية في شمهر رمضّنان من اكبر أعسال الانتباج الدرامي في سورية، اشترك فيه نجوم التلفزيون السوري ونجو ٢٠ الف ممثل مساعد لتنف أغتساهد القضالية التي تم انجازها بمساعدة الجيش السوري. وتتسابع لحسدات المسلسل الشورة

العربية على حكم الاتراك وسيماسة حمال باشآ السفاح حاكم بمشق العثماني وعمليات الاعدام الثي نقنت بحق ثائرين عرب عام ١٩١٦. وكان وزير الاعلام وعد خلال لقائه مع صحافيين مساء الثلثاء الماضي بالنظر في أعتراضات المتناهدين على المناظر العنيفة التي حفل بها المسلسل

النسباء والاطفال وقالً مواطنون ان كثيراً من صور التسعسنيب في المسلسل تنكسرهم بممارسات المخابرات العراقية اثناء الاحتسلال وانهم لا يريدون عودة تلك الذكريات للريرة.

المُعاقبة وبات الشَّان الاثني جزَّءاً من

الحياة الاسترالية العامةً. فأنشأت

الحكوميات الفييديراليية والمطيبة

(الولايات) هيشات للشوون الاثنية

ووزارات خناصة لرعناية الصالبيات

المهاجرة والععل على تحقيق سياسة

التعدية الثقافية كواقع يتكامل فيه

المجتمع الاسترالي، ويخلَّت نظريات

جوزف عساف المتعلقة بالتعبيبة

التقافية والتسويق الاثنى معظم

الجنام عنات الاستثراليية الكبيري

وس واضعي السياسة الاثنية لدى

وهيئات ثقافية وقانونية منها الهيئة

السنتورية الدائمة، فأصدر عشرات

الدراسسات والابحسات التي اكسدت

بالوِّثيقة مدى النّاثير الاثنيّ والنمو

المتواصل للسوق الاستهلاكية الاثنية.

وفي تتبجة ذلك تنامت في الشركات

العملاقة بوائر خناصة بالتسويق

الاثنى وللاهتمام بالقضايا الاثنية

منها ناشونال استراليا بنك تاسترا،

شركتا AMP و NRMA العملاقتان،

وامسترت كسبيريات الص

ولي. ج. جوکر وغيرها.

وكلف عساف ليكون مستشارأ

والمؤسسات التربوية والثقافية.

رئاسية الوزراء ولدى ميؤسي

ولاستيسا أنه يعترض عصبر كل يوم حسيت يكون أغلب المشساهدين من

الكويتسية أول من أمس أن تلف زيون الكويت أوقف عرض مسلسل تاريخي سوري بسبب احتوائه لمناظر عنف وتعنيب دامية اثارت اعتراض اللواطئين. وذكرت لحدى الصحف هنا انَّ المسلَّسلُّ اثارَ احتجاجاً من السفارة التركية. ونُقلت وكالة الإنباء الكويتية عن

المصدر ال مسلسل الخدوة الشراب الذي يتسحسنت عن حكم الاتراك العثمَّانيين في سورية في بداية هذا القرن «تم أيقافه ليتسنى للمسؤولين في الوزارة مشاهدة الحلقات اللاحقة وعلى ضوئها يتع البت في استعراره

منظراً بنا لحنواه من مشاهد عنف والاعدامات والتعنيب البشع وهي أمور يجب صماية النشئ واللجتمع من ستابعتها، واضاف أن كل ناك ولا يتناسب وقستاً أو زماناً مع جلال

□ كايلى مغيوع المغنية والمنلة الاسترالية الشهيرة لدى زيارتها مطعماً في أندن بديره الشيف ماركو ببيروايت (ريكس)

الحقيقة الدامغة، وكانت أراؤه تدخل ■ باتت استراليا قوة اقتصابية بمسرعية الى قلب مسراجع القسرار السياسي والإقتصادي وتتسلل الي المؤسسات الكبرى، مالية واعلامية وتجارية وغيرها. واصبحت نظرية جوزف عسأف حول التعديية الثقافية والتسبويق الاثني هي السبياسية الرسمية للحكومات الفيدبرالية

وقبل عشرين عامنأ بدا الشباب اللبناني جوزف عساف يبشر بنظرية النقيق المتصل بالواقع. اسس جبوزف عتسناف شن

Ethnic Commu- ועים ועים ועים ועים nications مع زوجته وتمكن من حفر

الثمانية عشر مليوناً.

فسعالة ومشاركية في التبحيالفات واتفاقينات التبعباون على الصبعييد الاقليمي في منطقة المحيط الهادئ وجنوب أشرق اسيا، على غرار النول الصناعية الكبرى. والقارة الأسترالية التي تزيد مساحتها عن ستة سلابين كيلومتر

الأخير نَما النشاط الاثني في استراليا وتحول الى قوة اعطت البلاد دفعا نصو المزيد من الإنشاج والعسمبران

التسبويق الاثني وأهميسته. وكمان سلاحه شهادة جامعية ورؤيا طموحة وبراسات موثقة ارتكرت على البحث

🗆 سيدني - من جاد الحاج:

مربع ما زال عدد سكانها في حدود وخُلال السنوات العشرين الماضية شهيَّت استرالياً تغييراتَ مَهمة في التركيبة المجتمعية فخلال الربع قرن

والازدهار الشقافي المتعسدد. وبدأت استراليا تتخذ وجها حضاريا جنيداً قاعدته ثقافات متعددة وتنوعات تراثية غنية مصبرها اكثر من مثة دولة مختلفة. التحبيبة الثقافية واطلق نظرية

عبدالله الجفري

# الجبل بإبرة. ولم بيأس لأنه كان يملك

. والمجلات الاسترالية اعداداً خاصة ومواضعع اغلفة عن السوق الاثنية معتمدة على نظريات جوزف عساف اخرها موضوع رئيسي على غلاف مجلة برنس ويكلي ريفيو BWR اكبر المصلات الإقتصادية المعروضة برصانتها واسلوبها ألمتافظ كما كانت مجلة استراليان مركيتنغ وضعت السيد عساف على غلافها الضارجي في العام الماضي وقبيّت

دورد في آبراز دور الهساجسرين واعتبرته سيد النظرية الاتنية ويقدر جوزف عسناف خزان اللغات المتعددة بشروة قيمتها اكثر من ٢٩ بليون دولار لو مسمعت الدولة ان تُدرِبُ وتعلمُ الكمُّ الهِــائِلِ مِنْ النين يجميدون اللغمات التي تضترنها استرالياً.

ويقدر جوزف عساف خزان اللغات المتعددة بثروة قيمتها اكثر من ٢٩ بليسون دولار لو صنصت الدولة ان تدرب وتعلم الثمّ الهسائل من الذين يجليدون اللغات التي تضترنها

ويعارض السيد عساف وحبهة

مظر بعض المسؤولين الذين يعملون

على خفض عند المهاجرين بحجة عدم

تمكن استراليا من استبعاب قادمين

جند لعدم توفر فرص العمل ولأن

العسديدين يتكلون على الضسمسان

الاجتساعي والمساكن التي توضرها

الدولة. وحتى لو كان ذلك على جانب

من الصبحية يرى جيوزف عساف ان

مخول مهاجرين جدد يعطى الحركة

الاقتصابية طبوحات جبيدة لأن

الاكتربة الساحقة من القائمين لا

تختلف عن الذين سبقوها في الطموح وحب العيمل والمغياميرة وانخياذ المبادرات. واكدت دراسات شركة اثنيك كوميونيكيشن ان الجاليات الاثنية هي المُستهلك الرئيسي لمعظم السلّع والحاجيات المنزلية والغذائية اضافة

الى السيارات والملبوسات وغيرها. وتنطبق روعة المجتمع التعددي على جوزف عساف وعائلته، فهو ولد في لبنان وتخرّج من المعاهد الفرنسية ثم سافر الى استراليا. ليشق طريقه بشهادة جامعية في

مجال الاقتصاد والنسويق والعلاقات العامة وليتزوج من انجيلا دي بيانكا الايطالية هيث يجتمع المراد الاسرة المؤلفة من الوالدين وثلاثة صبيان على المائدة يتداولون الحديث بخليط طلق غير مشوش من اللغات الأربع: العسربيسة، الانكليسزية، الإنطاليسة والفرنسية اضافة الى أن الإبناء تعلموا الإسبانية

ولا بد من الاشسارة اختيراً الى ان نسبة الأصوات الاثنية ستقرر مصير الانتخابات السياسية المقبلة في مطلع أَدُارِ (مَارِس) النِّادَم وَبِأَتَ الْمُسراعُ على الصوت الاثني واضحاً وجلياً بين الاحراب المتنافسية واهتمام السياسيين بالجاليات يحقدم ويزداد لاستمالة اكبر نسبة ممكنة من الاصوات. صحيح أن براسات شركة جوزف عساف لا تنظرق الى الناهية السَّيَّاسية ولكنها مؤشَّر واضْح علَى القوة الاثنية في الاقتصاد والسياسة.

سببها الحقيقي شعورهم بأنهم مواطنون من الدرجة الثانية وسط اليهود ولكن هذه المشاكل كلها لا تمنع بعض اليهود الاميركيين واسرائيل

جهاد الخارن

# LONGINES®

الأسطورة المستمرة THE LEGEND LIVES ON



لونجين، الأسيطورة المستمرة... ساعة لونجين كونكويسيت (V.H.P) ذات الدقية العاليية. للنس والسرجيال، تعطيبك التبوقييت الصحييج المتشاسق مسع التساريسيخ، مقساوسية المساء حسن ٣٠ متسرا. نظام كوارتز وزجاج من الصفير العقاوم للخميش.

سَاعة المتفوقين السُّوييسُرية منذعَام ١٨٢٢. THE PIONEER'S SWISS WATCH SINCE 1832

الوكيل العام يلة المنكة العربية المعودية

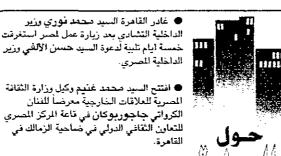
اليوم معرض الفنانة نوال عمار تحت عنوان ، شروق، وذلك في قاعة راتب صديق في اتبليه القاهرة، يستمر المعرض أسبوعاً.

من خلال الأعمال القميصية..

 يصل إلى لنن غدأ من بيروت السيد قرائسوا باسعيل رئيس جمعية المصرفيين في لبنان، وسيلتقي عنداً من الفعاليات المالية والاقتصادية في بريطانيا خلال زيارته القصيرة.

■سالم (الولايات المتحدة) - اف ب اشساد البسيت الابيض بالمس والراقص جين كسييلي الذي تواي الحسمة القائت في لوس انجليس (كاليفورنيا) عن ٨٣ عامًا. وقنالت منتجبعة باسم البيت الابيض ترافق الرئيس بيل كلينتون

نیوهامیشیر آن کیلی کان ممثلاً كبيرا ومشالا كبيرا للروحيا الأميركية"، واضافت أن الرئيس بقدم تعازيه ألى زُوجة كيلي وعائلته'. ويزور كلينتون نيوهامبشير ف اطار حملته الإنتخاسة.



● افتتح السيد صحمد غنيم وكيل وزارة الثقافة المصرية للعلاقات الخارجية معرضا للفنان الكرواتي جاجوربوكان في قاعة المركز المصري للتعاون الثقافي الدولي في ضَماحية الزمالك في

 قررت جمعية اصدقاء مرضى الكبد في العالم العربي، تنظيم مؤتمر في القاهرة من ٢٥ إلى ٢٧. اذار (مارس) المقبل عن الجديد في علاج أمراض الكبد الغيروسية، يشارك فيه ٥٠٠ أختصاصى

 رشحت اكاديمية البحث العلمي والتكنولوجيا المصرية الدكتور عبدالسلام جمعة رئيس مركز البحوث الزراعية المسري المصول على جائزة الغذاء الُعالمية التي تمنحها كلية الزراعة في جامعة ولابة «ابوا» الاميركية سنوياً.

من ۲۰ دولة عربية وأجنبية.

اليوم الاتنين على شرف الدكتور هديي الدين الغريب وزير المال المصري في إحدى قاعات فندق هيلتون رمسيس في ضاحية التحرير في القاهرة. ● يفتتح الدكتور أحمد نوار رئيس المركز القومي المسري للغنون التشكيلية

● دعت جمعية الصداقة المصرية - اللبنائية لرجال الأعمال إلى حفل إفطار

● دعا النادي العربي في بريطانيا إلى ندوة يديرها الشاعر نوري الجراح وتشترك فيها كل من: حنَّان الشبيخ، اهداف سويف، وهادية سَعيد ونلَّك في ديوان الكوفة مسماء التلثاء الموافق ٢٧ الجاري، عنوان الندوة «العلاقة الادبية

